

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

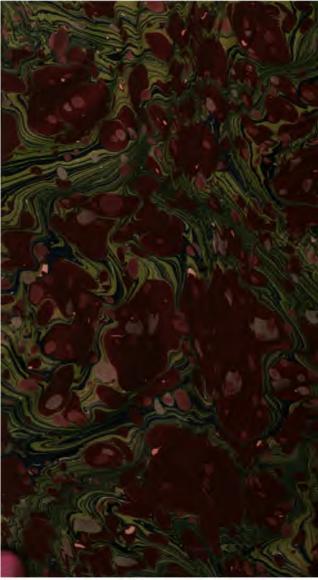
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









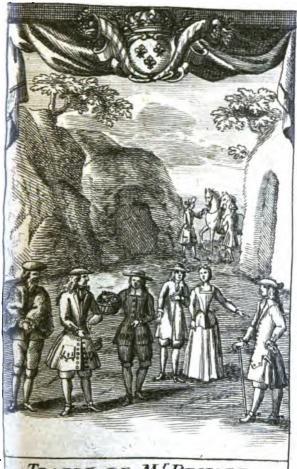


TAYLOR Institution Library



ST. GILES · OXFORD

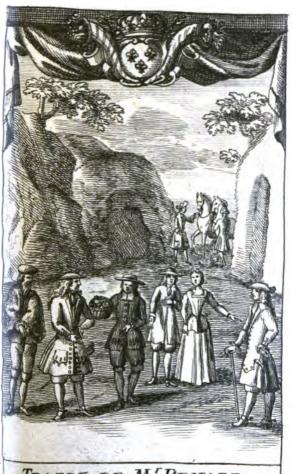
Arch. 8° F. 1708



TEATRE DE M'RENARD.

Tom 2. me

Democrite.



TEATRE DE M'RENARD.

Tom. 2.ms

Democrite. Google

LES

ŒUVRES

DE

M. REGNARD.

TOME 11.



A PARIS.

Chez Pierre Ribou, Quay des Augustins, à la descente du Pont Neuf, à l'image S. Louis.

M. DCCVIII.
Avec Approbasion & Privilege du Roy-

PIECES CONTENUES dans ce II. Volume.

DEMOCRITE.
LES FOLIES AMOUREUSES.
LES MENECHMES.



DEMOCRITE,

COMEDIE,

Representa'e en 1700.



ACTEURS.

DEMOCRITE.

AGELAS, Roy d'Athenes.

AGENOR, Prince d'Athenes.

ISMENE, Princesse promise à Agelas.

STRABON, Suivant de Democrite.

CLEANTHSI, Suivante d'Ismene.

CRISEIS, cruë fille de Thaler.

THALER, Paysan.

UN INTENDANT.

UN MAISTRE D'HOSTEL.

La Scene est à Athenes.



DEMOCRITE,

COMEDIE.

ACTE I.

SCENE PREMIERE.

Le Theâtre represente un Desert, & une Caverne dans l'ensoncement.

STRABON feul.



UE maudit soit le jour, où j'eus la santaisse

D'estre Valet de pied de la Philosophie!

Depuis prés de deux ans, je vis en cet endroit;

Mal vestu, mal couché, buvant chaud, mangeant froid, Suivant de Democrite, en cette solitude, Ce n'est qu'avec des Ours que j'ay quelque habitude.

11 Tome.

∆ij

DEMOCRITE, Pour un homme d'esprit comme moy, ce sont gens Fort mal moriginez, & peu divertissans. Quand je songe d'ail eurs à la méchante semme Dont j'estois le mary, Dieu veuille avoir son ame; Je la crois bien deffunte ; & s'il n'eftoit ainsi , Le Diable n'eût manqué de l'apporter icy. Depuis vingt ans & plus, son extrême insolence Me fit quitter Argos, le lieu de ma naissance; l'erre depuis ce temps de climats en climats. Et j'ay dans ce desert enfin fixé mes pas. Quelques maux que j'endure en ce lieu solitaire, Je me tiens trop heureux d'avoir pû m'en défaire, Et je suis convaincu que nombre de maris Voudroient de leur moitié se voir loin à ce prix. Thaler vient. Le Manant, pour notre subsistance, Chaque jour du Village apporte la pitance ; Il nous fait bien souvent de fort mauvais repas ; Il faut prendre ou laisser, & l'on ne choisit pas.



SCENE II.

STRABON, THALER Paysan, portant une sporte de jonc.

THALER.

Bon jour, Strabon.

STRABON. Bon jour.

THALER.

Voicy votre ordinaire. STRABON.

Bon, tant mieux, aujourd'huy ferons-nous bonne chere ?

Depuis deux ans je jeûne en ce desen maudit; Un jeune de deux ans cause un rude appetit.

THALER.

Morgué, pour aujourd'huy j'ons tout mis par écuelle, Et c'est pis qu'une noce.

STRABON.

Ah!la bonne nouvelle !

THALE .

Voicy dans mon panier des datres, des pignons, Des noix, des raifins secs, & quantité d'oignons. STRABON.

Quoy, toujours des oignons ? Esprit philosophique, Que vous coûtez de maux à ce cadavre étique THALER.

Je vous apporte aussi cette bouteille d'eau, Que j'ay prise en passant dans le plus clair ruisseau.

STRABON.

Une boureille d'eau, le breuvage est ignoble. Ce n'est donc point chez vous un Pays de vignoble? Tout est-il en oignons ? n'y croist-il point de vin ? THALER.

Ouy da ; mais Democrite, habile Medecin, Dit que du vin l'on doit sur-tout saire abstinence, Quand on veut mourir tard.

STRABON.

Ah Ciel ! quelle ordonnance! C'est mourir tous les jours, que de vivre sans vin. Mais laisse Democrite achever son destin, C'est un homme bizare, ennemy de la vie, Qui voudroit m'immoler à la philosophie, Me voir comme un fantolme; & quand tu reviendras; De grace, apporte-m'en le plus que tu pourras, Mais du meilleur au moins, car c'elt pour un malade, Et je boiray pour toy la premiere rasade; Entens-tu, mon enfant?

THALER. Je n'y manqueray pas.

Λüj

DEMOCRITE,

STRABON.

Où donc est Criseis, qui suit par fois tes pas ? J'aime encore le sexe.

THALER.

Elle est morgué gentille;

Et Democrite...

STRABON.

Estant, comme je crois, ta fille,

Ayant de plus tes traits, & cet air fi charmant, Elle ne peut manquer de plaire assurément.

THALER.

Oh, ce sont des effets de votre complaisance; Mais elle n'est pas tant ma fille que l'on pense. S'TRABON.

Comment donc?

THALER..

Bon! qui sçait d'où je venons tretous? STRÁBON.

C'est donc la mode aussi d'en user parmy vous Comme on fait à la Ville, où l'on voit d'ordinaire Qu'on ne se pique pas d'estre enfant de son pere?

THALER. Suffit, je m'entens bien; mais enfin m'est avis Que votre Democrite en tient pour Criseis.

STRABON.

Pour Crifeis ?

THALER.

Il a l'ame un tanter feruë. STRABON.

Bon, bon!

THALER.

Je vous soutiens que je ne suis pas gruë, Je flaire un amoureux, voyez-vous, de cent pas; Je vois qu'il est fâché quand il ne la voit pas.

STŘABON.

Il est tout occupé de la Philosophie.

THALER.

Qu'importe? Quand on voit une fille jolie,

Le Diable est bien malin, & fait souvent son coup. STRABON.

Parbleu, je le voudrois, m'en coutât-il beaucoup. THALER.

Mais vous, qui prés de luy passez ainsi la vie, Que diantre faites-vous tour le jour? STRABON.

Je m'ennuye.

Voila tout mon employ.

THALER.

Bon! vous vous moquez bien? Et peut-on s'ennuyer, lorsque l'on ne fait rien? S T R A B O N.

Animé d'une ardeur vrayment philosophique,
Je m'estois figuré que dans ce lieu rustique
Je vivrois affranchy du commerce des sens,
Et n'aurois pour mon corps nu's soins embarassans;
Qu'entierement désait de semme & de ménage,
Les passions sur moy n'auroient nul avantage,
Mais je me suis trompé, ma soy, bien lourdement,
Le corps contre l'esprit regimbe à tout moment.
THALER.

Et que fait Democrite en cette grotte obscure?

Il rit.

THALER.

Il rit? De quoy?

STRABON.

De l'humaine nature.

Il soutient par raisons, que les hommes sont tous
Sots, vains, extravagants, ridicules, & sous.
Pour les suir, tout le jour il est dans sa caverne:
Et la nuit, quand la Lune allume sa lanterne,
Nous grimpons l'un & l'autre au sommet des rochers,
Plus essevez cent sois que les plus hauts clochers;
Aux Astres en ces lieux nous rendons nos visites,
Nous voyons Jupiter avec ses Satellites;
Nous savons ce qui doit arriver icy-bas,
Aiii

DEMOCRITE.

Et je m'instruis, pour faire un jour des Almanachs.

THALER.

Des Almanachs? Morgué, j'en voudrois sçavoir faire. STRABON.

Hé bien, changeons d'état, ce n'est pas une affaire. Demeure dans ces lieux, & moy j'iray chez toy. Tu deviendrois scavant, tu saurois, comme moy, Que rien ne vient de rien, & que des particules, Rien ne retourne en rien; de plus, les corpulcules . . . Les atosmes d'ailleurs, par un secret lien, Acrochez dans le vuide . . . Entens-tu bien ? THALER.

Fort bien.

STRABON.

Que l'ame & que l'esprit n'est qu'une mesme chose, Et que la verité que chacun se propose, Est dans le fond d'un puits.

THALER.

Elle peut s'y cacher, Je ne croy pas, tout franc, que j'aille l'y chercher. STRABON.

Mais, raillerie à part, achete mon office, Tu pourois dés ce jour entrer en exercice, J'en feray mon marché.

THALER.

C'est bien l'argent, ma foy,

Qui nous arresteroit! J'ay, si je veux, de quoy Faire aller un carosse, & rouler à mon aise.

STRABON.

Et comment as-to fait cela, ne te deplaise? THALER.

Comment? Je le sçay bien, il suffit.

STRABON.

Mais encor,

Aurois-tu par hazard trouvé quelque tresor ? THALER.

Que sçait-on?...

STRABON.

Un trefor ? en quel lieu peut-il eftre ?

Dis-moy.

THALER.

Bon, quelque sot! Vous jazeriez pent-estre STRABON.

Non, ma foy.

THALER.

Votre foy?

STŘABON.

Je veux estre un maraut.

Si...

THALER.

Vous me promettez ..

STRABON.

Est-il loin d'icy?

Parle donc au plut oc.

THALER tirant un viche bracelet. Non, le voilà dans ma poche.

STRABON.

Le Coquin dans le bois a volé quelque Coche. Juste Ciel! d'où te vient ce bijou plein de seu? THALER.

De notre femme.

STRABON.

Ah, ah t de ta femme! A quel jeu

L'a-t-elle donc gagné?

THALER,

Bon ! est-ce mon affaire)

Mais Democrite vient, motus, il faut se taire.





SCENE III.

DEMOCRITE, STRABON; THALER,

DEMOCRITE.

S Uivant les Anciens, & ce qu'ils ont écrit, L'homme est de sa nature un animal qui sit, Cela se voit assez; mais pour moy, sans scrupule, Je veux le définir, animal ridicule.

STRABON.

Ce début n'est pas mal.

DEMOCRITE.

Il est à tout moment
La dupe de luy-mesme, & de son changement.
Il aime, il hait, il craint, il espere, il projette
Il condamne, il approuve, il rit, il s'inquiete,
Il se fache, il s'apaise, il évite, il poursuit,
Il veut, il se repent, il éleve, il détruit;
Plus leger que le vent, plus inconstant que l'onde,
Il se croit en esser le plus sage du monde:
Il est sot, orgueilleux, ignorant, inégal,
Je puis rire, je croy, d'un pareil animal.

STRABON.

Dans ce panégyrique oû votre esprit s'aiguise, La semme., s'il vous plaist, n'est-elle pas comprise? DEMOCRITE.

Ouy, sans doute.

STRABON.
En ce cas, je suis de votre avis.
DEMOCRITE.

Ah! vous voila, bon homme, où donc est Criseis >

THALER.

Je l'attendois icy, j'en ay le cœur en peine; Elle s'est amusée au bord de la fontaine, Elle tarde, & cela commence à me sacher, Elle viendra bien-tost, car je vais la chercher.



SCENE IV.

DEMOCRITE, STRABON.

STRABON.

Ous sommes dans ces lieux à l'abry des visites,
Des sots écornifleurs, & des froids parasites;
Car je ne pense pas que nui d'entre-eux jamais
Y puisse estre attiré par l'odeur de nos me s.
Voudriez-vous tâtes dans cette consonéture,
D'un repas apresté par la seule Nature;
(Iltire son danser.)

DEMOCRITE.

Toujours boire & manger! Carnacier animal, C'est bien fair, suis toujours ton appetit biutal. Le corps, ce poids houteux, où l'ame est asservie, T'occupera-t'il seul le reste de la vie?

STRABON.

Quand je nourris le corps, l'esp. it's en porte mieux.
D E M O C R i T L.

Ame stupide & grasse.

STRABON.

Elle est grasse à vos yeux,
Mais mon corps en revanche est maigre, dont j'enrage,
Jesuis las à la fin de tout ce bad nage;
Et si vous ne quittez les lieux où nous voisa,
Jeseray bien contraint, moy, de vous planter là;
Jesuis un parchemin, mon corps est diaphane.

DEMOCRITE; DEMOCRITE,

Va, fuy de devant moy, retire-toy, prophane;
Puisque ton cœur est plein de sentimens si bas,
Assez d'autres sans toy suivront icy mes pas.
Je voulois te guerir de tes erreurs sunestes,
Te mener par la main aux regions celestes,
Affranchir ton esprit de l'empire des sens,
Tu ne merites pas la peine que je prens,
Animal sensuel qui n'oserois me suivre.

STRABON.

Sensuel, j'en conviens, j'aime à manger pour vivre; Mais on ne dira pas que je sois amoureux.

DEMOCRITE.

Qu'entens-tu donc par là?

ìÏ

STRABON.

J'entens ce que je veux,

Et vous ce qu'il vous plaist.

DEMOCRITE à part.

Sçauroit-il ma foiblesse?

Mais ce n'est pas à moy que ce discours s'adresse.

STRÂBON.

Estes-vous amoureux, pour relever ce mot ?

DEMOCRITE.

Democrite amoureux!

STRABON.

Seriez-vous affez fot

Pour donner comme un autre en l'erreur populaire ?

DEMOCRITE à part

Cela n'est que trop vray.

STRABON

Vous chercheriez à plaire,

Et feriez le galand? J'en rirois tout mon sou. Mais je vous connois trop, vous n'estes pas si sou.

DEMOCRITE à part.

Que je souffie en de dans, & qu'il me mortifie! STRRAON.

Vous avez le rempart de la philosophie; Et lorsque le cœur veut s'émanciper par fois,

La Raison aussi-tost luy donne sur les doigts.

DEMOCRITE.

Il est des passions que l'on a beau combatre,
On ne sçauroit jamais tout à tait les abatre;
Sous la sagesse en vain on se met à couvert,
Toûjours par quelqu'endroit notre cœur est ouvert.
L'Homme fait malgré luy souvent ce qu'il condamne.
STRABON.

Ya, fuy de devant moy, retire toy, prophane, Puisque ton cour est plein de sentimens si bas, Assez d'autres sans toy suivront ailleurs mes pas, Animal sensuel.

DEMOCRITE.

Quoy etu crois donc que j'aime ? Je voudrois me cacher ce secret à moy-même. STRABON.

Le Ciel m'en garde; mais j'ay crû m'apercevoir Que les Filles vous font encor plaisir à voir; Votte humeur ne m'est pas tout-à-fait bien connuë, Ou Criseis par fois vous réjoüit la veuë.

DEMOCRITE.

D'accord, son cœur novice à l'infidelité,
Par le commerce humain n'est point encor gasté,
La Verité se voit en elle toute pure,
C'est une seur qui sort des mains de la nature.
STRABON.

Vous avez fait divorce avec le genre humain, Mais vous vous racrochez encore au feminin.

DEMOCRITE.
Tute mocques de moy. Mais Crifeis s'avance,
Sur son front pudibond brille son innocence.





SCENE V.

CRISEIS, DEMOCRITE, STRABON.

CRISEIS.

TE cherche icy mon Pere, & ne le trouve pas, Jusqu'assez prés d'icy j'avois suivy ses pas, Ne l'avez-vous point vû? dites moy, je vous prie, Seroit-il rétourné?

DEMOCRITE à part.

Dans mon ame attendrie Je fens en la voyant la Raison & l'Amour, L'Homme & le Philosophe agitez tour à tour.

STŔABON.

N'avez-vous point, la belle, en votre pro menade Donné, sans y penser, prés de quelque embuscade à On trouve quelquesois au milieu des forêts, Des Silvains pétulans, des Faunes indiscrets, Qui du soir au matin vont. à la picorée, Et n'ont nulle pitié d'une fille égarée.

CHRISEIS.

Jamais je ne m'égare, & grace à mon destin, Je ne rencontre point telles gens en chemin. Je m'estois arrestée au bord d'une sontaine, Dont le charmant mui mure, & s' onde pure & saine M'invitoit à laver mon visage & mes mains.

S TRABON.

C'est aussi tout le fard ont j'use les matins. DEMOCRITE.

Tu vois, Strabon, tu vois; c'est la pure nature, Son teint n'est point encor nourry dans l'imposture,

Elle doit son éclat à sa seule beauté. STRABON.

Son visage est tout neuf, & n'est point fresaté.

DEMOCRITE.

Ce fard que vous prenez au bord d'une onde claire Fait voir que vous avez quelque dessein de plaire. CHRISEIS.

D'autres soins en ces lieux m'occupent tout le jour, DEMOCRITE.

Sçauriez-vous par hazard ce que c'est?... CHRISEIS.

Quoy ?

STRABON.

L'amour.

CHRISEIS.

L'amout?

STRABON.

Ouy, l'amour.

CHRISEIS.

Non.

DEMOCRITE.

Je veux vous en instruire.

Je tremble, & je ne sçay ce que je vais luy dire. STRABON.

Quoy, vous qui raisonnez philosophiquement, Qui parlez à vos sens imperativement, Qui voyez face à face Etoiles & Planettes, Une fille vous met en l'état où vous estes? Vous tremblez ? allons donc, montrez de la vigueur.

DEMOCRITE.

Tant detrouble jamais ne regna dans mon cœur.
L'amour est en esser ce qu'on a peine à dire,
C'est une passion que la Nature inspire,
Un appetit secret dans le cœur répandu,
Qui meut la volonté de chaque individu
A se perpetuer, & rendre son espece...

STRABÓN.

Pour un homme d'esprit, vous parlez mal tendresse.

DEMOCRITE,

L'amour, ne vous déplaise, est un je ne sçay quoy, Qui vous prend, je ne sçay, ny par ou, ny pourquoy; Qui va je ne sçais où, qui fait nastre en notre ame Je ne sçay quelle ardeur que l'on sent pour la femme; Et ce je ne sçay quoy qui paroît si charmant, Sort ensin de nos cœurs, & je ne sçay comment. CRISEIS.

Vous me parlez tous deux une langue étrangere, Et moins qu'auparavant je connois ce mystere. L'amour n'est pas, je croy, facile à pratiquer, Puisqu'on a tant de peine à pouvoir l'expliquer. Mon esprit est borne, je ne veux point apprendre Les choses qui me font tant de peine à comprendre. \$ TRABON.

En exerçant l'amour, vous le comprendrez mieux. Qui peut si brusquement nous surprendre en ces lieux.

SCENE VI.

AGELAS, AGENOR en habit de Chasseur, DEMOCRITE, CRISEIS, STRABON.

AGELAS.

Emeurons dans ce bois, laissons aller la chasse. Attendons quelque temps que la chaleur se passe. Mais que vois-je?

STRABON.

·Voilà peut-estre de ces gens Qui vont par les forêts détrousser les passans. CRISEIS.

Pour moy, je ne voy rien dans leur air qui m'éconne.

AGELAS.

Approchons, que d'appas! Ciel! l'aimable personne? Et comment se peut-il que ces sombres forêts Renferment un objet si doux, si plein d'attraits? STRABON.

Tout cela ne vaut rien; ces gens cy dans leur course, Paroissent en vouloir plus au cœur qu'à la bourse, Sauvons-nous.

AGELAS.

Permettez qu'en ce sauvage endroir On rende à vos appas l'hommage qu'on leur doit 3 Soufrez...

DEMOCRITE.

Plus long discours seroit fort inutile, Vous êtes égarez du chemin de la Ville, Cela se voit assez; mais quand il vous plaira, Dans la route bien-tôt Strabon vous remettra.

A G E L A S.
Un cerf que nous poussons depuis trois ou quatre heures.

Nous a par les détours conduits dans ces demeures, Et j'ay mis pied à terre en ces lieux détournez.

DEMOCRITE.

Vous estes donc Chasseurs ?

AGELAS.

Des plus déterminez.

DEMOCRITE.

Ah je m'en rejouïs: Prendre bien de la peine,
Se tuer, s'exceder, se mettre hors d'haleine,
Interrompre au matin un tranquile sommeil,
Aller dans les forêts prévenir le Soleil,
Fatiguer de ses cris les échos des montagnes,
Passer en plein midy les guerêts, les campagnes,
Dans les plus creux vallons sondre en desesperez,
Percer rapidement les bois les plus sourez,
Ignorer où l'on va, n'avoir qu'un chien pour guide,
Pour faire suir un Cers qu'une seiille intimide,
Manquer la beste ensia aprés avoir couru,

Et revenir bien-tard, mouillé, las & recru, Estropié souvent; dites-moy, je vous prie, Cela ne vaut-il pas la peine qu'on en rie?

A GENOR.

Ces occupations & ces nobles travaux, Sont les amusemens des plus fameux Héros; Et lorsqu'à leurs sonhaits ils ont calmé la terre, Ils messent dans leurs jeux l'image de la guerre.

AGELAS.

Mais sans trop témoigner de curiosité,
Peut-on sçavoir quelle est cette jeune Beauté ?
STRABON.

De quoy vous meilez-vous?

AGELAS.

On ne peut voir paroître
Un si charmant objet, sans vouloir le connoistre.
STRABON.

Allez courir vos cerfs, s'il vous plaist.

AGENOR.

Sçais-tu bien

A qui tu parles-là?

STRABON.

Moy, non, je n'en sçay rien. AGENOR.

Sçais-tu que c'est le Roy?

STRABON.

Le Roy foit, que m'importe?

AGENOR.

Mais voyez ce maraut, de parler de la sorte! STRABON.

Maraut ? Sçachez , Monsieur , que ce n'est point mon nom ,

Et si vous l'ignorez, je m'appelle Strabon, Philosophe sublime aurant qu'on le peut estre, Suivant de Democrite; & vous voyez mon Maître. A G E L A S.

Quoy? je verrois icy cet homme si divin, Cet espit si vanté, ce Democrite enfin, Que son profond sçavoir jusques aux Cieux éleve?

STRABON.

Ouy, Seigneur, e'est ley-même, & voila son Eleve.

A G E L A S.

Pardonnez, s'il vous plaist, mes indiscretions. Je trouble avec regret vos meditations:

Mais la longue farigue & le chaud qui m'accable ...

DEMOCRITÉ.

Vous venez à propos, nous nous mettions à table, Vous prendrez votre part d'un tres frugal repas; Mais il faut exculer, on ne vous attend pas; Celera de bon cœur, & lans ceremonie.

AGELAS.

De manger à present je ne sens nulse envie, Mais je veux tourefois sortant de ce desert Vous rendre se repas que vous m'avez offert. STRABON.

Sire, vous vous mocquez.

AGELAS.

Je veux, que dans une heure Vous quittiez tous les deux cette trifte demeure, Pour venir à ma Cour.

Qui nous, Seigneur? AGELAS.

Our yous.

STRABON.

Que je m'en vais manger!

AGELAS.

Vous viendrez avec nous.

DEMOCRITE.

Moy, que j'aille à la Cour ? Grands Dieux ! qu'irois-je y faire ?

Mon esprit peu liant, mon humeur trop sincere, Ma maniere d'agir, ma critique, & mes ris, M'autireroient bien-tost un monde d'ennemis.

AGELAS.

Je seray votre appuy, quoy qu'on dise, ou qu'on fasse;

Je vous demande encore une seconde grace ?

Et votre cœur, je croy, n'y resistera pas,

C'est que ce jeune objet accompagne vos pas.

Y repugneriez-vous?

CRISEIS.

Je dépens de mon Pere,
Sans son consentement je ne sejaurois rien faire;
Mais j'aurois grand plaisir de le suivre en des lieux
Où l'on dit que tout rit, que tout est somptueux,
Où les choses qu'on voit, sont pour moy si nouvelles;
Les hommes si bien-faire!

STRABON:

Les femmes si fidelles !

DEMOCRITE.

Que vous connoissez mal les lieux dont vous parlez !

CRISEI ...

Je les connoitray mieux, bien-tost, si vous voulez. Vous avez sur mon Pere une entiere puissance, Vous n'avez qu'à parler.

DEMOCRITE.

Vous vous mocquez, je pense ?

Framinez-moy bien; av-je, du bas en haut, Pour estre Courtisan, la taille & l'air qu'il fant ? CR I SE I S.

J'attens de vos bontez cette faveur extrême, Ne me refusez pas.

DEMOCRITE à part.

Pourquoy faut-il que j'aime ?

Mais, Seigneur ...

AGELAS

A mes vœux daignez tout accorder, Songez qu'en vous priant, j'ay droit de commander. Je le veux.

DEMOCRITE.

Il luffit.

AGELAS.

La resistance est vaine;
J'ay des gens, des chevaux, dans la route prochaine;

Pour se rendre en ces lieux, on va les avertir, Toy, prens soin, Agenor, de les faire partir. Je vous laisse. Sur tout, cette aimable personne.

A GENOR.

Qu'à mes soins diligens votre cœur s'abandonne.



SCENE VII.

THALER, AGENOR, DEMO-CRITE, CRISEIS, STRABON.

THALER.

Orgué, je n'en puis plus, je vous cherche partout. J'ay courn la forest de l'un à l'autre bout, Sans pouvoir ...

STRABON.

Paix, tay-toy, va plier ton bagage; Nousallens à la Cour, on t'a mis du voyage. THALER.

A la Cour ?

STRABON.

Ouy parbleu.

THALER.

Tu te gausses de moy.

STRABON.

Non, le Roy veute voir, il a besoin de toy. THALER.

Pargué, j'iray fort bien sans repugnance aucune; Pourquoy non? M'est avis que j'y seray fortune. AGINOR.

Ne perdons point de temps, suivons nostre projett

DEMOCRITE,

11

Partons quand vous voudrez, mon paquet est tout fait.
D E M O C R I T E.

Quel voyage, grands Dieux! C'est à votre priere, Que je fais une chose à mon cœur si contraire. Mais pour vous, Criseis, que ne seroit-on pas? Que je sens-là dedans de trouble & de combats! STRABON.

Adieu forests, rochers, adieu, caverne obscure, Insensibles temoins de la faim que j'endure; Adieu Tigres, Ours, Cerfs, Dains, Sangliers & Loups. Si pour philosopher se reviens parmy vous, Je veux qu'une Panthere avec sa dent gloutonne Ne fasse qu'un repas de toute ma personne. Je suis votre valet; loin de ce triste lieu, Je vais boire & manger, bon jour, bon soir, adieu,

Fin du Premier Acte.



ACTE II.

Le Theâtre represente le Palais d'Agelas Roy d'Athenes.

SCENE PREMIERE.

ISMENE, CLEANTHIS.

CLEANTHIS.



I j'avois le secret de deviner la cause Du chagrin qu'à mes yeux votre visage expose.

ge expose,

De cet ennuy soudain qui vous tient
sous ses loix,

Nous nous épargnerions deux peines à la fois,

Moy de le demander, & vous de me le dire;
Mais puisque sans parler je ne puis m'en instruire,
Dites-moy, s'il vous plaist, depuis une heure ou deux,
Quel nuage a troublé l'éclat de vos beaux yeux?
Quel sujet vous oblige à répandre des larmes?
Le Roy plus que jamais est épris de vos charmes,
Il vous aime, & de plus, une suprême loy
L'oblige à vous donner & sa main & sa foy;
Et quand même il romproit une si douce chaine,
Agenor est un Prince assez digne d'Ismene:
Ie sçay qu'il vous adore, & qu'il n'ose à vos yeux
Par respect pour le Roy faire éclater ses seux.

DEMOCRITE, ISMENE.

Je venx bien avoiter qu'un manque de Couronne
Est l'unique dessaut qui soit en sa personne,
Et qu'Agenor auroit tous les vœux de mon cœur,
S'il estoit un peu moins sensible à la grandeur.
Mais ensin, un chagrin que je ne puis comprendre,
Ma chere Cleanthis, est venu me surprendre.
Je le chasse, il revient, & je ne sçay pourquoy
Ce jour plus qu'aucun autre, il cause mon estroy.
CLEANTHIS.

On ne peut vous ôter le sceptre & la Couronne, Et le rang glorieux que le destin vous donne: Je vous l'apprens encor, si vous ne le sçavez, J'en suis un peu la cause, & vous me le devez.

ISMENE.

Comment ?

CLEANTHIS.

Ecoutez-moy. La Reine votre More Abandonnant Argos, où mourut votre Pere, Par un second hymen épousa le seu Roy Qui regnoit en ces lieux, mais avec cette loy Que, si d'aucun enfant il ne devenoit pere, Du Trône Athenien vous seriez l'héritiere, Et que son successeur deviendroit votre Epoux. La Reine eut une fille, & l'aimant moins que vous, Elle trouva moyen de changer cette file, Et de mettre un enfant pris d'une autre famille. De même age à peu prés, mais mor bond, mal sain, Et qui mourut aussi, je croy, le lendemain. Moy, j'allay cependant sans tarder davantage, Porter nourrir l'enfant dans un lointain village. Un pauvre pay san que l'or sçut engager, De ce fardeau pour moy voulur bien se charger. Je luy dis que l'enfant renoit de moy na ssance. Qu'il devoit avec soin élever son enfance; Je luy cachay toûjours fon nom & fon pays, Le Pastie ci ut enfin tout ce que je luy dis. Quinze ans se sont passez depuis cette avanture,

Votre Mere a payé les droits à la nature, Et depuis ce long temps aucun mortel, je crois, N'a pû de cette fille avoir ny vent ny voix.

ISMENE

Je l'ay depuis long-temps ce que tu viens de dire,
Ta bouche avoit déja pris foin de m'en instruire,
Ce souvenir encore augmente ma terteur,
Et vient justifier le trouble de mon œur.
N'as-tu point remarqué qu'au retour de la chasse,
Le Roy réveur, distrait, a paru tout de glace;
Ses regards inquiers m'ont dir son embairas,
Il sembloit su éviter & détourner ses pas.
Ah! Cleanthis! je crains que quelque amour nouveste
Ne luy faise.

CLEANTHIS.

Ah! voilà l'ordinaire querelle.

C'est une étrange chose! Il saut que les Amans
Soient tourours de leurs manx les premiers instrumens.
Qu'un homme par hazard ait détourné sa veuë
Sut quelque objet aouveau qui passe dans la ruë,
Qu'ul ant paru réveur, enjoiié, gay, chagrin,
Qu'ul ait past y, pleuré, parlé, que s', ay-je ensin?
Voilà la ialousse aussi-rost en campagne,
D'une mouche on luy fait une grosse montagne;
C'est un traître, un ingrat, c'est un monstre odieux,
Et digue du controux de la Terre & des Cieux.
Il saut aller plus doux dans le siécle où nous sommes,
On doit par sois passer quelque fredaine aux hommes,
Farmer touvent les yeux, bien entendu pourtant,
Que tout cela se fait à la charge d'autant.

ISMENE.

Pour un cœur délicat qu'un tendre amour engage, Un calme si tranquile est d'une pénible usage, Tossjours quelque soupçon renaist pour l'aliarmer, Ah! que tu connois mal ce que c'est que d'aimer!

CLEANTHIS.

Ouy! Je me suis d'aimer par fois licentiée, J'ay fait pie, dans Argos je me suis mariée.

DEMOCRITE, ISMENE.

Toy mariée ?

26

CLEANTHIS.

Ouy moy, mais à mon grand regret,
Autant que je le puis, je tiens le cas secret.
Avant que les destins, touchez de ma misere,
Eussen fixé mon sort auprés de votre mere,
J'avois fait ce beau coup; mais à vous dite vray,
Ce Mariage-là n'estoit qu'un coup d'essay:
J'avois pris un mary brutal, jaloux, bizarre,
Gueux, joueur, débauché, capricieux, avare,
Comme ils sont presque tous. Je l'ay tant tourmenté,
Excedé, maltraité, rebuté, molesté,
Qu'ensin il m'a privé de sa veue importune,
Le Diable l'a mené chercher ailleurs fortune.

I S M E N E.

Est-il mort ?

CLEANT HIS.

Autant vaut. Depuis vingt ans & plus,

Qu'il a pris son party, nous ne nous sommes vûs;

Et quand même en ces lieux il viendroit à paroître,

Nous nous verrions, je croy, tous deux sans nous

connoître;

J'ay bien changé d'état ; & lorsqu'il s'en alla, Je n'estois qu'un enfant haute comme cela.

ISMENE.

Ta belle humeur pourroit me sembler agréable, Si de quelque plaisir mon cœur estoit capable.

CLEANTHIS.

Pour chasser le chagrin, Madame, où je vous voy, Consentez, je vous prie, à venir avec moy Pour voir un animal qu'en ces lieux on ameine, Et que le Prince a pris dans la forest prochaine; Il tient à ce qu'on dit, & de l'homme & de l'Ours, Il parle quelquesois, & rit presque toujours, On appelle cela, je pense... un Democrite.

IS ME N.E.

Tu rends assurément peu d'honneur au merite.

L'animal dont tu fais un portrait non commun, Est un grand Philosophe.

CLEANTHIS.

Hé, n'est-ce pas tout un è ISMENE.

Tupeux aller le voir ; mais pour moy , je te prie, Laisse-moy quelque temps toute à ma réverie, J'en fais mon leul plaisir , tout ce que tu m'as dit , Et mes jaloux soupçons m'occupent trop l'esprit. CLEANTHIS.

Quelqu'un s'avance icy. Je m'en vais vous conduire; Erreviendray pour voir cet homme qu'on admire.



SCENE

STRABON en habit de Cour.

Uand on a de l'esprit, ma foy, vive la Cour, C'est là qu'il faut venir se montrer au grand jour, Et c'est mon centre à moy : bon vin , bonne cuisine. J'ay calmé les fureurs d'une guerre intestine; l'ay d'abord pris ma part de deux repas exquis, Et me voila déja vétu comme un Marquis. Cela me fied bien. Mais, quelqu'un icy s'avance, C'est Thaler, Justes Dieux ! quelle magnificence !



NG SA GAGAGA

SCENE III.

THALER en habit de Cour par dessus son habit de paisan, STRABON.

THALER,

H dame, voyez-vous, tout franc, je n'aime pas Qu'on se rie à mon nez, & qu'on suive mes pas; Si quelqu'un vient encor se gausser davantage, Je suy sangle d'abord mon poing par le visage. STRABON.

D'ou te vient, mon enfant, l'humeur ou te voila? THALER.

Morgué, je ne sçay pas quelle graine c'est là. Ils sont un Regiment de diverses figures, Jaune, gris, vert, ensin de toutes les peintures, Qui sont tous aprés moy comme des possedez. Passangué, le premier...

STRABON.

C'est qu'ils sont enchantez De voir un Gentil-homme avec si bonne mine, Un port si gracieux, une taille si sine.

THALLR.

Me voila.

STRABON.

Je te voy.

THALER. Je n'ay pas méchant air,

N'est-ce pas?

STRABON. Je me donne au grand Diable d'Enfer » Si Seigneur à la Cour, dans ses airs de conqueste, Est mieux paré que toy des pieds jusqu'à la teste.

THALER.

Je suis, sans vanité, bien tourné, quand je veux,

Et j'ay, quand il me plaist, tout autant d'esprit qu'eux,

Qui fait le bel oyseau, c'est, dit-on, le plumage;

Noire fille est de même en fort bon équipage:

Allons, faut dire vray, je suis content du Roy,

Morguenne, il en agit rondement avec moy.

Ils m'ont bien fait diner, c'est un plaisir extrême,

D'avoir grand appetit, & l'estomach de même,

Lorsque l'on peut tous deux les contenter, s'entent,

J'ay mangé comme quatre, & j'ay trinqué d'autant.

S T R A B O N.

Tute trouves donc bien en cette hôtellerie ? THALER.

J'y setois volontiers tout le temps de ma vie. L'état où je me voy me fait émerveiller : M'est avis que je réve, & crains de m'éveiller.

STRABON.

Malgré tes beaux habits, ton air gauche & sauvage
Tient encor à mes yeux quelque peu du vilage;
Plante-toy sur tes pieds, te voilà comme un sot,
L'on auroit plus d'honneur d'habiller un fagot.
Des airs dévelopez: allons, fay-toy de seste,
Remue un peu les bras, balance-toy la teste,
De la vivacité, dance, prens du tabac,
Ne tens pas tant le dos, rensonce l'estomac.
(Il luy donne un coup dans le dos & un autre dans l'estomach.)

THALER.

Oh morgué, bellement, comme vous estes rude! J'ay l'estomach démis.

STRABON.

Ce n'est là qu'un prélude.

THALER

Achevez done tout feul.

B iij

DEMOCRITE, STRABON.

Paix, Democrite vient, Pren d'un jeune Seigneur la taille & le maintien. THALER.

40

Non, morgue, je m'en vais; aussi bien je petille, Mis comme me voilà, d'aller voir notre fille.



SCENE IV.

DEMOCRITE suivy d'un Intendant, d'un Maistre d'hôtel, & de quatre grands Laquais, STRABON.

DEMOCRITE.

N ces lieux, comme ailleurs, je voy de toutes pares
Mille plaisans objets attiret mes regards:
Les Grands & les Petits, la Cour comme la Ville,
Pour rire à mon plaisit tout m'offre un champ sertile;
Et me voyant aussi dans un riche Palais,
Entouré d'officiers, escorté de valets,
Transporté tout d'un coup de mon sejour passible,
Je me trouve moy-même un sujet fort risible.
Vous qui suivez mes pas, que voulez-vous de moy?

L'INTENDANT.

Je suis auprés de vous par l'ordre exprés du Roy;
Il prétend, s'il vous plaist, m'accorder cette grace,
Que de votre Intendant je prenne icy la place,
Et je viens vous offrir mes soins & mon sçavoir.

DEMOCRITE.

Mais, je n'ay nulle affaire, & n'en veux point avoir. L'INTENDANT. C'est austi pour cela qu'Ossicier necessaire, Reglant votre maison, j'auray soin de tout faire, J'afferme, je reçois, je dispose des sonds, Des Valets...

DEMOCRITE.

Ah! tant mieux; puisque dans les maisons
Vous avez sur les gens un pouvoir despotique;
De grace, reformez tout ce vain domestique;
Je ne sçaurois sousserir toujours à mes costez
Ces quatre grands Messieurs droits sur leurs pieds
plantez.

L'INTENDANT.

Il c'il de la grandeur d'avoir un gros cortege. DEMOCRITE.

Quoy ? fi je veux tousser, cracher, moucher, que

Et le jour & la nuit faudra-t-il que quelqu'un .
Tienne de tous mes faits un registre importun ?
L'INTENDANT.

Des gens de qualité c'est l'ordinaire usage. DEMOCRITE.

Cetusage à mon gre n'est ny prudent ny sage. Les hommes qui souvent sont tout mal à propos, Et qui devroient cacher leur soible & leurs dessauts, Sont toûjours les premiers à montrer leurs bestises, Pour saire à tout moment, & dire des sottises. A quoy bon, s'il vous plaist, payer tant de témoins? Messieurs, laissez-moy seul, & trêve de vos soins. Et vous, que vous plaist il?

LE MAISTRE D'HOSTEL

Le Prince à vous m'envoye,

Et pour Maistre d'hôtel il veut que je m'employe. STRABON.

Bon, voicy le meilleur.

DEMOCRITE.

C'est, entre vous & moy,

Auprés d'un Philosophe un fort chétif employ.

LE MAISTRE D'HOSTEL.

J'espere avec honneur remplir mon ministere,

Biiij

DEMOCRITE, Le vous n'aurez, je eroy, nul reproche à me faire: DEMOCRITE.

J'en suis persuadé de reste.

L'INT ENDANT.

Ce n'est point

Parce que l'amitié l'un à l'autre nous joint, Mais je répons de luy, c'est un tres-honnesse homme, Lidele, incorruptible, équitable, œconome. (bas) Ne vous y siez pas, je vous en avertis.

LE MAISTRE D'HOSTEL.

Quand je ne serois pas au rang de vos amis,

Je publicois par-tout que l'on ne trouve gueres

D'homme plus entendu que vous dans les affaires,

Plus desinteresse, plus actif, plus adroit.

(bas à Democrite) Preneza y garde au moins, il ne v

(bas à Democrité) Prenez-y garde au moins, il ne væ pas bien droit.

L'INTENDANT.

Monsieur, en verité vous estes trop honneste;
On sçait votre bon goût pout conduite une feste,
Nul n'entend mieux que vous à donner un repas
En aussi peu de temps, sans bruit, sans embatras.
(ba: a Democrite) C'est un homme qui n'a l'ame ny la
main nette.

LE MAISTRE D'HOSTEL.

Tout le monde connoit votre esprit éclairé,
A gagner le procez le plus desespéré,
A nettoyer un bien, à liquider des dettes,
Que dans une maison un long desordre a faites.
(bas) C'est un homme sans foy qui prend de toute

Et ne fait pas un bail qu'il n'ait un pot de vin. DEMOCRITE.

Messieurs, je suis ravy qu'en vous rendant service, Tous deux en même temps vous vous rendiez justice: Allez, continuez, aimez vous bien toûjours, Et servez-vous ainsi le reste de vos jours; Cette rare amitié, cette candeur sublime Mefait naitre pour vous encore plus d'estime, Adicu.

HARRENE RECERRIS

SCENE V.

DEMOCRITE, STRABON,

DE MOCRITE.

T Une ris pas de ces deux bons amis ? Tupeux juger, Strabon, des grands par les petits ; De ces lâches flateurs qui hautement vous loijent, Et dans l'occasion tout bas se desavoiient; De ces memeurs outrez, ces caracteres bas, Qui disent tout le bien & le mal qui n'est pas. Des faux amis du temps reconnois les manieres : Peut-estre ces deux là sont-ils des plus finceres. Mais changeons de propos, que dis-tu de la Cour ? STRABON.

Toute sorte de biens; & vous à votre tour, Parlez à cœur ouvert, qu'en dites-vous vous même ? DEMOCRITE.

Tu t'imagines bien que ma joye est extrême D'y voir certaines gens tout fiers de leur maintien . Qui ne déparlent pas, & qui ne disent rien; D'y rencontrer par-tout des visages d'attente, Qui n'ont que l'esperance & les desirs pour rente ; D'autres dont les dehors affectez & pieux S'efforcent de duper les hommes & les Dieux; Des complaisans en charge, & payez pour sourire Aux sottifes qu'un autre est toujours prest à dire ; Celuy-cy qui bouffy du rang de son ayeul, Se respecte soy-même, & s'admire tout seul = Je te laisse à juger si de tam de matiere I ay pour rireaiplaisir une vaste carriere.

DEMOCRITE, STRABON.

Je m'en raporte à vous.

DEMOCRITE.

Dans ce nouveau pays
Dis-moy, que dit, que fait, que pense Criseis ?
STRABON.

Si l'on en peut juger à l'air de son visage, Elle se plaist icy bien mieux qu'en son Village, Elle a pris, comme moy, d'abord les airs de Cour, Elle veut déja plaire, & donner de l'amour.

DEMOCRITE.

Que dis-tu?

STRABON.

Vous sçavez qu'en Princesse on la traite, Je la voyois tantost devant une toilette, D'une mouche assassine irriter ses attraits, Elle donne déja le bon tour aux crochets, Elle montre avec art, quoy que novice encore, Une gorge timide, & qui voudroit éclore.

Agelas l'observoit d'un œil plein de desirs.

DEMOCRITE.

Agelas ?

STRABON.

Ony, par fois il poussoit des soupirs, Et je suis fort trompé si le Roy pout la belle Ne ressent de l'amour que suve étincelle.

DEMOCRITE.

Juste Ciel! quoy déja...

STRABON.

L'on va viste en ces lieux,

Et l'air de ce pays est fort contagieux. DEMOCRITE.

Et comment Criseis prend elle cet hommage? Semble-t'elle répond: e à ce muet langage? Montre-t'elle l'entendre?

STRABON.

Oh vrayment je le croy!
Elle l'entend déja mieux que vous & que moy.

Ellea de certains yeux, de certaines manieres, Des souris attrayants, des mines meurtrieres: Oh; vive la nature!

> DEMOCRITE. En sçavoir déja tant ! STRABON.

Si le Prince l'aimoit, le cas seroit plaisant.

DEMOCRITE.

Ouy.

STRABON.

Que diriez-vous qu'un Roy cherchant à plaire, Comme un avanturier, donnaît dans la Bergere? DEMOCRITE.

len rirois tout à fait.

STRABON.

Que nous ferions heureux !

Notre fortune icy feroit faite à tous deux.
L'amour est, je l'avoüe, une belle manie,
Les hommes sont bien soux, rions-en, je vous prie
Je les trouve à present presque aussi sots que vous.

DEMOCRITE à part.

Il ne me manquoit plus que d'estre encor jaloux.

Jétouse, & je sens là certain poids qui m'oppresse.

STRABON.

D'oi vous vient, s'il vous plaist, cette sombre tristesse?
Du bien de Criseis n'estes-vous pas content?
Pourquoy cet air chagrin, à vous qui riez tant?
DEMOCRITE.

Ces feux pour Crifeis me donnent quelque ombrage, Son éducation est mon heureux ouvrage; Elle est sous ma conduite arrivée en ces lieux, Et j'en dois prendre soin.

STRABON.

On ne peut faire mienx.

DEMOCRITE.

Agelas a grand tort d'employer sa puissance, A vouloir d'un enfant surprendre l'innocence.

R A)

DEMOCRITE,

STRABON.

C'est violer les droits de l'hospitalité.

DEMOCRITE.

Mais il faut empescher que cet amour n'augmente : Et pour mieux étouser cette flame naissante ; Je vais le conjurer de nous laisser partir.

STRABON.

Parlez pour vous, d'icy je ne veux point sortir, Je m'y trouve trop bien.



SCENE VI.

STRABON Seul-

M A foy, le Philosophe
D'un feu long & discret, dans son harnois s'échause,
Le pauvre Diable en a tout autant qu'il en faut,
Et toute sa morale a parbleu fair le saut.
Allons sur ses pas... Mais, quelle est cette égrillatde,
Qui d'un œil curieux me tourne & me regarde?



SCENE VIL

CLEANTHIS, STRABON.

CLEANTHIS.

Oila certes quelqu'un de ces nouveaux venus, Et ces traits-là me sont tout à fait inconnus.

COMEDIE. STRABON.

Mon port luy paroist noble, & ma mine assez bonne; La Princesse à , je croy , dessein sur ma personne : Il ne fant point icy perdre le jugement, Mais en homme d'esprit tourner un compliment. Midame, s'il est vray, selon nos axiomes, Que tous corps icy-bas sont composez d'atômes, Chacun doir convenir, en voyant vos attraits, Que le vôtre est foimé d'atômes bien parfaits. Ces organes subrils, d'où votre esprit transpire, Avant que vous parliez, font que je vous admire. CLEANT HIS.

A votre air étranger, on devine aisément... STRABON.

A mon air étranger ? Parlez plus congrûment. le suis homme de Cour ; & pour la politesse, J'en ay, sans me vanter, de la plus fine espece.

CLEANTHIS. Un esprit méprisant ne m'a point fait parler, Et tous nos Courtisans voudroient vous ressembler.

STRABON.

Je le croy.

CLEANTHIS.

Ie voulois par vous-mesme m'instruire Quel sujet, quelle affaire à la Cour vous attire. STRABON.

C'est par l'ordre du Roy que j'y viens aujourd'huy. le fuis, sans me vanter, affez bien avec luy, Le plaisir de nous voir quelque fois nous r'assemble, Et nous devons, je croy, ce soit souper ensemble: CLEANTHIS.

C'est un honneur qu'il fait à peu de Courtisans. STRABON.

D'accord, mais il sçait vivre, & connoist bien ses gens, Pour convive, je suis d'une assez bonne étofe, Suivant de Democrite, & Garçon Philosophe.

. CLEANT HIS.

On le voit, votre esprit éclate dans vos yeux.

DEMOCRITE, STRABON.

Madame ...

CLEANTHIS.
Tout en vous est noble & gracieux.
STRABON.

Madame, à bout portant vous tirez la loiiange. Je veux estre un marant, si mes sens, en échange, Auprés de vos appas ne sont tout stupefaits.

CLEANTHIS.

Peu de cœurs devant vous ont conservé seur paix. STRABON.

Ah, Madame! il est vray qu'on est fait d'un modelle A ne pas attaquer vainement une Belle; On sçait de son esprit se servir à propos, Se plaindre, se brouiiller, écrire quatre mots, Revenir, s'appaiser, se remettre en colere, Faire bien le jaloux, & vouloir se défaire; Commander à ses pleurs de sortir au besoin, Estre un jour sans manger, bouder seul en un coin, Redoubler quelquesois de tendresses nouvelles. Lors que l'on sçait jouer ce rôlle auprés des Belles, On est bien malheureux, & bien disgracié, Quand on manque à la fin d'en tirer aisse ou pié.

C L E' A N T H 1 S.

La nature en naissant vous sit l'ame sensible.

STRABON.

Le soufre preparé n'est pas plus combustible. CLEANTHIS.

Ainsi donc, votre cœur s'est souvent enstamé? Yous aimiez autresois?

STRABON.

Non, mais j'estois aimé. Je me suis signalé par plus d'une victoire : Mais si de vous aimer vous m'accordiez la gloire; Vous verriez tout mon cœur, par des soins éternels, Faire sumer l'encens au pied de vos autels.

CLEÁNTHIS.

Mon bonheur seroit pur, & ma gloire trop grande,

COMEDIE.

De recevoir icy vos vœux & votre offrande:
Mais certaine railon qui murmure en mon cœur,
M'empelche de répondre à toute votre ardeur.
STRABON.

A mes desirs aussi j'en ay quelqu'un contraire: Mais où parle l'amour, la raison doit se raire.

CLEANTHIS apart.

Si mon traître d'époux par bonheur estoit mort!

STRABON à part.

Sima mechante femme avoit finy fon fort!

CLEANTHIS à part.
Que je me serois fait un bonheur de luy plaire:

STRABON a part.

Que nous aurions bien-tost terminé notre affaire :

Votre abord est si tendre & si persuasif...
STRABON.

Vous avez un aspect tellement attractif...
CLEANTHIS.

Que d'un charme puissant on se sent ravir l'ame. STRABON.

Qu'en vous voyant paroiftre auffi-tost on se pâme.
CLEANTHIS

Je sens que ma vertu combat mal avec vous, Il saut nous separer. Ah Ciel! si mon époux Avoit esté formé ser un pareil modele, Qu'il m'eût donné d'amour!

STRABON.

Adieu, charmante belle;

Auprés de vos appas je dessens mai mon cœur. Ah Ciel! si j'avois eû semme de cette humeur, Quelles selicitez! & qu'en sa compagnie J'aurois avec plaisir passé toute ma vie!

5552625222255

SCENE VIII.

STRABON seul.

Cla ne va pas mal. J'arrive dans la Cour, Une Belle me voit, je suis requis d'amous. Courage, mon garçon, continiie; encore une, Et te voila passé Maistre en bonne fortune.

Fin du second Acte.





ACTE III.

SCENE PREMIERE,

AGELAS, AGENOR, Suite.

AGENOR.

R 1 S E 1 S par votre ordré en ces lieux vafe rendre, Et vous pouvez bien-tost & la voir & l'enrendre.

Mais û je puis, Seigneur, avec vous m'exprimer, Votre cœur me paroist bien prompt à s'enstamer,

Jene te cache pien de l'état de mon ame.
Tu vis naître tantost cette nouvelle slame,
Sois témoin du progrés: mes seux sont parvenus,
En moins d'un jour, au point de ne s'accroître plus.
J'adore Criseis; à chaque instant en elle
Je découvre, ie voy quelque grace nouvelle.
Ne remarques tu point, comme moy, ses beautez?
Ses airs dans cette Cour ne sont point empruntez,
Son esprit se fait voir, mesme dans son silence,
Elle n'a rien des bois que la seule naissance.

A GE NOR.

De ces feux violents quelle sera la fin ?

DEMOCRITE,

Je ne fçay.

AGENOR.

Mais, Seigneur, quel est votre dessein ?

D'aimer.

AGENOR.

Quel sera donc le sort de la Princesse? Athenes, par un choix où chacun s'interesse, Vous a fait Souverain, sans aucune autre loy Que d'épouser Ismene alliée au seu Roy.

AGELAS.

Mon cœur jusqu'à ce jour, sans nu'le repugnance, Suivoit de cette loy la douce violence; Ce cœur mesme en secret souvent s'aplaudissoit De la necessité que le sort m'imposoit:

Mais depuis le moment qu'une jeune Bergere
M'a charmé sans avoir nul dessein de me plaire,
Mon penchant pour Ismene aussi-tost m'a quitté,
Je me sens entraîner rout d'un autre costé.

AGENOR à part.

Ciel, qui sçais mon amour! fais si bien, qu'en son ame Puisse à jamais regner cette nouvelle slâme. Ce n'est pas d'aujourd'huy que les champs & les bois Ont produit des objets dignes des plus grands Rois; Et le sort prend plaisir, d'une chaîne secrette D'allier quelquesois le sceptre & la houlette.

A GELAS.
Cette inégalité, ce deffaut de grandeut,
Pour Criseis encore irrite mon ardeur.

AGENOR.

Je ne sçay ce qu'annonce une telle avanture;
Mais un des miens m'a dit, qu'en changeant de parure,
Ce Paysan, de joye ou de vin transporté,
A laisse dans l'habit qu'il avoit apporté,
Un bracelet d'un prix qui passe sa puissance.
On doit me l'apportet. Mais Criseis s'avance.

ZEZZZEZEZEZ

SCENE IL

CRISEIS, THALER, AGELAS, AGENOR.

THALER.

TE suis trop en chagrin, je vais lay dire moy, Arrive qui pourra, n'importe; je le voy. Jem'en vais palsangué suy debrider ma chance. Sire, excusez l'affront de notre importunance. A G E L A S.

Qu'avez-vous donc ?

THALER.

J'avons; mais c'est trop de faveur,

Sire, mettez deflus.

AGELAS.

Patlez.

THALER.

C'est votre honneur.

AGELAS.

Poursuivez. Quel sujet !

THALER.

Je ne veux point poutluivre,

Si vous n'estes couvert ; je sçavons un peu vivre.

A GELAS.

Je suis en cet état pour ma commodité.

THALER:

Ah! vous pouvez vous mettre à votre liberté, Et jene sommes pas dignes de contredire. Icy j'ons plus d'honneur que je ne sçaurois dire, Je sons nourris, vêtus, mieux qu'à nous n'appartien: Mais on nous fait un tour qui tout franc ne vaut rieu. DEMOCRITE,

C'est pis qu'un bois ; vos gens n'ont point de con-

Pay dans mon autre habit laissé par oubliance . . . Avec tout mon esprit , morgué , je suis un sot.

AGELAS.

Quoy donc ?

Ils m'avont fait bian payer mon écot.

A GE L A S.

Qui ?

THALER.

Vos Valets de chambre. Ah la maudite engeance! En me des-habillant en toute diligence, L'un un pied, l'autre un bras, ils ont eu bien-tost fait, Ils m'ont pris un bijou morgué dans mon gousset; Il est de votre houneur de les faire tous pendre.

A G E L A S. Ne vous allarmez point, je vous le feray rendre; Je veux que l'on le trouve, & je vous en répons.

THALER.

Tous les honnesses gens d'icy sont des fripons. Je sçay pourtant fort bien que ce n'est pas vous, Sire, Je vous crois honnesse homme, & je sçay bien qu'en dire:

Mais tout chacun icy ne vous ressemble pas.

A G E L A S.

Que l'on aille avec luy le chercher de ce pas, Et qu'icy les plaisirs, les jeux, la bonne chere Suivent ces étrangers qu'Agelas considere.

THALER.

Ah! vous estes, Seigneur, par trop considerant.

Mais, parlant par respect, l'honneur que l'on me rend.

Me consond; car tout franc, sans tant de préambule...

(à Christis) Pallangué, te voila comme une ridicule.

Que ne répons-tu toy: Je m'embrotisse toujours,

Lorsque d'un compliment j'entreprens le discours.

AGELAS.

Allez, & n'ajez point de chagrin davantage.

COMEDIE.

Que je suis malheureux! j'ay fait un beau voyage!



SCENE III.

AGELAS, CRISEIS, AGENOR,

AGELAS.

JE ne sçay, Criseis, se l'éclat de ces lieux
Avec quelque plaisir peut arrester vos yeux;
Jenesçay si la Cour vous plaist, vous dédommage
Dela tranquilité que l'on goûte au vilage:
Mais je voudrois qu'icy vous pussez recevoir
Tout autant de plaisir que j'ay de vous y voir.
CRISEIS.

Seigneur, de vos bontez qu'on aura peine à croire, Le souvenir toujours vivra dans ma mémoire; Et j'aurois mauvais goût, si sortant des forêts, Jene me plaisois pas en des lieux pleins d'attraits, Où chacun du plaisir fait son unique affaire, Où les Dames sur-tout ne s'occupent qu'à plaire, Font briller leur esprir, ont un air si charmant, Et sont de leur beauté tout leur amusement.

AGELAS.

Parmy les Courtisans, dont la foule épanduë
Brille dans cette Cour, & s'offre à votre veuë,
Ne s'en trouve-t-il point quelqu'un assez heureux
Pour pouvoir s'attirer un regard de vos yeux?
Pourriez-vous les voir tous avec indisserence;
CRISEIS.

On dit qu'il ne faut point qu'avec trop de licence Une fille s'arreste à voir de tels objets, DEMOCRITE,

Et dise de son cœur les sentimens seorets.

Il en est un pourtant, si j'ose icy le dire,
Qui d'un charme flateur que sa presence inspire,
Se distingue aisément, & qui de toutes parts
S'attire sans effort les cœurs & les regards.

AGELAS.

Vous prenez du plaisir en le voyant paroistre ? CRISEIS.

Oh, beaucoup. A son air, on voit qu'il est le maiste Les autres, devant luy, timides & défaits, Ne paroissent plus rien, & deviennent si laids, Qu'on ne regarde plus tout ce qui l'environne.

AGELAS.

Aimeriez-vous un peu cette heureuse personne à CRISEIS.

Je ne sçay point, Seigneur, ce que c'est d'aimer. A GELAS.

Aucun objet encor n'a pû vous enflâmer?

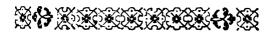
CRISEIS.

Non; l'on est, dans les bois, d'une froideur extrême. A G E L A S.

Si cet heureux mortel vous disoit qu'il vous aime? CRISEIS.

Qu'il m'aime, moy, Seigneur 1 Je me garderois bien, S'il me parloit ainsi, d'en croire jamais rien.





SCENE IV.

DEMOCRITE, AGELAS, CRISEIS, AGENOR, STRABON.

AGELAS.

A Vec bien du plaisir je vous vois à ma Cour. Comment vous trouvez-vous de ce nouveau sejour?

DEMOCRITE.

Fort mal.

AGELAS.

J'ay commandé, par un ordre suprême, Qu'on vous y respectast à l'égal de moy-même. DEMOCKITE.

Cela n'empêche pas, qu'avec tout votre soin, Seigneur, je ne voulusse estre déja bien loin.
On me croit en ces lieux placé hors de ma sphere, Un animal venu d'une terre étrangere:
Chacun ouvre les yeux, & me prend pour un Ours, Je ne suis point taillé pour habiter les Cours.
Que diroit-on de voir un homme de mon âge,
Des airs d'un Courtisan faire l'aprentissage?
Non, Seigneur, à tel point je ne puis m'oublier,
Ny jusqu'à tel excés descendre, & me plier.
Ainsi, pour faire bien, permettez que sur l'heure
Nous allions tous revoir notre ancienne demeure.
Strabon, Criseis, moy, nous vous en prions tous.
S TRABON-

Alte-là, s'il vous plaist, ne parlez que pour vous. En ce lieu plus qu'ailleurs, je suis may dans ma sphere, AGELAS.

Si Criseis le veut, je consens à tout saine. Parlez, expliquez-vous.

CRISEIS.

Seigneur, l'obscurité
Conviendroit beaucoup mieux à ma simplicité:
Mais s'il saut devant vous dire ce que l'on pense.
Ce beau lieu me retient sans nulle violence;
Et s'il m'estoit permis de me faire un sejour,
Je n'en choissirois point d'autres que votre Cour.
STRABON.

Quel heureux naturel! Le charmant caractère! le ne répondrois pas mieux qu'elle vient de faire.

DEMOCRITE

C'est fort bien fait. La Cour a pour vous des appas
Quoy? vous pouriez vous plaire en un lieu de fracas
Où l'envie a choisi sa demeure ordinaire,
Où l'on ne fait jamais ce que l'on voudroit saire:
Où l'humeur se contraint, où le cœur se démeut,
Où tout le sçavoir-faire est un raffinement;
Où les grands, les petits sont, d'une ardeur commune
Attelez jour & nuit au char de la fortune?

AGELAS.

La Cour qu'en ce tableau vous nous representez, Vous ne la prenez pas par ses plus beaux costez, STRABON.

Hénon, non.

AGELAS.

Quelque aigreur que cette Cour vous laisse Convenez que toujours l'esprit, la politesse, Le bon air naturel, & le goût délicat, Plus qu'en nul autre endroit y sont dans leur éclat, 3 T R ABON.

Sans doute.

AGELAS.

Que le sexe y tient un doux empire; Qu'on rend à la beauté les respects qu'elle atrice; Et que deux yeux charmants, tels qu'à present j'en vois, Peuvent

49

Peuvent pretendre icy les honneurs dûs aux Rois.
Mais une autre raison que prés de vous j'employe,
Et qui vous comblera d'une parfaite ioye,
Doit malgré vos dégoûrs vous fixes à la Cour.

DEMOCRITE.

Et quelle est, s'il vous plaist, cette raison?

AGELAS.

L'amour.

DEMOCRITE.

L'amour? De passions me croyez-vous capable?

A G E L A S.

Me preserve le Ciel d'un jugement semblable! DEMOCRITE.

Democrite est-il homme à se laisser toucher?

(à part) Je ne le suis que trop, j'ay peine à me cacher.

AGELAS.

Libre de passions, degagé de soiblesse, Votre cœur, je le sçay, se ferme à la tendresse; Chacun neparvient pas à cet état heureux; C'est de moy dont je parle, & je suis amoureux.

DÉMOCRITE.

Vous estes amoureux?

AGELAS.

Ouy.

DEMOCRITE.

Mais dans cette affaire Ma presence, je croy, n'est pas trop necessaire. Absent comme present, vous pouvez à loisir

Suivre les mouvemens de ce tendre desir.

A G E L A S.

J'adore Criseis, puisqu'il faut vous le dire. STRABON.

Ah, ah I nous y voila!

DEMOCRITE.

Bon, bon! vous voulez rire.

Un grand Roy comme yous, au milieu de sa Cour, Youdroit-il s'abaisser à cet excés d'amour ? Oue diroit, s'il vous plaist, tout votre Areopage?

AGELAS.

Pour me déterminer, j'attens peu son suffrage. Ouy, belle Criseis, je sens pour vous un seu, Dont je sais avec joye un éclatant aveu: Mais un cœur bien épris veut estre aimé de même. Vous ne répondez rien.

CRISEIS.

Ma surprise est extrême,
D'entendre cet aveu de la bouche d'un Roy;
Mon silence, Seigneur, répond assez pour moy.
A G E L A S.

Ce filence douteux, à trop de maux m'expose. Vous qui voyez le rang que l'amour luy propose, Secondez mes desirs, parlez en ma faveur.

DEMOCRITE.

Moy , Seigneur?

AGELAS.

Ouy; je veux de vous tenir son cœur. Vos conseils ont sur elle une entiere puissance; Vantez-luy mon amour bien plus que ma naissance.

DEMOCRITE.

Par grace! de ce soin, Seigneur, dispensez-moy, Jen'ay point les talens propres à cet employ.

Jesuis un soible Agent auprés d'une Maitresse, J'ignore le grand art qui surprend la tendresse;

Votre amour, où vos soins veulent m'interesser,

Reculeroit, Seigneur, plutost que d'avancer:

A G E L A S.

Non, j'attens tout de vous, je connois votre zele; Un soin m'apelle ailleurs, je vous laisse avec elle. Puis-je, pour couronner mes amoureux desseins, Mettre mes interests en de meilleures mains? Je vous quitte.

STRABON.

Voila, je vousle certifie, Un fâcheux argument pour la philosophie.



SCENE V.

DEMOCRITE, CRISEIS, STRABON.

DEMOCRITE.

Le Roy me charge icy d'un fort honaelte employ; Et je n'attendois pas l'honneur que je reçoy. Il vient de m'ordonner de disposer votre ame, Et la rendre sensible à sa nouvelle stâme.

La charge est vrayment belle; & pour un tel dessein, Il ne me faudroit plus qu'un Caducée en main.

Quels sont vos sentimens ? que pretendez-vous saire?

CRISEIS.

C'est de vous que j'attens un avis salutaire. Que me conseillez-vous de faire en cas pareil? Car je prétens toujours suivre votre conseil.

DEMOCRITE.

Ce que je vous conseille?

CRISEIS.

Ouy.

DEMOCRITE.

Je ne sçay que dire.

Suivez les mouvemens que le cœur vous inspire. CRISEIS.

Ah! que j'ay de plaisir que cet avis flateur Se raporte si bien au penchant de mon cœur!

J'estois, je vous l'avouë, en une peine extrême,

Et n'osois tout-à-fait me sier à moy-même.

Je sentois pour le Prince un mouvement secret,

Et je ne sçavois pas si c'est bien ou mal fait.

Maintenant que je vois le party qu'il faut prendre,

Je puis, par votre avis, suivre un penchant si tendre.

C ij

DEMOCRITE.

Pour luy vous sentez donc cet appetit secret?
(bas) J'ay bien peur d'estre iey curieux indiscret.
CRISEIS.

Quand le Prince tantost s'est offert à ma veuë, J'ay senty dans mon cœut une flâme inconnuë. Tout ce qu'il me disoit me domoit du plaisir; Ma bouche a laissé même échaper un soupir. En cessant de le voir, une tristesse affreuse Tout d'un coup m'a renduë inquiete & rèveuse; A son air, à ses traits, j'ay pensé tout le jour; Je l'aime, si c'est là ce qu'on apelle amour. STRABON.

Ouy, voilà ce que c'est. Peste : quelle ignorante : Vous estes devenuë en un jour bien sçavante, Vous n'aviez pas besoin tantost de nos leçons; Ny nous, de nous étendre en définitions.

DEMOCRITE.

Enfin donc yous aimez?

CRISEIS.

Moy ? ƊEMOCRITE.

Voilà, je vous jure,

Les simptomes d'amour que cause la nature. CRISEIS:

Quoy, c'est là ce qu'on nomme amour?

DEMOCRITE.

Et vrayment, ouy. CRISEIS.

Si j'aime; en verité, ce n'est que d'aujourd'huy.

DEMOCRITE.
Vous m'aviez tant promis qu'aucun homme en votre

ame N'exciteroit jamais une amoureuse slâme.

CRISEIS.
Je n'en connoissois point; & je les croyois tous,
Tels que yous les distez, & formez comme yous.

33

COMEDE.

Cette sincerité devroit vous rendre sage.

DEMOCRITE. lescus qu'elle a raison, & cependant j'enrage. J'ay tort de m'emporter, reprenons desormais. L'esprit qui nous convient, rions sur nouveaux frais. Les hommes en effet ont bien peu de prudence, Sont bien vuides de sens, bien pleins d'extravagance, De se laisser mener par de tels animaux, Connoissant, comme ils font, leur foible & leurs défauts. Il n'en est presque point, qui vingt fois en sa vie N'ait senty les effets de quelque perfidie: Cependant on les voit, de nouveaux feux épris, Redonner dans le piege où l'on les a vûs pris. A grand' peine échapez de leurs derniers naufrages, Ils vont tout de nouveau défier les orages. Continuez, Messieurs, soyez encor plus fous, Justifiez toujours mes ris & mes degoûrs. Ces ris dans l'avenir porteront témoignage, Que je n'ay point esté la dupe de mon âge, Et que je comprens bien que tout homme en un mot Est, sans m'en excepter, l'animal le plus sot.

CRISEIS.
J'aime à voir que malgré votre austere caprice,

Comme aux autres humains vous vous rendiez justice.
Je vais trouver le Prince, & luy dire l'ardeur
Dont vous avez voulu parler en sa faveur.





SCENE VI.

DEMOCRITE, STRABON

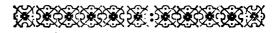
STRABON.

Ous ne riez plus tant; quel chagrin vous tour-

La chose me paroist cependant fort plaisante. La peste! quel enfant! Pour moy, je suis surpris Comme aux filles l'esprit vient viste en ce Pays. DEMOCRITE.

Commerce humain, pour moy plus mortel que la peste.

Ce n'elt pas sans raison que mon cœur te deteste.



SCENE VII.

DEMOCRITE, STRABON, LE MAISTRE D'HOSTEL. LE MAISTRE D'HOSTEL.

M Essieurs, servira-t-on? Le diner est tout prest STRABON. Ouy, qu'on mette à l'instant sur table, s'il vous plaist.

Allez viste, Ecoutez. Ferons-nous bonne chere?

55

LE MAISTRE D'HOSTEL.

Vingt cuisiniers ont fait de leur mieux pour vous plai-

DEMOCRITE.

Vingt cuifiniers ?

LE MAISTRE D'HOSTEL:

DEMOCRITE -

Mais c'est bien peu vrayment!

LE MAISTRE D'HOSTEL.

Ils ont mis de leur Art tout le rafinement.

DEMOCRITE

Qui ne riroit, de voir qu'avec un soin extrême, L'homme ait inventé l'art de se tuer luy-même! A force de ragoûts, & de mets succulens, Il creuse son tombeau sans cesse avec ses dents. Il sçait le peu de jours qu'il a des destinées, Etrâche autant qu'il peut, d'abreger ses années. Vous estes dans votre Art tous de francs Assassins, Et si l'on agissoit en bonne Politique, On vous banniroit tous de chaque Republique.

Il faut le laisser di re, aller toujours son train, Et & vous le pouvez, faire encor mieux demain.

Fin du troisième Acte.

A SERVE SERV

ACTE IV.

SCENEPREMIERE.

THALER, CRISEIS.

THALER.



N jase qui voudra, j'ay fait en homme

De quitter bravement les Bois & le Village.

On a morgué raison, & c'est bien mon

Un homme ne fait point fortune en son Païs;
Il n'y sera qu'un sot tout le temps de sa vie;
Il a biau se sentir du talent, du genie,
Estre biansaic, avoir le discours bien pendu;
Bon! c'est, comme dit l'autre, autant de bien perda.

CRISEIS.

Vous avez le goût bon, je vous en felicite. THALER.

Icy du premier coup on connoist le merite; D'aussi loin qu'on me voit on m'oste son chapeau.

CRISEIS.

Vous vous trouvez donc bien de ce sejour nouveau? THALER.

Si je ne m'y trouve bian! Je ris, je me goberge.

COMEDIE.

Que je sommes écheus dans une bonne Auberge! Notre bijou s'en va nous estre rapporté,

Notre hoste est bon vivant, disons la verité.

CRISEIS.

Vous ne devriez pas tenir un tel langage; Cestermes-là, mon Pere, estoient bons an Village. Si l'on vons entendoit parler ainsi du Roy, On pourroit se mocquer & de vous & de moy.

THALER. Dame, je sis fâché que mon discours vous choque, Chacun parle à sa guise, & qui voudra s'en moque. J'ay pourtant, m'est avis, plus d'esprit que vous tous.

CRISEIS.

Excusez si je prens cet air libre avec vous.

THALER.

Tu prétens donc apprendre à parler à ton Pere ? CRISEIS.

Je ne dis pas cela pour vous mettre en colere. THALER.

Morgué, cela m'y met; écoute, vois-tu bien ; Dame, on est pas un sot, quoy qu'on ne sçache rien. Parce que te voila debout en bout dorée, Ne vas pas envers moy faire la mijaurée.

CRISEIS.

Je scay trop ...

THALER.

. Je prétens qu'on me respecte, moy ? CRISEIS.

Jene manqueray point à ce que je vous doy.

THALER.

C'est bien fait; quand je parle, il faut que l'on m'écoure.

CRISEIS.

D'accord ?

THALE R. Qu'on m'esteme ? CRISEIS.

Ouy.

C T

DEMOCRITE, THALER.

Me révere. CRISEIS.

Sans doute.

THALER.

Or done, pour ratraper le fil de mon discours, Que c'est un bel employ que de hanter les Cours! Tous ces grands Monsieux-là sont des gens bien honestes.

CRISEIS.

Democrite n'est pas si charmé que vous l'estes, Il voudroit bien déja se voir loin de ces lieux.

THALER.

Pourquoy done, s'il vous plaist? CRISEIS.

Tout y blesse set yeux.

Son cœur n'est pas content, que!que soin l'embarasse;

Il dit qu'en ce Pays ce n'est rien que grimace;

Que les hommes y sont cachez & dangereux;

Et les semmes encor bien plus à craindre qu'eux;

Que ce n'est que par art qu'elles paroissent belles;

Que leur cœur...

THALER.

Ne vas pas te gaster avec elles, Ny pour quelque Monsieu te prendre icy d'amour-Elles peuvent tout faire, elles sont de la Cour Ces Madames-la. Mais, j'apperçoy Democrite:

EX



SCENE II.

DEMOCRITE, CRISEIS, THALER. DEMOCRITE.

A H! te voila, Thaler! Ta mine héteroclite Me rejouit l'esprit. Serviteur, Criseis. Dans ce riche attirail, sous ces pompeux habits, Dirois-tu que c'est là ta sille?

THALER.

En ces matieres
Tous les plus clair-voyans, ma foy, n'y voyout gueres.
DEMOCRITE.

Cela luy fied fort bien, & cet air dédaigneux Qu'elle aprise à la Cour, luy fied encore mieux.

T H'A LER. Je m'en suis appercû déja.

CRISEIS.

Je suis bien-aise Que mon air tel qu'il soit, vous contente, & vous plai-

DEMOCRITE.

A deplus hauts desseins vous aspirez iey, Et me plaize n'est pas voere plus grand soncy. THALER.

Morguenne, elle aur oit tort. J'entens, je veux, j'or-

Qu'elle vous y respecte a utant que ma personne. Je suis maistre . . . une fois.

CRISEIS.

Je vois avec plaisir
Vos ordres s'accorder à mon juste desir;
l'obcis de grand cœur : j'auray toute ma vie
C vi

DEMOCRITE, · 60 Un tres-profond respect pour la philosophie. Pour d'autres sentimens, je puis m'en dispenser; Sans bleffer mon devoir, ny fans vous offenfer.

LZZKIZZZKKZ

SCENE III.

DEMOCRITE, THALER.

THALER.

Uelle mouche la picque ? à qui diable en a t-elle? Alle a , comme cela , des vapeurs de cervelle. Je ne sçay, mais depuis qu'elle est en ce païs Elle fait peu de cas de ce que je luy dis.

DEMOCRITE. Un soin plus important à present la tourmente. Auroit on jamais crû que cette jeune plante, Que j'avois pris plaisir d'élever de mes mains. Eût trompé mon espoir, & trahi mes desseins? Agelas s'est épris, en la voyant paroître, Du seu le plus ardent . . .

THALER.

Morgué, le tour est traitre. DEMOCRITE.

La pompe de la Cour, & son éclat flateur, A de ses faux brillans seduit son jeune cœut. De son malheur prochain nous sommes les complices, Nous l'avons amenée au bord des précipices : Car, sans t'en dire plus, tu t'imagines bien Le but de cet amour.

THALER. ' Ouy, cela ne vaut rien. DEMOCRITE. Il fant abandonner la Cour tout au plus viste.

COMEDIE. THALER.

Abandonner la Cour?

DEMOCRITE.

Ouy. THALER.

C'est un si bon gifte!

Je m'y trouve si bien!

DEMOCRITE.

Il n'importe, il le faut,
Tu dois tirer d'icy Criseis au plûtost;
C'est à toy que le Roy fait la plus grande offence.
THALER.

Je le voy bien; pour faire icy sa manigance, Morgue, le Prince a tort de s'adresser à moy, Il s'imagene donc, que parce qu'il est Roy... Suffir, je ne dis mot.

DEMOCRITE.
Il y va de ta gloire.
THALER.

C'est morgué pour cela qu'ils m'avont tant fait boire. Mais ils n'en croqueront, ma foy, que d'une dent: Je vais faire beau bruit, serviteur cependant.



SCENE IV.

DEMOCRITE seul.

Dieux ! que fais-je: où m'emporte une indigne tendresse ? Suis-je donc Democrite? & quelle est ma foiblesse ? Pendant que je suis seul, laissons agir mon cœur, Et tirons le rideau qui cache mon ardeur. Depuis assez long-temps mon rire satyrique Sur les autres répand une bile cinique;

DEMOCRITE; . 61 Je veux, sans nuls témoins, rire à present de moy, Il ne faut point ailleurs aller chercher de quoy. l'aime... C'est bien à toy , Philosophe rigide, De sentir l'aiguillon d'une flâme perfide! Et quel est cet objet qui t'apprend l'art d'aimer ? Un enfant de quinze ans ; tu prétens la charmer, Adonis suranné. Mais un pouvoir suprême Me commande, m'entraîne en dépit de moy-même. Ah ! c'est où je t'attens, le plus lâche des cœurs, Il te faut des chemins tout parsemez de fleurs; Tu ne scaurois saisir ces haines rigoureuses, Que sentent pour l'amour les ames genereuses ; Tu ne peux gourmander un penchant trop fatal. Homme pufillanime, imbecille, brutal. Ce n'est pas encor tout, vois où va ta folie, Toy qui veux te targuer de la philosophie; Tu conduis Criseis, en quels lieux : A la Cour. Ah : qu'ensemble on voit peu la prudence & l'amour ? Mais on vient, fint flons un discours si fantasque; Pour sauver notre honneur, remertons notre masque.



SCENE V.

CLEANTHIS, DEMOCRITE

CLEANTHIS.

N voit assez, à l'air dont il est habillé, Que c'est l'original dont on nous a parlé. Vous qui dans les sorests avez passé la vie, Uniquement touché de la philosophie; Quel noir demon vous pousse à causer notre ennuy, Et que vene z-vous faire à la Cour aujourd'huy?

COMEDIE. DEMOCRITE.

Jen'en sçay vrayment rien; ce que je puis vous dire, C'est qu'icy malgré moy le Roy m'a fait conduire, M'a voulu transplanter, & me faire en un jour, De Philosophe actif, un Oissi de la Cour.

CLEANTHIS.

Sçavez-vous bien qu'icy votre face équivoque, Et rare en son espece, étrangement nous choque ? DEMOCRITE.

Je le croy ; sur ce point j'ay peu de vanité , Et mon dessein n'est point de plaire , en verité.

CLEANTHIS.

Vous auriez tort; il n'est, je veux bien vous le dire;

Prince ny galopin que vous ne fassiez rire.

DÉMOCRITE

Pourquoy non? C'est un droit qu'on acquiert ennais-

Et rire l'un de l'autre est fort divertissant. CLEANTHIS.

Ismene icy m'envoye, & vous dir par ma bouche, Que votre aspect icy l'allarme & & l'essarouche. Le Roy luy doit sa soy: Cependant, à ses yeux, On sçait qu'à Criseis il adresse se vœux. Par de lâches conseils, dont vous estes prodigue, C'est vous, à ce qu'on dit, qui menez cette intrigue: DEMOCRITE.

Moy?

CLEANTHIS.

Vous. C'est une honte, à l'âge où vous voila, De vouloir commencer ce vilain métier-là.

DEMOCRITE.

Le reproche est plaisant, & nouveau, je vous jure; Je ne m'attendois pas à pareille avanture.

CLEANTHIS.

Riez.

DEMOCRITE.

Si vous sçaviez l'interest que j'y prens, Vous m'accuseriez peu de ces soins obligeans, 64 DEMOCRITE,

Vous me connoissez mal : c'est une chose étrange , Comme dans ce Pays on prend toûjours le change. CLEANTHIS.

Quoy? le Prince tantost ne vous a pas commis Le soin officieux d'attendrir Criseis? Et vous, n'avez-vous pas pris soin de la reduire? DEMOCRITE.

Cela peut estre vray; mais bien loin de vous nuire, Ce jour verroit Ismene entre les bras du Roy, S'il vouloit de son choix se rapporter à moy. C'est un fait tres-constant.

CLEANTHIS.

Je veux bien vous en croire: Mais pour ne point donner d'atteinte à votre gloire , Partez.

DEMOCRITE.

Soit, j'ay pourtant de quoy rire à mon goût, En ces lieux plus qu'ailleurs, & des femmes sur tout. CLEANTHIS.

Et de qui ririez: vous?

DEMOCRITE.

Mais, de vous la premiere,
De votre air; vos habits, vos mœurs, votre maniere,
Tout en vous, haut & bas, est artissicieux.
Pour paroistre plus grande, & pour tromper les yeux,
On voit sur votre reste une longue coeffure,
Et sur de hauts patins vos pieds à la torture,
En sorte qu'en ostant ces secours supersus,
Il ne resteroit pas un tiers de semme au plus.

CLEANTHIS.

Il nous en reste assez pour, telles que nous sommes, Faire quand nous voulons bien enrager les hommes. Mais partez, s'il vous plaist, demain avant le jour, Vous ferez sagement; car aussi bien la Cour, Dont vous faites toujours quelque plainte nouvelle, Est bien lasse de vous.

DEMOCRITE.
Et moy bien plus las d'elle,

65

Et je vais de ce pas preparer avec soin, Que l'Aurore en naissant m'en trouve déja soin-



SCENE VI

CLEANTHIS seule.

L'Affaire est on bon train pour la Princesse l'inene : Mais pour mon compte à moy, je suis assez en peine.

Je voudrois arrefter le Disciple en ces lieux; Il a touché mon cœur en s'offrant à mes yeux, Son tour d'esprit me charme, il fait tout avec grace, Il n'est rien que pour luy de bon cœur je ne fasse, Le Ciel me le devoit, pour me recompenser De mon premier mary. Je le vois s'avancer.



SCENE VII.

CLEANTHIS, STRABON.

STRABON.

Of! je suis bien guedé. Par ma soy, la science Ne s'acquiert point du tout à sorce d'abstinence, C'est mon sistème à moy, l'esprit croist dans le vin, Je m'en sens déja plus trois sois que ce matin. Je me vange à longs traits de la philosophie. Hé, yous voila, Princesse, Insante de ma vie. DEMOCRITE,

Vous voyez un Seigneur fort satisfait de soy; Un convive échapé de la table du Roy; Il tient bon ordinaire, & je l'en félicite.

66

CLEANTHIS.

Au Disciple sameux du sçavant Democrite, Plus qu'à nul autre humain, cet honneur estoit dût.

STRABON.

C'est un petit repas que le Roy m'a rendu: Nous nous traitons par sois.

CLEANTHIS.

Vous ne sçauriez mieux faire, Rien ne fait des amis comme la bonne chere; Quoy qu'on embrasse icy des gens de tous métiers, Bien moins pour l'amour d'eux que de leurs cuisiniers.

STRABON.
Cet honneur, quoy que grand, ne me toucheroit guere, Si jen'estois b en seur du bonheur de vous plaire.
Vous aimer, est un bien pour moy plus precieux,
Qu'estre admis à la table & des Rois & des Dieux,
Et l'on ne seur sert point, même en des jours de festes,
De morceau si friand à mon goût que vous l'estes.

CLEANTHÎS.

N'estes-vous point de ceux dont l'usage est connu,
Qui ne sont amoureux que quand ils ont bien bûr;
A qui beaucoup de vin fait sortir la tendresse;
Qui vont en cet état aux pieds de leur maîtresse
Exhaler les transports de leurs brûlants desirs,
Et pousser des hoquets en guise de soûpirs?
De nos jeunes Seigneurs c'est assez la manière.

STRABON.

Ma tendresse n'est point d'un pareil caractère,
Bacchus n'est point chez moy l'interprete d'amour,
J'ay prés du sexe ensin l'air de la vieille Cour.
Mon cœur s'est laissé prendre en vous voyant parostre,
Et de ses mouvemens n'a plus esté le maître;
L'esprit, la belle humeur, la grace, la beauté,
Tout en vous s'est uny courre ma liberté.

COMEDIE. CLEANTHIS.

Cen'est point un retour de pure complaisance,
Qui me fait hazarder la mesme confiance:
Mais je vous avoûray qu'à vos premiers regards
Mon foible cœur s'est vû percé de toutes parts:
Jene sçay qu'el attrait & quel charme invisible,
En un instant a pû me rendre si sensible,
Et jen'ay point senty de transport aussi doux
Pour tout autre mortel que j'en ressens pour vous-

STRABON.

En vous reciproquant, vous estes, je vous jure,
De ces heureux transports payée avec usure;
L'on n'a jamais senty de seux se violents
Que ceux qu'auprés de vous & pour vous je ressens.
Mais ne puis-je sçavoir, en voyant tant de charmes,
Quel est l'aimable objet à qui je rends les armes ?
C L E A N T H I S.

Bon! que vous serviroit de sçavoir qui je suis? Ce nous seroit peut-estre une source d'ennuis, Aprés vous avoir fait l'aveu da masoiblesse. STRABON.

Ah! que cette pudeur augmente ma tendresse : CLEANTHIS.

Je devrois bien plûtoft songer à me cacher. STRÂBON.

Rien de vous découvrir ne doit vous empécher.

CLEANTHIS.

L'homme est d'un naturel si volage & si traître • • • • Qui le sçait mieux que moy ?

STRABON.

Vous en avez peut-estre

Esté souvent trahie. Icy, comme en tous lieux,

La semme, à mon avis, ne vaut pas beaucoup mieux.

J'en ay pour mes pechez quelquesois sait l'épreuve.

Estes-vous fille?

CLEANTHIS. Non.

DEMOCRITE.

STRABON. Femme ?

CLEANTHIS.

Point du tout.

STRABON.

Veuve ?

Je ne fçay.

CLEANTHIS. STRABON.

Oh, parbleu, vous vous mocquez de nous. De quelle espece donc , s'il vous plaist , estes-vous ? CLEANTHIS.

Je fus fille autrefois, & pour telle employée. STRABON.

Je le crois.

CLEANT HIS.

A quinze ans je me fuis mariée : Mais depuis le long-temps que sans époux je vis, Je ne sçaurois passer pour femme, à mon avis, Ny pour veuve non plus, puisqu'en effet j'ignore Si le maiy que j'eus est mort, ou vit encore. STRABON.

Ce discours, quoy qu'abstrait, me paroist assez bon. Je ne suis, comme vous, homme, veuf, ny garçon, Et mon sort de tout point est si conforme au votre, Qu'il semble que le Ciel nous ait faits l'un pour l'autre. CLEANTHIS à part.

Homme, veuf, ny garçon !

STRABON à part.

Fille, femme, ny veuve !

CLEANTHIS.

Le cas est tout nouveau.

STRABON.

L'avanture est tres neuve. Depuis quand, s'il vous plaist, vivez-vous sans époux? CLEANTHIS.

Depuis prés de vingt ans je goute un fort si doux. J'avois pris un mary fourbe, plein d'injustices,

Qui d'aucune vertu ne rachetoit ses vices; Yvrogne, débauché, scelerat, ombrageux; Pour sa mort je faisois tous les jours mille vœux; Eufin le Ciel plus doux, touché de ma misere, Luy sit naistre en l'esprit un dessein salutaire; Il partit, me laissant par bonheut sans ensans. STRABON.

C'est tout comme chez nous. Depuis le mesme temps; Inspiré par le Ciel, je quittay ma patrie, Pour suir loin de ma semme, ou plutôt ma surie. Jamais un tei Démon ne sortit des Ensers; C'estoit un vray lutin, un esprit de travers, Un vieux singe en malice, insolente, revêche, Coquette, sans esprit, menteuse, pigriéche; A la noyer, cent sois je m'étois attendu; Mais je n'en ay rien sait, de peur d'estre pendu. C L E A N T H 1 S-

Cette femme vous est vrayment bien obligée!

STRABON.

Bon! tout autre que moy ne l'eût point ménagée, Elle auroit fait la saut.

CLEANTHIS.

Et de grace, en quels lieux Aviez-vous époulé ce chef-d'œuvre des Cieux ? STRABON.

Dans Argos.

CLEANTHIS.

Dans Argos ?

STRABON.

Où la fortune a-t'elle

Mis en vos mains l'époux d'un si rare modelle à C L E A NT H I S.

Dans Argos?

STRABON.

Dans Argos ? & , s'il vous plaist, quel nom Portoit ce cher Epoux ?

CLEANTHIS.

Il se nommoit Strabon

70

Strabon ? Aih!

CLEANTHIS.

Pourroit on aussi sans vous déplaire; Sçavoir quel nom portoit cette Epoule si chere? STRABON.

Cleanthis.

CLEANTHIS. Cleanthis? C'est luy.

STRABON.

C'estelle? ô Dieux :

CLEANTHIS.

Ses traits n'en disent rien, mais je le sens bien mieux Au soudain changement qui se fait dans mon ame. STRABON.

Madame, par hazard n'estes-vous point ma semme? CLEANTHIS.

Monfieur, par avanture effes-vous mon époux ? STRABON.

Il faut que cela soit; car je sens que pour vous Dans mon cœur tout-à coup ma flame est amortie; Et fait en ce moment place à l'antipathic.

CLEANTHIS.

Ah! te voila donc, trakte! Aprés un fi long-temps, Qui t'amene en ces lieux? qu'elt ce que tu prétens? STRABON.

M'en aller au plutost. Que ma surprise est forte!

Dis-moy, ma chere enfant, pourquoy n'es-tu pas
morte!

CLEANTHIS.

Pourquoy n'es-tu pas morte? Indigne scelerat, Déserteur de ménage, & maudit renegat! Pour t'arracher les yeux.

STRABON.

Ah! doucement, Madame.

O pouvoir de l'hymen : quel retour en mon ame ? C L E A N T H I S.

Je ressentois pour luy les transports les plus doux :

Helas! qu'allois-je faire? il estoit mon époux. Va, fuy; que le Demon, qui te prit en ton giste Pour t'amener icy, t'y remporte au plus viste; Evite ma fareur, retourne dans tes bois.

STRABON.

Il ne vous faudra pas me le dire deux fois : J'aime mieux estre hermite, & brouter des racines, Revoyager vingt ans, nuds pieds sur des épines, Que de vivre avec vous, adieu.

CLEANTHIS.
Grands Dieux! que je le haïs!
STRABON.

Quelle est laide à present, & qu'elle a l'air mauvais!

Fin du quatrieme Acte.



ACTE V

SCENE PREMIERE.

STRABON scul.



E fuis tout confondu. Quelle étrange avanture!

Ma femme en ce Païs, & dans cette figure!

La Coquine aura scu par quelque amy present,

Se faire consoler de son époux absent:
Mais elle n'aura pas plus long-temps l'avantage
D'anticiper les droits d'un prétendu veuvage:
J'ay fait reflexion sur son sort & le mien,
Je ne veux point quitter des lieux ou je suis bien.
Assez & trop long-temps un chagrin domestique;
M'a fait souffrit les maux d'un exil tyrannique;
1 e puisque mon destin m'amene en ce sejour,
Je veux sur mes soyers demeurer à mon tour.
De me voir en ces lieux, si mon épouse gronde,
Elle peut à son tour aller courir le monde.



SCENE



SCENE II.

STRABON, THALER.

THALER!

P Alfangué je commence à me mettre en foucy, Mon bijou ne vient point; voyez-vous, ces gens cy Vons promettont assez, mais ils ne tenont guere. S TRABON.

Quoy ?

THALER.

Vous ne sçavez pas ce qu'on me vient de faire > STRABON.

Non.

THALER.

Vous avez grand tort.

STRABON.

Soit; mais je n'en sçay rien.

THALER.

Vous avez veû tantost ce brasselet? STRABON.

Hé bien ?

THALER.

Bon ! ne me l'ont-ils pas déja pris ? STRABON.

Comment Diables

THALER.

Ils m'ont mis sur le corps cet habit honorable, Disant que l'autre estoit trop ignominieux; Je me suis veû si brave, & j'estois si joyeux, Que je n'ay pas songé de souiller dans ma poche; Ils l'avont fait. Le tour est digne de reproche,

Ta memoire t'a là ioué d'un vilain trait.

THALLR.

On est si partroublé, qu'on ne sçait ce qu'on fait. Mais le Roy m'a promis de me le faire rendre, Pour cela tout exprés je viens icy l'attendre, Apres quoy je dirons serviteur à la Cour.

S_T R A B O N.

Le serpent sous les fleurs se cache en ce sejour, J'y vicus d'en trouver un: mais qui peut t'y déplaire? T'a t'on fait quelque piéce encor?

THALER.

Tout au contraire,

C'est à qui me sera tout le plus d'am i quié; L'un me baille un souflet, & l'autre un coup de pié;

L'autre une croquignole; enfin chacun s'empresse, Tout du mieux qu'il le peut, à me faire caresse: On me fait plus d'honneur que je ne vaux cent fois, J'ay vû manger le Roy, tout comme je te vois, Et tout de bout en bout.

STRABON. Tu l'as vû? THALER.

Face à face, Comme ces gros Monsieux, je tenois là ma place, Et stanpandant j'avois du chagrin dans le cœur.

STRABON.

Du chagrin? & pourquoy?

THALER.

Morgué j'ons de l'honneur,

Et l'on dit qu'Agelas en veut à notre fille.

STRABON.

Voyez le grand malheur!

THALER.

Morgué, dans la famille J'ons toûjours esté droit, hors notre femme da,

Om faifoit jaser d'elle un peu par-cy par-là. STRABON.

Tevoila bien malade! elle tient de sa mere ; Prétens-tu reformer cet usage ordinaire ? THALER.

Ce feroit un affront.

STRABON.

Je fuis en même cas,

Et l'on ne m'entend point faire tant de fiacas. C'est tant mieux, animal, si le lort favorable Vent élever ta fille en un rang honorable.

THALLR.

Tant mieux ? qui dit cela ?

STRABON.

C'est moy qui te le dis.

THALER.

Les uns disent tant mieux, & les autres rant pis-Dame, accordez-vous donc.

STRABON.

Crois-moy, n'en fais que rire-

THALER.

Si j'avois mon joyau, je les laisserois dire.

STRABON.

La fortune m'a bien joilé d'un autre tour; J'ay bien plus de sujet de me plaindre à mon tour; Un chagrin différent s'empare de notre ame, Tu pers ton bracelet, moy je trouve ma semme.

THALER.

Comment done, votre femme ? estes-vous marié? STRABON.

Mais le Diable en ces lieux qui l'eut pû jamais croire M'en a subitement rafiaicht la mémore. Ah! la voila qui vient, c'est elle, je la voy.

THALER.

Quelle a de beaux babits!

STRABON

Ils ne font pas de moy.

Dij



SCENE III,

CLEANTHIS, STRABON, THALER.

CLEANTHIS.

Uoy ! malgré les transports dont mon ame est

Oles- tu bien ercor te montrer à ma veue ? Et pourquoy n'es-tu pas déja bien loin d'icy ? STRABON.

Vous vous y trouvez bien, & moy fort bien auffi. Si mon fatal aspect icy vous importune, Ie vous permets d'aller chercher ailleurs fortune.

CLEANTHIS.
Où puis-je aller, pour fuir un fi funeste objet?
STRABON.

Vous pouvez voyager vingt ans comme j'ay fait:
Ou si de la sagesse un beau seu vous excite,
Allez dans les deserts, & suivez Democrite;
De vous voir avec luy je seray peu jaloux.
CLEANTHIS

Sors viste de ces lieux, redoute mon couroux.

à Thaler.

As-tu bien-tost assez contemplé ma figure?
THALER.

J'ay quelque souvenir de cette creature. STRABON.

C'est là que l'on apprend à corriger ses mœurs, Et d'un siegme moral reprimer les aigreurs. CLEANTHIS.

Je veux, quand il me plaist, moy, me mettre en co-

 $\mu \in$

COMEDIE.

THALER.

C'est elle, je le voy, plus ie la considere. STRABON.

N'adoucirez-vous point cet esprit petulant? THALER.

Voila celle qui vint m'apporter son enfant. CLEANTHIS.

Ma haine-en te voyant s'irrite dans mon ame, Lâche, perfide Epoux.

THALER.
C'est done là votre semme?
STRABON.

Helas, ouy,

THALER prenant Cleanthis par le bras.
Payez-moy ce que vous me devez.

CLEANTHIS.

Ce que je vous dois?

THALER.
Ouy, s'il vous plaist.
CLEANTHIS.

Vous révez;

Je ne vous connois point, mon amy, je vous jure. THALER.

Je vous connois bien, moy; quinze ans de nourriture Pour un de vos enfans.

CLEANTHIS.

Pour un de mes enfans?

STRABON.

Pour un de nos enfans! Ciel! qu'est-ce que j'entens? Je n'en ens jamais d'elle, & c'est nous faire honte.

THALER.

Elle n'a pas saissé d'en avoir à bon compte.

STRABON.

D'en avoir! Justes Dieux! verray-je d'un œil sec; Le front d'un Philosophe endurer tel échec?

CLEANTHIS a Thaler.

Quoy ? tu pourrois, maraut, avec pareille audace, Me soûtenir...? J'ay vû quelque part cette face.

Diij

B DEMOCRITE, THALER.

Ouy, je le soutiendray, c'est passanguene vous, Qui vint par un matin mettre un ensant chez nous; Si bien, que vous dissez que vous estiez sa mere. CLEANTHIS.

Qui moy?

THALER à Strabon.

Je suis ravy que vous soyez son pere,

C'est un gentil enfant.

STRABON.

M'avoir joüé ce trait, Sans t'en avoir jamais donné aucun sujet! ELEANTHIS.

Vous estes fous tous deux.

STRABON.

Me donner, infidelle,

Un enfant clandestin . . . Est-il masse ou semelle ? THALER.

C'est une belle fille, & laquelle, ma foy, Ne vous ressemble guere.

STRABON.

Oh vrayment, je le croy:



SCENE VI.

AGELAS, DEMOCRITE, CRISEIS, STRABON, CLEANTHIS, THALER.

DEMOCRITE.

S Eigneur, il ne faut pas m'arrester davantage, Je joue en votre Cour un fort sot personnage;

Et quand vous me forcez à rester dans ces l'eux Jescay que ce n'est point du tout pour mes beaux yeux. A G E L A S.

Votre rare merite en est l'unique cause.

DEMOCRITE.

Mon merite? Ah! vrzyment, c'est bien prendre la chofe!

Si vous le connoissiez en esset tel qu'il est, Vous verriez qu'il n'est pas tout ce qu'il vous paroist. A GELAS.

Icy votre presence est encor necessaire; Je veux que vous voyiez terminer une affaire, Aprés quoy vous pourrez, libres dans vos desseins, Vous, Thaler, & Strabon, chercher d'autres destins.

DE MOCRITE.

Quelle affaire?

AGELAS.

Je veux qu'un heureux mariage Par des nœuds éternels à Criseis m'engage.

THALER.

A ma fille ? . . . Morgué ces Courtisans de Cour Ont tout comme cela des vartigots d'amour.

CRISEIS.

Il ne faut point, Seigneur, surprendre ma foiblesse Par le flateur aveu d'une feinte tendresse; Je connois votre rang, de plus je me connois: Vous respecter, Seigneur, est tout ce que je dois AGELAS.

Les Dieux & les destins en vain par la naissance Ont mis entre nous deux une vaste distance, J'en appelle à l'amour, il est beaucoup plus fort Que le lang, que les Loix, que les Dieux, & le sort : Je veux sur votre front mettre le Diadéme.

THALER.

Ne va pas t'y fier : ce n'est qu'un stratageme.

CHAPCARO CHE CHEO CHEO CHEO CHEO EDELO

SCENE V.

ISMENE, AGENOR, AGELAS, CRISEIS, DEMOCRITE, CLEAN-THIS, STRABON, THALER.

ISMENE

S Figneur, il court un bruit, que je ne scaurois croire, Il interesse trop mes droits & votre gloire. J'apiens que vous laissant séduire par l'amour, Vous voulez épouser Criseis en ce jour.

AGELAS.

Le bruit qui se répand ne me sait nul outrage, Un inconnu pouvoir à cet hymen m'engage, Et mon choix l'élevant dans ce rang glorieux, Peut reparer assez l'injustice des Dieux.

DEMOCRITE.

Vous voulez tout de bon en faire votre femme ?

A G E L A S.

Jamais aucun espoir n'a tant flaté mon ame. THALER.

Tatigué : queu malin! Rendez moy mon bijou, Et je prens, pour partir, mes jambes à mon cou.

A GENOR donnant le bracelet au Roy. Par les soins que j'ay pris, on vient de me le rendre : Seigneur, je vous l'aporte.

THALER.

On m'a bien fait attendre.

N'en a-t'on rien ofté?

AGELAS.

Les yeux sont ébloiis

Des traits de feu qu'on voit ... mais d'où vient ce rubis ?

THALER.

Du Pays des rubis; il est à notre fille,

Digitized by Google

COMEDIE.

Comment?

T.HALER.

Ouy, c'est, Seigneur, un bijon de samille.

AGEĽAS.

Eclaircy-nous le fait sans feinte & sans détour.

THALER.

Mais tout ce que je dis est plus clair que le jour.

AGELAS.

Ce discours ambigu cache quelque mystere: Explique-toy.

THALFR.

Morgué, je ne suis point son Pere; Puisqu'il faut vous le dire, & parler tout de bon. CRISEIS.

Juste Ciel!

THALER.

Je ne fais que luy prester mon nom, Comme bien d'autres sont.

CLEANTHIS.

Le denoûment s'avance.

AGELAS.

Et quel est donc celuy qui luy donna naissance ?
STRABON.

Ce n'est pas moy, toujours.

THALER.

Cette femme, je croy,

Si vous l'interrogez, le dira mieux que moy. La drolesse un matin s'en vint bon ieur bon œuvre, Jusqu'à notre maison porter ce biau chet d œuvre,

CLEANTHIS.

Moy ? quelle calomnie!

THALER.

Oh, je vous connois bien.

CLEANTHIS.

Qui moy, j'aurois...

THALER. Ouy, yous.

D٧

MIOCKIIE, AGELAS.

Ne diffimule rien; CLEANTHIS.

Seigneur, j'ay fatisfait aux ordres de la Reine, Qui de son premier lit n'ayant pour fruit qu'Ismene: Et luy voulant au Trône assurer tous les droits, M'obligea de porter sa fille dans les bois.

AGELAS.

Puis je croire, grands Dieux! cette étrange avanture? Mais helas! n'est-ce point une heureuse imposture?

C L É A N T H I S. Seigneur, ce bfacelet avecque ce rubis, Rendent le fait constant.

S. T. R. A. B.O. N.
Je reprens mes esprits.

AGELAS.

Il est temps qu'à present, puisque le Ciel l'ordonne, Je remettre à vos pieds le Sceptre & la Couronne. Je vous rends votre bien, Madame, & desormais Je ne le puis tenit que de vos seuls biensaits.

CRISEIS.

Je ne me plaignois point du fort où j'estois née: Maintenant que le Ciel changeant ma destinée, Veut repater les maux qu'il m'avoit fait souffrir, Je me plains de n'avoir qu'un cœur à vous offrir.

AGELAS à 1smene.

Madame, vous voyez mon destin & le vôtre, Le Ciel ne nous a point fait naître l'un pour l'autre, Mais ce Prince pourra, sensible à vos attraits, De la pette du Trône adoucir les regrets.

ISMENE.

'Agenor à mes yeux vaut bien une Couronne. A G E N O R.

Seigneur ...

AGELAS à Thaler.

Vous dont je tiens cette aimable personne } Demandez, je ne puis trop vous recompenser.

COMEDIE.

Faites-moy Maltotier toujours pour commencer.

DEMOCRITF.

Seigneur, depuis long-temps je garde 'e filence,
Un tel évenement étour dit ma prudence;
Interdit & confus de tout ce que je vois,
J'ay peint à retrouver l'usage de la voix:
Il est temps cependant de me faire connestre.
Je n'ay point esté tel que j'ay voulu pa ostre.
Vrayment soible au dedans, Philosophe au dehors,
L'esprit estoit la dupe & l'esclave du corps:
Deux yeux, deux yeux charmans avoient, pour ma
rusne.

Détraqué les ressorts de toute la machine.
De la philosophie en vain on suit les loix,
La Nature en nos cœurs ne perd jamas ses droits;
En comprant nos desfauts, je vois, plus je calcule,
Qu'il n'est point de mortel qui n'ait ion indicule;
Leplus sage est celuy qui le cache le mieux;
J'estois amoureux.

AGELAS:

Yous?

CLEANTHIS.

Vous estiez amoureux ?

DEMOCRITE

L'Amout m'avoit forcé, pour traves ser ma vie, Dans les retranchemens de la philosophie: Volla l'objet fatal, le dangereux écueil, Où la fiere sagesse a brisé son orgueil.

CLEANTHIS.

Vous aimiez Criseis ?

DEMOCRITE.

La partie animale Avoit pris, malgré moy, le pas sur la morale; La Nature perverse entrainoit la Raison, Al'Univers entier j'en demande pardon. Adieu.

DY.

DEMOCRITE. AGELAS.

84

Ne partez point, il y va de ma gloire. DEMOCRITE.

Faur-il que j'orne encor votre char de victoire? Je ne me trouve pas assez bien de la Cour, Seigneur, pour y vouloir faire un plus long sejour : J'ay fait, en m'y montrant, une folie extrême, I'y vins comme un franc sot, & je m'en vais de même Trop heusenx, d'en partir libre de passion, Et d'avoir de critique ample provision. J'en ay fait à la Cour un recueil à bon titre, Je me mets, je l'avoiie, en teste du chapitre De ceux que l'amour fait à l'excés s'oublier : Mais sans le bracelet vous estiez le premier. Je vais chercher des lieux, où la Philosophie Ne soit plus exposée à cette épilepsie, Dans un antre plus creux achevant mon employ, Je vais rire de vous, riez aussi de moy.

AGLLAS

Tâchons de l'arrester. Nous, cependant, Madame, Allons pour couronner une si belle flame.

[数] (数)(数)(数)(数)(数)(数)(数)(数)(数) SCENE DERNIERE.

CLEANTHIS, STRABON.

STRABON.

T bien, que dirons-nous? partirai-je avec luy? CLEANTHIS. Je suis bien en couroux : si pourtant aujourd'huy Tu voulois un peu mieux maimer . . . STRABON.

Déja, coquine, Tu voudrois me tenir, je le vois à ta mine, Je te pardonne tout, fais-moy grace à ton tour. Oublions le passé, renouvellons d'amour : Je ne seray pas seul, qui d'une ame enchanted Aura repris sa femme aprés l'avoir quittée.

FIN.

LES

FOLIES

A M O U R E U S E S.

CO MEDIE,

REPRESENTE'S EN 1704



ACTEURS.

A LBERT, Jaloux, & Tuteur d'Agazhe.

ER ASTE, Amant d'Agathe.

A GATHE, Amante d'Eraste.

LISETTE, Servante de Monsseur Albert.

CRISPIN, Vaset d'Eraste.



PROLOGUE

DES

FOLIES AMOUREUSES.

SCENE PREMIERE.

MADEMOISELLE BEAUVAL



U y, je vous le foutiens, Messieurs. c'est fort mal fait, Vous n'avez point de conscience. C'est tromper, c'est piller le Public

en effet .

C'est voler avec confiance. On vient icy, dans l'esperance

D'un divertissement complet,

Depuis un mois, votre Affiche promet. Que de l'Amour chez vous on verra les Folies :

En un besoin, je croy que ce sujet Fourniroit trente Comedies;

Er vous en prétendez donner effiontément Une en trois Actes seulement ?

Fy, fy! c'est une extravagance.

PROLOGUE.

M'en croirez-vous, Messieurs? Reprenez votre argent Avant que la piece commence.

M. DANCOURT, MILE BEAUVAL,

M. DANCOURT.

P Arbleu, vous vous chargez d'un soin bien obligeant!

> Mlle. BE A U V A L. Qu'est-ce à dire?

M. DANCOURT.

Hé Mademoiselle: De quoy diantre vous mêlez-vous ?

Mile. BEAUVAL. Moy, Monfieur, de quoy je me mêle!

Hé, ne devons-nous pas nous interesser tous

A faire réuffir une piece nouvelle?

M. DANCOURT.
Vous faites sans doute éclater
Un merveilleux excés de zele

Pour la reiissite de celle

Que nous allons representer:

MIle. BEAUVAL.

Moy, je n'y sçay point de finesse. J'avertis qu'elle sinira

Une heure au moins plûtôt qu'un autre Piece, Et que peut être elle ennuyra.

M. DANCOURT.

On ne peut rouer davantage;

C'est parler comme il faut en faveur d'un Ouvrage,

L'Auteur vous en remercîra.

MIle. BEAUVAL.

L'Auteur est mon amy, je l'estime, je l'aime.

M. DANCOURT.

Vous luy prouvez tres-bien, vrayment!

PROLOGUE. Mlle. BEAUVAL.

Sans doute. Je n'en veux pour Juge que luy-même; Ets'il avoit voulu surre mon sentiment,

Ou qu'il cût eu moins de paresse...

M. DANCOURT.

Hé qu'eut-il fait?

Mile BEAUVAL. Il cût premierement

Changé le ritre de la Piéce,

Qui ne luy convient nullement.

Il promet trop, il a trop d'étendue;

Et chacun , si tôt qu'on l'entend ,

Porte indifferemment la veue

Sur toute forte d'accident

Dont peut l'amoureuse manie

Embarrasser l'organe du genie

Le plus sage & le plus prudent.

M. DANCOURT.

Mais à qui d'antre avez-vous oûy dire Tous les grands mots que vous repetez-là?

Mile BEAUVAL.

Comment donc, s'il vous plaist? que veut dire cela?

Ma foy, Monsieur, je vous admire! Il semble aux gens, parce qu'ils seavent lire,

Qu'on ne f, au oit parler auffi bien qu'eux!

Vous êtes de platfans craffeux! M. DANCOURT,

Mille pardons, Mademoiselle; Je ne prétens point vous fâcher.

l'en sçay la consequence, & je ne veux tâcher Qu'à finir au plûtost la petite querelle

Qu'assez à contre-temps vous paroissez chercher.

Mile. BEAUVAL. Qui moy? chercher querelle? hé bien! la médisance!

Parce que naturellement, Avec simplicité je dis ce que je pense;

Que j'avertis le Public bonnement,

Qu'une piece n'a rien du titre qu'on luy donne ...

PROLOGUE, M DANCOURT.

Ouy, vous êtes tout-à-fait bonne t Mlle. BEAUVAL.

He bien, Monsieur, pourquoy me chagriner? Vrayment, je vous trouve admirable!

On me fait passer pour un diable, Moy qui comme un mouton suis facile à méner.

M. DANCOURT.
S'il est ainsi, laissez-vous donc conduire.

Rentrez dans les foyers, fongez à commencer.

Mile BLAUVAL.

Commencer, moy? non, vous aurez beau dire.

M. DANCOUR F.

De grace ...

Mllo. BEAUVAL.

Là deffus rien ne me peut forcer.

M. DANCOURT.

Mademoiselle ?

Mile. BEAUVAL.
Ah ouy! vous fçaurez m'y reduire !
M. DANCOURT.

Quoy ?...

Mile. BEAUVAL. Je ne joursy point, Monfieur. M. DANCOURT.

Mais on dira...

Mais on dira, Monfieur, tout ce que l'on voudra.

M. DAN OURT.

La bonne cervelle!

Mlle. BEAUVAL.

Il est drolle!

J'auray chaussé ma tête; & l'on me contraindra ?
Ah, vous verrez comme on reissira :
M. DANCOURT.

Si...

Mlle. BEAUVAL. L'on me contredit: mais ce qui m'en console,

Digitized by Google

PROLOGUE.

Joura le rôlle qui pourra. M. DANCOURT.

Mais si vous ne joüez, la piece tombera; Et pour ne point joüer un tôlle; Il faut avoir des raisons, s'il vous plaist.

Mile. BEAUVAL.

J'en ay, Monfieur, une tres-bonne.

M. DANCOURT.

Et c'est ? . .

Mile. BEAUVAL.

J'en ay, vous dis-je, & je ne suis point folle. Jen'en demordray point, en un mot comme en cent;

Votre discours devient lassant,

Vous me prenez pour une Idole, Vous eroyez me pêtrir comme une cire molle,

Mais vous êtes un innocent,

Et votre éloquence est frivole.

Vous avez beau parler, prier, être pressant, Jene sçaurois jouer; Pay perdu la parole. M. DANCOURT.

Ily paroît!



SCENE III.

M. DANCOURT, Mile. BEAUVAL, Mile. DESBROSSES.

Mile. DESBROSSES.

Oicy bien un autre embaras !
L'Auteur dans les foyers se fait tenir à quatre.
Il ne veut point laisser jouer sa piece.
Mile. BEAUVAL.

Helas!

Mile. DESBROSSES.

Ouy, de quelques raisons qu'on puisse le combattre. Si l'on veut l'obliger, on ne la joura pas.

Mile. BEAUVAL.

On ne la jouroit pas? hé pourquoy, je vous prie? L'Auteur l'entend fort bien! Il seroit beau, ma foy Que Messieurs les Auteurs nous donnassent la loy!

Oh! contre sa mutinerie,

Puisqu'il le prend ainsi, je me revolte, moy. Pour le faire entager, je prétends qu'on la jouë.

Mile. DES BROSSES.

Venez donc luy parler. Tout le monde s'enrous Pour luy faire entendre raison.

M. DANCOURT.

Mais peut-être en a t-il quelques-unes.

Mlle, BEAUVAL.

Luy ? Bon I Ses raisons ne sont pas meilleures que les nôtres. La piece est sçuë ; il faut la joüer , vous dit-on.

Appuyrez-vous, Monfieur, ses raisons?

M. DANCOURT.

Pourquoy non?

Vous m'avez de a fait presqu'approuver les vôtres.

Mile. BEAUVAL.

Mardienne, Monsieur, finissez. Je n'aime pas qu'on me plaisante.

Avec votre lang froid . . .

M. DANCOURT.

Que vous êtes charmante

Lorsque vous radoucissez!
Mlle. BEAUVAL.

Jesuis la douceur même, & je ne me tourmente Que quand les choses ne vont pas

Selon mes interests, ou selon mon attente.

Mais quand on me fache, en ce cas, Je deviens vive, & je suispendante.

M. DANCOURT.

Allez donc employer votre vivacité,

Et déployer votre éloquence, Pour faire revenir un Auteur entété:

Mais au moins point de petulance. Mile BEAUVAL.

Mais d'où vient (on entêtement?

Mile. DES BROSSES.

Il dit qu'on prend plaisir à décrier sa pièce; Qu'on n'a pour les Auteurs aucun ménagement;

Qu'un si dur procedé le blesse : Que l'un blâme son dénoûment; Que vous, vous condamnez fon titre.

Mile. BEAUVAL.

L'Auteur ment.

lene dis jamais rien. Est-ce que je me mêle D'aller prôner mon sentiment? Ce sont bien là mes allures, vrayment!

M. DANCOURT.

Pour cela, non. Mademoiselle N'en a lâché qu'un mot confidemment, Et tout à l'heure encore, au Public seule nent :

Mais ce n'est qu'une bagatelle.

Mlle, BEAUVAL. Si je l'ay dit, je m'en dedis.

La piece est bonne, & je la soutiens telle. Diantre toit des censeurs, & des donneurs d'avis, Qui de leurs sots discours m'échauffent les oreilles !

Puis, je ne sçay ce que je dis.

Le dénoûment est bon, le titre est à merveilles:

Car ce qui fait ce dénoûment, Ne sont-ce pas d'agreables folies,

D'ingenieuses réveries.

Que fait imaginer l'Amour dans le moment Pour attraper un vieux Amant?

M. DANCOURT.

Sans doute.

Mile. BEAUVAL.

Hé pourquoy donc est-ce qu'on le critique? Avec raison l'Auteur se pioque.

94 PROLOGUE.

Sur ce pied là le titre est excellent; Et le sujet est tout-à-fait galant. Cela reussira.

> Mile. DES BROSSES, Qui vous dit le contraire ? M. BEAUVAL

De sottes gens qui ne peuvent se taire, Qui sont les beaux esprits, les sçavans connoisseurs.

M. DANCOURT.

Laissez parler de tels censeurs.

On les connoît, on ne les croira guere.

Mile. BEAUVAL.

Mile DESBROSSES.

La grande affaire, Bit à present de radoucir l'Auteur.

Mile. BEAUVAL, Il ne tiendra pas sa colere.



SCENE IV.

M. DANCOURT, MILE BEAUVAL, MILE. DESBROSSES, M. DUBOCAGE

M. DU BOCAGE.

Out le monde veut s'en alier.
Hé commençons de grace, allez vous habiller.
De nos debats le Puplic n'a que faire.
Mlle BEAUVAL.

Mais est-on d'accord là derriere ?
M. DUBOCAGE

Ouy, là-dessus n'ayez point de soucy. Une personne sort jolie, Qui paroît beaucoup notre amie,

PROLOGUE.

Et qui l'est de l'Auteur aussi,
Dans le moment vient d'arriver icy
Avec nombreuse Compagnie.
Ils disent que c'est la Folie;
Et c'est-elle en effet. J'ay bien jugé d'abord,
Comme on a mis son nom au titre de la piece,
Qu'au sucés elle s'interesse.

Mais je vois quelqu'un qui s'empresse Avenir de sa part, pour vous mettre d'accord.

REZERRZER P

SCENE V.

M. DANCOURT, Mile. BEAUVAL, Mile. DES BROSSES, M. DU BOCAGE, MOMUS.

MOMUS.

S Erviteur à la Compagnie.
Des Dieux de la Mithologie
Vous voyez en moy le Bouffon,
Momus Dieu de la Raillerie,
Et partant de la Comedie
Le Protecteur & le Patron.

Mile. BEAUVAL.

Monfieur Momus, point de ceremonie.

Soyez le bien venu. Notre profession

Avec la vôtre a quelque ressemblance.

Gens de même condition,

Font entr'eux bien-tôt connoissance.

M O M U S.

Il est vray, vous avez raison. Là-haut je raille & je fais rire, Vous faites de même icy-bas:

Les Dieux n'échappent point aux traits de ma saryre;

96 Et les hommes, le croy, quand vous voulez médire Ne vous échappent pas.

Je luis ravi qu'enfin nos emplois ordinaires Mettent du rapport entre-nous. Touchez-là, je suis tout à vous.

Serviteur donc, mes amis & confreres

M. DANCOURT.

Seigneur Momus, votre Divinité-

A notre corps fait une grace entiere : Mais en vous avouant ainsi notre confrere, Vous nous autorisez à trop de vanité.

Mlle BEAUVAL.

Non, point du tout, laissez-le faire, Mais dites-nous avec fincerité,

Franchement, là . . . quelle heureuse avanture

Yous a fait venir dans ces lieux? En faveur du plus grand des Dieux, Venez-vous ménager quelque conquête seure ? Au lieu d'être Momus, n'êtes-vous point Mercure?

MOMUS.

Oh pour cela, non, par ma foy. Chacun là-haut a son employ, Et nous n'usurpons rien sur les Charges des autres. Nos rôlles font marquez ainsi que sont les vôtres, Et de n'en point changer on se fait une loy. Je voudrois bien trocquer ma charge avec Mercure,

Il est bien plus aisé de servir deux amans Dans une tendre conjoncture, Que de faire rire les gens.

MIle. BEAUVAL. Nous en pouvez parler mieux qu'un autre peut-êtie; Et sans trop vous flatter, je croy

Que vous êtes un fort grand maître Et dans l'un & dans l'autre employ. MIle. DES BROSSES.

Mais enfin, quel dessein icy-bas yous attire?

MOMUS. Ne trouvant plus là-haut de sujet de médire;

Digitized by Google.

Cat

Car vous figurez que depuis que que temps , Les Dinux font devenus d'alliz honnètes gens , Er rous n'entendez plus parler de leurs fiedaines ; l'ay refolu , malgré les perils & les peines , Devenir foundement m'établir en ces lieux ;

Et d'y juiller la Come.lie.

Mille. B E A U V A L.

Quelle diable de fantasfie!

MOMUS.

J'amene une troupe cho lie.
J'ay pris avec moy la Folie,

De qui je fuis un peu rival.

Chacun de nous doit, turvant fon genie, Se faire un rôle original

Je viens done à l'arts pour « lever l'outique, Et pour faire valoir mon talent, comme vous. Je casis qu'en ce pays, & foit dit entre nous,

> Mon humeur vive & farvit que Ne manque, a pas de pratique, Car llu y manque pas de fous. Mile. B E A U V A L

Vous venez, dites vous, jouer la Comedie ? Et pour vous établir vous chodifiez ces lieux ?

Mout ne pagnons pastrop, le temps elt malheureux. Te ne fouffirm point de concurrens femblables.

Si vous m'irrirez une fois :

Ex contre tous les Dieux, & contre tous les Diables, Seule je deffendray mes droits.

MOMUS.

Prisus ne pretendons point nuive à votre fortune.
Jorgnons nous de bonne amirié;
Nous parragerons par moirié,
Et nous ferons bourfe commone.
Si non , nouveaux Comediens,

Nous irons courir la campagne;
Et si malgré tous nos moyens,
Nous depensons plus qu'on ne gagne.
Nous leverons un Opera,
Qui peut-être reissista.
Nous jourons des pieces nouvelles.
Nous avons des Musiciens,
Dont les voix sonores & belles,
Ne sont point artificielles,
Et non pas des Italiens,

De qui les voix ne sont ny mâles ny femelles.

Mile, B & A U V A L.

l'ay grande opinion de votre habileté; Mais cependant, avant que de finir l'affaire,

Encor, faut-il bien voir ce que vous sçavez faire.

MOMUS

Yous pouvez, à l'essay, juger de nos talens.

Vous êtes, ce me temble, en peine, Et vous auriez besoin de quelque Scene, Le quelques airs vis & brillans, Pour allonger votre piece nouvelle ? M. DUBOCAGE.

Voila le fait.

MOMUS.

C'est une bagatelle.

Je ne veux que quelques momens,

Pour preparer des divertissemens,

Dont le public je croy pourra se satisfaire.

Nous autres Dieux, nous ne sçautions mal faire.
Mlle BEAUVAL

Tout Dieux que vous soyez je soutiens le contraire. Le Public a le goût si delicat, si sin, Qu'avec tout vos ralens, & votre esprit divin, Cene sera pas peu que de pouvoir luy plaire.

Mais quel sujet choisirez-vous enfin ?

MOMUS. Je n'en manqueray pas, & j'en fais mon affaire.

PROLOGUE.

Tout à l'heure dans vos foyers, J'ay trouvé des sujets pour mille Comedies: Nombre d'originaux, de tous Arts & Métiers, Dont on peut sur la Scene extraire des copies: Un Marquis éventé, qui vient avec fracas, En bourdonnant un air, étaler ses appas:

Une sçavante à toute outrance,
Qui decide à tort, à travers,
Des Auteurs de prose & de vers,
De l'Andrienne & de Terence:
Un Abbé d'égale science,
Qui dressant son petit collet,
D'un air presomptueux, & d'un ton de faucet.

Applaudit à son ignorance:
Un tas de ces faux mécontens
Et de la Cour & du Service;
Qui se plaignent de l'in justice
Qu'on leur fait depuis si long-semps;
Qui prenant un autre exercice,
Et méprisant de vains lauriers.
Bornent tous leurs Exploits guerriers
A lorgner dans une coulisse
Quelque belle au tendre regard;
Laquelle aussi n'est pas novice
A contre lorgner de sa part.
Ne sont-ce pas là, je vous prie,
D'amples sujets de Comedie?
Mile BEAUVAL

Ah tout beau, Monseigneur Momus ?

Avec tout ces gens-là point de plaisanterie.

Mile DESBROSSES.

Nous souffririons de votre raillerie.

MOMUS.

Je vois ce qui vous tient Vous aimez les écus,
je n'en diray pas davantage,

Et ce ne sont point eux aussi que j'envisage,

Pour servir de matiere au divertissement.

Nous vous donnerons seulement

Eij

Quelques chansons, & gentilles gambades, Que du mieux qu'ils pourront feront mes camarades

Quelque agreable petit rien, Des amusantes bagatelles,

Qui font souvent de vos pieces nouvelles Tout le succés & le soutien.

M. DANCOURT.

L'imagination merite qu'on la loue, Et la piece, je croy, s'en trouvera fort bien. Mile. DES BROSSES.

Sur ce pied-là, l'Auteur voudra bien qu'on la joue. Mlle. BEAUVAL.

Commençons donc.

MOMUS au Parterre.

Messieurs, vous serez les témoins

De notre zele & de nos soins.

Nous descendons exprés de la celeste Voute.

Pour vous donner quelques plaisirs nouveaux.

On ne fait pas ce chemin, qu'il n'en coute. Il seroit bien fâcheux qu'aprés tant de travaux,

Avec un pied nez, & n'ayant pû vous plaire,

On wit rentrer dans la celeste Sphere

Une troupe de Dieux penaux. Je vous fais donc, Messieurs, tres-instante priere, (La priere d'un Dieu n'est pas à rejetter) De vouloir à ma Troupe accorder grace entiere. Si favorablement vous daignez l'écouter,

le vous promets, fo de Dieu veridique, Qui raille assez souvent, mais qui ne ment jamais,

Que de ma veine sat rique

Vous n'exercerez point les traits. C'est beaucoup dans un temps où chacun dans sa vie

Fait pour le moins une folie.

Adieu, julqu'au revoir. Sur-tout, vivons en paix.

Fin du Propogue,





FOLIES AMOUREUSES

Google,



LES FOLIES AMOUREUSES COMEDIE.

ACTE I.

SCENE PREMIERE.

AGATHE, LISETTE.

LISETTE.



ORSQU'EN un plein repos chacun encor fommeille,

Quel demon, s'il vous plaît, vous tire par l'oreille,

Et vous tait hazarder de fortir si matin ?

AGATHE.

Paix, tay-toy, parle bas, tu sçauras mon destin. Eraste cas de retour.

LISETTE.
Erafte:
AGATHE.
D'Italie.

Eiij

102 LES FOLIES AMOUREUSES, LISETTE.

D'où sçavez-vous cela, Madame, je vous prie?

A G A T H E,

J'ay crûs le voir hier paroître dans ces lieux, Et j'en crois plus mon cœur encore que mes yeux. LISETTE.

Je ne m'étonne plus que votre diligence Ait du Seigneur Albert trompé la vigilance. Par ma foy, c'est un guide excellent que l'amour.

ĂGATHE.

J'étois à ma fenêtre, en attendant le jour; Quand quelqu'un est sorty: voyant la porte ouverte, J'ay saiss promptement l'occasion offerte, Tant pour prendre le frais, que pour slatter l'espois Qui pourroit attirer Eraste pour me voir.

LISETTE

Vous n'avez pas envie, à ce qu'on peut comprendre, Que le pauvre garçon s'enrhume à vous attendre. Il arrive le soir; & vous, au point du jour, Vous l'attendez icy pour flatter son amour. C'est perdre peu de temps. Mais si par avanture, Albert votre tuteur, jaloux de sa nature, Vient à nous rencontrer, que dira-t-il de nous?

AGATHE

Je me veux affranchir du pouvoir d'un jaloux. J'ay trop long-temps langui sous son cruel empire; Je leve enfin le masque; & quoy qu'il puisse dire, Je veux sans nul égard luy montrer desormais, Comme je pretens vivre, & combien je le hais.

LISETTE

Que le Ciel vous maintienne en ce desse in louable!
Pour moy, l'aimerois mieux cent sois servir le diable.
Ouy, le diable. Du moins, quand il tiendroit Sabat,
l'aurois quelque repos: Mais dans mon triste état,
Soir, matin, jour, ou nuit, je n'ay ny paix ny treve.
Si cela dure encore, il faudra que je creve.
Tant que le jour est long, il gronde entre ses dents:
Fais-cecy, fais cela, va, vien, monte, descends,

» Faisbien la guerre à l'œil, ferme porte & fenêtie,
» Averris, si de loin tu vois que qu'un paroître.

Ils'arrête, il s'agire, il court, sans sçavoir où,
Toute la nuit il rode ainsi qu'un loup garou;
Il ne nous permet pas de fermer la prunelle;
Luy, quand il dort d'un œil, l'autre fait sentinelle;
Il n'ari de sa vie; il est jaloux, fachesx,
Botal à toute outrance, avare, dur, hargneux;
l'aimerois mieux chercher mon pain de porte en por-

Que servir plus long-temps un maître de la sorte. A G A T H E.

Lisette, tout nos maux vont sinir desormais.

Qu'Etaste est different du portrait que tu sais!

Des mes plus tendres ans chez sa mere nourrie,

Nes cœurs se sont trouvez liez de sympathie;

Et l'amour acheva, par des nœuds plus charmans,

De nous unir encor par ses engagemens

Plutôt que de sousserie la contrainte essenyable

Qui depuis quelque temps & me gêne & m'accable,

Je serois sille à prendre un party violent;

Et sous un habit d'homme, en Chevalier errant,

Pour m'affranchir d'Albert, & de ses loix si dures,

J'irois par le pays chercher des avantures.

LISETTE.

Oh! sans aller si loin, ici, quand vous voudrez, je vous suis caution que vous en trouverez.

AGATHE.

Tu ne sçais pas encor quel est mon caractere,
Quand on m'impose un joug à mon humeur contraire.
J'ay vécu dans le monde au milieu des plaisirs,
La contrainte où je suis irrite mes desirs.
Presentement qu'Erasse à m'epouser s'apprête,
Mille vivacités me passent par la tête.
J'a du cœur, de l'esprit, du sens, de la raison,
Ettu ver: as dans peu des traits de ma saçon.
Mais comment du Château la porte est-e-le ouverte?
E iii

164 LES FOLIES AMOUREUSES, LISETTE

Bon! votre vieux (erbere est à la découverte, Faut-il le demander? Il rode dans les champs. Il fait toute la nuit sentinelle en dedans; Et sur le point du jour il va battre l'estrade. S'il pouvoit par bonheur cheoir en quelqu'embuscade, Et que des égrillards avec de bons bâtons... Mais paix, j'entens du bruit, quelqu'un vient, écoutons.



SCENE II.

ALBERT, AGATHE, LISETTE.

l'Ay fait dans mon Château toute la nuit la ronde, Et dans un plein repos j'ay trouvé tout le monde. Pour mieux des ennemis rendre va ns les efforts. l'av voulu même encor m'aflurer des dehors. Grace au Ciel, tout va bien. Une terreur secrette En dépit de mes soins, cependant m'inquiete. Je vis hier roder un certain curieux, Qui de loin, ce me semble, examinoit ces lieux. Depuis plus de six mois ma lâche complaisance Met à chaque moment en défaut ma prudence: Et pour laisser Agathe, à l'aise respirer, Je n'ay, par bonté d'ame, encor rien fait murer. Ce n'est point par douceur qu'on rend sages les filles ; Je veux du haut-en bas faire attacher des grilles, Lt que de bons barreaux larges comme la main, Puissent servir d'obstacle à tout effort humain. Mais l'entens quelque bruit, & dans le crepuscule. J'entievoy quelque objet qui marche & qui recule, Approchons. Qui va-là ? Personne ne repond.

Ce silence affecté ne me dit rien de bon. LISETTE.

Je tremble.

ALBERT.

C'est Liserte. Agathe est avec elle. A G A T H E.

Est-ce donc vous, Monsieur, qui faites sentinelle ?

Ouy, Ouy. C'est moy, c'est moy. Mais à l'heure qu'il est,

Que venez-vous chercher en ce lieu, s'il vous plaît à A G A T H E.

De dormir ce matin n'ayant aucune envie, Lifette & moy, Monsieur, nous avons fait partie D'être devant le jour sous ces arbres épais, Pour voir naître l'aurore, & respiter le frais. LISETTE.

Ouy.

ALBERT.

Respirer le frais & voir l'aurore naître, Tout cela se pouvoit saire votre senêtre. ley pour me trahir vous êtes de complot.

LISET TE.

Que ce seroit bien fait!

ALBERT.
Que dis mi?
LISETTE.

Pas le mot

ALBERT.

Des filles sans intrigue, & qui sont retenues, Sont à l'heure qu'il est dans leur lit éten dues, Dorment tranquillement, & ne vont point si-tôt Prendre dans une cour ny le froid ny le chaud-

LISETTE.

Et comment, s'il vous plaît, voulez-vous qu'on repose?

Chez-vous toute la nuit on n'entend autre chose Qu'aller, venir, monter, fermer, descendre, ouvrir,

Εv

106 LES FOLIES AMOUREUSES ..

Crier, tousser, cracher, éternuer, courir.

Lorsque par grand hazard quelquesois je sommeille,
Un bruit affreux de cless en sursaut me reveille;
Je veux me rendormir, mais point. Un Juis errant
Qui fait du mal d'autruy son plaisir le plus grand;
Un lutin que l'Enser a vomi sur la terre,
Pour faire aux gens dormans une éternelle guerre,
Commence son vacarme & nous lutine tous.

ALBERT.

Et quel est ce Lurin, & ce Juif errant?

LISETTE.

t. Vous.

ALBERT.

Moy ?

LISET TE.

Ouy, vous. Je croyois que ces brusques manieres Venoient de quelque esprit qui vouloit des prieres; Et pour mieux m'éclaircir dans ce fâcheux état, Si c'étoit ame, ou corps qui faison ce sabat, Je mis un certain soir, à travers la montée, Une corde aux deux bouts fortement arrêtée. Cela fit tout l'effet que j'avois esperé. Si-tôt que pour dormir chacun fut retiré, En personne d'esprit, sans bruit & sans chandelle. J'allay dans certain coin me mettre en sen inelle. Je n'y fus pas long-temps qu'aufi-tôt, paratras, Avec un fort grand bruit voila l'Esprit à bas. Ses deux jambes à faux dans la corde arrêtées ... Luy font avec le nez mesurer les montées. Soudain j'entens crier : A l'aide, je suismort. A ces cris redoublez, & dont je riois fort, J'accours, & je vous vois étendu sur la place, Avec une apostrophe au milieu de la face; Et votre nez casse me sit voir pat écrit, Que vous étiez un corps, & non pas un esprit. ALBERT.

Ah. malheureuse engeance, appanage du diable : C'est-toy qui m'as joué ce tour abominable. Tu voulois memer ave: ce trait maudie?

LISETTE.

Non, c'étoit fealement pour a traper l'Esprit-A L B E R T.

le ne (cay maintenant qui) etten mon corrage .

Que de viogt coups de poing au milieu du vilage . . .

A G A T H E.

B, Monfieur , doucement :

ALBERT.

Vous pourrez been icy,
Vous la Belle, attraver quelque gourmade auffi.
Defer vous, s'il vous plair. Pour puntr fun audace,
lifait que de chez moy fur le champ je la chaffe.
Le ou forte de ce pas.

LISETTE plaurant. Juste Cael! quel arrêc!

Madienr !

ALBERT.

Non, dénichons au pluste, s'il vous plait. LISETTE réant.

Ah, par ma foy , Monfieur , your nous la donnez

De none qu'en quittant votre trille personne, le misouire déplaiss puiffe faille mon cœur t. Un écolier qui sont d'avec son Precepteur; l'ine fille song-remps au celibar liée; Qui quirre les parens pour être mariée; l'ocfolave, qui sont des mains des Mécreant, l'a vieux forçar qui rompt la chaîne après trente ans, l'obtruier qui voicun oncle rendre l'ame, l'oépoux quand il suit le convoy de sa semme, l'ont pas le demi quarr tant de plaisir que s'ay un recevanc de vous ce bienheureux congé.

A L B E R TDescript de chez moy tu peux êtte ravie ?
L I S E T T E.
C'eltse plus grand plaisir que j'auray de ma vie.

EN

108 LES FOLIES ÁMOUREUSES, ALBERT.

Ouy? Puisqu'il est ainsi, je change de desir,
Et je ne prétens pas te donner ce plaisir.
Tu resteras icy pour faire penitence.
Et vous, sans raisonner, rentrez en diligence.
(Agathe rentre en faisant la reverence, & Lisette en fait autant, & Albert continue)

Demeure toy, je veux te parler sans témoins.
(a part) Il faut l'amadoüer, j'ay besoin de ses soins.



SCENE III. ALBERT, LISETTE.

ALBERT.

A Llons, faisons la paix, vivons d'intelligence, Je t'aime dans le fonds, & plus que l'on ne pense. LISETTE.

Et je vous aime aussi, plus que vous ne pensez. A L B E R T.

Un bel amour, vrayment, à me casser le nez!
Ma's je pardonne tout & te donne promesses,
Que tu ressentiras l'esset, de mes largesses,
Si tu veux me servir dans une occasion.
LISETTE.

Voyons. De quel service est-il done question?

A L B E R T.

Tu sçais depuis long-temps, que sur le fait d'Agathe, J'ay, comme on doit avoir, l'ame un peu delicate. La Donzelle bien-tôt prendroit le mord aux dents, Sans la precaution que prés d'elle je prens. Prés la Dame du Bourg jusqu'à quinze ans nourrie Toujours dans le grand monde elle a passé sa vie. Cette Dame étant morte, un parent me pria D'en vouloir prendre soin, & me la consia. L'amour depuis ce temps s'est gluss dans mon ame, Et s'ay quelque dessein d'en faire un jour ma semme.

LISETTE.

Your famme ? Fy donc!

ALBERT.

Qu'entens-tu par ce ton?

LISETTE.

Ir, vous dis-je!

ALBERT.

Comment ?

LISETTE.

Hé fy, fy, vous dit-on ?

Vous avez trop d'esprit pour faire une sottile;

ALBERT.

Je n'ay point eu d'enfans de mon hymen passé, Et je veux achever ce que j'ay commencé; Faire des heritiers, dont l'heureuse naissance, De mes collateraux détruise l'esperance.

LISETTE.

Ma foy, faites, Monsseur, tout ce qu'il vous plaira; Jamais posterité de vous ne sortira. C'est moy qui vous le dis.

ALBERT.

Et pourquoy donc?

LISETT E.

Que sçais-je ?

A L B E R T. Qui t'a de deviner donné le privilege ?

Dis donc, parle, répons.

LISETTE.

Mon Dieu, je ne dis rien-

Sans dire la raison, vous la devinez bien.

Jem'entens, il suffit.

ALBERT.

Ne te mets point en peine. Ce sera mon affaire, & point du tout la tienne.

no LES FOLIES AMOUREUSES, LISETTE.

Ah! vous avez raison.

ALBERT.

Tu sçais bien qu'icy bas . Sans trouver quelque embûche on ne peut faire un pas. Des pieges qu'on me tend mon ame est allarmée. Je tiens une Biebis avec soin enfermée: Mais des loups ravillans rodent pour l'enlever. Contre leur dent cruelle il la faut conserver; Et pour ne craindre rien de leur noire furie, Je veux de toutes parts fermer la Bergerie; Faire avec soin griller mon Château tout au tour. Et ne laisser par-tout qu'un peu d'entrée au jour, J'ay besoin de tes soms en cet e conjoncture, Pour faire, à mon desir, attacher la clôture. LISETTE.

· Qui, moy?

ALBERT.

Je ne veux pas que cette invention Paroisse estre l'effet de ma précaution. Agathe avec raison pourroit être allarmée, De se voir par mes soins de la sorte enfermée; Cela pourroit causer du refroidissement. Mais, en fille d'esprit, il faut adroitement Luy dorer la pillulle, & luy faire comprendre, Que tout ce qu'on en fait n'est que pour se deffendre: Et que la nuit passée un nombre de bandits, N'a laissé que les murs dans le prochain logis.

LISETTE.

Mais croyez-vous, Monsieur, avec ce stratagême, Et bien d'autres encor dont vous usez de même, Vous faire bien aimer de l'objet de vos vœux ?

ALBERT.

Ce n'est pas ton affaire, il suffit, je le veux. LISETTE.

Allez, vous estes fou, de vouloir à votre âge, Pour la seconde fois tâter du mariage; Plus fou, d'estre amoureux d'un objet de quinze ans; Encor plus fou d'ofer la griller là-dedans. Ainfi, dans ce deffein, funeffe en confequences, Jecompte la valeur de trois extravagances, Dont la moindre va droit aux Petites Maifons.

ALBERT.

Pour me conduire ainsi j'ay de bonnes raisons. LISt. TTE.

Pour moy, grace aux effets de la bonté celeste, J'ay jusqu'à present eu de la vertu de reste: Mais si j'avois Amant ou Mary de ce geût, l's en auroient, patbleu, sur la teste & partout, Si vous me chossissez pour prendre cette peine, Je vous le dis tout net, votre esperance est vaine; le ne veux point tiemper dans vos lâches desseins. Le cas est trop vilain, je m'en lave les mains.

ALBERT.

Sçais-tu qu'aprés avoir employé la priere, Je sçauray contre toy prendre un party contraire? LISETTE.

Pestez, jurez, criez, mettez-vous en couroux, Vous m'entendrez toujours vous dire, qu'un jaloux Est un objet assreux à qui l'on sait la guerre, Qu'on voudroit de bon cœur voir à cent pieds sous terre;

Qu'il n'est rien plus hideux; que Sathan, Lucifer, Et tant d'autres Messieurs Habitans de l'Enser, Sont des objets plus beaux, plus charmans, plus aimables,

Des bourreaux moins exuels & moins insupportables, Que certains jaloux, tels qu'on en voit en ce lieu. Vous m'entendez, j'ay dit, je me retire, adieu.



112 LES FOLIES AMOUREUSES,



SCENE IV.

ALBERT.

P Our me trahir icy tout le monde s'employe.
On diroit qu'ils n'ont pas tous de plus grande joye.

Lisette ne vaut rien: mais de crainte de pis, Malgré sa brusque humeur, je la garde au logis. Je ne laisseray pas, quoy qu'on dise & qu'on glose, D'accomplir le dessein que mon cœur se propose.



SCENE V.

ALBERT, CRISPIN.

CRISPIN à part

M'envoye icy devant pour sonder le terrain.
Voila, je croi, notre homme; il faut seindre de sorte...
ALBERT.

Que faites-vous icy seul, & devant ma porte? CRISPIN.

Bon jour, Monsieur.

ALBERT.
Bon jour.
CRISPIN.

Yous portez-vous bien?

Digitized by Google

Ouy.

CRISPIN.

n verité, j'en ay le cœur bien réjoûi.

;

ALBERT.

Content, ou non content, quel sujet vous attite, Et quel homme estes vous?

CRISPIN.

J'aurois peine à le dire.

J'ay fait tant de mêtiers d'aprés le naturel, Que je puis m'appeller un homme universel. l'ay courn l'Univers, le monde est ma patrie. Faute de revenu, je vis de l'industrie, Comme bien d'autres font; selon l'occasion, Quelquefois honneste homme, & quelquefois fripont] ay servi volontaire un an dans la Marine; Et me sentant le cœur enclin à la rapine, Aprés avoir esté dix-huit mois Flibustier. Un mien parent me fit apprentif Maltôtier. J'ay porté le mousquet en Flandre, en Allemagne, & j'étois Miquelet dans les guerres d'Espagne.

ALBERT.

Voila bien des mêtiers! Du bas jusques en haut 🕊 Cet homme me paroît avoir l'air d'un maraut. Que faites-vous icy? Parlez.

CRISPIN. Je me renre.

ALBERT.

Non, non, il faut parler.

CRISPIN à part.

Je ne sçais que luy dire.

ALBERT.

Vous me portez tout l'air d'estre de ces fripons, Qui rodent pour entrer la nuit dans les maisons. CRISPIN.

Vous me connoissez mal, j'ay d'autres soins en teste. Tandis que le hazard dans ce sejour m'arrête, Ayant pour bien des maux des secrets merveilleux.

114 LES FOLIES AMOUREUSES; Je m'amuse à chercher des simples dans ces lieux. ALBERT.

Des simples ?

CRISPIN.

Ouy, Monsieur; tout le temps de ma vie, J'ay fait profession d'exercer la Chymne.
Tel que vous me voyez, il n'est gueres de maux, Où se ne sçache mettre un remede à pre pos:
Pierre, gravelle, toux, vertiges, maux de mere;
On m'a même accusé d'avoir un caractere.
Il ne s'en est fallu qu un degré de chaleur,
Pour estre de mon temps le plus heureux Soussieus,
A L B E R T.

Cet habit cependant n'elt pas de competence...
CRISPIN.

Vous sçavez que l'habit ne fait pas la science; Et je ne serois pas réduit d'estre valet, St je n'avois eu bruit avec le Chastelet. Mais un jour on verra triompher l'innocence,

ALBERT.

Vous avez, dites vous?

CRISPIN.
Voyez la medifance!

Certain jour, me trouvant le long d'un grand chemin, Moy troisième & le jour estant sur son déclin, En un certain boutbier j'apperçus certain coche. In homme secourable aussi tost je m'approche; Et pour le soulager du poids qui l'arrestout, J ôtay des magasins les paquets qu'il portoit. On a voulu devuis, pour ce trait charitable, De ces paquets perdus me rendre responsable. Le Prevôt s'en mêloit. C'est pourquoy mes amis Me conseillerent tous de quitter le Pays.

ALBERT.

C'est agir prudemment en affaires pareilles. CRISPIN.

J'arrive de la guerre, où j'ay fait des merveilles. Les Ardennes m'ont vû souteni: tout le seu. Et batailler un jour feal contre un party bleu.

J'ay dans le Millanois payé de ma personne.

Musez-vous bien. Monseur, que j'étois dans Cremone.

ALBERT.

le vous crois. Mais aprés tous ces exploies fameux, Que voulez-vous enfin de moy

CRISPIN

Ce que je veux ?

ALBERT.

Day.

CRISPIN.

Rien. Je croy qu'on peut, quoy que l'on en

de promenur ley cans offenfer perfonne.

Dy. Mais if ne faut pas trop long-temps y refler;

CRISPIN.

Serviteur! Avant de nous quitter,
Dites moy, S'il vous plaift, Monfieur, à qui peut effré
LeChatteau que voila?

ALBERT.

Mais ... il est à son maistre.

Cut parler comme il fast. Vous répondez fi bien , Que l'on ne peur fi-tôt quirser votre entretien. Nous devons à la ville aller ce foir au gifte.

V letous-nous bien-me-

ALBERT. Si vpus altez bien vifte. CRISPIN.

Cer humme n'aime pas les converfations.

Tour finir en un mot toutes mes quefficies,
Je pais, & dites-moy quelle heure il pourroit effre.

A L B E R T.

La demande est plaisante 1 A ce qu'on peut connoître,

Vous me croyez rey mis comme les cadrans,

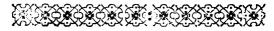
116 LES FÔLIES AMOUREUSES;
Pour du haur d'un clocher montrer l'heure aux passans.
Altez l'apprendre ailleurs, partez; je vous conseille
De ne pas plus long-temps étourdir mon oreille.
Votre aspect me fatigue autant que vos discours.
Adieu, bonjour.



SCENE VI.

CRISPIN seul.

Par ma foy, ce début commence à m'interdire.
Le Vieillard me paroift un peu sujet à l'ire;
Pour en venir à bout il faudra battailler.
Tant mieux, c'est où je brille, & j'aime à ferrailler.
Mais j'apperçois mon Maistre.



SCENE VII.

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE.

E' bien, quelle nouvelle? Cher Crispin, dans ces lieux as-tu vû cette belle? As-tu vû ce Tuteur, & vois-tu quelque jour, Quelque rayon d'espoir, qui slatte mon amour.

COMEDIE. CRISPIN.

A vous dire le vray, ce n'étoit pas la peine De venir de Milan icy tout d'une haleine, Pour nous en retourner d'abord du mesme train; Vous pouviez m'épargner le travail du chemin. Ah! que ce Mont Cenis est un pas ridicule! Vous souvient-il, Monsieur, quand ma mandite mule Me jetta par malice en ce trou si prosond? Jesus prés d'un quart d'heure à rouler jusqu'au sond.

ERASTE

Ne badine donc point, parle d'autre maniere. CRISPIN

Puisque vous souhaittez une phrase plus claire, Je vous diray, Monsseur, que l'ay vû le Jaloux, Qui m'a receu d'un air qui tient de l'aigre-doux. Il saudra du Canon pour emporter la place.

ERASTE.

Nous en viendrons à bout, quoy qu'il dise & qu'il

Etjene prétens point abandonner ces lieux, Que je ne fois nanti de l'objet de mes vœux, L'Amour, de ce brutal vaincra la refistance.

CRISPIN

J'aurois pour le fuccés affez bonne esperance; Si de quelque argent frais nous avions le se cours, C'est le nerf de la guerre, ainsi que des amours.

ERASTE.

Ne te mers point en peine. Agathe en mariage
A trente mille écus de bon bien en partage.
Quand elle n'auroit rien, je l'aime cent fois m'eux,
Qu'une autre avec tout l'or qui léduiroit tes yeux.
Dés les plus tendres ans chez ma mere élevée,
Son image en mon cœur est tellement gravée,
Que rien ne pourra plus en effacer les traits.
Nos deux cœurs qui sembloient l'un pour l'autre
estre faits,

Goûtoient de cet amour l'heureuse intelligence, Quand ma mere mourut. Dans cette décadence,

218 LES FOLIES AMOUREUSES-

Albert ce vieux jaloux, que l'Enfer contondra, Par avis de parens, d'Agathe s'empara. Je ne le connois point, & luy, comme je pense, De moy, ny de mon nom n'a nulle connoissance. On m'a dit qu'il estoit d'un trés fâcheux esprit, Defiant, dur, brutal.

CRISPIN.

Et l'on vous a bien dit.

Il faut sçavoir d'abord, si dans la forteresse,

Nous nous introduirons par force, ou par adresse;

S'il est plus à propos pour nos dessens conçûs,

De faire un siege ouvert, ou sormer un blocus.

ERASTE.

Tu te sers à propos des termes militaires. Tu reviens de la guerre.

CRISPIN.

En toutes les affaires,

La teste doit toujours agir avant le bras.

Ce n'est pas d'aujourd'huy que je voy des combats:

J'ay mesme deserté deux sois dans la Milice.

Quand on veut, voi ez-vous, qu'un siège rétississe,

Il faut premierement s'emparer des dehors,

Connoistre les endroits, les foibles, & les forts.

Quand on est bien instruit de tout ce qui se passe,

On ouvre la tranchée, on canonne la place,

On renverse un rempart, on fait brêche aussi-tôt;

On avance en bon ordre, & l'on donne l'assaut;

On égorge, on massacre, on tué, on vole, on pille,

C'est de mesme à peu prés quand on prend une fille.

N'est-il pas vray, Monsieur?

ERASTE.

A quelque chose prés. La suivante Lisette est dans nos interests.

CRISPIN.

Tant mieux. Plus dans la ville on a d'intelligence, Et plus pour le succés on conçoit d'esperance. Il la faut avertir, que s'ins bruit, sans tambours, Il est toute la nuit arrivé du secours; Luy faire des fignanx pour luy faire comprendre E R A S T E.

Allons voir là-dessus quels moyens il faut prendre; Et pour ne point donner de soup, ons dangereux, Evitons de rester plus long-temps en ces lieux. C R I S P I N.

Moy, comme Ingenieur, & Chef-d'Artillerie, Je vais voir où ie dois placer ma batterie, Pour battre en bréche Albert, & l'obliger bien tôt A nous rendre la place, ou soutenir l'assaut.

Fin du Premier Acte.



120 LES FOLIES AMOUREUSES,

************ ***************************

ACTE II.

SCENE PREMIERE

ALBERT seul.

N secret consié, dit un excellent homme,
(J'ignore son Pays, & comment il se nomme)
C'est la chose à laquelle on doit plus regarder,
Et la plus difficile en ce temps à garder.
Cependant, n'en déplaise à ce Docteur habile,
La garde d'une fille est bien plus difficile.
J'ay fait par le jardin entrer le Serrurier,
Qui doit à mon dessein promptement s'employer.
Je veux faire sortir Agathe, & sa Suivante,
De peur qu'à cet aspect leur cœur ne s'épouvante:
Il faut les appeller, afin qu'à son plaisir,
L'Ouvrier libre & seul puisse agir à loisir
Cuand j'auray, sur ce point, satisfait ma prudence,
Il faudra les resoudre à prendre patience.
Hola, quelqu'un? Venez sous ces arbres épais,
Pendant quelques momens prendre avec moy le frais.

CAROCACAROROCA: CAROCA: CAR

SCENE II

AGATHE, LISETTE, ALBERT.
LISETTE

V Oila du fruit nouveau. Quel Démon favorable Vous rend l'accueil fi doux, & l'humeur fi traitable? Par Par votre ordre étonnant, depuis plus de six mois, Nous sortons aujourd'huy pour la premiere fois. A L B E R T.

Il faut changer de lieu. Quelquefois dans la vie, Le plus charmant léjour à la fin nous ennuye,

AGATHE.

Sous quelqu'autre climat que je sois avec vous. L'air n'y sera pour moy ny meilleur ny plus doux. Je ne sçay pas pourquoy; mais enfin je soupire, Quand je surs prés de vous, plus que je ne respira.

A L B E R T.

Mon cœur à ce discours se pâme de plaisirs. Il te faut un époux pour calmer ces soupirs. AGATHE.

Les filles, d'ordinaire assez diffimulées, Font au seul nom d'Epoux d'abord les reservées. Masquent leurs vrais desirs, & répondent souvent N'aimer d'autre party que celuy du Couvent. Pour moy, que le pouvoir de la verité presse, Qui ne trouve en cela ny crime ny foiblesse, J'ay le cœur plus sincere, & je vous dis sans fard Que j'aspire à l'hymen, & plus tôt que plus tard.

LISETTE.

C'est bien dit Que sert-il, au printemps de son âge De vouloir se soust aire au joug du marrage, Et de se retrancher du nombre des vivans ? Il étoit des maris bien avant des Couvents; Et je tiens moy, qu'il faut suivre, en toute methode, Et la plus ancienne, & la plus à la mode. Le parti d'un Epoux est le plus aucien, Et le plus usité, c'est pourquoy je m'y tien. ALBERT.

En personne d'esprit vous parlez s'une & l'autre. Mes fentimens aussi sont conformes au vôtre, Je veux me marier. Riche comme je suis, On me vient tous les jours pre poser des partis, Qui paroissent pour moy d'un ties-grand avantage : Mais prépone toujours qu'un autre amout m'éngage,

122 LES FOLIES AMOUREUSES,

Que mon cœur prévenu de ta rare beauté, Pour toy seule soupire; & que de ton côté Tun'adores que moy.

> AGATHE. Comment donc?

ALBERT.

Ouy, mignonne.

J'ay declaré l'amour qui pour moy t'éguillonne.

AGATHE.

Vous avez, s'il vous plaît, dit?...

ALBERT.

Qu'au fond de ton cœur.

Pour moy to nourrissois une sincere ardeur.

AGATHE.

Votre discretion vrayment ne paroît guere.

ÁLBERT.

On ne peut être heureux, belle Agathe, & se taire. AGÁTHE

Vous ne deviez pas faire un tel aveu si haut.

ALBERT.

Et pourquoy, mon enfant?

AGATHE.

C'est que rien n'est si faux, Et qu'on ne peut mentir avec plus d'impudence.

ALBERT.

Vous ne m'aimez donc pas ?

AGATHE.

Non: mais en recompense

Je vous hais à la mort.

ALBERT-

Eh pourquoy?

AGATHE.

Qui le sçait ?

On aime sans raison, & sans raison on hait.

LISETTE.

Si l'aveu n'est pas tendre, il est du moins siere.

ALBERT.

Après ce que j'ay fait, Basilic, pour te plaire!

COMEDIE.

Ne nout emportons point; voyons tranquillement Sil amour vous a fait un ob et bien charmant. Vos traits sont effacez, elle est aimable, 8 strasche; Elle a l'esprit bien sait, & vous l'humeur revéche; Elle n'a pas seize ans, & vous êtes soit vieux; Elle a toutes ses dents, qui la rendent plus belle; Vous n'en n'avez plus qu'une, encore braule-t-elle, Et doit être emportée à la premie e toux: A quelle malheureuse icy-bas plairiez-vous?

Si j'ay pris pour luy plaire une inutile peine,
Je veux, par la sang-bleu, meriter cette haine,
Et mettre en seureté ses dangereux appas.
Je vais en certain lieu la mener de ce pas,
Loin de tous Damoiscaux; où le son arrogance
Elle aura tout loisir de sanc penitence.
Allons, vîte, marchons.

AGATHE.

Od voulez-vous aller ?
A L B F R T.

Vous le sçaurez tantost muchons sans tant parler, Que! sacheux contre-temps dans cette conjecture ! Au Diable le sacheux, & la sotte sigure.



421 LES FOLIES AMOUREUSES,



SCENE III.

ERASTE, ALBERT, AGATHE, LISETTE, CRISPIN.

Eraste entre comme un homme qui se promene. Il-appersois Albert, & le saluë.

A LBERT.

S Ouhaitez-vous, Monsieur, quelque chose de moy? LISETTE bas.

C'est Erafte.

AGATHE bas.

Paix donc, je le voy micux que toy. (Eraste continuë à saluer.)

ALBERT.

'A quoy servent, Monsseur, ces saçons que vous saites? Pariez donc, je suis las de toutes ces courbettes.

ERASTE.

Etranger dans ces lieux, & ravi de vous voir,
Vous 'endant mes respects je remplis mon devoir.
Assez prés de chez vous ma Chaises'est rompuë.
Lossqu'à la reparer icy l'on s'evertue,
Attré par l'aspect & le frais de ces lieux,
Je viens y respirer un air delicieux.

ALBERT.

Vous vous trompez, Monfieur; l'air qu'icy l'on refpire,

Est tout-à-fait mal sain. le dois même vous dire, Que vous serez sort mal d'y demeurer long-temps, Et qu'il est dangereux & mortel aux passans. AGATHE.

Helas : rien n'est plus vray. Depuis que j'y respire, . Je languis nuit & jour dans un cruel martyre.

Que l'on me donne à moy toûjours du même vin Que celuy que notre hôte a percé ce matin; Et je dessie icy, toux, sievre, apoplexie, De pouvoir de cent ans attenter à ma vie.

ERASTE.

On ne croira jamais qu'avec tant de beauté, Et cet air & Heury, vous manquiez de santé.

ALBERT.

Quelle se porte bien, on qu'elle soit malade, Cherchez un autre lieu pour votre promenade.

ERASTE

Cet objet que le Ciel a pris soin de parer, Cette weug au mon cuil se plait à s'égarer, Enchante mes regards, & jamais la nature N'étalla ses attraus avec tant de parure. Mon coent ost amoureux de ce qu'on voit iey.

ALBERT.

Ony, le Païs oft beau, chacun en parle ainsi: Mais vous employriez mieux la fin de la jouznée; Votre chaise à present doit être accommodée, Votre presence icy ne fait aucun besoin, Partez, vous devriez être déja bien loin.

ERASTE.

Je pars dans le moment. Dites-moy, je vous prie..

ALBERT.

Puisque de babiller vons avez tant d'envie, Je vais vous écouter avec attention. (à Agathe & à Lisette) Rentsez, rentsez.

LISETTE. Monfieur...

ALBERT.

Eh, rentrez, vous dit en.

ERASTE.

le me retireray plûtôt que d'être cause

Füj

125 LES FOLIES AMOUREUSES; Que Madame pour moy souffre la moindre chose AGATHE.

Non, Monsieur, demeurez; & jusques à demain Diffirez, croyez-moy, de vous mettre en chemin; Et n vous y mettez qu'en bonne compagnie. Les chemins sont mai-seurs.

ALBERT.

Que de ceremonie!

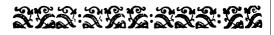
Allons vite, rentrons.

LISETTE.

Ouy, ouy, ie rentreray:

Mais devant ces Messieurs, tout haut je vous diray
Que le Ciel enverra quesque honnête personne,
Pou: faire enfin cesser les chagrins qu'on nous donne.
Depuis p'us de six mois, dans ce Clostre nouveau,
Nous n'avons apperçu que l'ombre d'un chapeau.
A tout homme en ce lieu l'entrée est interdite.
Tout dans cette maison est sujet à visite.
Nous croy ons quelquesois que le monde a pris sin.
Rien n'entre icy, s'il n'est du genre seminin.
Jugez si quelque sille en ce lieu peut se plaire.
A L B E R T luy mettant la main sur la bouche, de la faisant rentrer.

Ah! je t'arracheray ta langue de vipere.



SCENE IV.

ALBERT, ERASTE, CRISPIN.

ALBERT bas.

E ne veux point si-tôt rentrer dans le logis ; Pour donner tout le temps que les barreaux soient mis Leurs plaintes & leurs cris me toucheroient peut être. Ca, de quoy s'agit-il? parlez, vous voila maître. Maissur-tout soyez bres.

ERAST E.

Je suis faché vrayment, Que pour moy votre fille ait un tel traitement.

ALBERT.

Qu'est-ce à dire , ma fille ?

ERASTE.

Est-ce donc votre semme ?

ALBERT.

Cela sera bien-tôt.

ERAST E. J'en suis ravy dans l'ame.

Vous ne pouvez jamais prendre un plus beau dessein, le vous faites fort bien de luy tenir la main Tous les maris devroient faire ce que vous faites. Les semmes aujourd'huy sont toutes si coquettes...

ALBERT.

l'empêcheray parbleu, que celle que je prens, Nesuive la maniere & le train de ce tems.

CRISPIN.

Ah! que vous ferez bien! Je suis si sou des femmes, Et je suis si ravy quand que sques bonnes ames Se servent de main mise un peu de tems en tems.

A LBERT.

Ce garçon-là me plaît, & parle de bon sens. ER A S T E.

Pour moy, je ne vois tien desi digne de blâme, Qu'un homme qui s'endort sur la foy d'une semme; Qui sans être jamais de soupçons combattu, Compte tranquillement sur sa frêle vertu; Croit qa'on sit pour suy seul une semme sidelle. Il saut faire soy-même en tout tems sentinelle, Suivre par-tout ses pas, l'enfermer, s'il le saut; Quand elle veut gronder, crier encor plus haut; Et malgré tous les soins dont l'amour nous occupe, Le plus sin, tel qu'il soit, en est toûjours la dupe.

ALBERT.

Nous sommes un peu Grees sur ces matieres-là.
Qui pourra m'attraper bien habile sera.
Chaque jour là-dedans j'invente quelque adresse
Pour mieux déconcerter leur ruse & leur finesse.
Ma foy, vous aurez beau, Messiers leurs Partisans,
Debonnaires Maris, doucereux Courtisans,
Abbez blonds & musquez, qui cherchez par la Ville
Des semmes dont l'époux soit d'un accès facile;
Publier que je suis un brutal, un jaloux;
Dans le sond de mon cœur je me riray de vous.
ERASTE.

Quand vous seriez jaloux, devez-vous vous dessendre, Pour avoir plus qu'un autre un cœur sersible & tendre? Sans être un peu jaloux, on ne peut être Amant. Bien des gens eependant railonnent autrement. Un jaloux, disent-ils, qui sans cesse querelle, Est plutot le Tyran, que l'Amant d'une Belle. Sans re lâche agité de fureur & d'ennuy, Il ne met son plaisir que dans le mai d'autruy. Insupportable à tous, odieux à luy-même Chacun à le tromper met son plaisir extrême, Et voudroit qu'on permit d'étouffes un jaloux, Comme un monstre échappé de l'Enfer en couroux. C'est dans le monde ainsi qu'on parle d'ordinaire : Mais pour moy, je soutiens un parti tout contraire, Et dis qu'un galant homme, & qui fait tant d'aimer, Par de jaloux transports peut se voir animer, Ceder à ce penchant; & qu'il faut dans la vie Assaisonner l'amour d'un peu de jasousse.

ALBERT.

Certes, vous me charmez, Monfieur, par votre efprit.

Je voudrois pour beaucoup que cela fût écrit, Pour le montrer aux sots qui blâment ma maniere. CRISPIN.

Entrons chez vous, Monsseur. Là, pour vous satisaire, Je vous l'écriray tout, sans qu'il vous coûte rien. ALBERT l'arrétant.

Je vous suis obligé; je m'en souviendray bien.
Vous n'avez pas, je crois, autre chose à me dire.
Voila votre chemin, adieu, je me retire.
Que le Ciel vous maintienne en ces bons sentimens,
Et ne demeurez pas en ce lieu plus long-temps.



SCENE V.

LISETTE, ERASTE, ALBERT, CRISPIN.

LISETTE.

A Usecours! aux voisins! quel accident terrible!

Quelle triste avanture! Ah, Ciel! est-il possible?

Pauvre Seigneur Albert! que vas-tu devenir?

Le coup est trop mortel, je n'en puis revenir.

A L B E R T.

Qu'est-il donc arrivé ?

LISETTE.
La plus rude disgrace....

ALBERT.

Mais encor faut-il bien sçavoir ce qui se passe.

LISETTE.

Agathe

ERASTE. Hé bien, Agathe?...

LISETTE.

Agathe en ce moment Vient de devenir folle, & tout subitement.

ALBERT.

Agathe est folle?

FY

ERASTE.

Ah! Ciel!

A L B E R T. Cela n'est pas croyable.

LISETTE.

Ah, Monsieur, ce malheur n'est que trop veritable. Quand par votre ordre exprés elle a veu travailler Ce maudit Serrurier, venu pour nous griller; Quelle a veu ces barreaux, & ces grilles paroître, Dont ce noir forgeron condamnoit sa fenêtre, l'av dans le même instant veu ses yeux s'égarer Et son esprit frappé toudain s'évaporer. Elle tient des discours remplis d'extravagance. Elle court, elle grimpe, elle chante, elle danse, Elle prend un habit, puis le change soudain Avec ce qu'elle peut rencontrer sous sa main. Tout-à-l'heure elle a mis, dans votre garderobe, Votre large calotte, & votre grande robe; Puis prenant sa guitarre, elle a de sa façon Chanté differens airs en different jargon. Enfin c'est cent sois pis que je ne puis vous dire. Onne peut s'empêcher d'en pleurer & d'en rire.

ERASTE.

Qu'entens-je, juste Ciel!

ALBERT.

Quel funeste malheur !

LISETTE.

De ce triste accident vous êtes seul l'auteur; Et voilace que c'est que d'ensermer les filles. A L B E R T.

Maudite prevoyance, & malheureuses grilles:

LISETTE.

J'ay voulu dans sa chambre un moment l'ensermer,
C'étoit des hurlemens qu'on ne peut exprimer.
De ragee lle battoit les murs avec sa tête.
J'ay dit qu'on ouvre tout, & qu'aucun ne l'arrête.
Mais je la vois venir. Helas! à tout moment
Elle change de forme & de déguisement.

ZEEEZZZZZZZ

SCENE VI.

ALBERT, ERASTE, AGATHE, LISETTE; CRISPIN.

> AGATHE en habit de Scaramouche, avec une guitare, faisant le Musicien.

T Oute la nuit entière,
Un vieux vilain matou
Me guette sur la goutière.
Ah qu'il est fou.!
Ne se peut-il point faire
Qu'il s'y rompe le cou?
ERASTE.

Malgré fon mal, Crifpin, l'aimable & doux vilage, CRISPIN.

Je l'aimerois encor mieux qu'une autre plus sage.

A G A T H E chantant.

Ne se peut-il point faire

Qu'il s'y rompe le cou?

Vous êtes du mêtier? Musiciens, s'entend?

Fort vains, fort alterez, fort peu d'argént comptant?

Je suis, ainsi que vous, membre de la Musique,

Enfant de Gere sol; & de plus, je m'en pique.

D'un bout du monde à l'autre or vante mon talent.

Sur un certain Duo que je trouve excellent,

Parce qu'il est de moy, se veux sans complaisance

Que chacun de vous deux m'en dise ce qu'il pense.

ALBERT.

Ah, ma chere Lisette! Elle a perdu l'esprit. LISETTE.

Qui le sçait mieu x que moy à ne vous l'ay-je pas dit ? F vi

(Agathe chante un petit Prélude.)

CRISPIN.

Ce qui m'en plaist, Monsieur, sa folie est gaillarde.

ALBERT.

Elle a les yeux troublez, & la mine hagarde.

AGATHE presente une main à Albert, qu'elle socone vudement, & laisse baiser l'autre à Etaste.

J'aime les gens de l'Art. Touchez-là, touchez-là.
L'air que vous entendrez est fait en A mi la.
C'est mon ton savori : la Musique en est vive,
Bizarre, petulante, & fort recreative;
Les mouvemens legers, nouveaux, vis, & pressez.
L'on m'envoya chercher un de ces jours passez,
Pour détremper un peu l'humeur mélancolique
D'un homme dés long temps au lit paralytique.
Dés que y'eus mis en chant un certain Rigaudon,
Trois sages Medecins venus dans la maison,
La Garde, le Malade, un vieil Aporteaire
Qui venoit d'exercet son grave ministère,
Sans respect du Metier, se prenant par la main,
Se mirent à danser jusques au lendemain.
CRISPIN.

Voir une Faculté faire en rond une danse, Et sortir dans la ruë ainst tous en cadence, Cela doit être beau, Monsieur!

ERASTE.

Quoy, malheureux?

Tu peux rire, & la voir en ce desordre affreux?

A G A T H E.

Attendez, doucement, mon Demon de Musique M'agite, me saist; je tiens du Cromatique. Les cheveux à la tête en dresseront d'hors eur. Ne troublez pas le Dieu qui me met en fureur. Je sens qu'en tons heureux ma verve se degorge.

(Elictousse beaucoup, & crache au nez d'Albert. Poual. C'est un diœsis que j'avois dans la gorge. Or done, dans le Duo dont il est question, Vous y verrez du vif, & de la passion. Je reissis des mieux & dans l'un & dans l'autre. Voila votre partie; & vous, voila la vostre

(Elle donae un papier de musique à Albert, & une Lettre à Eraste, & tousse pour se preparer à chanter.) CRISPIN.

Ecartons-nous un peu, je crains les dicelis.

LÍSETTE.

Nous entendrous bien-tôt de beaux charivaris.

A L B E R T.

Agathe, mon enfant, ion erreur est extrême. Je suis Seigneur Albert, qui te cheris, qui t'aime. A G A T H E.

Parbleu, vous chanterez.

ALBERT.

Hé bien, je chanteray;

Et si c'est ton desir encor, je danseray. ERASTE onvrant son papier.

Une Lettre, Crispin.

CRISPIN.

Ah Ciel! quelle avanture: Le Maistre de musique entend la tablature.

AGATHE

Ca, comptez bien vos temps, pour partir cette fois. Celt vous qui commencez, allons viste. Un, deux, trois.

(Elle donne un coup du papier dont elle bat la mesure, sur la tête d'Albert, & frappe du pied sur le sien avec colere.)

Partez donc, partez donc, Musicien barbare, Ignorant par nature, ainsi que par bé care. Quelle rauque grenotiille, au milieu de ses joncs, T'a donné de ton Art les premieres leçons? Sçais-tu dans un concert ou croacer ou braire?

ALBERT.

le vous ay déja dit, sans vouloit vous déplaire,

Que je n'ay point l'honneur d'être Musicien. A GATHE.

Pourquoy done, ignorant, viens-tu, ne sçachant

Interrompre un concert où ta seule presence
Cause des contre-temps & de la discordance?
Vit-on jamais un âne essayer des bé mols,
Et se messer aux chants des tendres Rossignols?
Jamais un noir corbeau de malneureux présage,
Troubla-t-il des Serains l'agreable ramage:
Et jamais dans les bois un finistre hibou,
Pour chanter en concert fortit-il de son trou?
Tu n'es & ne seras qu'un fot, toute ta vie.
CRISPIN.

Mon maistre, comme il faut chantera sa partie. J'en suis sa caurion.

AGATHE.

Il faut que dés ce soir,

Dans une serenade il montre son sçavoir;

Qu'il fasse une Musique & prompte, & vive & tendre,

Qui m'enleve.

LISETTE à Crispin.

Entens-tu?

CRISPIN

Je commence à comprendre., C'estcomme qui diroit une fugue.

AGATHE.

D'accord.

CRISPIN.

Une fague, en musique, est un morceau bien sort, Et qui coûte beaucoup. (bas) Nous n'avons pas un double.

AGATHE

Nous pourvoirons à tout, qu'aucun soin ne vous trouble.

ERASTE.

Vous verrez que je suis un homme de concert, Let que je sçay de plus chamer à livre ouvert. AGATHE s'en va , chantant l'air Italien qui suit,

Lucelleso

No non è matto; Chi cercando di qua di la , Va trovando la libertà, Ut re mi, re mi fa . Mi fa [ol , fa fol la , 6次:分內

Al dispetto D'un vechio brute. E cercando di qua di la , Lucelleto si salvera : Ut remi, remifa, Mifa sol , fa sol la.

ALBERT.

Lifette, suivons la, voyons s'il est possible D'apporter du remede à ce malheur terrible.

LISETTE.

Ma pauvre maîtresse! Ah! J'ay le cœur si saisse Jecroy que je m'en vais devenir folle aussi.



SCENE VII.

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE ouvrant la Lettre.

L est entré. Lisons....

Vous serez surpris du party que je prens ; mais l'es. clavage on je me trouve, devenant plus dur chaque jour, j'ayerû qu'il m'étrit permis de tout entreprendre. Vous de votre côté, effayez tout pour me délivrer de la

136 LES FOLIES AMOUREUSBS tyrannie d'un ben'me que je hais autant que je voza: aime.

ERASTE.

Que dis-tu, je te prie,

De tout ce que tu vois, & de certe folie ?

CRISPIN.

J'admire les ressorts de l'esprit feminin, Quand il est agité de l'amoureux Lutin.

ERASTE.

Il faut que cette nuit, sans plus longue remise, Nous fassions éclater quelque noble entreprise, Et que nous l'arrachions, Crispin, d'un joug si dur. CRISPIN.

Vous voulez l'enlever ?

ERASTE. Ce seroit le plus seur,

Et le plus prompt.

CRISPIN.

D'accord. Mais, vous rondant service,

Je crains aprés cela . . .

ERASTE. Que crains-tu? CRISPIN.

La Justice.

ERASTE.

C'est pour nous épouser.

CRISPIN.

C'est fort bien entendu.

Vous serez épousez; moy, je seray pendu.

ERASTE.

Il me vient un dessein . . . Tu connois bien Clitandre? CRISPIN.

Ouy da.

ERASTE.

D'un tel amy nous pouvons tout attendre. Son Château n'est pas loin. C'est chez luy que je veux Me choisir un azile en partant de ces lieux. Là, bravant du jaloux le depit & la rage,

Nous disposerons tout pour notre mariage. La joye & les plaisirs regnent dans ce sejour, Et nous y conduirous & l'Hymen & l'Amour.



SCENE VIII.

ALBERT, ERASTE, CRISPIN.

ALBERT.

A H, Monsieur, excusez l'ennuy qui me possede.

Je reviens sur mes pas pour chercher du remede,
est homme est à vous !

ERASTE.
Ouy,
ALBERT.

De grace, ordonnez-luy Qa'il vetiille à mon secours s'employer aujourd'huy.

ERASTE.

E: que peut-il pour vous ? Parlez. A L B E R T.

De la science

Il a daigné tantôt me faire confidence , it a mile fecrets pour guerir bien des maux. Peut-être en a-t-il un pour les foibles cerveaux.

CRISPIN.
Ony, ouy, i'en ay plus d'un, dont l'effet salutaire. a
Mais vous m'avez tantost traité d'une maniere...
ALBERT.

Ah Monsieur!

CRISPIN.

Refuler, lorsqu'on vous en prioit De dire le chemin, & l'heure qu'il étoit!

ALBERT.

Pardonnez mon circur.

CRISPIN.

En nullieu, de ma vie,

On ne me fit tel tour, pas même en Barbarie.

ALBERT.

Pourrez-vous sans pitié voir éteindre les jours D'un objet si charmant, sans luy donner secours? Monsiur, parlez pour moy

ERAŠTE.

Crispin, je t'en conjure:
Tâchelà guerir le mal que cette Belle endure.

CRISPIN.

J'immole encor pour vous tout mon ressentiment.
Ony, je veux la guerir, & radicalement.

ALBERT.

Quoy vous pourriez?...

CRISPIN.

Rentrez. Je vas voir dans mon Livre Le remede qu'il est plus à propos de suivre. Vous me verrez tantôt dans l'operation.

ALBERT.

Je ne puis exprimer mon obligation.

Mais aussi soyez seur que mon bien, & ma vie....

CRISPIN.

Allez, je ne veux rien, qu'elle ne soit guerie.



SCENE XI.

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE.

Ue veut dire cela? Par quel heureux destin Es-tu donc à ses yeux devenu Medecin?

COMEDIE.

Ma soy, je n'en sçay rien. Ce que je puis vous dire, C'est que tan ôt sa veuë ayant sçû m'interdire, Pour cacher mon dessein, & me déguiser mieux, J'ay dir que je cherchois des simples dans ces lieux; Que j'avois pour tous maux des secrets admirables; Et faisois tous les jours des cures incurables; Et voila justement ce qui fait son erreur.

ERASTE.

Il en faut profiter. Je ressens dans mon cœur Renaître en ce moment l'esperance & la joye. Allons nous consul er, & voirpar quelle voye Nous pourrons reissir dans nos nobles projets, Et serons éclater ton art & tes secrets.

CRISPIN.

Moy, ie suis prêt à tout: mais il est inutile D'entreprendre un projet, sans ce premier mobile. Nous sommes sans argent, qui nous en donnera?

ERASTE montrant sa lettre.

L'amour y pourvoira.

CRISPIN.

L'amour y pourvoira?

Il semble à ces Messieurs, dans leur maniere étrange,

Que leurs billets d'amour soient des Lettres de change-

Fin du second Acte.



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

ERASTE feel.



E ne puis revenir de tout ce que j'entens. Qu'une fille a d'esprit, de raison, de bons sens,

Quand l'amour une fois s'emparant de fon ame,

Luy peut communiquer son genie & sa slamme! De mon côté, j'ay pris, ainsi que je le dois, Tous les soins que l'amour peut attendre de moy. Crispin est averty de tout ce qu'il saut faire. Quelque secours d'argent nous seroit necessaire.





SCENE II.

ALBERT, ERASTE,

ALBERT.

Je vais, je viens, je cours, tout accroît mon tourment.

Prés d'elle, mon esprit, comme le sien, se trouble;
Son accés de solie à chaque instant redouble.
Ah Monsieur! suis-je assez au rang de vos amis,
Pour m'aider du secours que vous m'avez promis?
Cet homme qui tantôt m'a vanté sa science,
Veut-il de ses secrets faire l'experience?
En l'état où je suis je dois tout accorder,
Et lorsque l'on perd tout, on peut tout hazarder.
E R A S T E.

Jeme fais un plaisir de rendre un bon office.

Onse doit en tout temps l'un à l'autre service.

Lamalade aujourd'huy m'a fait trop de pitié,
Pour ne vous pas donner ces marques d'amitié.

L'Homme dont il s'agit en ces lieux doit se rendre.

J'ay voulu sur le mal le sonder & l'entendre:
Mass il m'en a parsé dans des termes si nets,
En m'en dévelopant la cause & les essers,
Qu'en verité je crois qu'il en sçait plus qu'un autre.

A L B E R T.

Quel service, Monsieur, peut être égal au vôtre? Comme le Ciel envoye icy, sans y songer, Cet honnête personne exprés pour m'obliger! ERASTE.

Je ne garantis point sa science profonde,

Vous scavez que ces gens venus du bout du monde Pour tout genre de maux apportent des tresors. C'est beaucoup s'ils n'ont pas ressuscité des morts. Mais si l'on peut juger de tout ce qu'il peut faire Pour tout ce qu'il m'a dit, cet homme est vo affaire.

Il ne veut que la fin du jour pour tout délay. Si vous le souhaittez vous en serez l'essay. D'un office d'amy simplement je m'acquitte. ALBERT.

Je suis persuadé, Monsseur, de son merite. Nous voyons tous les jours de ces sortes de gens Apprendre, en voyageant, des secrets surprenants.



SCENE III.

LISETTE, AGATHE en Vieille ERASTE, ALBERT.

LISETTE.

A H Ciel! vous allez voir bien un autre folie. Si cela duie encore, il faudra qu'on la lie.

AGATHF.

Bon jour, mes doux amis, Dieu vous gard, mes enfans. Hé bien ? qu'est-ce ? comment passez-vous votre temps ?

Que le Ciel pour long-temps la santé vous envoye, Vous conserve gaillards, & vous mainrienne en joye. Le chagrin ne vaut rien, & ronge les esprits. Il faut se divertir, c'est moy qui vous le dis.

ERASTE.

Je la trouve charmante; & malgré sa vieillesse, On trouveroit encor des retours de jeunesse,

COMEDIE. AGATHE.

Ho ! vous me regardez ! vous êtes ébobis De me trouver si fraîche, avec des cheveux gris. Je me porte encor mieux que tous tant que vous étes. Je fais quatre repas, & je lis fans lunettes Je firotte mon vin , tel qu'il foit , vieux , nouveau , Je fais rubi sur l'ongle, & n'y mets jamais d'eau. Je vuide gentiment mes deux bouteilles,

LISETTE

Peste!

AGATHE.

Ouy, yrayment du Champagne; encor, sans qu'il en

On peut voir dans ma bouche encor touces mes dents. J'ay pourtant, voyez-vous, quatre-vingt-dix-huit as:, Vienne la Saint-Martin

LISETTE.

La seunesse est complette.

AGATHE

Tout autant : mais je suis encore verdeette, Et je ne laisse pas, à l'âge où me voila D'avoir des serviteurs, & qui m'en comptent, da. Mais vois-tu, mon amy, veux tu que je te dise, Les hommes d'aujourd'huy, c'est pietre marchandise; Ils ne vallent plus rien ; & pour en ramasfer, Tiens, je ne voudrois pas seulement me baisser.

ERASTE.

De ces vapeurs souvent est elle travaillée ? ALBERT.

Helas, jamais. Il faut qu'on l'ait enforcelée. AGATHE.

A-mon age, je vaux encor mon pelant d'or, Les enfans cependant m'ont beaucoup fair de tort. Je ne paroitrois pas la moitié de mon âge, Si l'on ne m'avoit mile à treize ans en menage. C'est tuer la jeunesse, à vous en parler franc, Que lamettre si-tôt en un peril si grand. Jene me souviens pas d'avoir presque été fille.

A vous dire le vray, j'étois assez gentille. A vingt-sept ans, j'avois déja quatorze enfans. LISETTE.

Quelle fecondité ! quatorze !

AGATHE.

Ouy, tout grouillans, Et tous garçons encor, je n'en avois point d'autres, Et n'en voyois aucuns tournez comme les nôtres. Mais ce sont des fripons, & qui finiront mal. Les malheureux voudroient me voir à l'hopital. Croiriez-vous que depuis la mort de feu leur pere, Ils m'ont jusqu'à present chicanné mon doilaire ? Un douaire gagné si legitimement!

ALBERT.

Helas! peut-on plus loin pousser l'égarement? LISETTE à part.

La friponne, ma foy, joue à charmer ses rôlles. AGATHE.

J'aurois tres-grand besoin de quelques cent pistoles. Pretez les moy , Monsieur , pour survenir aux frais, Et pour faire juger ce malheureux procés. ALBERT.

Tu réves, mon enfant : mais pour te satisfaire, J'avanceray les frais, & j'en fais mon affaire.

AGATHE.

Si je n'ay cet argent, ce jour, en mon pouvoir. Mon unique recours sera le desespoir.

ALBERT.

Mais songe, mon enfant ...

AGATHE

Vous êtes honnête homme.

Ne me refusez pas de grace cette somme.

ALBERT.

Le veux flatter son mal

ERASTE.

Vous ferez fagement. Il ne faut pas, de front, heurter son sentiment.

LISETTE

LISETTE.

Si vous luy resistez, elle est fille, peut-être, A s'aller de ce pas jetter par la fenêtre.

ALBERT.

D'accord.

LISETTE.

Il me souvient que vous avez tantôt Receu ces cent Louis, on du moins peu s'en faut. Quel risque à ses desirs de vouloir condescendre ? A L B E R T.

Ilest vray qu'à l'instant je pourray luy reprendre. Tien, voila cet argent: va, puissent au procés Ces cent Louis pretez donner un bon succés!

AGATHE prenant la bource.

Je suis seure à present du gain de notre affaire.

Mais ce secours m'étoit tout-à-fait necessaire.

Donne à mon Procureur, Lisette, cet argent,

Je crois qu'à me servir il sera diligent.

LISETTE.

Iln'y manquera pas.

ERASTE.

Comptez aussi, Madame, Que je venx vous servir, & de toute mon ame. A G A T H E.

Je reviens sur mes pas en habit plus décent,
Pour aller avec vous, dans ce besoin pressant,
Solliciter mon Juge, & demander justice.
Adieu. Qu'un jour le Ciel vous rende ce service;
Qu'une veuve est à plaindre, & qu'eelalle de tourmens;
Quand elle a mis un jour de méchants garnemens;
LISETTE bas a Erafte.

Voila de quoy, Monsieur, avancer votre affaire.

ERASTE.

J'auray soin du procés, je sçay ce qu'il faut faire.

A L B E R T à Lisette.

Prens bien garde à l'argent.

G

146 LES FOLIES AMOUREUSES, LISETTE.

N'ayez point de chagrin. J'en répons corps pour corps , il est en bonne main.



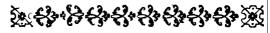
SCENE IV.

ALBERT, ERASTE.

ALBERT.

Vous voyez à quel point cette folie augmente.
Votre homme ne vient point, & je m'impatiente.

ERASTE,
Je ne sçay qui l'arreste. Il devroit estre icy.
Mais je le voy qui vient, n'ayez plus de soucy.



SCENE V.

ALBERT, ERASTE, CRISPIN.

ALBERT.

H Monsieur, venez done. Avec impatience, Tous deux nous attendons icy votre presence. RISPIN.

Un scavant Philosophe a dit élegamment : Dans tout ce que tu sais , hâtet toy lentement. J'ay depuis peu de temps pourtant bien sait des choses ,

147

Pour scavoir si le mal dont nous cherchons les causes, Reside dans la basse où haute region. Hipocrate dit ouy, mais Galien dit non;

Er pour mettre d'accord ces deux Messieurs ensemble. Je n'ay pas, pour venir, trop tatdé, ce me semble.

· ALBERT.

Vous voyez donc, Monfieur, d'où procede son mal? CRISPIN.

Je le vois aussi net qu'à travers un cristal. LBERT.

Tant mieux Vous sçaurez que depuis tantost, la Belle Sent toujours de son mal quelque crise nouvelle. En ces lieux écartez n'ayant nuls Medecins, Monsieur m'a conseillé de la mettre en vos mains. CRISPIN.

Sans doute elle seroit beaucoup mieux dans les fiennes:

Mais j'espere employer utilement mes peines.

ALBERT.

Vous avez donc guery de ces maux que!quefois ? CRISPIN.

Moy ? si j'en ay guery? Ah vrayment, je le crois! Il entre dans mon Art que que peu de magie. Avec trois mots qu'un Juif m'appri, en Arabie Je gueris une fois l'Infante de Congo, Qui vrayment avoit' bien un autre vertigo. Je laisse aux Medecins exercer leur science Sur les maux dont le corps ressent la violence : Mais l'objet de mon Art est plus noble, il guerit Tous les maux que l'on voit s'attaquer à l'esprit. Je voudrois qu'à la fois vous fussiez maniaque, Attrabilaire, fou, même hypocondriaque; Pour avoir le plassir de vous rendre demain, Sage comme je suis, & de corps aussi sain.

ALBERT.

Je vous suis obligé, Monsieur, d'un si grand zele. CRISPIN.

Sans perdre plus de temps, entrons chez cette Belle.

ALBERT l'arrétant.

Non, s'il vous plaist, Monsieur, il n'en est pas besoin, Et de vous l'amener je vais prendre le soin.



SCENE VI

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE.

Tout va bien, la fortune à nos vœux s'interest.

Agathe en ton absence, avec un tour d'adresse,

A sçu tirer d'Albert ces cent Louis comptans.

CRISPIN.

Comment donc?

FRASTE.

Tu sçauras le tout avec le temps.

Nous avons maintenant, sans chercher davantage,
Dequoy sauver Agathe, & nous mettre en voyage.

Pourvii qu'un seul moment nous puissions écarter
Ce malheureux Albert qui ne la peut quirter.

Tant qu'il suivra ses pas, nous ne sçaurions rien saire.

CRISPIN.

Reposez-vous sur moy, je reponds de l'affaire.
Vous avez de l'esprit, je ne suis pas un sot,
Et la fausse Malade entend à demy mot.
ERASTE.

J'imagine un moyen des plus fous: mais qu'importe?
La piece en vaudra mieux, plus elle sera forte.
Il faut convaincre Albert, qu'avec de certains mois,
Ainsi que tu l'as dit déja fort à propos,
Tu pourrois la guerir de cette maladie,
Si quelqu'autre vouloit prendre la frenesse.
Je m'offriray d'abord à tous événemens,

Laisse moy faire après le reste seulement; Va, de si belle peur le Vieillard ne trépasse, Il saudra pour le moins qu'il nous quitte la place. CRISPIN.

Mais comment voulez-vous qu'Agathe à ce dessein, Sans en avoir rien sin, puisse prêter la main? ERASTE.

Je l'instruiray de tout, je t'en donne parole;
Mais songe seulement à bien joitet ton rôle;
Et lors que dans ces lieux Agathe reviendra,
Amuse le Vieillard du mieux qu'il se pourra,
Pour me donner le temps d'expliquer le mystere;
Et luy dire en deux mots ce qu'elle devra faire.
Albert ne peut tarder, mais je le vois qui sort.
CRISPIN.

Dieu conduise la barque, & la mette à bon port!

रायस्य स्वयं स

SCENE VII.

LISETTE, ERASTE, ALBERT, CRISPIN.

ALBERT.

A H, Messieurs! sa folie à chaque instant augmente.

Un transport martial à present la tourmente. De l'habit dont jadis elle couroit le bal, Elles est mise en homme, à cet accés satal. Elle a pris aussi-tôt un attirail de guerre, Un bonnet de dragon, un large cimeterre. Elle ne parle plus que de sang, de combats, Mon argent doit servir à lever ses soldats, Elle veut m'enrôllet.

Ciij

SCENE VIII.

ALBERT, ERASTE, AGATHE, LISETTE, CRISPIN.

AGATHE en juste-au-corps & bonnet de Dragen.

MOrbleu, vive la guerre :
Je ne puis plus rester inutile sur terre.
Mon équipage est prest. Ah Marquis! en ce lieu
Je te trouve à propos, & viens te dire adieu.
J'ay trouvé de l'argent pour faire ma Campagne,
Et cette nuit ensin je pars pour l'Allemagne.
ALBERT.

Ciel! quel égarement!

AGATHE.

Parbleu, les Officiers
Sont malheureux d'avoir affaire aux Usuriers.
Pour tirer de leurs mains cent mauvaises pistoles,
Il faut plus s'intriguer, & plus jouer de rôlles.
Celuy qui m'a prêté son argent, je le tien
Pour le plus grand coquin, le plus Juif, le plus
chien

Que l'on puisse trouver en affaires pareilles. Je voudrois que quelqu'un m'apportât ses oreilles. Ensin me voila prest d'aller servir le Roy, Il ne tiendra qu'à toy de partir avec moy. ER ASTE.

Par tout où vous irez je suis de la partie.

(à Albert) Il faut avec prudence entrer dans sa manie.

AGATHE.

Je quitte avec plaisir l'étendart de l'amour. Je puis sous ses drapeaux aller loin quelque jour. J'ay mille qualitez, de l'esprit, des manieres, Je sey l'art de reduire aisément les plus sieres. Mais quoy ? que voulez-vous ? Je ne suis point leur fait:

Lebeau sexe sur moy ne sit jamais d'esset.
La gloire est mon penchant. Cette gloire inhumaine,
A son char éclatant en esclave m enchaîne
Cepauvre sexe meurt & d'amour & d'ennuy,
Sans que je sois tenté de rien faire pour luy.
Plus de délay; je cours où la gloire m'appelle.
Amene mes chevaux, l'occasion est belle,
Pattons, courons, volons.

CRISPIN.

Je ne la quitte pas;

Et suis prest à la suivre au milieu des combats.

(Albert surprend Eraste parlant bas à Agathe.)

ERASTE.

J'examinois ses yeux. A ce qu'on peut comprendre, Quelque accés violent sans doute va la prendre, Lequel sera suivi d'un assoupissement. Ordonnez qu'on apporte un fauteuil vîtement. A G A T H E.

Qu'il me rarde déja d'estre au champ de la gloire !
D'aller aux ennemis arracher la victo re!
Que de veuves en deuil : que d'annances en pleurs !
Enfans, suivez-moy tous, ranimez vos ardeurs.
Je vois dans vos regards briller votre courage.
Que tout ressente icy l'horreu. & le carnage.
La bayonnette au bout du sussi. Ferme, bon,
Frappez, serrez vos rangs, percez cet Escadron.
Les coquins n'oseroient soutenir notre veue.
Ah marauts, vous suyez? Non, point de quartier,
tue.

(Elle tombe pâmée dans un fauteuil.) CRISPIN.

En peu de temps voila bien du fang repandu. ALBERT.

Sans espoir de retour elle a l'esprit perdu. G iiij

Digitized by Google

CRISPIN.

Tout se prepare bien, je la vois qui repose.

Son mal, à mon avis, ne provient d'autre chose,
Que d'une humeur contrainte, nn esprit irrité,
Qui veut avec effort se mettre en liberté.
Quelque demon d'amour a sais son idée.

LISETTE.

Comment? la pauvre fille est-elle possedée? CRISPIN.

Ce démon violent dont il la faut sauver, Est bien fort, & pourroit dans peu nous l'enlever. Si j'avois un sujet, dans cette maladie, En qui je sisse entrer cette esprit de solie, Je vous répondrois bien....

ALBERT.

Lisette est un sujet, Qui sans aller plus loin vous servira d'objet. LISETTE.

Je vous baise les mains, & vous donne parole Que je n'en seray rien. Je ne suis que trop solle. ERASTE.

Hâtez-vous donc. Son mal augmente à chaque infa

CRISPIN.

Malepeste: cecy n'est pas un jeu d'ensant.
On ne scauroit agir avec trop de prudence.
Quand dans le corps d'un homme un démon prend
seance,

Je puis, sans me flater, l'en tirer aisément : Mais dans un corps femelle, il tient bien autrement.

ERASTE & Albert.

Pour sçavoir aujourd'huy jusqu'où va sa science, Je veux bien me livrer à son experience. Je commence à douter de l'affet; & je croy Qu'il s'est voulu mocquer & de vous & de moy. Je veux l'embarasser.

COMEDIE. CRISPIN.

Moy, je veux vous confondre, Et vous mettre en état de ne pouvoir repondre. Mettez-vous auprés d'elle. Et non, comme cela, Un genou contre terre, & vous, tenez-bien, à, Toujours sur ses beaux yeux votre veue asseurée, Votre main dans la sienne étroitement serrée. (Albers) Ne consentez-vous pas qu'il luy donne la main,

Pour que l'attraction se fasse plus soudain ? ALBERT.

Ouy, je consens à tout.

CRISPIN.

. Tant mieux. Sans plus attendre. Vous verrez un effet qui pourra vous surprendre. Crispin fait quelques cercles avec sa baguette sur les deux Amans, en disant:

MICROC SALAM HITOCRATA.

AGATHE se levant de son fauteuil. Ciel ! quel nuage épais se diffipe à mes yeux ? ERASTE.

Quelle sombre vapeur vient obscureir ces lieux? AGATHE

Quel calme en mon esprit vient succeder au trouble? ERASTE.

Quel tumulte confus dans mes sens se redouble? Quels abimes profonds s'entrouvent sous mes pas? Quel dragon me poursuit ? Ah traître tu mourras. D'un monstre tel que toy, je veux purger le monde. (Eraste poursuit Albert l'épée à la main, Crissin

se met au devant.)

CRISPIN.

Ah, Monsieur! évitez sa rage suribonde. Sauvez-vous, Lauvez-vous.

ERASTE.

Laissez-moy, de son fane, Titer des flots mêlez de poison & de sang.

CRISPIN retenant Erafte.

Aux accés violens dont sou cœur se transporte,

Je voy que j'ay donné la doze un peu trop forte.

ERASTE.

Je le veux immoler à ma juste fureur. CRISPIN.

N'auriez-vous point chez vous quelque forte liqueur, Du bon esprit de vin, des goutes d'Angleterre, Pour calmer cet esprit & ces vapeurs de guerre? Il s'en va m'échapper.

A L B E R T tirant a clef.
Ouy, j'ay ce qu'il luy faut.

Lisette, tien ma clef, va, cours vite là-haut; Prens la phiole où...

LISETTE.

Je crains, en ce desordre extrême, De faire un qui pro quo, vous feriez mieux-vous même.

CRISPIN.

Courez donc 24 plûtôt. Laisserez vous perir Un homme qui pour vous s'est offert à mo urir? LISET TE le poussant.

Allez wire , allez donc.

ALBERT. Je reviens tout à l'heure.

SCENE IX.

ERAȘTE, AGATHE, LISETTE, CRISPIN.

ERASTE.

E perdons point de temps, quittons cette demeure.

Ce bois nous favorise, Albert ne Gaura pas De quel côté l'Amour aura tourné nos pas. A G A T H E.

Je mets entre vos mains & mon sort & ma vie. LISETTE.

Vive, vive Crispin, & vivat la Folie!
Allons courir les champs, pour remplir notre sort;
Etle laissons tout seul exhaler son transport.

SCENE DERNIERE.

ALBERT seul, tenant une phiole à sa main.

J'Apporte un Elixir d'une force étonnante.

Mais, je ne vois plus rien. Quel foupçon m'épouvante.

Lisette ? Agathe ? O Ciel ! tout est fourd à mes eris.

Que sont-ils devenus ? Quel chemin ont-ils pris ?

Au voleur, à la force, au secours Je succombe.

Où marcher ? où courir ? Je chancelle, je tombe.

Par leur seinte Folie ils m'ont ensin seduit;

Et moy seul en ce jour j'avois perdu l'esprit.

Voila de mon amour la suite ridicule.

Ah! maudite bouteille, & vieillard trop credule!

Allons, suivons leurs pas, ne nous arrêtons plus.

Traitres de ravisseurs, vous serez tous pendus.

Et toy, sex trompeur, plus à craindre sur terre,

Que le seu, que la faim, que la pese, & la guerre,

De tous les gens de bien tu dois être maudit;

Je te rends pour jamais au diable qui te sit.

FIN.



ACTEURS.

CLITANDRE, Amy d'Eraste.
ERASTE, Amant d'Agathe.
AGATHE, Amante d'Eraste.
ALBERT.
LISETTE, Servante de Monsieur Albert.
CRISPIN, Valet d'Eraste.
MOMUS.
LA FOLIE.
LE CARNAVAL.
TROUPES DE GENS MASQUEZ.

UNE PAGODE.



DE LA FOLIE;

DIVERTISSEMENT pour la Comedie des Folies amoureuses.

SCENE PREMIERE. CLITANDRE, ERASTE

CLITANDRE.

T

U ne pouvois, Amy, faire un plus digne choix.

Cette jeune Beauté ravit, enleve, enchante,

Aux yeux de tout le monde elle est toute charmante, Et je te trouve heureux de vivre sous ses loix. ERASTE.

Je le suis d'autant plus, que selon mon attente, Je retrouve toujours le même cœur en toye: Uu amy genereux, une ame bien-faisante, Qui prend à mon bonheur la même part que moy; Et l'accueil qu'icy je reçoy,

Fst une faveur éclatante, Que je ressens comme je doy. C L I T A N D R E.

Point de compliment, je te prie, Nous sommes amis de long-temps, Banissons la ceremonie.

Je suis ravy de t'avoir dans un temps,
Ou se trouve chez moy si bonne compagnie.
Attendant que tes seux soient tout-à-fait contens,
Pendant que votre hymen s'apprête,

A vous desenuyer nous travaillerons tous,

Et nous honorerons la sète,

Des amusemens les plus doux.

ERASTE.

Tout respire chez toy la joye & l'allegresse,
Y peut-on manquer de plaisses?
A-t-on même le temps de former des desires?
De tous les environs la brillante jeunesse,
A te faire la cour donne tous ses loisses.

Tu la reçois avec noblesse,
Grand'chere, vin delicieux,
Belle maison, liberté toute enriere,
Bals, concerts, ensin tout ce qui peut fatisfaire.

Le goût, les oreilles, les yeux.

Icy le moindre domestique

A du talent pour la musique.

Chacun, d'un soin officieux,

A ce qui peut plaire s'applique.

Les hôtes même, en entrant au Château.

Semblent du Maistre épouser le genie.

Toujours focieté choise;

Et ce qui me paroît surprenant & nouveau,

Grand monde & bonne compagnie.

CLITANDRE.

Pour être heureux, je l'avoueray, Je me fuis fait une façon de vie A qui le Souverains pourroient porter envie; Et tant qu'il se pourra, je la continuray. Scion mes revenus je regle ma dépense;

Et je ne vivrois pas content,

Si toujours en argent comptant,

Je n'en avois au moins deux ans d'avance.

Les Dames, le jeu, ny le vin, Ne m'arrachent point à moy-même;

Et cependant je bois, je joue, & j'aime. Faire tout ce qu'on veut, vivre exempt de chagrin; Nese rien resuler, voila tout mon sistème; Et de mes jours ainsi j'attraperay la sin.

ERASTE.

Sur ce pied là ton bonheur est extrême. Heureux qui peut joitir d'un semblable de stin! CLITANDRE.

J'en suis content : Mais que vous veut Crifpin ?

Comme le voilà fait!



SCENE II.

CLITANDRE, ERASTE, CRISPIN en habit de Medecin.

ERASTE.

Q Ue veux-tu? Qui t'amene?

Es-tu fou?

CRISPIN.

Non, Monfieur, mais je suis hors d'haleine. Je n'en puis plus.

ERASTE.

160 LES FOLIES AMOUREUSES, CRISPIN

Voicy bien du fraces. CLITANDRE.

Comment?

CRISPIN.
Dans ce Château l'on a suivi nos pas.
ERASTE.

Ah Cicl !

CLITANDR E.

Ne craignez rien.

CRISPIN.

Aprés la belle Helene

Tant de monde ne courut pas.

ERASTE.

CRISPIN.

De votre embarras.

ERASTE.

Prens-tu quelque plaisir à me tenir en peine? Qui nous a suivy? Parle. Est-ce notre jaloux?

CRISPIN.
Non pas, Monsieur, ce sont des folles & des sous,
Aux environs d'icy la campagne en est pleine;

En grande bande ils viennent tous; Et Momus qui vous les amene.

A fait de se Château le lieu du rendez-vous.

ERASTE.

Mais toy-même es- tu fou? Dy-le moy, je te prie.
Quel habit as-tu là? que viens- tu nous conter?
CRISPIN.

Non par ma foy, Monsieur, ce n'est point réverie. Le Carnaval, Momus, & la Folie Viennent avec leur fuite icy vous visiter.

Et j'ay crû devant eux devoir me presenter En habit de ceremonie.

Suis-je bien?

CLITANDRE. C'est sans doute une galanterie,

COMEDIE.

Que quelqu'un de la Compagnie, Pour nous divertir mieux, a pris soin d'inventer. Chacun, selon son goût, chaque jour en fait naître. Allons voir ce que ce peut être.

CRISPIN.

C'est la Folie en propre original,

Vous dit-on, de mes yeux moy-même je l'ay veuë,

Nous l'avons rencontrée au bout de l'avenuë,

Riant, dansant, chantant avec le Carnaval,

Avec Momus, tous trois suivis d'une cohuë.

Ho! vous allez chez vous avoir un joly bal.

CLITANDRE.
C'est justement ce que je pense.
CRISPIN.

On sent déja l'effet de sa puissance. Je ne vous diray point ny comment ny par où : Mais je sçais bien qu'à sa seule presence, Dans le Château tout est devenu sou. ERASTE.

Oh! pour toy je vois bien que tu n'es pas trop sage.

CRISPIN.

Lisette que voilà ne l'est pas davantage.



SCENE III.

CLITANDRE, ERASTE, CRISPIN, LISETTE.

ER ASTE.

U'est-ce que tout cecy ?
LISETTE.
Me le demandez-vous ?

162 LES FOLIES AMOUREUSES,

Que pourroit-ce être que la suite

De ce que la Folie a déja fait pour nous?

Par elle ma Maîtresse évite
L'hymen, & les sers d'un jalonx.

Elle a trouvé tant d'art, tant de merite

Dans cette heureuse invention
Qui facilita notre suite,
Que c'est par admiration
Qu'elle vient vous rendre visite,
Avec un cortege de sous
Les plus divertissans de tous.

A la bien recevoir, Messieurs, on vous invite.

Jusqu'au jour de votre union,

Ma Maîtresse consent d'être la favorite:

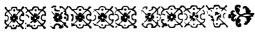
Mais ce n'est qu'à condition,

Que l'hymen fait, elle vous quitte. ERASTE.

Elle peut demeurer autant qu'il luy plaira. Je n'ay de son pouvoir aucune défiance, Et je prevois que sa presence, En nous divertissant, même nous servira. CRISPIN.

Avec Momus la voicy qui s'avance. Joye, honneur, salur, & silence. Marche fort courte pour Momus, & la Folie.





SCENE IV.

MOMUS, LE CARNAVAL; LA FOLIE, AGATHE, & les Acteurs de la Scene precedente.

MOMUS chante.

Ette foule qui suit nos pas, Est moins solle qu'elle ne semble. Les plus sous des Mortels ne sont pas Ceux que le plaisir rassemble.

LA FOLIE chante les quatre premiers Vers.

De ces agreables dementes

Le galant Seigneur veut-il bien

Nous recevoir chez luy pour quelques heures,

Pour quelques jours, s'il est moyen?

Elle parle.

Avec entiere garentie De n'occuper que son Château, Et de ne remplir le cerveau Que de quelque heureuse manie.

Elle chante.

Je le promets, foy de Folic.

(E+3)

CLITANDRE.

Disposez de ces lieux au gré de votre envie, Vous m'offrez un party qui me paroît trop beau: * Avec plaisir je l'accepte; & vous êtes La maitreste chez moy. Madame, ordonnez, faites 164 LESFOLIES AMOUREUSES, Tout ce que vous voudrez; ce qui vous conviendra Nous servira de loix, on vous obeïra.

LA FOLIE.

Sur ce pied-là, je puis vous dire

Que j'y viendray tenir tous les ans desormais,

Les Etats de mon vaste empire.

J'y viendray, je vous le promets,

J'y viendray, je vous le promets.

Pour aujourd'huy j'amene icy l'élite
De mes plus fideles sujets,
De qui la troupe favorite
De mes nôces fait les apprêts.

CLITANDRE.

De son mieux chacun s'en acquite.

LA FOLIE.

Allons, mon Fiancé, Monsieur du Carnaval,
Un petit air en attendant le bal.
LE CARNAVAL chante.

(643)

Tandis que pour quelque temps
L'hyver interrompt la guerre,
Et que jusques au Printemps
Mars a quitté son tonnerre,
Je viens avec vous sur la terre,
Partager ces heureux instans.
Venez, Enfans de la gloire,
Vous ranger sous mes drapeaux.
Aprés des chants de victoire,
Qui couronnent vos travaux,
Chantez des chansons à boire.
Evitez les trompeurs appas,
Dont l'amour voudra vous surprendre.
Fuyez, & ne l'écoutez pas,

Gardez-vous d'avoir un cœur trop rendre.

On danse.

(6.43)

MOMUS.
C'est se tremousser hardiment,

Et voilà des folles fringantes, Qui pourroient mettre en mouvement Les cervelles les plus pesantes: Témoin Monsieur du Carnaval.

Voyez de quoy cet animal s'avife, De le charger de telle marchandife.

Baste, l'hymen est seur, il s'en trouvera mal.

LA FOLIE.

L'hymen est seur? pas tout-à-fait, je pense. LE CARNAVAL.

Comment donc !

LA FOLIE.

Rien n'est moins certain.

MOMUS.

Ah, ah !

LA FOLIE.

Pour aujourd'huy j'y vois quelque apparence : Mais je ne le voudray peut-être pas demain.

Elle chante. La, la, la.

MOMUS.

Tu n'a pas resolu de luy donner la main ?

LA FOLIE.

Ony da, tres-volontiers, qu'il la prenne en cadence.

Elle chante. La, la, la.

MOMUS.

Vous avez du goût pour la danfe. Oh bien : je vais danfer aussi par complaisance.

Nous verrons qui s'en lassera.

Allons guay, quelque contredante.

MOMUS aprés avoir dansé.

Ma foy, je n'en puis plus.

LA FOLIE au Carnaval.

A toy, mon gros Bedon,

Viens.

LE CAR NAVAL.

Je ne danse point,

166 LES FOLIES AMOUR EUSES,

LA FOLIE. Un petit Rigodon,

Je t'en aimeray mieux.

LE CARNAVAL.

Non, je n'en veux rien fai

LA FOLIE.

Ouy, your le prenez sur ce ton? Il vous sied bien d'être en colere!

Fy le vilam, le trifte Camaval 1 Je serois bien lottie avec cet animal-

Est-ce donc en grondant que tu prétends me plaire?

Va, je renonce à l'union. Et j'ay mauvaile opinion D'un Carnaval atrabilaire.

LE CARNAVAL.

Je ne le suis que par reflexion. LA FOLIE.

Eh! Quand on se marie, est ce qu'il en faut faire?

LE CARNAVAL. Jeune, folle, & d'humeur legere,

Avec esprit de contradiction;

Ma divine moitié, soit dit, sans vous déplaire, Yous me semblez un peu sujette à caution.

LA FOLIE. D'accord, rien n'est conclu, veux-tu rompre la paille

Ce n'est point un affront pour moy que tes refus. Je m'en mocque; & voilà Momus,

Qui tout Dieu qu'il est ...

MOMUS.

Tour coup vaille,

Je suis toujours prêt d'épouser ; Et j'enrage en effet de voir que la Folie.

Trop facile à s'humaniser,

S'encana lle, & se mésallie, Et qu'un simple mortel pretende en abuser,

Jusqu'au point de la mépriser. Monsieur du Carnaval

COMEDIE. LECARNAVAL

Chacun sçait son affaire,
Monsieur Momus; personne que je croy,
Dans tout Pays n'est instruit mieux que moy
Des bons tours qu'aux maris les semmes sçavent faire;
Et le temps où je regne, est celuy d'ordinaire,
Le plus propre à couvrir un manquement de soy.
Depuis que je suis dans l'employ,

J'ay veu l'hymen traitté de gaillarde maniere.

Et ce que tous les jours je voy, Seigneur Momus, fait que je desespere D'être exempté de la commune loy. MOMUS.

Pauvre fot, pourquoy done songer au mariage?

LECARNAVAL.

Je fuis amoureux à la rage , Etne puis être heureux fans devenir mary. M O M U S

Epouse donc, sans tarder devantage, Et de l'amour bien-tôt tu te verras guery LECARNAVAL.

Hé bien foit, ferme, allons, courage; Je veux bien n'en pas appeller, Et je fuis trop en train pour pouvoir reculer.

LA FOLIE.

Hola, petit mary, lorsque de jalousie Je te verray l'ame saisse, Je sçauray bien t'en garentir.

Elle ne se nourrit que dans l'incertitude; Et moy qui ne sçay point mentir; Si je fais par hazard quelque donce habitude;

Pour te tirer d'inquietude, J'auray soin de t'en avertir.

LE CARNAVAL.

Grand mercy.

MOMUS.
Rien p'est plus honnête.

168 LES FOLIES AMOUREUSES LAFOLIE.

Je suis franche.

LE CARNAVAL Achevons la fête.

Au hazard de m'en repentir. · Je sçais le monde, & ne suis pas fi bête. Que lorsqu'il me viendra quelque chagrin en tête, Je ne trouve aisément de quoy se divertir.

Allons, pour plaire à la Folie, Que chacun avec moy s'allie. LA FOLÍE.

Il va se mettre en train, ah ! le joly garçon ; LE CARNAVAL.

M'aimeras-tu?

LA FOLIE. Sclon la Chanfon. LE CARNAVAL chante.

L'Hymen en ma faveur allume son flambeau:

le suis charmé de ma conquête. Amour, viens honorer la fête, Er couronner un feu si beau. MOMUS chante. L'hymen en ce beau jour t'apprête Une couronne de sa main. Tu t'en repentiras peut-être dés demain. Souvent, quoy que l'amour soit prié de la sête, Il ne l'est pas du lendemain. LE CARNAVAL chante. Si l'amour volage s'envole, Et veut me quitter sans retour, Viens, Bacchus, c'est toy qui console

> (E#3) MOMUS.

De l'inconstance de l'amour.

La chanson est jolic.

LA FOLIE

LA FOLIE.

Ouy, j'en fuis fort contente.

Il me plaift affez, quand il chante;

I Manague me prend , i'ay du foible pour elle.

M O M U S.

On vous la donne telle quelle, Sans y chercher trop de façon.

ENTRE'E

Enfuite LA FOLIE chantes

CE#37

Mortels, que le fort le plus doux Sous mon Empire a fait naistre; Quelle fortune est-ce pour vous; Quand vous seavez bien la connoistre ? Les plus heureux sont les plus sous; Gardez-vous de cesser de l'être.

CERT

ENTRE'E.

DANSE EN DIALOGUE,

Entre Momus & la Folie,

CE#37

LA FOLIE.

Momus ?

MOMUS.
Plaift-il?
LA FOLIE.

Tum'as aimée ?

H

170 LES FOLIES AMOUREUSES = MOMUS.

Un peu.

LA FOLIE.

Beaucoup.

MOMUS.

Trop tendrement.

LA FOLIE.

De toy, j'avois l'ame charmée. MOMUS.

Pourquoy donc prendre un autre Amant 3

LA FOLIE. J'ay dû changer. MOMUS.

Pour quoy je te prie ?

LA FOLIB.

Pour te faire entager;

MOMUS.

L'excuse est jolie.

LA FOLIE

Yolage.

MOMUS.

Lograte.

LA FOLIE.

Ah!ah!

MOMUS,

Tu ris de mon tourment

LA FOLIE.

Bon! si j'en usois autrement, Je ne serois pas la Folie.

MOMUS.

3'il est des sous heureux, ils ne le sont pas tous; Lt vous allez en voir un d'une espece Autant à plaindre.

LA FOLIE.

Qui scroit-ce ?

COMEDIE.

. Monfieur Albert.

ERASTE.
Ah, Ciel!
AGATHE.

C'est mon jaloux,

MO MUS.

Justement, un vieux fou qui c herche sa Mastresse, Et cette Mastresse, c'est vous.

LA FOLIE.

Qu'il entre, je veux bien l'entendre. A G A T H E.

Eh! quoy, Madame, au lieu de le faire chaffer ER ASTE.

le vous conjure, au nom de l'amour le plus-tendre. LA FOLIE.

Vous l'avez prise, il faut la rendre, Mon pauvre amy.

ERASTE.

Rien ne m'y peut forcer.

LA FOLIE.

L'un des deux doit y renoncer. Et le plus fou des deux, de moy doit tout attendre. ERASTE.

le luis perdu, Ciel!

LA FOLIE.

Non, vous y devez pretendre,

Plus que vous ne pouvez penser. Je me déclare en cecy votre amie;

Et c'est étre plus fou qu'un autre assurément, De prendre serieusement, Ce qu'en riant dit la Fosie,

ERASTE.

Madame ...

AGATHE.

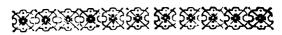
Vous cherchiez à nous embarasser.

LISETTE.

La chose n'étoit pas trop facile à comprendre. Voicy le Loup-garou. H ij

Digitized by Google

172 LES FOLIES AMOUREUSES,



SCENE DERNIERE.

ALBERT, AGATHE, LISETTE, MOMUS, LE CARNAVAL, LA FOLIE,

ALBERT.

A qui, Monsieur, me faut-il adresser à

MOMUS.

Yous voyez votre Souveraine.

LA FOLIE.

Ah! le plaisant Magot ! Que veux-tu ? Qui t'amene ?

ALBERT.

Une ingrate que j'aime, & qu'un godulereau Est venu m'enlever jusques chez moy, Madame, On m'a dit qu'elle étoit icy, je la reclame; Je la vois, permettez...

AGATH E

Tout beau, Monsieur, tout beau.

Dans vos pretentions quel droit vous autorise?

LISETTE.

Voyons.

ALBERT.

Entre mes mains vos parens vous ont mife.

Digitized by Google

COMEDIE.

AGATHE.

Ils ont fait un fort beau coup vrayment a Mais pour reparer leur fortife, La Folie, & l'Amour ont fait adroitement Réuffir l'heureuse entreprise Qui m'a rendue à mon premier Amant-Il m'a conduite en ce lieu de franchise, Où sans crainte on peut dire vray, Je l'aime, autant que je vous hay-

ALBERT.

Je le vois bien.

LA FOLIE.

Ma favorite,
C'est parler net & clairement;
Et je suis dans l'étonnement
D'avoir une fille à ma suite,
Qui s'explique si sensement.

Scais-tu, mon bon amy, quel party tu dois prendre ¿

ALBERT.

Parlez. De vos conseils je me fais une loy.

LA FOLIE.

Ou te consoler, ou te pendre,

ALBERT.

Me consoler.

LA FOLIE.

Je parle contre moy.

D'extravagant, je veux te rendre lage.

Te confoler, est le meilleur pour toy.

Te pendre, nous plast davantage.

ALBERT.

Mais pour me consoler, que faut-il faire ?

174 LES FOLIES AMOUREUSES : LE GARNAVAL.

LECARNAVAL chante.

(E+3)

Infortune, veux-tu m'en croire?
Renonce aux plaisirs amoureux;
Prens le party de boire,
Laisse-là l'hymen, & ses seux.
La jeunesse a seule en partage,
L'amour, & les tendres desirs:
Mais tu peux encore à ton âge,
Suivre Bacchus, & ses plaisirs.

(E+37

ALBERT.

Parbleu, j'y veux passer le reste de ma vie , Sans être amoureux, ny jaloux. Madame, je vous remercie.

LA FOLIE & Eraste.

Monfieur, de mon aveu, vous serez son Epoux ... A L B E R T.

Le bon vin desormais sera seul mon envie. Il faut que ce soit luy qui nous reconcilie, Je brûle d'en boire avec vous. Dure éternellement ma nouvelle solie.

CHANSON en branle.

CE

Tous les Mortels nous font homma ge, Les plus sages & les plus sous; En tous lieux, tout temps, & tout age, Aveun d'eux n'échappe à nos coups. Lorsque l'on change dans la vie De goût, d'humeur, ou de saçon,

COMEDIE.

Est-ce devenir sage? Non, Ce n'est que changer de folie-

(E+3)

Damon jeuno avoit la manie De vouloir mourir vieux garçons A trente ans il passoit sa vie, Plus retiré qu'un vieux Barbon; Puis à soixante il se marie, Et devient Courtisan, dit-on-Est-ce devenir sage? Non, Ce n'est que changer de solie-

(EXX)

Un Amant las d'une cruelle Dont il essuya les resus, Dompte l'amour qu'il a pour elle, Et se donne tout à Bacchus. Dans les stots du vin il oublie L'amour qui troubla sa raison. Est-ce devenir sage? Non, Cen'est que changer de folis.

CONT.

Un Blondin à leste équipage, Grand adorateur de Vénus, Dissipe d'un gros heritage Le fond avec les revenus. Puis à vieille riche il s'allie, Afin de se remettre en fond. Est-ce devenir sage? Non, Ce n'est que changer de folie.

CONT

Chacun où son plaisir l'appelle;

176 LES FOLIES AMOUREUSES:

Se porte dans le Carnaval,
Soit au jeu, soit prés d'une Belle.
L'un au Cabaret, l'autre au Bal.
Vous venez à la Comedie,
Quand un Opera n'est pas bon.
Est-ce devenir sage? Non,
Ce n'est que changer de folie.

FIN.

MENECHMES,

COMEDIE,

REPRESENTE'S EN 1706.



EPISTRE A MONSIEUR DESPREAUX.

•6



Avort des neuf Sœurs; qui sur le Parnasse,

De l'aveu d'Apollon, marches si p és d'Ho ace;

O toy qui, comme luy, Maître en l'art des bons vers,

> Tiz Ized by Google

180 As joui de ton Nom , & mis l'Envie aux fers . Et qui par un destin aussi noble que juste, Trouves pour bienfailteur un Prince tel qui Auguste : Ouvre une main facile ; accepte avec plaisir Un Poëme imparfait, enfant de mon loi sir. De tes traits éclatans admirateur fidelle, Ton style de tout temps me servit de modelle ; -Et si quelque bon vers par ma veine est produit, De tes doctes leçons ce n'est que l'heureux fruit. Toy-même as bien voulu , sensible à mes prieres . Sur cet ouvrage offert me prêter tes lumieres. Ton applaudissement , que rien n'a suspendu 💃 De celuy du Public m'a toûjours répondu. Qui peut mieux en effet, dans le siecle où nous Aux regles du bon goût assujettir les hommes?

Qui connoît mieux. que toy le cœur & ses travers? . Le bon sens est toujours à son aise en tes vers ; Et sous un art heureux découvrant la nature

La verité par-tout y brille toute pure.

Mais qui peut, comme toy, prendre un si noble effor,

Et de tous les metaux tirer des veines d'or?

Que d'Auteurs, en suivant Despreaux & Pindare,

Se sont fait un destin commun avec Icare!

De tous ces beaux lauriers qu'ils ont cherchez en vain,

Je ne veux qu'une feuille offerte de ta main.

Si je l'ay meritée, & que tu me la donnes,

Ce present sur mon front vaudra mille couronnes;

Et pour Disciple enfin si tu veux m'avouer,

C'est par cet endroit seul qu'on pourra me louer.

REGNARD

GREET REPRESENTA

ACTEURS DU PROLOGUE.

A POLLON.
MERCURE.
PLAUTE.

La Scene est sur le Parnasse.



L E S

MENECHMES,

PROLOGUE.

Le Theatre represente le Parnasse.

SCENE PREMIERE.

APOLLON, MERCURE.

MERCURE.



Onneur au Seigneur Apollon.

APOLLON.

Ah! Dieu vous gard, Sci-

Par quene agreable avanture Vous voit-on au facré Vallon?

I iiij

Digitized by Google

184

MERCURE.

Vous sçavez, Grand Dieu du Parnasse;
Que je ne me tiens guere en place.

J'ay tant de differens emplois,

Du couchant, jusqu'aux lieux où l'Aurore étincelle

Que ce n'est pas chose nouvelle

De me rencontrer quelquesois.

A POLLON.

Vous estes le bras-droit du Grand Dieu du Tonnerre, Votre peine est utile aux Hommes comme aux Dieuxs Et c'est par vos soins que la Terre

Entretient quelquefois commerce avec les Cieux.

MERCURE.

Ce travail me lasse & m'ennuye,
Lorsque je voy tant de Dieux faineants,
Qui ne songent là-haut qu'à respirer l'encens,
Et qu'à se gonster d'ambroisse.

A POLLON.

Vous vous plaignez à tort, d'un trop penible employ;
S'il vous falloit donc, comme moy,
Eclairer la Machine ronde,
Rendre la Nature feconde,
Mener quatre Chevaux quinteux,

Risquer de tomber avec eux, Et de faire un bucher du monde; Dans ce Métier penible & dangereux,

Vous auriez sujet de vous plaindre.

Depuis que l'Univers est sorty du cahos, Ay-je encor trouvé, moy, quelque jour de repos? Quoy qu'il en soit, parlons sans seindres

A vous fervir je feray diligent

Le Seigneur Jupiter, dont vous estes l'Agent, Honnête ou non; c'est dont sort peu je m'embarasse;

Pour gouter des plaifits nouveaux, A quelque Nymphe du Parnasse Voudroit-il en dire deux mots ? MERCURE.

Vos Muses ailleurs destinées

785

Sont pour luy par trop surannées. Depuis trois ou quatre mille ans,

Tous vos Faiseurs de Vers, mal avec la fortune

En ont tous époulé que qu'une; Il faut à Jupiter des morceaux plus frians.

La qualité n'est pas ce qui plus l'inquiete.

Une Bergere, une Grisette Luy sait souvent courir les champs.

APOLLON.
Que dit à cela son Epouse ?

MERCURE.

Elle suit les transports de son humeur jalouse. Mais le bon jupiter ne s'en étonne pas;

Et là-haut c'est comme icy bas.

Quand un Epoux a fait quelque intrigue nouvelle; La femme a beau crier, le mary va son train. Quand la Dame, en revanche, a formé le dessein De se dédommager d'un Epoux insidelle,

Et qu'un Galant se rend Patron, De la femme & de la maison;

L'Epoux a beau gronder, faire le ridicule, Il faut qu'il en passe par-là, Er qu'il avalle la pillule,

Er qu'il avalle la pillule, Ainsi que Vulcain l'avala.

APOLLON.

Quelle est donc la raison nouvelle: Qui prés d'Apolton vous appelle ? MERCURE.

Je vais vous le dire ; écontez. Vous (çavez qu'au Ciel & sur Terre On me donne cent qualitez.

Je suis l'Agent du Dieu qui lance le Tonnerre;

Je conduis les Morts aux Enfers;

Mon pouvoir s'étend sur les Mers:

Je suis le Dieu de l'Eloquence:

Ma Planette preside aux Fous;

Aux Marchands ainsi qu'aux Filous;

Fort petite est la difference;

116 Je donne aux Chymistes la loy : Des pâles Medecins la Cohorte assassine M'appelle, suivant mon employ, Le Furet de la Medecine : Heureux, qui se passe de moy!

APOLLO N.

Entre tant de Métiers mis dans votre apanage, Qui pourroient fatiguer quatre Dieux comme vous C'est celuy de porter je croy, les Billets doux,

Qui vous occupe davantage.

MERCURE:

Mon credit est tombé, je suis de bonne foy. Chacun depuis un temps de ce métier se picque ; Et tant d'honnêtes gens exercent mon employ

Que je leur laisse ma pratique; Ils y sont presque tous aussi sçavants que moy.

APOLION Vous avez trop de mo eftie.

Mais venons done au fait dont il ett question.

MERCURE.

Lès Spectacles, la Comedio Me donnent à Paris quelque occupation, Je les ay pris sous ma protection. Pour celebrer une feste publique

J'aurois aujourd'huy grand besoin D'avoir quelque piece Comique Qui fût marquée à votre coin.

APÓLLON.

Hé, quoy ? Sans vous donner la peine De venir icy de si loin,

N'est-il point là d'Auteurs amoureux de la Scene 🚅 Qui du Theatre encor puissent prendre le soin ? MERCURE.

Depuis qu'un peu trop tost la Parque meurtriere Enleva le fameux Moliere,

Le censeur de son temps, l'amour des beaux esprits , La Comedie en pleurs, & la Scéne deserte Ont perdu presque tout leur prix:

PROLOGUE

Depuis cette cruelle perte,
Les plaifirs, les jeux, & les ris,
Avec ce rare Autheur sont presque ensevelis.
A P O L L O N.

H faut reparer le dommage. Que le destin a fait au Theatre François, Et tirer du tombeau quelque grand Personnage

Pour paroistre encore une fois.

Plante fut en son temps les delices de Rome,

Tel que Moliere fut le charme de Paris;

Il tiens icy son rang parmy les beaux esprits.

Il faut consulter ce grand homms.

Qu'on le fasse venir.

MERCURE. Certes, je suis confus

Des bontez que pour moy

APOLLON.

Finissons là-dessus.
Entre des Dieux tels que nous sommes;
Il ne faut pas de longs discours.
Laissons les complimens aux hommes;
Els en sous les dupes tou jours.



SCENE IL

PLAUTE, APOLLON, MERCURE,

APOLLON à Plante.

Pay fait graver ton nom au Temple de Memoire, Et t'ay prodigué mes bienfaits, Il est vrai; mais enfin, quelque amour qui vous guide, Les dons qu'aux beaux esprits prodigue votre main,

N'ont rien de réel , de solide , Et n'ôtent pas toujours les soins du lendemain.

Qui ne mâche chez vous qu'un laurier insipide.

Court risque de mâcher à vuide.

Court risque de mâcher à vuide,
Et fouvent de mourir de faim;
Et si j'avois à reprendre naissance,
J'aimerois mieux estre Portier
D'un Traitant, ou d'un Sous-Fermier;
Que Mignon de votre Excellence.

MERCURE

C'est faire peu de cas, & mettre à trop bas prix Les faveurs qu'Apollon dispense aux beaux esprits ; Et mon avis n'est pas le vôtre.

PLAUTE.

J'en pourrois mieux parler qu'un autre. Croiriez-vous que sur mon déclin , Laissant le Dieu des Vers que j'estois las de suivre ;

Ne pouvant me donner de pain, Je me suis vû réduit, pour vivre, A tourner la meule au moulin à MERCURE.

♥ous ?

PLAUTE.

Moy.

MERCURE.

Cet Illustre Poëte ?

Finir les jours au moulin?

PLAUTE. Ouy.

MERCURE.

Si Plaute a fait en ce lieu sa retraite,
Ou donc renverrons-nous nos Rimeurs d'aujourd'huy?
A POLLON.

Un Poète aisément s'endort dans la molesse. L'abondance souvent unie à la paresse. Seiche sa voine & la tarit;

181

PROLOGUE.

Mais la necessité reveille son esprit.

MERCURE.

Enfin, quel qu'ait esté votre sort domestique; Je viens, charmé de vos talens,

Vous demander une Piece comique,
De celles que dans Rome on vit de votre temps;
Pour sçavoir si le goût antique

Trouveroit à Paris encor ses Partisans.

PLAUTE.

J'en doute fort. Les caracteres, Les esprits, les mœurs, les manieres, En prés de deux mille ans ont bien changé, je croy.

Et par exemple, dites-moy,

A P aris aujourd'huy de quel goût font les Dames ?

MERCURE.

Mais... elles font du goût des Femmes.

PLAUTE.

A Rome, de mon temps, libres dans leurs soupira Elles ne trouvoient point l'Hymen un esclavage; Et faisant du divorce un legitime usage, Elles changoient d'époux au gré de leurs desirs. MERCURE.

Oh! Ce n'est plus le tems. Une loy plus austere Fixe une Femme au premier choix

Elle ne peut avoir qu'un Epoux à la fois;

Mais un usage moins severe,

Aux Coquettes du temps permet encor par fois
D'avoir autant d'Amants qu'elles en peuvent fairs.

A P.O. L. L.O.N.

C'est un temperament; &, comme je le voy, L'Usage adoucit bien la rigueur de la Loy. PLAUTE.

Mais voit-on encor par la Ville, Une troupe lâche & sterile De fades & mauvais plaisants,

Qui chez les Grands de Rome alloient chercher

Et qui ne cessoient de les suivre,

Soit à la Ville, soit aux Champs?

De ces lâches Flateurs, des Complaisans serviles,

Que dans mes Vets j'ay souvent exprimez;

Des Paralites affamez, De ces Importans inutiles, Qui tous les jours dans les maisons,

A I'heure du dîner, font de fûres vifites ?

MERCURE.

Non; Mais l'on y voit des Gascons Qui valent bien des Parasites.

PLAUTE.

Le goût étant changé, comme enfin je le voy. Une Piece de moy, je croy, ne plairoit guere,

A moins qu'Apollon ne fist choix D'un Auteur Comique & François,

Qui pût accommoder le tout à sa maniere; Porter la Scene ailleurs, changer, faire, & désaire. S'il pouvoit reitsir dans ce noble dessein,

Mottié François, moitié Romain, Je pourrois peut-être encor plaire. A P O L L O N.

Je me souviens qu'un de ces jours Un Auteur qui par fois erre dans ces détours, Me fit voir un sujet qu'on nomme

Les MENECHMES qu'il dit avoit tiré de vous, Et qui fut applaudi dans Rome.

PLAUTE.

Tout Auteur que je sois, je ne suis point jalous Que mon travail suy soit utile.

Le sujet qu'il a pris,

Divertit autrefois un Peuple difficile, Et peut-estre aura-t-il même sort Paris.

MERCURE.

Sur cet augure heureux, de ce pas je vais faite Tout ce qui sera necessaire, Pour mettre la Piece en estat,

19t

Et moy, je vais commencer ma carriere, Et rendre au monde son éclat.



SCENE III.

MERCURE seul.

Ajuker cette Piece, & faire en un moment

Qu'elle paroisse sur en un moment
Qu'elle paroisse sur est en un moment
Qu'elle paroisse sur en un moment
Qu'elle paroisse sur en un moment
Qu'elle paroisse sur est en un moment
Nous passons tout effort humain.
Agréez donc mes soins; & pour reconnoissance
D'avoir voulu vous divertir,
Ayez pour mon travail quelque peu d'indulgence,
Et vous n'aurez pas lieu de vous en repentir.
J'écarteray de vous tout ce qui peut vous nuire,
Coupeurs de bourse adroits, Medecins, Usuriers,
Avocats babillards, Insolens Creanciers,
Tous ces gens sont sous mon empire.

Et s'il est parmy vous quelqu'un
Possedant semme ou maitresse sidelle,
(C'est un cas qui n'est pas commun)
Je n'employray jamais prés d'elle,
Pour corrompre son cœur & sa sidelité,

Pour corrompre son cœur & sa sidelité,

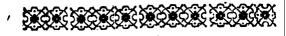
Ny mon Art, ny r on Eloquence.

C'est payer trop, en verité,

Quelques momens de complaisance:

Mais un Dieu doit user de generofité.

Fin du Prologue.



ACTEURS.

MENECHME.

LECHEVALIER MENECHME.

DEMOPHON, Pere d'Isabelle.

ISABELLE, Amante du Chevalier.

ARAMINTE, Vieille Tante d'Isabelle, amoureuse du Chevalier.

FINETTE, suivante d'Araminte,

VALENTIN, Valet du Chevalier,

ROBERTIN, Notaire.

UN MARQUIS.

Mr. COQUELET, Marchand.

La Scene est à Paris, dans une Place publique.

LES MENECHMES,

Digitized by Google





Les Chieres de M. Renard



I. E S

MENECHMES.

o v

LES JUMEAUX, COMEDIE.

ACTE I. SCENEPREMIERE.

LE CHEVALIER MENECHME.



E suis tout hors de moy, maudit soit le Valet:

Pour me faire enrager, il semble qu'il soit fait.

Je ne puis plus long-temps souffeir sa negligence,

negligence,
Tous les jours le coquin lasse ma patience,
Il sait que je l'attens Mais enfin je le voy.
D'où viens-tu donc, Maraut? Dis, parle, repons moy:

Digitized by Google

194 LES MENECHMES,

BOWS WAR WAR WAR WAR WAR E WAR

SCENE II.

VALENTIN, LE CHEVALIER.

VALENTIN portant une valise, la met à terre, És s'assis dessus.

Un moment, s'il vous plaist, souffrez que je respire; Je suis tout étoussé.

LE CHEVALIER.

Veux-tu donc tous les jours

Me mettre au desespoir, & me jouer ces tours?

Je ne sçay qui me tient, que de vingt coups de caus

ne

Quoy, Maraut, pour aller jusqu'à la Doitanne Retirer ma valise, il te faut tant de temps? VALENTIN.

Ah! Monsieur, ces Commis sont de terribles gens. Les Juis, tout Jais qu'ils sont, sont moins durs, moins arabes.

Ils ne repondent point que par monosfyllabes.
Ouy, non, paix, quoy, Monsieur? ... Je n'ay pas
le loisir.

Mais, Monsieur...Revenez. Faites-moy le plai-

Vous me rompez la tête, allez. Enfin, les traîtres, Quand on a besoin d'eux, sont plus fiers que leurs Maistres.

LE CHEVALIER.

Quoy, tu serois resté jusqu'à l'heure qu'il est
Toujours à la Douane?

COMEDIE.

Oh, non pas, s'il vere plaist.
Voyant que le Commis qui gardoit ma valit.
Usoit depuis une heure avec moy de remise;
Las d'avoir pour objet un visage ennuyeux,
J'ay cru qu'au cabaret j'attendrois beaucoup mieux.

LE CHEVALIER.

Faudra-t'il que le vin te commande sans cesse?

VALENTIN.

Yous sçavez que chacun, Monsieur, à la foiblesse, Mais le mauvais exemple, encor plus que le vin, Me retient malgré moy dans le mauvais chemin. Je me sens dépien vivie une assez bonne envie.

LE CHEVALIER.

Mais pourquoy hantes tu mauvaise compagnie ?
VALENTIN.

Je fais de vains efforts, Monfieur, pour l'éviter; Mais je vous aime trop, je ne puis vous quitter. LE CHEVALIER.

Que dis-tu donc, Maraut?

VALENTIN.

Monsieur, un long ulage

De parler librement me donne l'avantage.
En pareil cas que moy vous vous estes trouvé;
Assez souvent d'un vin bien pris & mal cuvé,
Je vous ay vû le chef plus lourd qu'à l'ordinaire;
J'ay même quelquesois presté mon ministere
Pour vous donner la main & vous conduire au lit:
De ces petits excés je ne vous ay rien dit:
Nous devous nous prester aux foiblesse des autres,
Leur passer leurs désauts comme ils passent les nôtres.

LE CHEVALIER.

Je te pardonnerois d'aimer un peu le vin, Si je te connoissois à ce seul vice enclin: Mais ton maudit penchant à mille autres te porte; Turessens pour le jeu la pente la plus sorte...

VALENTIN.

Ah! & je joue un peu, c'est pour passer le temps.

K13 Digitized by Google

196 LES MENECHMES, Quand vous percez les nuits dans certains noirs brelans,

Je vous entens jurer au travers de la porte; le jure comme vous quand le jeu metransporte: Et ce qui peut tous deux nous differentier, Vous jurez dans la chambre, & moy sur l'escalier. Je vous imite en tout. Vous, d'une ardeur extrême, Bûvez, jouez, aimez; je boy, je joue & j'aime: Et si e suis coquet, c'est vous qui le premier, Consommé dans cet art, m'appristes le métier. Vous allez chaque jour d'une ardeur vagabonde, Faitant rafle par-tout, de la Brune à la Blonde.

Isabel'e à present vous retient sous sa loy; Vous l'aimez, dites-vous, je ne sçay pas pourquoy. LE CHEVALIER.

Tu ne sçais pas pourquoy ! Se peut-il qu'à ses charmes, A ses yeux tout divins on ne rende les armes? Je la vis chez sa Tante, où j'en fus enchanté; Le trait qui me perça, mon cœur l'a rapporté.

VALENTIN.

Autrefois cependant, pour sa Tante Araminte, Toute folle qu'elle est, vous aviez l'ame atteinte. l'approuvois fort ce choix; outre que ses ducats Nous ont plus d'une fois tiré de mauvais pas, J'y trouvois mon profit ; vous cajoliez la Tante, Et moy je pourchassois Finette la suivante: Ainsi vous voyez bien LE CHEVALIER.

Ouy, je vois, en un mot, Que tu fais le Docteur, & que tu n'es qu'un sot. Pour t'empêcher de dire encor quelque sottise, Finissons, & chez moy va porter ma valise. VALENTIN remettant la valife sur son épaule. l'obeis : cependant si je voulois parler, Sur un si beau sujet je pourrois m'étaller.

LÉ CHEVALIER.

Eh! tais-toy.

VALENTIN. Quand je veux, je parle mieux qu'un autre.

COMEDIÉ. LE CHEVALIER.

Quelle est cette valise?

VALENTIN.

Eh! parbleu, c'est la vôtre. LE CHEVALIER.

De la mienne elle n'a ny l'air, ny la façon. VALENTIN.

J'ay long-temps comme vous esté dans le soupçon. Mais de votre cachet la figure & l'empreinte, Et l'adresse bien mise, ont dissipé ma crainte. Lifez plutôt ces mots distinctement écrits; C'est à Monsieur Menechme, à present à Paris.

LE CHEVALIER.

Il est vray; mais enfin, quoy que tu puisses dire, Je ne reconnois point cette façon d'écrire : Enfin, ce n'est point là ma valise.

VALENTIN.

Cependant à la vôtre elle ressemble fort. LE CHEVALIER.

Tu m'auras fait icy quelque coup de la tête.

VALENTIN. Mais vous me prenez donc, Monsieur, pour une bête. En revenant de Flandre, ou par trop brusquement, Vous avez pris congé de votre Regiment: Et passant à Perone, où fut le dernier gîte, Nous y primes la poste; & pour aller plus vîte, Vous me fistes porter, au Coche qui partoit, Votre malle assez lourde, & qui nous arrestoit. J'obeïs à votre ordre, avec zele & vitesse; Je fis par le Commis mettre dessus l'adresse. Ainsi je n'ay rien sait que bien dans tout cecy. LE CHEVALIER.

C'est de quoy dans l'instant je veux estre éclairev. Ouvre vîte, & voyons quel est tout ce mystere.

VALENTIN tirant un paquet de clefs. Dans un moment, Monsieur, je vais vous satisfaire. Quais : la clef n'entre point.

K iij

LE CHEVALIER.

Romps chaîne & cadenas

VALENTIN.

Puisque yous le voulez, je n'y resiste pas. Orlus, instrumentons.

LE CHEVALIER.

Qu'as-mi tu me regardes.

VALENTIN.

Je ne voy là-dedans pas une de vos hardes. LE CHEVALIER.

Comment done, malheureux?

Qui me les rendra, dis ?

VALENTIN.

Monsieur, point de courroux.
Au troc que nous faisons, peut-être gaguous-nous;
Et jé ne crois pas, moy, que dans votre valise,
Nous eustions pour vingt francs de bonne marchandife. LECHEVALIER.
Et ces lettres, Maraut, qui faisoient mon bonheur,
Où l'aimable Isabelle exprimoit son ardenr,

VALENTIN sirant un paquet de leteres de la valiffe

Tenez en voilà d'autres,

Qui vous consoleront d'avoir perdu les vôtres.

LE CHEVALIER prenant les lettres.

Sçais-tu que les Railleurs & les mauvais Plaisans,

D'ordinaire, avec moy, passent fort mai leur temps?

LE CHEVALIER lit les lettres pendant que Valentin fait inventaire des hardes.

VALENTIN.

Mon dessein n'étoit pas de vous mettre en colere ; Mais sans perdre de temps , faisons notre inventaire. Il tire un sac de Procés.

Ce meuble de chicane appartient seurement A quelque homme du Maine, on quelque Bas Normand.

Il tire un habit de campagne.

L'habit est vrayment leste, & des plus à la mode; Pour un sur-tout de chasse il me sera commode. LE CHEVALIER.

O Cicl!

VALENTIN.

Quel est l'excés de cet étonnement ? LE CHEVALIER.

L'avanture ne peut se comprendre aisement. VALENTIN.

Qu'avez-vous donc, Monsieur? est-ce quelque vertige, Qui vous monte à la teste ?

LE CHEVALIER.

Elle tient dy prodige : Tu ne la croiras pas quand je te la diray.

VALENTIN. Si vous ne mentez pas, Monsieur, je vous croiray.

LE CHEVALIER.

Je suis né, tu le sçais, assez prés de Peronne,
D'un sang dont la valeur ne le cede à personne.
Tu sçais qu'ayant perdu pere, mere, & parens,
Et demeurant sans bien dés mes plus tendres ans;
Las de passer mes jours dans le fond d'une terre,
Je suivis à quinze ans le métier de la guerre.
Un frere seul resta de toute la maison,
Avec un Oncle avare & riche, disoit-on;
En differens Pays j'ay brusqué la fortune,
Sans que l'on ait de moy reçû nouvelle aucune;
Et je sçay par des gens qui m'en ont fait rapport,
Que depuis tres long temps mon frere me croit mort.

VALENTIN.

Je le sçais; & de plus, je sçay que votre mere
Mourut en accouchant de vous & de ce frere:
Que vous estes Jumeaux, & que votre portrait
En toute sa personne est rendu trait pour trait:
Que vos airs dans les siens sont si reconnoissables,
Que deux goutes de lait ne sont pas plus semblables.

Kinj

LE CHEVALIER.

Nous nous ressemblions, mais si parsaitement, Que les yeux les plus sins s'y trompoient aisement; Et notre Pere même, en commençant à croîtte, Nous attachoit un signe afin de nous counoître. VALENTIN.

Vous m'avez dit cela déja plus d'une fois;

Mais que fait cette histoire au trouble où je vous vois?

LE CHEVALIER.

Ce n'est pas sans raison que j'ay l'ame surprise. Valentin, à ce frere appartient la valise: Et j'apprens, en lisant la lettre que je tiens, Que notre oncle est désunt, & qu'il laisse ses biens A ce frere Jumeau qui doit icy se rendre.

VALENTIN.

La nouvelle, en effet, a de quoy vous furprendre. LE CHEVALIER.

Ecoute, je te prie, avec attention. Ceci merite bien quelque reflexion.

(11 lit.)

je vous attens, Monsieur, pour vous remettre comptant, les soixante mille écus que votre Oncle vous a
laissez par testament, & pour écuser Mademoiselle
Isabelle, dont je vous ay pluseurs sois parlé dans mes
lettres: le party vous convient fort; & son pere Demophonsouhaite cette affaire avec passion. Ne manquez
donc point de vous rendre au plusost à Paris, & faitesmoy la grace de me croire votre tres-humble & crosobissant serviteur, Robertin.
Robertin, c'est le nom d'un honnête Notaire,
Qui travailloit pour nous du vivant de mon pere.
La datte, le dessus, & le nom bien écrit,
Dans mes préventions consirment mon esprit.
Mon frere, pour venir au gré de cette lettre,
Comme moy, sa valise au Coche aura fait mettre;
Et dans le même-temps, ce rapport de grandeur,
De cachet & de nom a causé ton erreur,

Et je conclus enfin, sans être fort habile, Que mon frere est déja peut-être en cette Ville.

VALENTIN.

Cela pourroit bien être, & je suis stupefait Des effets surprenans que le hazard a fait. Il faut que justement je fasse une méprise, Et que notre bonheur vienne de ma lotile. Nous trouvons en un jour un vieil Oncle enterré, Qui laisse de grands biens dont il vous a frustré: Un frere qui reçoit tous ses biens qu'on luy laisse, Er qui vient enlever encor votre Maîtresse. Voila tout à la fois, cinq ou fix incidens Capables d'étourdir les plus habiles gens.

LE CHEVALIER.

Nous ferons tête à tout; & de cette avanture le conçois dans mon cœur un favorable augure. VALENTIN.

Soixante mille écus nous feroient grand besoin. LE CHEVALIER.

Il faut, pour les avoir, employer notre soin. Ils sont à moy, du moins, tout autant qu'à mon frere : Mais il faut déterrer le frere & le Notaire. Va, cours, informe-toy, ne perds pas un moment.

VALENTIN.

Vous connoissez mon zele & mon empressement; Et s'il est à Paris, j'ay des amis fideles, Qui dans une heure au plus, m'en diront des nouvelles. LE CHEVALIER.

Je vais chez Araminte, elle sçait mon recour : Il faudra feindre encor que je brûle d'amour. Ellen'a nul soupçon de ma nouvelle flâme. Tu sçais le caractere & l'esprit de la Dame: Elle est vieille & jalouse à desoler les gens, Ses airs & ses discours sont tous impertinens, Infin, c'est une folle, & qui veut qu'on la flate. Quoy qu'un rayon d'espoir pour mon amour éclate 💃 lacertain du succés, je la veux ménager.

LES MENECHMES, Retourne à la Douanne, au Coche, au Messager. Mais Araminte fort; va vîte où je t'envoye.



SCENE

ARAMINTE, FINETTE, LE CHEVALIER.

ARAMINTE

Ous reversons Menechme anjourd'huy. Quelle Te ne puis demeurer en place, ny chez may. Pareil empressement doit l'agiter, je croy.

Comment me trouves-tu? dis Finette.

FINETTE.

Charmante: Votre beauté surprend, ravit, enleve, enchante. Il temble que l'Amour, dans ce jour si charmant. Ait pris soin par mes mains de votre ajustement.

ARAMINTE.

Cette Fille toujours eut le goût admirable. Ah, Monsieur, vous voila! Quel destin favorable Plus que je n'esperois presse votre retour? Et quel Dieu prés de moy vous ramene?

LE CHEVALIER.

L'Amour.

ARAMINTE.

L'Amour? Le pauvre enfant!

LE CHEVALIER.

Votre aimable presence Me dédommage bien des chagrins de l'absence. Non . je ne vois que vous , qui sans art , sans secours . Puiniez paroitre ainsi plus jeune tous les jours.

COMEDIE. ARAMINTE.

Ty done, badin! L'amour quelquefois, quoy qu'abfante,

A votre souvenir me rendoit-il presente? Votre portrait charmant, & qui fait tout mon bien, Que je reçus de vous, quand vous prites le mien, Me consoloit un peu d'une absence effroyable; Le mien a-t-il sur vous fait un effet semblable ? LE CHEVALIER.

Votre image m'occupe & me suit en tous lieux. La nuit même ne peut vous cacher à mes yeux. Et cette nuit encor, je rappelle mon songe, O douce illusion d'un aimable mensonge! Je me suis figuré, dans mon premier sommeil, Ette dans un Jardin au lever du Soleil, Que l'Aurore vermeille, avec ses doigts de roses, Avoit semé de fleurs nouvellement écloses. La, fut les bords charmans d'un superbe canal, Qui recoit dans son sein un torrent de cristal, Où cent flots écumans, & tombans en cascades, Semblent être poussez par autant de Nayades; Là, dis-je, reposant sur un lit de roseaux, le vous voy fur un char fortir du fond des eaux : Vous aviez de Vénus & l'habit & la mine: Cent mille Amours pouffoient une Conque marine's Et les Zephirs badins volans de toutes parts, Faisoient au gré des airs flotter des étendatts. FINETTE.

Ah, Ciel! le joly rêve!

ARAMINTE.

Achevez, je vous prie. LE CHEVALIER.

Mon ame à cet aspect d'étonnement saise ... ARAMINTE.

Et, j'étois la Vénus flottant sur ce canal? LE CHEVALIER.

Ony, Madame, vous-même en propre original. L'esprit donc enchanté d'un si noble spectac'e,

Je me suis avancé prés de vous sans obstacle.

ARAMINTE.

De grace, dites-moy, parlant sinceremeut, Sous l'habit de Venus, avois-je l'air charmant, Le portnoble & divin?

LE CHEVALIER.

Le plus divin du monde :
Vous sentiez la Désse, une lieue à la ronde.
M'étant donc avancé pour vous donner la main,
Le jardin, à mes yeux, a disparu soudain;
Et je me suis trouvé dans une grotte obscure,
Que l'art embellissoit ainsi que la nature.
Là dans un plein repos, & couronné de fleurs,
Je vous persuadois de mes vives douleurs.
Vous vous laissiez toucher d'une bon é nouvelle,
Et preniez de Vénus la douceur naturelle;
Lorsque par un malheur qui n'a point de pareil,
Mon Valet, en entrant, a causé mon reveil.

ARÁMINTE.

Je suis au deses poir de cette circonstance, Et voilà des Valets l'ordinaire imprudence; Toûjours mal à propos ils viennent nous trouver.

LE CHEVALIER.

Mon songe n'est pas fait, & je veux l'achever.

ARAMINTE.

D'accord; mais je voudrois que pour vous satisfaire, Votre bonheur toû ours ne sûr pas en chimere, Et qu'un heureux hymen entre nous concerté, Pût donner à vos seux plus de realité! Mais j'en crains le retour; dans le siecle où nous som-

Le dégoût dans l'hymen est naturel aux hommes; Et la possession souvent du premier jour, Leur ôte tout le sel & le goût de l'amour.

LE CHEVALIER.

Ah! Madame, pour vous mon amour est extrême, Je seus qu'il doit aller par-delà la mort même, Et si par un malheur que je n'ose prévoir, Votre mort... Ah ! Grands Dieux, quel affreux désespoir!

Mon ame, en y penfant, de douleur possedée . . . AR AMINTE.

Rejettons loin de nous cette funeste idée; Et pour mieux celebrer le plaisse du retour, Je veux que nous dinions ensemble dans ce jour. J'ay fait dés ce matin inviter une amie, Et vous augmenterez la bonne compagnie. LE CHEVALIER.

Madame, cet honneur m'est bien avantageux. Une affaire à present m'arrache de ces heux: Pour revenir plûtost, je pars en diligence. ARAMINTE.

Allez, je vous attens avec impatience.

LE CHEVALIER.

Icy, dans un moment, je reviens sur mes pas-



SCENE ·IV.

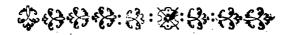
AR AMINTE, FINETTE.

ARAMINTE.

Amour qu'il a pour moy ne s'imagine pas; Mais en revanche aussi je l'aime à la solie, Comment le trouves-tu?

FINETTE.

Sa figure est jolie.
Son Valet Valentin n'est pas mal fait aussi;
Nous nous aimons un peu, mais quelqu'un vient icy.
C'est Demophon.



SCENE V

DEMOPHON, ARAMINT E, FINETTE.

DEMOPHON.

Bon jour, ma fœur.
ARAMINTE.

Bon jour, mon frere.

DEMOPHON.

Bon jour. l'allois chez vous pour vous parler d'affaire... A R A M I N T E.

Ley comme chez moy, vous pouvez m'euntyer.

DEMOPHON.

Votre niece Isabelle est d'âge à marier;

Et Monsieur Robertin, dont je connois le zele;

A sçu me menager un bon party pour elle:

Un jeune homme doiié d'esprit & de vertus,

Possedant, qui plus est, soixante mille écus,

D'un Oncle qui l'a fait unique Legaraire,

Dont ledit Robertin est le dépositaire:

Et j'apprens par les mots du billet que voicy,

Que cet homme en ce jour doit arriver icy.

ARAMINTE.

l'en fuis vrayment fort aile.

DEMOPHON.

Or donc, ce mariage Estant pour la famille un fost grand avantage, Et vous voyant déja, ma sœur, sur le retour, N'ayant, comme je croy, nul penshant pour l'amour, Je me suis bien promis qu'en faveur de l'affaire, Vous feriez de vos biens donation entiere, Vous gardant l'ulufruit jusques à votre mort.

ARAMINTE.
Jusqu'à ma mort! Vrayment, ce projet me plait fort &
Vous vous êtes promis; il faut vous dépromettre.
L'âge, comme je croy, peut encor me permettre
D'aspirer à l'Hymen, & d'avoir des enfans.

D'EMOPHON.

Vous mocquez-vous, ma fœur? Vous avez cinquante

ARAMINTE.

Moy? j'ay cinquante ans? moy? Finerte? LINETTE.

Quels reproches !'
Helas! On n'est jamais trahi que par ses proches.
A cause que Madame a vécu quesque temps,

A cause que Madame a vécu que sque semps, Ou ne la croit plus jeune! Il est de sottes gens. DEMOPHON.

Ma sœur, dans mon calcul je croy vous faire grace. Et je raisonne ainsi: l'en ay cinquante, & passe: Vous estes mon ainse: ergoi, dans un seul mot, Vous voyez si j'ay tott.

ARAMINTE.

Votre ergo n'est qu'un sot;

Et je sçay fort bien, moy, que cela ne peut être.

Ma jeunesse à mon teint se fait assez connoistre.

Ce que je puis vous dire en termes clairs & nets,

C'est qu'il faut de mon bien vous passer pour jamais;

Que je me porte mieux que tous tant que vous êtes;

Que malgré les complots qu'en votre ame vous faites;

Je prétens enterrer, avec l'aide de Dieu,

Les enfans que j'auray, vous, & ma niece. Adieu.

C'est moy qui vous le dis; m'entendez-vous, monfiere?

Allons, Finette, allons.

DEMOPHON.

Le joly caractere!

263 LES MENECHMES, FINETTE.

Monsieur, une autre fois, ou bien ne parlez pas, Ou prenez, s'il vous plaît, de meilleurs Almanachs. Ma Maitresse est encor, malgré vous, jeune & belle, Et tous les Connoisseurs vous la soûtiendront telle.

ZEEZZZZZZZ

SCENE VI

DEMOPHON.

J E jugeois à peu piés quels seroient ses discours, Et j'ay fort prudemment cherché d'autres secours. Allons voir le Notaire, & prenons des mesures, Pour rendre, s'il se peut, les assaires bien seures. Si l'homme en question est tel qu'on me l'a dit, Terminons au plûtost l'Hymen dont il s'agit.

Fin du Premier Acte.

ACTEII

SCENE PREMIERE LECHEVALIER, VALENTIN.

VALENTIN.



OTRE frere est trouvé, mais ce n'est pas sans peine; Vous m'en voyez, Monsieur, encor tout hors d'haleine; J'avois couru Paris de l'un à l'autre bout;

Au Coche, au Messager, à la Poste, & partour; Et je vous avertis que je n'ay passe rue, Où quesque Creancier ne m'ait choqués la vûë; J'ay même rencontré ce Gascon, ce Marquis A qui depuis un an nous devons cent louis.

LE CHEVALIER.

J'ay honte de devoir si long temps cette somme; Il mel'a, tu le sçais, prétég en galant homme; Et du premier argent que je pourray toucher; De m'acquitter vers luy rien ne peut m'empêcher. VALENTIN.

Tant mieux, ne sçachant plus enfin quel party prendre, A la Dosianne encor j'ay bien voulu me rendre; Là j'ay vû votre Frere, au milieu des Commis, Qui s'emportoit contre eux du qui pro quo commis, Jel'ay connu de loin; & cette ressemblance Dont vous m'avez parlé, passe toute croyance. Le visage & les traits, l'air & lé ton de voix,

LESMENECHMES, Ce n'est qu'un, je m'y suis trompé plus d'une sois : Son esprit, il est vray, n'est pas semblable au vôtre. Il est brusque, impoli, son humeur est toute autre; On voit bien qu'il n'a pas goûté l'air de Paris, Et c'est un franc Picard qui tient de son pays.

LE CHEVALIER.

On doit peu s'étonner de cet air de rudesse, Dans un Provincial nourri sans politesse; Et ce n'est qu'à Paris que l'on perd au jourd'huy Cet air sauvage & dur qui regne encore en luy. VALENTIN.

De loin, comme j'ay dit, j'observois sa querelle, Et quand il est sorte; j'ay fait briller mon zele; j'ay flaté son esprit; enfin j'ay si bien fait, Qu'il veut, comme je croy, me prendre pour valet. Il s'est même informé pour une hotellerie; Moy, dans les hauts projets dont mon ame est rempsie, J'ay d'abord enseigné l'auberge que voicy, Il doit dans un moment me venir joindre icy.

LE CHEVALÍER.

Quels sont ees hauts projets dont ton ame est charmée ?

VALENTIN.

La fortune aujourd'huy me paroît desarmée.
Tantôt, chemin faisant, j'ay cru, sans me flatter.
Que de la ressemblance on pourroit prositer,
Pour obtenir plutôt Isabelle du pere,
Et tirce, qui plus est, cet argent du Notaire.
Ceseroit deux beaux coups à la fois.

LECHEVALIER.

Ouy vrayment.

VALENTIN.

Cela pourroit peut-être arriver ailément. A notre Campagnard nous donnerions la Tante; Pour vous seroit la Niece, & pour moy la Suivante.

LECHEVALIER.

Mais comment ferions-nous dans ce hardi dessein,

2 I Y

Pour mettre promptement cette affaire en bon train ? VALENTIN.

Il faut premierement quitter cette parure, Prendre d'un heritier l'habit & la figure, L'air entre triste & gay. Le deuil vous sied-il bien ?

LE CHEVALIER.

Si c'est comme heritier, ma foy je n'en scay rien ; Jamais succession ne m'est encor venue.

VALENTIN.

Faites bien le dolent à la premiere vue; Imposez au Notaire, & soyez diligent, hutant que vous pourrez, à toucher cet argent.

LE CHEVALIER.

J'ay de tromper mon frete au fond quelque scrupule: VALENTIN.

Quelle delicatesse & vaine & ridicule ! Nantissez-vous de tout, sans rien mettre au hazard ; Apres, à votre gré vous luy ferez sa part. Siltenoit cet argent, il se pourroit bien faire Qu'il n'auroir pas pour vous un si bon caractere. LE CAEVALIER.

Si pour ce bien offeretu me vois quelque ardeur & C'est pour mieux meriter Isabelle & son cœur. Jel'adore, & je puis te dire en confidence Qu'elle ne me voit pas avec indifference; Son pere n'en sçait rien, & ne me connoît pas; Pour l'obrenir de luy je n'ay fait aucun pas, Et n'ayant pour tout bien que la cappe & l'épée, Toute mon esperance auroit été trompée; Quelque raison encor m'arreste en ce moment. VALENTIN.

Quelle est-elle?

LE CHEVALIER.

J'ay pris certain engagement. Et promis par écrit d'épouser Araminte.

VALENTIN.

Sur cet engagement bannissez votre crainte; Bon! Si l'on épousoit autant qu'on le promet.

On se mariroit plus que la Loy ne permet.
Allons au sait; pour mettre en état notre affaire,
Il faut estre vétu comme l'est votre frere,
Il porte le grand deuil, son linge est ésilé,
Un baudrier noué d'un cièpe tortillé,
Sa perruque de peu differe de la vôtre;
Ainsi, vous n'aurez pas besoin d'en prendre une autre
Allez vous encréper, sans perdre un seul instant.

LE CHEVALIER.

Pour diner avec elle Araminte m'attend.

VALENTIN.

Vous avez maintenant bien autre chose à saire, Vous d'înerez demain : je croy voir votre frere, Il vient de ce côté, je ne me trompe pas; Vous, de cet autre cy marchez, doublez le pas.

LE CHEVALIER.

Mais dis moy cependant . . .

VALENTIN.

Je n'ay rien à vous dire. De tout dans un moment je sçauray vous instruire.



SCENE II.

MENECHME, en deuil, VALENTIN.

VALENTIN.

A La fin vous voila, Monsieur. Depuis long-temps, Pour tenir ma parole, icy je vous attens. MENECHME.

Ouy vrayment me voila, mais l'ay cru de ma vie, Ne pouvoir arriver à votre hotellerie. Quel pays! quel enfer! J'ay fair cent mille tours; Je n'ay jamais couru tant de risque en mes jours.
On ne peut faire un pas, que l'on ne trouve un piege;
Par-tout quelque filou m'investit & m'assiege;
Là, l'épée à la main, des Archers massaisans;
Conduisant leur capture, insultent les passans;
Un Fiacre me couvrant d'un deluge de bouë,
Contre le mur voisin m'écrase de sa rouë;
Etvoulant me sauver, des porteurs inhumains,
De leur maudit bâton, me donnent dans les reins.
Quel bruit consus! quels cris! je croy qu'en cette ville
Le diable a pour jamais élu son domicile.

YALENTIN.

Oh! Paris est un lieu de tumulte & d'éclat. MENECHME.

Comment? 3'aimerois mieux cent fois être au sabat. Un bois plein de voleurs est plus sûr. Ma valise, Contre la foy publique, en arrivant m'est prite; On la change en une autre, où ce qui sut dedans, A le bien estimer, ne vaut pas quinze francs: Des billets doux de femme y sont pour toutes hardes.

YALENTIN.

Il faut en ce pays être un peu sur ses gardes, MENECHME.

Je ne le voy que trop : suffit, ce coup de main Me rendra desormais plus alerte & plus fin. Heureusement encor, laissant ma malle au coche, J'ay mis fort prudemment mon argent dans ma poche.

YALENTIN.

En toute occasion on voit les gens d'esprit. Je vous ay dans ce lieu fait preparer un lit, Dans un appartement fort propre & fort tranquille; Comptez-vous de rester long-temps en cette ville? MENECHME.

Le moins que je pourray; je n'ay pas trop sujet De me louer fort d'elle, & d'estre satisfait; Je viens m'y mazier.

214 LES MENECHMES, VALENTIN.

C'est pourtant une affait Que l'on ne conclurpas en un jour, d'ordinaire.

MENECHME.

J'y viens pour prendre aussi soixante mil écus, Qu'un Oncle que j'avois, & qu'ensin ie n'ay plus, Attendu qu'il est mort, par grace singuliere M'a laissé depuis peu comme à son Legataire. VALENTIN.

Fout est-il pour vous seul, Monsieur?

MENECHME.

· Assurément,

La guere m'a défait d'un frere heureus ment. Depuis prés de vingt ans, à la fleur de son âge, Il a de l'autre monde entrepris le voyage, Et n'est point revenu.

VALENTIN.

Le Ciel luy fasse paix,
Et dans tous vos desseins vous donne un plein succés.
Si vous avez besoin de mon petit service,
Vous pouvez m'employer, Monsieur, à tout office,
Je connois tout Paris, & je suis toujours prest
A servir mes amis saus aucun interest.

MENECHME.

Ne sçauriez-vous me dire où loge un certain homme, Un honnête Bourgeois, que Demophon l'on nomme? VALENTIN.

Demophon?

MENECHME.
Justement, c'est ainsi qu'il a nom.
VALENTIN.

Qui vous peut enseigner mieux que moy sa maison? Nous irons; avez-vous avec suy quesque affaire?

MENECHME.

Ouy. Scauriez-vous encore où demeure un Notaire, Qu'on nomme Robertin?

VALENTIN.

Ah! vrayment, je le croy,

Vous ne pouvez pas mieux vous adresser qu'à moy: Il est de mes amis, & nous irons ensemble. Mais j'apperçois Finette: ah! juste Ciel! je tremble Qu'elle ne vienne icy gâter ce que j'ay fait.

25522525252525

SCENE III.

FINETTE, MENECHME. VALENTIN.

FINETTE.

Ue diantre fais-tu là planté comme un piquet ? Le dîner se morfond, ma Maîtresse s'ennuye. Ah! vous voila, Monsieur, vrayment j'en suis ravie. MENECHME.

Et pourquoy done?

FINETTE.

J'allois au devant de vos pas ,
Voir qui peut empécher que vous ne venez pas :
Ma Maîtresse ne peut en devenir la cause.
Mais qu'est-ce donc, Monsieur? quelle metamorphose.
Pourquoy cet habit noir & ce lugubre accueil ?
Fn peu de temps , vrayment , vous avez pris le deuil.
Saut-t'il pour un dîner , s'habiller de la sorte ?
Venez-vous d'un convoy , Monsieur ?

MENECHME.

Que vous importe 3

le suis comme il me plaist : les filles en ces lieux.
Ont l'abord familier, & l'esprit curieux.

VALENTIN.

C'est l'humeur du Pays; & sans beaucoup d'instance; Avec les Estrangers elles sont connoissance.

FINETT F.

Mon zele de ces soins ne peut se dispenser:

A ce qui vous survient je dois m'interesser : Ma Maîtresse a pour vous une tendresse ex trême. Lt je dois l'imiter.

MENECHME.

Votre Maitresse m'aime p
FINETTE.

Ne le scavez-vous pas?

MENECHME.

Je veux être pendu, Si jusqu'à ce moment j'en ay jamais rien sçû.

FINETTE.

Vous en avez pourtant déja fait quelque épreuve.' Et si vous en voulez de plus solide preuve, Quand vous souhaiterez, vous serez son Epoux.

MENECHME.

Je seray son Epoux?

FINET TE.
Ouy vrayment.
MENECHME.

Qui, moy!

FINETTE.

- Vous.

Vons n'avez pas, je croy, d'autre dessein en tête. MENECHME.

La proposition est ma foy fort homete.

Voilà, sur ma parole, une Agente d'amour.

VALENTIN.

Elle en a bien la mine.

FINE TTE.

Avant votre retour

Mille Amans sont venus s'offrir à ma Maîttesse; Mais Menechme est le seul qui state sa tendresse.

MENECHME.

D'où sçavez-vous mon nom?

FINETTE.

D'où vous sçavez le mien.

MENECHME.

D'où je sçais le vôtre ?

FINETTE.

COMEDIE. FINETTE

Ouy. MENECHME.

Je n'en sçûs jamais rien.

Is ne vous connois point

FINETTE.

A quoy bon cette feinte? Je me nomme Finette, & sers chez Araminte, Et plus de mille fois je vous ay vû chez nous.

MENECHME.

Yous fervez chez elle?

FINETTE. Ouy. ..

MENECHME.

Ma foy, tant pis pour vous.

Je ne m'y connois pas; ou bien, sur ma parole, Vous êtes là, ma mie, en tres-mauvaile école.

FINETTE.

Laissons ce badinage; en un mot comme en cent. Ma Maîtresse à dîner chez elle vous at end. Pour vous faire trouver meilleure compagnie, Elle a dans ce repas invité son amie: Belle, & de bonne humeur, qui loge en son quartier.

MENECHME. Votre Maîtresse fait un fort joly métier.

FINETTE à Valentin

Mais, parle-moy done, toy. Que le vapeur nouvelle A pû dans un moment déranger sa ce velle?

VALENTIN bas à Finetie.

Depuis un certain temps il est assez sujet A des distractions dont tu peux voir l'effet. Il me tient quelquefois un discours vain & vague; A tel point, qu'on diroit souvent qu'il extravague. FINETTE.

Tantôt il paroissoit assez sage; & peut-on Perdre en si peu de temps & memoire & raison ? Youlez-vous, de bon sens, me dire une parole ?

Digitized by Google

118 LES MENECHMES, MENECHME.

Mais vous-même, ma mie, êtes-vous yvre ou folle, De me baliverner avec vos contes bleux, Er me faire enrager depuis une heure ou deux? Qu'est-ce qu'une Araminte, sun objet qui m'adore, Une Amie, un dîner, & cent discours encore Tous plus sots l'un que l'autre, à quoy l'on ne comprend

Non plus qu'à de l'Algebre, ou bien à l'Alcoran. FINETTE.

Vous ne voulez donc pas être plus raisonnable, Ny dîner au logis?

MENECHME.

Non, je me donne au diable.
Votre Maistresse ailleurs, en ses nobles projets,
Peut à d'autres oyseaux rendre ses trebuchets.
Et vous, son Emissaire & son honnête Agente,
C'est un vilain employ que celuy d'Intriguante;
Quesque malheur ensin vous en arrivera;
Je vous en avertis, quittez ce métier-là:
Faites votre prosit de cette remontrance.

FINETTE.

Nous verrons, si dans peu vous aurez l'insolence De faire à ma Maîtresse un discours aussi sot: Je vais luy dire tout, sans oublier un mot. Adieu, digne Valet d'un trop indigne Maistre; J'espere que dans peu nous nous serons connoître. Je ne le connois plus, & ne sçais où j'en suis.



溪舟哈尔哈溪谷哈谷溪

SCENE IV.

MENECHME, VALENTIN. MENECHME.

Uelle Ville, bon Dieu ! quel etrange Pays! On me l'avoit bien dit, que ces femmes coquettes.

Pour faire reiissir leurs pratiques secretes,
Des nouveaux débarquez s'informoient avec soin,
Pour leur dresser après quelque piege au besoin.
VALENTIN.

Au Coche elle aura pû îçavoir comme on vous nomme:

Et que vous arrivez pour toucher une somme. MENECHME.

Justement; c'est de-là qu'elle a pû le sçavoir:
Mais contre leurs complots j'ay sçû me prévaloir;
Et si de m'attraper quelqu'un se met en tête,
Il ne saut pas, ma soy, que ce soit une bête.

VALENTIN.

Ne reftons pas, Monsieur, en ce lieu plus longtemps:

Les Femmes, à Paris, ont des attraits tentans, Où les cœurs les plus fiers, enfin se laissent prendre, MENECHMF.

Votre conseil est bon : entrons sans plus attendre.

Box Bo

SCENE V.

ARAMINTE, FINETTE, MENECHME, VALENTIN.

ARAMINTE.

N On , je ne croiray point ce que tu me dis-là.

Vous verrez si je ments: parlez luy, le voilà.

ARAMINTE.

Tandis que de vous voir je meurs d'impatience, Vous témoignez, Monsieur, bien de l'indisserence. Le dîner vous attend; & vous sçavez, je croy, Que je n'ay de plaisir que lorsque je vous voy.

MENECHME.

En verité, Madame, il faut que je vous dise...

Que le suis fort surpris... & que dans ma surprise...

Je trouve surprenant... Je ne m'attendois pas

A voir ce que je voy car ensin vos appas,

Quoy qu'un peu... dérangez ... pourroient bien me
confondre;

Si d'ailleurs . . . Par ma foy , je ne sçay que repondre. A R A M I N T E.

Le trouble où je vous vois, ce noir déguisement, Ne m'annonce-t'il point de trifte évenement? Vous est-il survenu quelque mauvaise affaire? Parlez, mon cher enfant, daignez ne me rien taire. Vous estes-vous battu?

MENECHME.

Jamais je ne me bats.

ARAMINTE.

Tout mon ben est à vous, & ne l'épargnez pas. Quand on s'aime, & qu'on a pour but de chastes chaînes, Tout le bien & le mal, les plaisirs, & les peines, Tout entre deux Amans doit ne devenir qu'un; Il faut mettre nos maux & nos biens en commun; Et je veux, avec vous, courir même fortune.

MENECHME.

Je vous suis obligé de vous voit si commune. Mais je n'useray point de la communauté Que vous m'offiez, Madame, avec tant de bonté.

ARAMINTE.

Mais je ne comprens point quels discours sont les

FINETTE.

Bon, Madame! il m'en a tantost tenu bien d'autres V A L E N T I N.

Dans les discours, par fois, il est impertinent.

ARAMINTE.

Entrons donc pour dîner.

MENECHME.

Je ne puis maintenant;

J'ay quelqu'affaire ailleurs.

ARAMINTE.

J'ay tort de vous contraindre :

Mais de votre froident j'ay suiet de tout craindre.

MENECHME.

Quel diantre de discours! Patiez, & laissez-nous. Jen'ay jamais seuty ny froid ny chaud pour vous.

FINETTE.

Hé bien! Peut-on plus loin porter l'impertinence? Ferme, Monsseur; icy poussez bien l'insolence. Mais, ma foy, si jamais chez nous vous revenez, Je vous fais de la porte un masque sur le nez.

MENECHME.

Quand j'iray, je consens, pour punir ma solie, Que la porte sur moy se brise, & m'estropie.

ARAMINTE.

Mais d'on venez-vous donc ? Ne me deguisez rien. MENECHME.

Vous feignez l'ignorer, mais vous le sçave bien.

L 11,

N'avez-vous pas tantost envoyé voir au Coche Qui je suis, d'où je viens, où je vais ?

ARAMINTE.

Quel reproche

Et de quel Coche icy me voulez-vous parler?

MENECHME.

Du Coche le plus rude ou mortel puisse aller; Et je ne pense pas que de Paris à Rome, Un autre, tel qu'il soit, cahote mieux son homme.

ARAMINTE.

Finette, il perd l'esprit.

FINETTE.

Il ne perd pas beaucoup; Il faut assurément qu'il ait trop bû d'un coup: C'est le vin qui le porte à ces extravagances.

MENECHME.

Je suis las, à la fin, de tant d'impertinences;
Des soins plus importans me mettent en soucy:
C'est pour les terminer que l'on me voit icy,
Et non pas pour d'îner avec des Creatures
Qui viennent, comme vous, chercher des avantures.

ARAMINTE.

Des Creatures! Ciel! Quels termes sont-ce là i FINETTE.

Des Creaturés 1 Nous! Ah! Madame, voilà
Les deux plus grands Fripons... Si vous m'en voulez croire.

Frotons-les comme il faut, pour venger notre gloire.

MENECHME.

Doucement, s'il vous plaît; moderez votre ardeur. FINETIE.

Je ne me suis jamais senty taut de vigueur. J'auray soin du Valet; n'épargnez pas le Maître. VALENTIN.

De tout ce different je ne veux rien connoître; Et je ne prétens point me battre contre toy. Si l'on vous brutalise, est-ce ma saute à moy?

ARAMINTE.

Que je suis malheureuse! & quelle est ma soiblesse, D'avoir à cet ingrat declaré ma tendresse ? Finette, tu le sçais, rien ne te sut caché. FINETTE.

Perfide, scelerat ! ton cœur n'est point touché ?

MENECHME.

Là, là, consolez-vous. Si cet amour extrême Est venu promptement, il passera de même.

ARAMINTE.

Va, n'attens plus de moy que haine & que rigueurs.

Elle s'en va.

MENECHME.

Bon! Je me passeray sort bien de vos saveurs. FINETTE.

Ah, maudit renegat, le plus méchant du monde! Que le Ciel te punisse, & l'Enser te consonde! Si nous avions bien fait, nous t'aurions étranglé. Il faut assurément que l'on l'air ensorcelé, Et ce n'est plus luy-même.



SCENE VI.

MENECHME, VALENTIN. MENECHME.

A Dieu donc, mes Princess; Choisissez mieux vos gens pour placer vos tendresses. Mais voyez quelle rage, & quel déchaînement! J'ay senty cependant un tendre mouvement, Le diable m'a tenté; j'ay trouvé la Suivante D'un minois revenant, & fort appétissante.

L iiij

Vous avez jusqu'au bout bravement combattu, Et l'on ne peut assez loiier votre vertu.

Mais entrons au plûtost dans cette Hôtellerie, Pour n'être plus en butte à quelque brusquerie.

Là, si vous me jugez digne de quelque employ, Vous pourrez m'occuper, & vous servir de moy.

M. E. N. E. C. H. M. E.

Je brûle cependant d'aller voir ma Maîtresse : Un destr curieux plus que l'amour me presse. V A L E N T I N.

Lorsque vous aurez fait un tour dans la maison, Je vous y conduiray, si vous le trouvez bon. MENECHME.

Adieu, jusqu'au revoir.

VALENTIN seul.

Je vais trouver mon Maistre,
Sçavoir en quel état les choses peuvent être;
S'il agit de sa part, s'il a bon air en deuil.
Courage, Valentin; ferme, bon pied, bon œil.

Fin du second Acte.



A C T E III

SCENE PREMIERE.

LE CHEVALIER vêtu en deiiil, VALENTIN.

VALENTIN.



I EN n'est plus surprenant; & votre ressemblance

Avec votre jumeau, passe la vray, semblance.

Vous & luy ce n'est qu'un, étant vêtu de deuil;

I'n'est homme à present dont vous ne trompiez l'oil.
On ne peut distinguer qui des deux est mon Maî re;
Et moy, votre valet, j'ay peine à vous connoître.
Pour ne m'y pas tromper, souffiez que de ma main,
le vous attache icy quesque signe certain:
Donnez-moy ce chapeau.

LE CHEVALIER.

VALENTIN mettant une marque au chapeau.

Vous marquer de ma marque; ainsi que votre pere,

Pous vous mieux distinguer, faisoit fort prudemmeat.

LECHEVALIER.

Tu veux rire, je croy ?

VÁLENTIN.

Je ne ris nullement; Et je pourrois fort bien le premier m'y mépre de co

Lγ

LECHEVALIER.

Le Notaire à ces traits s'est déja laisse prendre; Il m'a receu d'abord d'un accueil obligeant; Et dans une heure, il doit me compter mon argent. VALENTIN.

Quoy, Monsieur, il vous doit compter toute la somme?

LECHEVALIER.

Tout autant.

VALENTIN.

L'honnête homme?
D'autres, à ce Jumeau se sont déja mépris.
Pour vous, en ce lieu même, Araminte l'a pris;
Et chez elle à disner a voulu l'introduire.
Luy surpris, interdit, & ne sçachant que dire,
Croyant qu'elle tendoit un piège à sa vertu,
L'a brusquement traitée, il s'est presque battu;
Et si je n'avois pas appaisé la querelle,
Il seroit arrivé mort d'homme ou de sem elle.

LE CHEVALIER.

Mais n'a-t'il point fur moy quelques soupçons naiffans?

VALENTIN.

Quel soupçon voulez-vous qu'il ait? Depuis vingt ans Il vous croit trop bien mort; & jamais, quoy qu'on ose.

Il ne peut du vray fait imaginer la cause.

LE CHEVALIER.

L'avanture est plaisante, & j'en ris à mon tour.

Mais voyons le beau-père, & servons notre amour.

Heurte vîte.





SCENE II.

DEMOPHON, LE CHEVALIER, VALENTIN.

VALENTIN.

E Stes-vous, Monsieur un honné

Appellé Demophon ?

DEMOPHON.
C'est ainsi qu'on me nomme.
VALENTIN.

Je me rejoliis fort de vous avoir trouvé. Voila mon Maistre icy fraschement arrivé, Qui se nomme Menechme, & qui vient de Peronne, A dessein d'épouser votre fille en personne.

DEMOPHON.

Ah! Monsieur, permettez que cet embrassement ; Vous fasse voir l'excés de mon conrentement.

LE CHEVALIER.

Souffrez aussi, Monsieur, qu'une pareille joye, Dans cet embrassement à vos yeux se deploye, Et que tout le respect icy vous soit rendu Que doit à son beau-pere un gendre prétendu.

DEMOPHON.

Votre taille, votre air, votre esprit, tout m'enchan-

te, Et mon ame seroit entierement contente, Si votre oncle défunt, que je voyois souvent, Pour voir cette alliance étoit encor vivant.

LECHEVALIER.

Ah! Monsieur, n'allez pas rappeller de sa cendre Un Oncle que j'aimois d'une amitié bien tendre.

L vj

Ce garçon vous dira l'excés de mes douleurs, Et combien à sa mort j'ay répandu de pleurs.

VALENTIN.

Qu'à son ame le Ciel fasse misericorde!
Mais nous parlet de luy, c'est touchet une corde
Bien triste... & qui pourroit... Mais il étoit bien
vieux.

DEMOPHON.

Mais, point trop; nous estions de même âge tous deux,

Cinquante ans environ.

VALENTIN.

Ce mot le peut entendre
En diverles façons, suivant qu'on le veut prendre,
Je dis qu'il étoit vieux pour son peu de santé;
Il se plaignoit toujours de quelque infirmité.

DEMOPHON.

Point du tout; & je croy que dans toute sa vie Il ne sut attaqué que de la maladie Qui causa de sa mort le suneste accident.

LE CHEVALIER.

C'étoit un corps de fer.

VALENTIN.

Il est vray . . . cependant

LE CHEVALIER.

Tais-toy done.

DEMOPHON.

Ce discours peut r'ouvrir votre playe.

Prenons une matiere & plus vive & plus gaye. Vous allez voir ma fille; & j'ose me flatter Que l'on air & ses traits pourront vous contenter.

LE CHEVALIER.

Il faudra que pour moy le devoir follicite; Je compte en verité bien peu sur mon merite.

DEMOPHON.

Vous avez tres-grand tort, vous devez y compter, Et dupremier coup d'œil vous sçaurez l'enchanter. Je me connois en gens, croyez-en ma parole;

COMEDIE.

Et de plus, Isabelle est une cire molle,
Que je forme & paistris comme il me prend plaistr.
Quand vous ne seriez pas au gré de son desir,
(Ce qui me tromperoir bien sort) je suis son pere;
Et pour voirà mes loix combien elle désere,
Mettez-vous à l'écart, je m'en vais l'appeller,
Et sans être apperceu vous l'enteudrez parler.

Il entre chez luy,



SCENE III.

LE CHEVALIER, VALENTIN.

LE CHEVALIER.

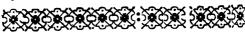
L Aisse-moy seul icy, va-t'en trouver mon frere; Empêche le sur-tout d'aller chez le Notaire, C'est le point principal.

VALENTIN.

J'en demeure d'accord:
Mais je ne pourray pas, dans son ardent transport,
L'empêcher de venir icy voir sa Maistresse;
Ainsi je suis d'avis, quelque ardeur qui vous presse,
Que vous soyez succinct en discours amoureux.
LE CHEVALIER.

Va viste, je ne suis qu'un moment en ces lieux.

(43)



SCENE IV.

DEMOPHON, IS ABELLE, LE CHEVALIER à l'écart.

DEMOPHON.

I Sabelle, approchez.

ISABELLE.

Que voulez-vous, mon pere?

DEMOPHON.

Vous dire quatre mots, & vous parler d'affaire. Un homme de Province, assez biensait pourtant, Doit pour vous épouser arriver à l'instant. ISABELLE à part.

Qu'entens-je?

DEMOPHON.

Ce party vous est fort convenable La naissance, le bien, tout m'en est agréable, Et la personne aussi sera de votre goût.

ISABELLE.

Mon pere, sans pousser ce discours jusqu'au bout, Permettez-moy de dire, avecque déserence, Et sans vouloir pour vous manquer d'obeissance, Que je ne prétens point me marier.

DEMOPHON.

Comment?

D'où vous vient pour l'hymen ce brusque éloignement?

Vous n'avez pas tenu toujours un tel langage.

ISABELLE.

Il est vray, mais enfin l'esprit vient avec l'âge: J'en connois les dangers; au jourd'huy les époux Sont tous pour la plûpart, inconstants ou jaloux. Ils veulent qu'une semme épouse leurs caprices; Les plus parfaits sont ceux qui n'ont que peu de vices.

DEMOPHON.

Celuy-cy te plaira quand tu l'auras connu.

ISABELLE.

Tel qu'il soit, je le hais avant de l'avoir va. Il suffit que ce soit un homme de Province; Et je n'en voudrois pas, quand ce seroit un Prince.

LE CHEVALIER se montrant.

Madame, il ne faut pas si fort se déchaîner

Contre le malheureux que l'on veut vous donner:

Si vous le haïssez, il s'en peut trouver d'autres,

De qui les sentimens differeront des vôtres.

Que vois-je, juste Ciel! & quel étonnement!
C'est Menechme, grands Dieux! c'est luy, c'est
mon Amant!

DEMOPHON.

Je suis au desespoir, qu'un dégoût témeraire Ait rendu son esprit à mes soix si contraire: Mais je l'obligeray, si vous le souhaitez...

LE CHEVALIER.

Non, ne contraignons point, Monsieur, ses volontez. J'aimerois mieux mourir, que d'obliger Madame A faire quelque effort qui contraignit son ame.

DEMOPHON. Regarde le party qui t'estoit destiné;

Un époux fait à peindre, un jeune homme bien né, Dont l'esprit est egal au bien, à la naissance.

LECHEVALIER.

J'avois tort de porter si haut mon esperance.

ISABELLE.

Quoy ? c'est-là le party que vous me proposiez ?

DEMOPHON.

Eh ouy, si dans mon choix vous ne me traversiez, Si votre sot dégoût, & vos folles pensées, Me rompoient mes desseins & toutes mes visées.

LES MENECHMES, ISABELLE.

A ne vous point mentir, depuis que je l'ay vû, Mon cœur n'est plus si fort contre luy prevenu. DEMOPHON.

Vous voyez ce que fait l'autorité d'un Pere! LE CHEVALIER.

Vous n'avez plus pour moy cette haine severe, Et votre œil sans dédain s'accoutume à me voir ? ISABELLE.

Mon Pere me l'ordonne, & je suis mon devoir.



SCENE V

ARAMINTE, LE CHEVALIER, DEMOPHON, ISABELLE.

ARAMINTE.

A H! te voilà donc, traître! Avec quelle impudence Ofes-tu dans ces bieux soûtenir ma presence ? Après m'avoir traitée a vec indignité, Ne crains-tu point l'effet de mon cœur irrité? LE CHEVALIER.

Madame, ie ne sçay ce que vous voulez dire; Et ce brusque discours a de quoy m'interdire. Vous me prenez icy pour un autre, je croy; Quel sujet auriez-vous de vous plaindre de moy à ARAMINTE.

Tu feins de l'ignorer, ame double & traitresse! Tu m'abusois, helas! d'une feinte tendresse; Et moy, de bonne soy, je te donnois mon cœur, Sans connoistre le tien & toute sa noirceur.

I E CHEVALIER.

Vous m'honorez vrayment par delà mes merites;

Mais je ne comprens rien à tout ce que vous dites.

DEMOPHON.

Ma foy, ny moy non plus; mais dites-moy, ma sœur, A quoy tend ce discours? Quelle bizarre humeur...

LE CHEVALIER.

Madame est votre sœur ?

DEMOPHON.

Ouy, Monsieur, dont j'enrage; De plus ma sœur ainée, & n'en est pas plus sage. Quel caprice nouveau, quel demon, dis-je, ensin, Vous oblige à venir, en faisant le lutin, Scandaliser icy Monsieur qui de sa vie Ne vous vit, ne connut, & n'en a nulle envie

ARAMINTE.

Il ne me connoist pas! Vous estes sou, je crois.
Depuis plus de deux ans l'ingrat vir sous mes loix;
Il a fait de mon bien un assez long usage,
J'ay fait à mes dépens son dernier équipage;
Et si de ses malheurs je n'avois eu pitté,
Il auroit tout au long sait la Campagne à pié.
DEMOPHON.

Je vous le disois bien, qu'elle étoit un peu folle.

LE CHEVALIER.

Elle y vife affez.

DEMOPHON.
Oh! j'en donne ma parole.
LE CHEVALIER.

Je ne veux pas ity m'expo'er plus long-temps.

A m'en endre tenir des discours insultans:

A Madame à present je quitte la partie,

Je reviendray fitôt qu'e le sera partie.

DEMCPHON.

Ne vous a resez point à tout ce qu'elle dit. Il faut s'accommoder à son bizane esprit.

Pour un moment, Monsieur, souffrez que je vous quitte,

Ic reviens sur mes pas achever ma visite. 11 s'en va.

234 LES MENECHMES, ARAMINTE.

Ne crois pas m'échaper. Je connois vos desseins, Vous voudriez tous deux l'arracher de mes mains. Mais je veux l'épouser, en dépit de la fille, Du pere, des parens, de toute la famille; En dépit de luy-même, & de moy-même aussi.

SCENE VI.

DEMOPHON, IS ABELLE.

DEMOPHON.

Uel vertigo l'agite, & la conduit icy?
Toujours de plus en plus son cerveau se démons

If est vray que souvent pour elle j'en ay honte. DEMOPHON.

Je crains que cette femme, avec sa brusque humeur, Ne soit venue icy causer quesque malheur.

SCENE VII.

MENECHME, VALENTIN,

DEMOPHON, IS ABELLE.

VALENTIN à Menechme.

Uy, Monsieur, les voila, la fille avec le pere. Yous pouvez avec eux parlet de votre assaire

Ah! Monsieut! pour ma sœur, & pour sa vision, Il faut, ma fille & moy, vous demander pard on. Vous sçavez bien qu'il est, en semmes comme en filles, Des esprits de travers dans toutes les samilles. MENECHME.

Ouy, Monsieur.

DEMOPHON.

Vous voila promptement de retour?

l'en suis ravy.

MENECHME.

Je viens vous donner le bon jour, Et par même moyen, Amant tendre & fidelle, Epouser une fille appellee Isabelle, Dont vous êtes le pere, à ce que chacun dit. En peu de mots voila tout ce qui me conduit. DEMOPHON.

]e vous l'ay déja dit, & je vous le repete, Combien de ce party mon ame est satisfaite; Ma fille en est contente, elle vous a fait voir Qu'elle suit maintenant l'amour & le devoir. Elle a l'enty d'abord un peu de repugnance ; Mais vous voyant, son cœur n'a plus fait de désence. MENECHME.

Nous nous sommes donc vûs quelquesois?

DEMOPHON.

A l'instant

Vous sortez d'avec elle, & paroissez content. MENECHME.

Moy ? je sors d'avec elle ?

DEMOPHON.

Ouy, fans doute, vous-même; Nous avions de vous voir une allegresse extrême, Quand ma sœur est venue avec ses sots discours, De notre conference interrompre le cours. Se peut-il que si-tôt vous perdiez la memoire?

MENECHME.

Nous révons vous ou moy. Quoy ? vous me ferez croire

236 LESMENECHMES, Que j'ay vû votre fille ? En quel temps?comment ? o:: DEMOPHON.

Tout à l'heure, en ces lieux.

MENECHME.

Allez, vous êtes fou.

C'est me faire passer pour un visionnaire, Et ce debut, tout franc, ne me satisfait guere. Quoy qu'il en soit enfin, à present je la vois, Que ce soit la premiere ou la seconde fois, Il importe fort peu pour notre mariage. DEMOPHON bas.

Cet homme dans l'abord me paroissoit plus sage. MENECHME.

Madame, on m'a vanté par écrit vos appas, l'en suis assez content : mais j'en fais peu de cas, Quand l'esprit ne va pas de pair avec les charmes. C'est à vous là-dessus à guerir mes allarmes; J'en diray mon avis quand vous auray parlé.

ISABELLEàpart. Je ne le connois plus, son esprit s'est troublé.

MENECHME.

l'aime les gens d'esprit plus que personne en France. J'en ay du plus brillant; & le tout sans science. Je trouve que l'étude est le parfait moyen De gater la jeunesse, & n'est utile à rien Auffi, je n'ay jamais mis le nez dans un livre : Et quand un Gentilhomme, en commençant à vivre, Scait tirer en volant, boire, & figner son pom, Il est aussi sçavant que deffunt Ciceron.

DEMOPHON.

Prendrez-vous une Charge à la Cour, à l'Armée? MENĔCHME.

Mon ame dans ce choix est indéterminée. La Cour auroit pour moy d'assez puissans appas, Si la sujetion ne me fatiguoit pas. La Guerre me feroit d'ailleurs assez d'envie, Si des gens bien versez en l'Art d'Astrologie, Ne m'avoient affuré que je vivray cent ans.

Or comme les Guerriers vont peu jusqu'à ce temps, Quoy que mon nom fameux pût voler dans l'Europe, Jeveux, si je le puis, remplir mon horoscope, Oh! j'aime à vivre, moy.

VALENTIN.

Vous estes de bon sens.

ISA BELLE bas.

Quel discours! quel travers! Est-ce luy que j'entens?

MENECHME.

Qu'avez-vous, s'il vous plaît? vous paroissez surprise; Comme si je disois icy quelque sottise. Vous avez bien la mine, & soit dit entre nous, De faire peu de cas des leçons d'un Epoux.

ISABELLE.

Jesçay à quel devoir l'état de femme engage, MENECHME.

Jusqu'iey je vous crois & vertueuse & sage. Cependant ce regard amouteux & fripon, Pour le temps à venir ne me dit rien de bon. J'en tire un argument, sans être Philosophe, Que vous me reservez à quelque Catastrophe. Plait-t'il? qu'en dites-yous?

DEMOPHON.

Monfieur, ne craignez rien?

Isabelle, toujouss, doit se porter au bien.

ISABELLE.

Ciel! peut-on me tenir de tels discours en face?
Mon pere, permettez que je quitte la place,
Monsieux me flare trop: ses tendres complimens
Me font connoître assez quels sont ses sentimens,



ZEZEFEREZEZE

SCENE VIII.

DEMOPHON, MENECHME, VALENTIN.

DEMOPHON 645.

On Gendre avoit d'abord de plus belles manieres.

• MENECHME. Les filles n'aiment pas les hommes, finceres. VALENTIN.

Vous ne les flatez pas.

MENECHME.

Oh! parbleu, je suis franc. Femme, Maîtresse, Amy, tout m'est indisserent: le ne me contrains pas, & dis ce que je pense.

DEMOPHON.

C'est bien fait : vous aurez , je croy , la complaisance De ne plus demeurer autre-part que chez moy?

MENECHME.

le reçois cette grace ainsi que je le doy. Mais il faut ...

DEMOPHON.

Vous souffrir en une hôtellerie!

MENECHME.

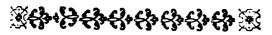
Laissez-moy, je vous prie,

'our quelque temps encor vivre à ma liberté.

DEMOPHON.

oit, je vais travailler à l'Hymen projetté.

'on Gendre prétendu me paroist bien sauvage : is le bien qu'il apporte est un grand avantage.



SCENE IX.

MENECHME, VALENTIN.

MENECHME.

Ay done vû là l'objet dont je seray l'Epoux ?

VALENTIN.

Juy, Monsieur, le voila.

MENECHME.

Tout franc, qu'en dites-vous? VALENTIN.

lais, si vous souhaitez que je parle sans seinte, de ses perfeccions je n'ay pas l'ame atteinte. MENECHME.

la foy, ny moy non plus

VALENTIN bas.

Quel surcroît d'embarras!

Un de nos Creanciers tourne vers nous ses pas : C'est le Marchand Fripier qui nous rend sa visite.



SCENE X.

I. COQUELET, MENECHME, VALENTIN.

M. COQUELET.

E mon petit devoir humblement je m'acquite.

J'ay ce matin, Monsseur, appris votre retour,

Et je viens des premiers yous donner le bon jour.

140 LES MENECHMES,

Nous estions tous pour vous en une peine extrême; Car dans notre maison tout le monde vous aime: Moy, ma fille, ma semme; elles tremblo ent de peur Qu'il ne vous arrivar quelque coup de malheur.

MENECHME.

M'aimer sans m'avoir vû, voila de bonnes ames! Je n'aurois jamais ern tant être aimé des semmes.

M. COQUELET.

Nous le devons, Monfieur, pour plus d'une raison: Vous êtes dés long-temps amy de la maison. MENECHME.

Quel est cet homme-là?

VALENTIN 645.

C'est un visionnaire,
Une espece de sou, d'un plaisant caracter;
Qui s'est mis dans l'esprit, que tous les gens qu'il voit
Sont de ses Debiteurs, & veut que cela soit:
C'est sa solie ensin: il n'aborde personne
Qu'un memoire à la main; & déja je m'étonne
Qu'il ne vous ait point sait quesque sor compliment.

MENECHME.

Sa folie est nouvelle, & rare assurément.

M. COQUELET.
Votre bonne santé, plus que l'on ne peut croire,
Me charme & me ravit. Voicy certain memoire,
Qu'avant votre départ je vous sis arrêter,
Et que vous me payrez, je ctoy, sans contester.

VALENTINà Menechme.

Que vous avois-je dit ?

M. COQUELET.

J'ay pendant votre absence.

Obtenu contre yous certain mot de Sentence.

Et par corps.

MENEC

MENECHME. Et par corps ?

M. CÒQUELET.

Mais, benin Creancier, J'ay differé toujours d'en charger un Huissier:

D٥

De poursuites, d'exploits il vous romproit la tête. MÉNECHME.

Mais vous êtes vrayment trop bon & trop honnête ! Comment yous nomme-t'on?

Mr. COQUELET.

Oh! vous le sçavez bien.

MENECHME.

Je veux être un Maraut si j'en sçus jamais rien. Mr. COQUELET.

Pourriez-vous oublier . . .

VALENTIN prenant Mr. Coquelet à part, Ignorez-vous encore

Le mal qui le possede ?

Mr. COQUELET.

Ouy, vrayment, je l'ignore.

VALENTIN a part.

Samemoire est perdue, il ne se souvient plus Ny de ce qu'il à fait, ny des gens qu'il a vûs. Ainsi , de luy parler du p sie, c'est folie : Son nom même, son nom, bien souvent il l'oublie.

Mr. COQUELET.

Ciel ! que me dites-vous ? Quel triste évenement ? Et comment se peut-il qu'à son âge ...

VALENTIN bas.

Comment

On l'a mis, à la guerre, en une batterie, D'où le canon tiroit avec tant de furie, Qu'il s'est fait dans sa teste une commotion, Qui de son souvenir empêche l'action. De son foible cerveau . . . la membrane trop tendre. Oh! l'effet du canon ne sçauroit se comprendre.

Mr. CO QUELET.

Je plains bien le malheur qui vous est survenu: Mais je puis assurer que le tout m'est bien dû. Vous sçavez ...

MENECHME.

Ouy, je sçay, sans en faire aucun doute Et voy que la raison est chez vous en déroute.

242 LES MENECHMES, Mr. COQUELET.

Monsieur, souvenez-vous que ce sont des habits

Qu'à votre Regiment l'an passé je fournis.

MENECHME.

Mon Regiment à moy ? Cherchez ailleurs vos dettes, Re je n'ay pas le temps d'entendre vos fornettes : Vous êtes un vieux fou.

Mr. COQUELET.

Je fuis Marchand Fripier : Mon nom est Coquelet, Syndic & Marguillier. Si vous avez perdu par malheur la memoire, Les articles sont tous contenus au memoire.

Il luy donne son memoire. MENECHME.

Ten, voila ton memoire, & comme j'en fais cas.

Il dechire le memoire, & luy jette les morceaux au visage.

VALENTIN.

Ah, Monsieur! contre un fou ne vous emportez pas. Mr. COQUELET ramassant les morceaux. Déchirer un billet, le jetter à la face... Vous estes un fripon.

MENECHME.

Un fripon, moy? VALENTIN se mettant entre deux. .

De grace . . . Mr. COQUELET.

Je vous feray bien voir

VALENTIN.

Sans faire tant de bruit

Plaignez plutôt l'état où le sort l'a réduit,

Mr. COQUELET.

Un memoire arresté!

VALENTIN.

. Ne faites point d'affaires. '

Mr. COQUELET.

C'est un crime effioyable, & digne des galeres.

COMEDIE. MENECHME.

Laissez-moy luy couper le nez.

VALENTIN.

Laissez-le aller.

Que feriez-vous, Monsieur, du nez d'un Marguillier ? Vous causerez icy quelque accident funeste.

Mr. COQUELET.

Je veux estre payé, je me mocque du reste. V A L E N T I N.

Partez, Monsieur, partez. Voulez-vous de nouveau, Par vos cris redoublez, ébranler son cerveau?

Mr. COQUELET.

Ouy, je pare, mais peut-estre avant qu'il soit une heure,

Je luy feray changer de ton & de demeure. Serviteur.

BENERAL BURGERS OF THE STANDERS OF THE STANDER

SCENE XI.

MENECHME, VALENTIN.

. VALENTIN.

Ontre un fou falloit-il vous fâcher ! MENECHME.

De quoy s'avise t-il de me venir chercher, Pour estre, le plastron de ses impertinences? Qu'il prenne un autre champ pour ses extravagances. Allons chez mon Notaire, & ne differons plus.

VALENTIN.

Presentement, Monsieur, nos pas seroient perdus, Il n'est pas chez luy, mais bien-tôt il doit s'y rendre Dans peu, pour l'aller voir, je reviendray vous prendre.

244 LES MENECHMES, Certain devoir pressant m'appelle à quatre pas.

MENECHME.

Je wous attendray donc; allez, ne tardez pas.
Je m'en vais un moment tranquilifer ma bile,
Tout est devenu sou, je croy, dans cette Ville.
Ma foy, de tous les gens que j'ay vûs aujourd'huy,
Je n'ay trouvé que moy de raisonnable, & luy.
VALENTIN seul.

Je pretens l'observer autour de cette Place. Le poisson de luy-mesme entre dans notre nasse; Tout succède à mes vœux, & j'espere en ce jour Servir utilement la Fortune & l'Amour.

Fin du troisième Acte.



ACTE IV

SCENE PREMIERE.

VALENTIN.

'A r toujours observé cette porte de vûé, Personne du logis n'est sorti dans la rue; Mon Maître a tout le temps de toucher son argent,

De crainte que notre homme allant chez le Notaire, Ne fasse encor trop tôt découvrir le mystere. Dé la d'un Creancier il m'a debarassé, Je ris lorsque je pense à ce qui s'est passé:

Je les ay mis aux mains d'une ardeur assez vive. Parbleu, vive les gens pleins d'imaginative : Mais j'apperçois Finette, & mon cœur amoureux Se sent en la voyant, brûler de nouveaux seux.

C43)* C43:*(C43)\$ **C43**:(C43:*(C43)

SCENE II.

FINETTE, VALENTIN.

FINETTE.

JE cherche icy ton Maître. VALENTIN.

En attendant qu'il vienne, Miii

M 11) Digitized by Google

246 LESMENECHMES,

Souffre que mon amour un moment t'entretienne, Et que j'offre mon cœur à tes charmans attraits.

FINETTE.

Porte ailleurs tes presents, ne me parle jamais. Ton Maître m'a traitée avec tant d'insolence, Qu'il faut sur le Valet que j'en prenne vengeance. M'appeller creature!

VALENTIN.

Ah! cela ne vaut rien.

Il est dur quelquesois & brutal comme un chien. FINFTTE.

l'ay de ses vilains mots l'oreille encor blessée, Et ma Maitresse en est si fort scandalisée, Que rompant avec luy desormais tout à fait, Je viens luy demander & lettres & portrait. VALENTIÑ.

Pour les lettres, d'accord; c'est un dépôt sterile. Dont la garde, à mon sens, est assez inutile: Mais pour le portrait d'or ; attendu le métal, Le cas, à mon avis, ne paroît pas égal. Quand le besoin d'argent nous presse & nous harcelle,

Tu sçais, ma pauvre enfant, qu'on troque la vaisselle.

FINETTE.

Pourroit-on d'un portrait faire si peu de cas? VALENTIN.

Nous nous sommes trouvez dans de grands embarras. Mais depuis quelque temps un Oncle, un honnête homme,

A peine pouvons-nous dire comme il se nomme, A bien vouly descendre aux tenebreux manoirs, Pour nous mettre à notre aise, & nous faire ses hoirs. Soixante mil écus d'argent sec & liquide, Ont mis notre fortune en un vol bien rapide.

FINETTE.

Ah, Ciel! que me dis-tu?

VALENTIN.

Je dis la verité.

COMEDIE.

Quoy, dans si peu de temps vous auriez herité? VALENTIN.

Bon! nous avons appris le mal de ce bon-homme, La mort, le restament, & receu notre somme, Dans le remps que tu mets à me le demander. Mon Maistre est diablement habile à succeder.

FINETTE.

Oh, je n'en doute point.

VALENTIN.

Sois-en juge toy-même,
Tu vois bien qu'il feroit une sottile extrême,
S'il se picquoit encor d'avoir des seux constants:
Il faut bien dans la vie aller selon le temps.

FINETTE.

Nous nous passerons bien d'Amans tels que vous êtes. V A L E N T I N.

A fon exemple auffi, je quitte les foubrettes, Mon amour veut dompter des cœurs d'un plus haut rang.

Je prends un vol plus fiet, & suis haussé d'un cran. Mes mains, de cet argent seront depositaires, Et je vais me jetter, je crois, dans les affaires.

FINETTE.

Dans les affaires, toy?

VALENTIN.

Devant qu'il soit deux ans, Je veux que l'on me voye, avec des airs sendans, Dans un char magnisque, allant à la campagne, Ebranler les pavez sous six chevaux d'Espagne. Un Suisse à barbe torse, & nombre de valets, Intendants, Cuisiniers, rempliront mon Palais; Mon buffet ne sera qu'or & que porcelaine; Le vin y coulera, comme l'eau dans la Seine; Table ouverte à diner; & les jours libertins, Quand je voudray donner des soupez clandestins, l'auray vers le rempart quelque réduit commode, Où je regaleray les beautez à la mode;

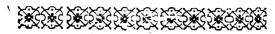
248 LES MENECHMES:

Un jour l'une, un jour l'autre; & je veux à ton tour, Et devant qu'il foit peu, t'y regaler un jour. FINETTE.

I'en suis d'avis!

VALENTIN.

Pour toy ma tendresse est extrême: Mais quelqu'un vient icy, c'est Menechme luy-même. A vos ordres, Monsieur, vous me voyez rendu.



SCENE III.

MENECHME, FINETTE, VALENTIN.

MENECHME.

V Ous m'avez en ce lieu quelque temps attendu; Mais j'ay cherché long-temps un papier necell'aire,

Pour aller promptement finir chez le Notaire. FINETTE.

Ma Maistresse rompant avec vous tout à fait, M'envoye icy, Monsieur, demander son portrait, Ses lettres, ses bijoux; en nous rendant les nôtres, Elle m'a commandé de vous rendre les vôtres. Les voila.

Elle tire de sa poche une boëte à portrait, & un paquet de lettres.

MENECHME.

Tout cecy doit-il durer long-temps ?

F I N E T T E.

C'est l'usage parmy tous les honnêtes gens, Quand il est survenu rupture ou brouislerie, Et que de se revoir on n'a plus nulle envie, On se rend l'un à l'autre & lettres & portrait.

CO MEDIE. MENECHME.

C'est l'usage?

FINETTE.

Ouy, Monsieur, on n'y manque jamais; Ce garçon vous dira que cela se pratique, Lorsque de sçavoir vivre & de monde on se pique.

VALENTIN. .

Pour moy, dans pareil cas, toujours j'en use ainst. MENECHME.

Sçavez-vous bien, ma mie, enfin que tout cecy M'ennuye étrangement, me laile, & me fatigue, Et que pour vous payer de toute votre intrigue, Vous pourriez bien sentir ce que pese mon bras.

FINETTE.

Mort non pas de mes jours, ne vous y jouez pas. Voila votre portrair, & sendez-nous le nêtre.

MENECHME.

Mon portrait ! qu'est-ce à dire ?

FINET TE.

Ouy, sans doute le vôtre; Que ma Maîtresse prit en vous donnant le sien.

MENECHME.

J'ay don é mon portrait à ta Maist resse ?

FINETTE.

Hé bien

Allez-vous dire encor que ce sont là des fables, Et que rien n'est plus faux ?

MENECHME.

Ouy, de par tous les diables,

Je le dis, le soutiens, & je le soutiendray.

FINETTE.

Quoy, vous pourriez jurer, Monsieur?... MENECHME.

J'en jureray. Je ne me suis jamais ny fait graver, ny peindre.

FINETTE.

Ah! l'abominable homme!

MV

250 LES MENECHMES,

VALENTIN.

Il n'est plus temps de seindre. Si vous l'avez receu, dites-le sans saçon?

C'est pousser assez loin votre discretion.

M E N E CH M E.

Je ne sçay ce que c'est, ou l'Enfer me confonde.

FINETTE

Votre portrait n'est pas dans cette boëte ronde?

MENECHME.

Non, à moins que le Diable à me nuire obstiné, Ne l'ait peint de sa main, & ne vous l'ait donné. FINET TE.

Quelle audace : quel front ! Mais je veux le confondre. Voy ons à ce témoin ce qu'il pourra répondre. Elle ouvre la boët.

Hé bien ? connoissez-vous ce visage & ces traits ?

MENECHME considerant le portrait.

Comment diable! c'est moy. Qui l'eut pensé jamais?

Ce font mes yeux, mon air.

VALENTIN prenant le portrait.

Voyons donc, je vous prie,

Mettons l'original aurrés de la copie.

Par ma foy, c'est vous-même, & vous voila parlant. Jamais Peintre ne sit portrait si ressemblant.

MENECHME.

Il entre là-dessous quelque sorcellerie; Ou du moins, j'entrevois quelque friponnerie. Vous verrez-qu'en venant par le Coche, à leurs frais, Ces deux Coquines-là m'auront fait peindre exprés, Pour me jouer icy de quelque stratageme.

FINETTE.

Finissons, s'il vous plaist

MÉNECH ME.

Oh! finissez vous-même!
Allez apprendre ailleurs à connoistre vos gens,
Et ne me compez point la teste plus long-temps.

Rendez donc le portrait.

MENECHMF.

De qui?

FINETTE.

De ma Maistre sse.

MENECHME la prenant par les épaules. Jenescay ce que c'est, passe vite, & me laisse.

FINETTE.

Sçavez-vous bien, qu'avant de partir de ces lieux' Je pourrois bien, Monsieur, vous arracher les yeux? VALENTIN.

Pour éviter, Monsieur, de plus longue que relle, Rendez-luy son portrait, & vous désaites d'elle. Vous sçavez ce que c'est qu'une Amante en courtoux. Les Ensers déchaînez scroient cent sois plus doux.

MENECHME.

Mais quand elle seroit mille sois plus diablesse, Jenela connois point, elle ny sa Maistresse.

VALENTIN' a Finette las.

Quoy qu'il dife, l'amour le tient encor au cœur;
Je vais le ramener un peu par la douceur.

Tu reviendras tantost, je te seray tout rendre.

FINETTE.

Hé bien, jusqu'à ce temps je veux encore attendre Mais si l'on manque aptés, à me faire raison, Je reviens, & je mets le seu dans la maison.



ALAZE ZZE EL

SCENE IV.

MENECHME, VALENTIN.

MENECHME.

M Ais peut-on sur les gens être tant acharnée?
Pour me persecuter, l'Enser l'a déchainée.
VALENTIN.

Quand on est, comme vous, jeune, aimable & bien fait,

A ces petits malheurs on est souvent sujet.

Entre Amans, tel dépit n'est qu'une bagatelle,

Je veux dés aujourd'huy vous remettre avec elle.

(Bas) Mais je vois le Marquis, il tourne icy ses pas,

Les cent louis nous vont donner de l'embarras.

SCENE V.

LE MARQUIS, MENECHME, VALENTIN.

LE MARQUIS l'embrassant vivement.

E' cadedis, mon cher, quelle heureuse fortune!

Que je t'embrasse encor, & mille sois pour une.

Quel que contentement que j'aye à te revoir,

Regarde-moy, je suis outré de desespoir;

Le jour me scandalise, & voudrois contre quatre,

Pour terminer mon sort, trouver seul à me batte.

COMEDIE.

MENECHME.

Monsieur, je suis fâché de vous voir en courroux, Mais je n'ay pas le temps de me battre avec vous.

LEMARQUIS.
Un coup de pistolet me seroit coup de grace;
Je voudrois que quelqu'un m'écrasat sur la place.

MENECHME.

Quel est ce Gascon-là?

VALENTIN.

C'est un de vos amis-

Sans doute, & des plus chers.

MENECHME.

Jamais je ne le vis-

LE MARQUIS.

Je sors d'une maison, que la terre engloutisse, Et qu'avec elle encor la nature perisse; Où jusqu'au dernier son, j'ay quitté mon argent. D'un maudit lansquenet le caprice outrageant M'oblige à te prier de vouloir bien me rendre Cent louis que de moy le besoin te sit prendre. Excuse si je viens icy t'importuner; En l'état où je suis, on doit tout pardonner.

MENECHME.

Je vous pardonne tout, pardonnez-moy de même; Si je dis qu'en ce point ma surprise est extrême; Je ne vous connois point; comment auriez-vous pûr Me prêter cent loiis, ne m'ayant jamais vû?

LE MARQUIS.

Quel est donc ce discours? il me passe, à l'entendre; MENECHME

Le vôtre est-il pour moy plus facile à comprendre ? LE MARQUIS.

Vous ne me devez pas cent louis ?

MENECHMF.

Non, ma foy.

Vous les avez prêtez à quelqu'autre qu'a moy.

LE MARQUIS.

Il ne vous souvient pas qu'allant en Allemagne,

234 LES MENECHMES,

Fstant vuide d'argent pour faire la Campagne s Sans âne ny mulet, prêt à demeurer là...

MENECHME.

Je ne me souviens pas d'un mot de tout cela.

LE MARQUIS.

Vous vimes me trouver pour vous faire ressource; Et que sans déplacer, je vous ouvris ma bourse.

MENECHME.

A moy ? J'aurois perdu le sens & la raison, De prétendre emprunter de l'argent d'un Gascon.

LEMARQUIS.

Cet homme-cy present peut rendre témoignage;
Il étoit avec vous, je remeis son visage.

Viens-ça, belistre, parle; oseras-tu nier Ce que son mauvais cœur tâche en vain d'oublier?

VALENTIN.

Monsieur ...

LE MARQUIS.

Parle; ou ma main de fureur possedée... VALENTIN.

Il m'en vient dans l'esprit quelque confuse idée.

LE MARQUIS.

Quelque confuse idée? Oh moy, j'en suis certain. Ca, Monsseur, mon argent, on l'épée à la main.

MENECHME.

Quoy ? pour ne vouloir pas vous donner cent pistoles, Il faut que je me batte ?

LE MARQUIS.

Un peu; treve aux paroles,

Il me fant des effets, vîte, depêchez-vous.

MENECHME.

Je ne suis point presse, de grace, expliquons nous. LE MARQUIS.

Point d'explication, la chose est assez claire.

(

MENECHME.

Mais, Monsieur . . .

LEMARQUIS.

Mais, Monsieur! il faut me satisfaite

MENECHME.

Vous satisfaire, moy? mais je ne vous dois rien; Faites-nous assigner, nous vous repondrons bien.

LE MARQUIS.

Quand on me doit, voila le Sergent que je porte. Il met l'épée à la maiss;

MENECHME.

luste Ciel? quel brutal : Si faut-il que j'en sorte. Combien vous est-il dû ?

LE MARQUIS.

L'avez-vous oublié?

Cent louis.

MENECHME.

Cent louis! j'en payeray la moitié.

LE MARQUIS.

Que je devienne atome, ou qu'à l'instant je meure, si vous ne me payez le tout dans un quatt d'heure.

VALENTIN.

Il nous tuera tous deux : Quand vous ne serez plus, De quoy vous serviront quarante mille écus ? Luy, n'a plus rien à perdre.

MENECHME.

Il est pourtant bien rude. -

LE MARQUIS.

Que de reflexions, & que d'incertitude!

MENECHME.

Si vous êtes si prompt, Monsieur, tant pis pour vous,
li me faut plus de temps pour me mettre en courroux.

Je n'ay pas cent Louis, mais en voila soixante.

(a Valentin.) Tirez-moy de ses mains; faites qu'ilse contente.

Ah! si je n'avois pas herité depuis peu, Je me battrois en diable, & nous verrions beau jeu.

VALENTIN au Marquis.
Voila plus de moirié, Monsieur, de votre dette,
Demain on vous sera votre somme complette.

LE MAR QUIS prenant la bourfe. Adieu, Monsieur, adieu; je vous croyois du cœur 156 LES MENECHMES;

It vous m'aviez fait voir des sentimens d'honneur!
Mais cette occasion me prouve le contraire;
Ne m'approchez jamais que de loin ... plus d'affair
Je serois degradé de noblesse chez nous;
Si j'étois accosté d'un lâche tel que vous.



SCENE VI.

MENECHME, VALENTIN

MENECHME.

JE luy conseille encor de me chanter injure!
Où suis-je? quel pays? quelle race parjure!
Hommes, Femmes, Passants, Marchands, Gascons

Commis;
Pour me faire enrager tous semblent s'être unis.
Je n'en connois aucun; & tous, à les entendre,
Sont mes meilleurs amis, & viennent me surprendie.
Allons voir mon Notaire, & sortons, si je puis,
Du coupe-gorge affreux, & du bois où je suis.

Il s'en va

VALENTIN courant aprés.

Vous ne voulez donc pas que je vous y conduise? MENECHME.

Je n'ay besoin de vous, ny de votre entremise; Je vous suis obligé des services rendus, A tout autre qu'à moy je ne me sieray plus; Et j'apprehende encor dans mon soupçon extrême, D'être d'intelligence à me tromper moy même.



SCENE VII.

VALENTIN.

E pauvre diable en a, par ma foy, tout son son s Il faudra qu'il décampe, ou qu'il devienne fou. Pour peu de temps encor qu'en ces lieux il habite, De tous ses Creanciers mon Maître sera quitte.



SCENE VIII.

LE CHEVALIER, VALENTIN. LE CHEVALIER.

A H, mon cher Valentin! tu me vois hors de moy;
Mon bonheur est si grand, qu'à peine je le croy.

J'ay receu mon argent; regarde, je te prie;
Des billets que je tiens la force & l'énergie;
Tous billets au porteur, des meilleurs de Paris:
L'un de trois mille écus, l'autre de neuf, de six,
De huir, de cinq, de sept; j'acheterois, je pense,
Deux ou trois Marquisats des mieux rentez de

France.

VALENTIN.

Quelle aubeine! le bien vous vient de toutes parts; De grace, laissez-moy promener mes regards Sur ces billets moulez, dont l'usage est utile. La belle impression! les beaux noms! le beau style; Ce sont là les billets qu'il faut negocier, es LES MENECH MES,

Et par pas ves roules , vos chifors de papier, C'à l'amour le circle en ée tades paroles , Le circle deu par non plers coe de fanboles.

LE CHEVALIER.

Value economic remarch and been que toy:
Mais unionical image en fan peu fait pour moy,
Jenere a laveur mien fervir comme un autre.

VALENTIN.

Vous ignores encor quel bonheir est le vôtre,
Vous nere pour voes vient encor d'être pris.
Le Marcins, our skils noes préta cent louis,
Est vent brail roement lev domander la somme;
Voure fiere d'abord a rembarré son homme:
Mais lev, sourd aux rainons ou le a ru leuy donner,
A vouluier le champ le faire degaloer.
Notre Juneau processe a leu a voulu rien faire,
Et memant à profit mon conseit faluraire,
I en a colvire plus de moutle comptant,
Que le Marcins a pris tourous en rabattant.

LE CHEVALIER.
Je itr fais obligé d'avoir pavé mes dettes.

V A LENTIN.
Vos obligations re fout par fi parfaites;

Car avec Laire le il vous a mis tort mal. LE CHEVALIER.

Il!'a ver ?

VALENTIN

Ouv vravment; il est un peu brutal;
Antiene j'ar tactèt en l'honneur de vous dire;
I a fur ton chaptire étendu sa satire,
Entern face à face un propos aigne doux;
O on met sur votre compte, & que l'on croit de vous
Lissel e est sorte, à tel point courroucée...

LE CHEVALIER.

I' fant de cette erreur détromper la pensée; Mais je la vois paroirre Où tournez-vous vos pas, Madame, où fuyez-vous?

NAZK Z ZZZ ZEZ

SCENE IX.

ISABELLE, LECHEVALIER, VALENTIN.

ISABELLE traversant le Theâtre.

U vous ne serez pas. VALENTIN.

oila le qui pro quo.

ISABELLE.

Je vais chez Araminte,

uy dire que pour vous ma tendresse est éteinte.

mez-la, j'y consens, je fais vœu desormais

e vous fuir comme un monstre, & ne vous voir jamais.

LECHEVALIER.

ladame . .

ISABELLE.

Pour le prix de l'ardeur la plus vive, c ne reçois de vous qu'injure & qu'invective; je vous parois sans soy, sans esprit, sans appas. LECHEVALIER.

Madame . écoutez-moy.

ISA BELLE.

Non, je ne comprens pas ; si brural que l'on foit, qu'on puisse avoir l'audace De dire, de sang froid, ces duretez en face.

LE CHEVALIER.

Vous sçaurez qu'en ces lieux...

ISABELLE.

de ne veux rien sçavoir.

LE CHEVALIER.

C'est bien fait.

160 LES MENECHMES,

VALENTIN.

Ecoutez sanstant vous émouvoir: ISABELLE.

Veux-tu que je m'expose encore à ses sotisses? V A L ÉN T I N.

Mon Dieu, non; sans sujet vous en venez aux prises. Je vais dans un moment distiper ce soupcon. Tous deux vous avez tort, & vous avez raison. ISABELLE.

Oh! pour moy, j'ay raison; toy-même, sois-en juge-LE CHEVALIER.

· Et moy, je n'ay pas tort.

VALENTIN.

Tout ce petit grabuge Entre vous excité, va finir en deux mots. Monsieur vous a tantôt tenu certains propos Assez durs, dites-vous?

ISABELLE.

Hors de toute creance.

LE CHEVALIER.

Moy, je vous ay ...

VALENTIN.

Paix donc, point tant de petulance;
Je ne diray plus rien si vous parlez toûjours.
L'homme qui vous a fait d'impertinents discours,
C'est luy sans être luy, ce n'est que son image
De taille, de façon, de nom & de visage:
Et quoy que l'un soit l'autre, ils different entr'eux.
Tous les deux ne sont qu'un, & cependant sont deux.
Ainsirc'est l'autre luy, vêtu de ses déposiilles,
Le portrait de Monsieur, qui vous a chanté posiilles.
I SABELLE.

De quels contes en l'air me fais-tu l'embarras ?

LECHEVALIER.
Sans l'entendre parler, ne vous emportez pas.
VALENTIN.

La chose, j'en conviens, ne paroît pas trop claire; Mais sçachez que Monsieur en ces lieux a son frere; Frere jumeau, semblable & d'habit & de traits, Dont la langue a tantôt sur vous lancé ses traits; Vous l'avez pris pour luy: mais quoy qu'il soit sem de blable,

L'autre est un faux brutal, voicy le veritable.

ISABELLE.

Quelque étrange que soit ce surprenant recit, Je me plais à le croire, il flatte mon esprir, L'amour rend ma méprise, & juste & raisonnables

LE CHEVALIER.

Ce courroux à mes yeux vous rend plus adorable, Souffrez que mon transport....

Il lug veut baiser la main

ISABELLE.

Moderez ces defirs.

LE CHEVALIER.

Je me méprens aussi; transporté de plaisirs, Je pousse un peu trop loin mes tendres entreprises; Mais d'une & d'autre part oublions nos méprises,

VALENTIN montrant le chapeau.

Pour ne vous plus tromper, regardez ce fignal, Il doit dans l'embarras vous servir de fanal. Mais n'allez pas tantôt, pardevant le Notaire, Epouser l'un pour l'autre, & prendre le contraire; Vous apprendrez par là quel est le vray des deux.

ISABELLE.

Mon cœur me le dira bien plutôt que mes yeux.

LE CHEVALIER.

Quoy qu'au jourd'huy le Ciel fasse pour ma fortune; Sans ce cœur, j'y renonce, & je n'en veux aucune.

261 LES MENECHMES, VALENTIN.

Treve de compliments. Quand vous serez époux, Il vous sera permis de tout dire entre vous; La gloire en d'autres lieux vous & moy nous appelle. Que Madame à present en paix rentre chez elle; Nous, courons au Contrat, & qu'un heureux destination de la commencé, mette l'affaire à fin.

Fin du quatrième Acte.





ACTEV

SCENE PREMIERE

ARAMINTE, FINETTE. FINETTE.



E vous dis vray, Madame, & je ne sçaurois croire

Que l'on puisse trouver une ame encor si

lorsque je l'ay pressé de rendre le portrait,
lla voulu me battre, & l'auroit, je croy, fait,
5i son Valet plus doux n'eût écarté l'orage.

Ah, Madame! armez-vous d'un genereux courage;
loursuivez votre pointe, & faites bien valoir
Les droits que la raison met en votre pouvoir.

Vous avez sa promesse, il faut qu'il l'accomplisse,

ARAMINTE.

Si je ne le fais pas, que le Ciel me punisse. FINETTE.

Il n'est plus icy-bas, de foy, de probité,
Plus de loy, plus d'honneur, plus de fincerité,
Les filles en ce temps si souvent attrapées,
Sur la foy des serments avoient esté trompées;
Et voulant mettre un frein aux dégousts des Amans;
Se faisoient d'un écrit consirmer les sermens.
Mais que leur sett d'user de cette prevoyance,
Siles écrits trompeurs n'ont pas plus de puissance?

264 LES MENECHMES,

Je vois bien maintenant que dans ce siecle iagrat, Il ne faut se fier que sur un bon Contrat. Mais c'est notre destin: toûjours, tant que nous sommes,

Nous serons les jouets & les dupes des hommes.

ARAMIÑT E.

Va, j'ay bien resolu, dans mon cœur courroucé, De vanger, si je puis, tout le Sexe offencé. FINETTE.

Quoy donc, il ne tiendra, pour engager le monde, Qu'à venir étaller une perir que blonde? Une tête éventée, un petit freluquet, Qui s'admire luy feul, & n'a que du caquet, Parce qu'il a bon air, & qu'on a le cœur tendre, Impurément viendra nous plaire, & nous surprendre, Nous fera par éçrit sa declaration, Sans en venir aprés à la conclusion? Non, c'est une noirceur qui crie au Ciel vengeance, Il faut de cet abus reprimer la licence; Et quand ce ne seroit que pour vous en vanger, Il faudroit l'épouser pour le faire enrager.

ARAMINTE.

Mais s'il ne m'aime point, quel sera l'avantage Que me procurera ce triste Mariage; FINETTE.

Est ce donc pour s'aimer qu'on s'épouse à present?
Cela sut bon du temps du monde adolescent;
Et j'en vois tous les jours qui ne sont pas un crime
D'épouser sans amour, & même sans estime.
Il faut se marier: vous estes dans un temps
Ou les appas stétris s'essacent pour long-temps.
Ce conseil bien-faisant, que mon zele vous donne,
Je voudrois l'appliquer à ma propre personne;
Et rester vieille sille, est un mal plus affreux,
Que tout ce que l'hymen a de plus dangereux.

PANA CARECTER S

SCENE II.

DEMOPHON, ANGELIQUE, ARAMINTE, FINETTE.

DEMOPHON.

E hazard justement en ce lieu vous amene;
D'aller jusques chez vous, il m'épargne la peine.

Le hazard nous fert donc tous deux également, Mon frère; car chez vous j'allois pareillement. Vous m'épargnez des pas.

DEMOPHON.

Toûjours preoccupée,
N'êtes-vous point, ma fœur, encore detrompée ?
Et ne voyez-vous pas que votre passion
N'est rien qu'une chimere & pure vision?
Finissez, croyez-moy; n'allez pas davantage
Traverser mes desseus, & montrez-vous plus sage.
A R A M I N T E.

Sans rime ny raison, vous babillez toûjours;
Mais vous sçavez quel cas je fais de vos discours.
Menechme m'appartient, & voila la promesse
Qu'il me sit de sa main, pour marquer sa tendresse.
DEMOPHON.

Mais jusqu'où va, ma sœur, votre credulité ?

ARAMINTE.

Il est, vous dis-je, à moy, je l'ay bien acheté. Entendez-vous, ma Niece?

ISABELLE.

Ouy fans doute, ma Tante,

J'entens bien.

165 LES MENECHMES,

ARAMINTE.

Sans mentir vous estes sort plaisants.

De vouloir m'enlever un cœur comme le sien,

Et vous approprier si hardiment mon bien!

Un procedé pareil est sot, & malhonneste.

ISABELLE.

Qui pourroit de vos mains ravir une conquête? Quand on est une sois frappé de vos attraits, Vos yeux vous sont garants qu'on ne change jamais. Ce sont ces yeux charmants, qui les volent aux autres

ARAMÍNTE.

Mes yeux sont pour le moins aussi beanx que les vôttes Et lorsque nous voudrons les employer tous deux, On verra qui de nous y reissifira mieux.

DEMOPHON.

Oh, je suis à la fin bien las de vous entendre.

Heureusement, icy je vois venir mon gendre.

(à Menechme.) Vous n'amenez donc pas le Notaire en ces lieux ?

Handara arang karang arang ara

SCENE III.

MENECHME, DEMOPHON, ARAMINTE, ISABELLE, FINETTE.

MENECHME.

T'Ay cherché son logis en vain une heure ou deux,
Et je viens vous prier de m'y vouloir conduire,
Toujours quelque fâcheux a pris soin de me nuire.
DEMOPHON.
Je l'attens, & je crois qu'il ne tardera pas.

-COMEDIE. MENECHME.

L'un du bout de la Place, accourant à grands pas, Comme le plus chery de mes amis fidelles, Me vient de ma santé demander des nouvelles. Un autre, à toute force, & me servant la main, Me veur mener souper au Cabaret prochain, Celuy-cy m'arrétant au détour d'une rue, Me sorce à luy payer une dette inconnue; Et de tous ces gens-là, me confonde l'Enfer, Si j'en connois aucun, non plus que Lucifer.

ARAMINTE.

Trailtre! c'en est donc sait? Malgré ta soy donnée, Tute veux engager dans un autre hymenée? Malgré tous tes sermens, malgré ton premier choix? MENECHME.

Ah! nous y voila donc encore une autre fois!

ARAMINTE.

Tu me quittes, perfide, ingrat, cœur infidelle; Tu te fais un plaisir de ma peine cruelle; Tu me vois expirante, & cedant à mon sort, Sans donner seulement une larme à ma mort.

(Elle tombe sur Finette.)

MENECHME.

Cette femme est sur moy rudement endiablée!
Il faut assurément qu'on l'ait ensorcellée.
Faudra-t-il que toujours je sois dans l'embarras
De voir une surie attachée à mes pas?

FINETTE.

Vous, qui pour nous jadis eutes tant de tendresse, Verrez-vous dans mes bras expirer ma Maistresse? Cette pauvre innocente a-t'elle merité Qu'on payast son amour de tant de criauté?

MENECHME.

Qu'elle expire en tes bras, que le diable l'emporte,

Et re puisse avec elle entraîner, que m'importe?

Déja pour mon repos, il devroit l'avoir fait.

ARAMINTE.

Perside : je me voux vanger de ton soifait.

N ij

168 LESMENECHMES,

J'ay ta promesse en main, voila ta signature, Je puis par ce témoin confondre l'imposture.

MENECHME à Demophon. Ille est folle à tel point, qu'on ne peut l'exprimer.

Travaillez au plutôt à la faire enfermer.

DEMOPHON lifant la promisse.

Mais voila votre nom, Menechme. En confidence,
Avez-vous avec elle eu quelque intelligence?
C'est ma sœur, & je puis assoupir tout cela.

MENECHME.

Moy! si j'ay jamais veu ces deux friponnes-là, Pardonnez-moy le mot, c'est votre sœur, n'importe, Je veux bien à vos yeux, & devant que je sorte, Que Sathan... Luciser....

DEMOPHON.

Je vous crois sans jurer.

MENECHME.

Cette femme a fait vœu de me desesperer. Esprit, démon, lutin, ombre, semme, ou furie, Qui que tu sois ensin, laisse-moy, je te prie.

SCENE IV.

ROBERTIN, MENECHME, DEMOPHON, ISABELLE, ARAMINTE, FINETTE.

DEMOPHON.

A H, Monsieur Robertin, vous venez justement, Et nous vous attendons avec empressement. ROBERTIN. Je vois avec plaisir toute la Compagnie

Dans un jour plein de joye en ce lieu reiinie.

Je croy que ma presence icy ne déplaist pas, Sur-tout à la future; elle a beaucoup d'appas. Mais un époux bien fait, tel que l'amour luy donne, Malgré tous ses attraits, manquoit à sa personne. Elle n'a maintenant plus rien à desirer.

MÉNECHME.

Si cen'est d'estre veuve, & me voir enterrer. C'est ce qui met le comble au bonheur d'une semme. I SABELLE.

De pareils sentimens n'entrent point dans mon ame. ROBERTIN.

Monfieur ne pense pas aussi ce qu'il vous dit. Votre-beauté le charme autant que votre esprit; Je stipule pour luy que c'est un honneste homme.

MENECHME.

Yous vous mosquez, Monfieur!

ROBERTIN.

Et dans luy l'on renomme

La franchise de cœur qu'il a par preciput. MENECHME.

Je voudrois pouvoir être avec vous but à but. C'est vous qui des vertus êtes le Protocole, Et pour vous bien loiter je n'ay point de parole. ROBERTIN.

Puisque, comme je croy, vous êtes tous d'accord, Il nous faut proceder.

ARAMINTE.

Rien ne presse si fort.

A ce bel hymen, moy, s'il vous plaist, je m'oppose,
Et j'en ay dans les mains une tres-juste cause.

DEMOPHON.

Vous direz vos raifons & vos griefs demain, Ma fœur, ne laiffons pas d'aller notre chemin. ROBERTIN.

Voicy donc le Contrat...

MENECHME.

Mais, Monsieur le Notaire,

Avant tout, finissons une certaine affaire

N iij _{Digitized by Google} 270 LES MENECHMES,

Qui plus que celle-la me tient fant doute au come-

ROBERTIN.

Tout ce qui vous convient est toujours le meilleur. Je n'aurois pas usé de tant de diligence, Si vous n'etiez venu chez moy me faire instance De vouloir achever le Contrat au plutôt.

MENECHME.

Your m'avez yeu chez vous?

ROBERTIN.

Ouy, Monfieur.

MENECHME

Quand ?

ROBERTIN.

Tantôt

MENECHME.

Qui moy? moy?

ROBERTIN.

Vous, ouy, vous; au logis où j'habite Vous m'avez fait l'honneut de me rendre visite. Mais je l'ay bien payé. Soixante mille écus N'ont pas rendu vos pas ny vos foins superflus.

MENECHME.

Entendons-nous un peu. Que voulez-vous donc dire? ROBERTIN.

Vous vous divertissez, vous avez de quoy rire. MENECHME.

Je ne ris nullement, & me fâche à la fin. Ne vous nommez vous pas, s'il vous plait, Robertin? ROBERTIN.

Quy, l'on me nomme ainsi.

MENECHME.

N'êtes vous pas Notaire?

ROBERTIN.

Et de plus, honnête homme.

MENECHME.

Oh! c'est une autre affaire.

N'aviez-vous pas chez vous soixante mille écus A moy?

Digitized by Google

COMEDIE. ROBERTIN.

Je les avois; mais je ne les ay plus. MENECHME.

Comment done ?

ROBERTIN.

N'est-ce pas Menechme qu'on vous nomme; MENECHME.

Sans doute.

ROBERTIN.

C'est à vous que j'ay remis la somme, En bon argent comptant, ou billets au porteur, Dont j'ay votre quittance; & c'est-là le meilleur. MENECHME.

Quoy, Monsieur, vous auriez le front & l'insolence...
ROBERTIN.

Quoy, Monfiour, vous auriez l'audace & l'impudence....

MENECHME.

De dire que j'ay pris soixante mille écus ?

ROBERTIN.

De nier hardiment de les avoir receus?

MENECHME.

Voila, je le confesse, un homme abominable: ROBERTIN.

Voila, je vous l'avoue, un fourbe detestable!

DEMOPHON.

Hé, Messieurs, doucement, je suis pour vous honteux, Et je ne sçais icy qui croire de vous deux.

ISABELLE.

Monfieur pourroit il bien avoir l'ame assez noire ...
ARAMINTE.

Ouy, c'est un scelerat, qui du crime fait gloire. FINETTE.

Faites-luy son procés, & s'il en est besoin, Je serviray toujours contre luy de témoin.

N iiij



SCENE V.

VALENTIN, MENECHME, DEMOPHON, ARAMINTE, ISABELLE, FINETTE.

VALENTIN.

HE', qu'est-ce done, Messieurs ? voila bien dugrabuge !

MENECHME.

De notre different cet homme sera juge;
Il ne m'a point quitté, je m'en rapporte à luy.
Qu'il parle. (à Valentin) Ay-je receu quelque argent au jourd'huy

De Monsieur que voila?

VALENTIN.

Sans doute, en belle espece. Soixante mille écus que votre Oncle vous laisse, Vous ont esté comptez en argent ou valeur.

MENECHME le prenant à la cravate.

Ah, maudit faux témoin! malheureux imposteur.

Tu peux souteir....

VALENTIN.

Ouy, je soutiens que l'a somme A tantost esté mise entre les mains d'un homme Semblable à vous d'habit, de mine, de hauteur, Qui prétend épouser la fille de Monsieur. Il s'appelle Menechme, il est de Picardie; Et si vous l'emiez, c'est une persidie. Je leveray la main de tout ce que j'ay dit.

ROBERTIN.

Vous voyez, s'il se peus un plus méchant esprit

271

Plus noir, plus (celerat. Helas! qu'alliez-vous faire? Je vous embarquois- là dans une belle affaire!

DEMOPHON.

Je vous prenois, Monsieur, pour un homme de bien. Mais je vois à present que vous ne valez rien.

ARAMINTE.

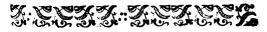
Après ce qu'il m'a fait, il n'est point d'injustice,

De crimes, de noirceurs, dont il ne soit complice.

FINETTE.

Traistre! te voila donc à la fin confondu. Sansautre procedure, il faut qu'il soit pendu. MENECH ME.

Non, je ne pense pas que l'Enser soit capable De vemir sur la terre, en sa rage execrable, Des hommes, des démons si méchants que vous tons; Et je ne puis parler, tant je suis en courroux.



SCENE DERNIERE.

LE CHEVALIER, MENECHME, DEMOPHON, ARAMINTE, IS ABELLE, ROBERTIN, FINETTE, VALENTIN.

LE CHEVALIER.

M A presence, je crois, est icy necessaire, Pour découvrir le sond d'un surprenant mystere. DE MO PHON.

Qu'est-ce donc que 10 voy ?

ROBERTIN.

Quel prodige en ces lieux

Quelle avanture ô Ciel! dois-je en croire mes yeux ?

174 LES MENECHMES; FINETTE.

Madame, je ne sçay si j'ay le regard trouble, Si c'est quelque vapeur: mais ensin, je voy double.

MENECHME.

Quel objet se presente, & que me sait-on voir : C'est mon portrait qui marche, ou bien c'est mon misoit.

LE CHEVALIER.

Pourquoy prendre, Monfieur, mon nom & ma figure?

Je m'appelle Menechme, & c'est me faire injure.

MENECHME à part.

Voila, sur ma parole, encor quesque fripon!

Et de quel droit, Mousieur, me volez-vous mon nom?

Je ne m'avise point d'aller prendre le vôtre.

LE CHEVALIER.

Pour moy, dés le berceau, je n'en ay point eu d'autre. MENECHME.

Mon pere en son vivant le fit nommer ainsi.

LE CHEVALIER.

Le mien, tant qu'il vécut, porta ce nom auffi. MENECHME.

En accouchant de moy l'on vit mourir ma mere.

LE CHEVALIER.

La mienne est morte aussi de la même maniere. MENECHME.

Je suis de Picardie ...

LE CHEVALIER.

Et moy pareillement. MENECHME.

J'avois un certain frere, un mauvais garnement, Et dont depuis quinze ans je n'ay nouvelle aucune.

LE CHEVALIER.
Du mien depuis ce temps j'ignore la fortune.

MENECHME.

Ce frere étant jumeau, dans tout me ressembloit. LECHEVALIER.

Le mien est mon image; & qui me voit, le voit.

MENECH ME.

Mais vous qui me parlez, n'êtes-vous point ce frere?

LE CHEVALIER. C'est vous qui l'avez dit, voila tout le mystere-MENECHME.

Est-il possible, ô Ciel!

LE CHEVALIER.

Que cet embrassement

Vous témoigne ma joye & mon ravissement. Mon frere, est-ce bien vous? quelle heureuse rens contre!

Se peut-il qu'à mes yeux la fortune vous montre ? MÉNECHME.

Mon frere, en verité... je m'en rejoüis fort: Mais j'avois cependant compté sur votre mort. FINETTE.

En tout cecy', Madame, il n'y va rien du nôtre. Quoy qu'il puisse arriver, nous aurons l'un ou l'autre. DEMOPHON.

L'incident que je vois, certes, n'est pas commun. (à Isabelle.) Il te faut un époux, en voila deux pour un.

Choisis le bon pour toy, ma fille, & te contente.

ISABELLE reconnoissant la marque du chapeau du C bevalier.

Puisque vous m'accordez le choix qui se presente; Portée également de l'une & l'autre part, Je prens Monsieur, il faut en courir le hazard.

ARAMINTE.

Et moy, je prens, Monsieur.

MENECHME.

Il semble, à vous entendre.

Que vous n'ayez icy qu'à vous bassser, & prendre. VALENTIN.

Puisque chacun icy prend ce qui huy convient, Par droit d'aubeine aussi, Finette m'appartient. Nvj

276 LES MENECHMES, ROBERTIN.

Moy, je vous prens tous deux. Je veux que l'on m'inftruise

En quelles mains enfin cette somme est remise. L'un de vous a touché soixante mille écus.

LE CHEVALIER.

N'en soyez point en peine, & je les ay reças.
C'est moy qui pour la mienne ayant pris sa valise,
Ay sçû me prevaloir d'une heureuse méprise.
C'est luy qui pour un legs vient d'arriver icy;
C'est moy qui on a cru mort, & qui m'en suis sais.
C'est moy qui dans l'ardeur d'une seinte tendresse,
A Madame autresois ay fait une promesse,
Et c'est moy qui depuis, brûlant de plus beaux seux,
A l'aimable l'abelle ay porte tous mes vœux.

MEŃECHM**E.**

Vous m'avez donc trahi, vous, Monsieur le Notaire?

ROBERTIN.

Je n'ay rien fait de mal dans toute cette affaire , Et j'ay du Testateur suivi l'intention : Il laisse à son neveu cette succession : Monsieur l'est comme vous ; vous n'avez rien à dire.

LE CHEVALIER.

Aux Arrêts du Destin, mon frere, il faut souscrite.

Mais vous aurez bien-tôt tout lieu d'être content,

Pourveu que sans éclat, vous vouliez à l'instant,

En épousant Madame, acquitter ma parole.

MENECHME.

Comment done? vous voulez que j'épouse une fole?

A R A M I N T E-

Et de quel droit, Monsieur, me faites-vous la loy?

Je vous trouve plaisant de disposer de moy!

LE CHEVALIER.

Suivez tous deux l'avis d'un homme qui vous aime, Vous vouliez m'épouser, c'est un autre moy-même; Et pour vous faire voir quelle est mon amitié, De la succession recevez la moitié. Que trente mille écus facilitent l'affaire.

MENECHME embrassant le Chevalier. A ce dernier trait-là, je reconnois mon frere. Ca, ma Reine, épousons, malgré notre discord. Nous nous sommes tous deux chanté potiilles à tort, Moy, vous nommant friponne; & vous, m'appellant

Nous n'avions pas pour lors l'honneur de nous connoître.

Bien d'autres, avant nous, en formant ce lien, 5'en sont dit tout autant, & se connoissoient bien. FINETTE.

Moy, quand ce ne seroit que pour la ressemblance, le voudrois l'épouser sans tant de resistance.

ARAMINTE.

Si je pouvois un jour me resoudre à ce choix, Je le ferois exprés pour vous punir tous trois. Vous n'avez, je le voy, que mon bien seul en vue: Mais, en me mariant, votre attente est décûe. Ouy, ie l'épouseray pour me venger de vous, Luy donner tout mon bien, & vous desoler tous. MENECHME.

Ce sera tres bien fait.

DEMOPHON au Chevalier.

Vous, acceptez ma fille,

Puisqu'un coup du hazard vous met dans ma famille. Je voulois un Menechme ; en luy donnant la main Vous ne changerez rien à mon premier dessein.

LE CHEVALIER.

Dans l'excés du bonheur que le destin m'envoye, Mon cœur ne peut suffire à contenir sa joye,

VALENTIN.

Chacun, Finette, icy songe à se marier; Marions-nous aush, pour nous desennuyer.

FINETTE.

A ne t'en point mentir, j'en aurois grande envie, Mais je crains...

VALENTIN. Que crains-tu?

LES MENECHMES, FINETTE.

De faire une folie.

VALENTIN.

J'en sais une cent sois bien plus grande que toy,

Et je ne laisse pas de te donner ma soy.

(Aux Auditeurs.) Messieurs, j'ay reiissi dans l'hymen qui s'apprête.

De myrthe & de laurier je vais ceindre ma teste;

Mais si je meritois vos applaudissemens,

Ce jour mettroit le comble à mes contentemens.

FIN.

LE

LEGATAIRE UNIVERSEL. comedie.

Le prix est de vingt sols.



A PARIS,

Chez PIERRE RIBOU, sur le Quay des Augustins, à la descente du Pont-Neuf, à l'Image S. Louis.

MDCCVIII.

Avec Approbation & Privilege du Ry.

·教教教教教教教教教教

ACTEURS.

GERONTE, Onche d'Erafte.

ERASTE, Amant disabelle.

Me ARGANTE, Mere d'Isabelle.

ISABELLE, Fille de Me Argante.

LISETTE, Servante de Geronte.

CRISPIN, Valet d'Erafte.

Mr CLISTOREL, Apotiquaire.

Mr SCRUPULE, (Notaires.

UN LAQUAIS.

La Scene est à Paris chez Monseur Geronte.



LEGATAIRE.

ACTE I. SCENE PREMIERE. LISETTE, CRISPIN. LISETTE.



ONJOUR, Crifpin, bonjour. CRISPIN. Bonjour belle Liferte. Mon Maître toûjours plein du foin qui

l'inquiete.
M'envoye à ton lever zelé Collateral,
Sçavoir comment son onclea passé la nuit,
LISETTE.

mal

A.

LE LEGATAIRE.

Le bon homme chargé de fluxions, d'années, Lute depuis long-tems contre les desinées. Et pare de la mort le trait fatal en vain, Il n'évitera pas celui du Medecin. Il garde le derniet, & ce corps cacochime, Est à son art fatal devoué pour victime. Nous prévoyons dans peu, qu'un petit ougrand deui! Etendra de son long Geronte en un cercuëil. Si mon Maître pouvois être fait legataire, Je serois de bon cœur les frais du luminaire. L ISET TE.

Un remede par moi, lui vient d'être donné, Tel que l'Aporteaire en avoit ordonné, J'ai crû que ce seroit le dernier de sa vie, Il est tombé sur moi deux fois en léthargie.

CRISPIN.

De ses bouillons de bouche, & des posterients
Tu prens soin!

LISETTE.

De ma main il les trouve meilleut;
"Aussi sans me targuet d'une vaine science,
J'entens ce mêtier-là, mieux que fille de France
CR I S P I N

Peste, le beau talent / tu te fais bien payer Je croy, de tous les soins qu'il te fait employer. LISETTE.

Il ne me donne rien, mais j'ai pour recompesse Le droit de lui parlet avec toute licence, Je lui dis à son nez des mots assez piquants. Voila tous les profits que j'ai depuis cinq ans. C'est le plus ladre vert qu'on ait vû de la vie. Je ne puis t'exprimer où va sa vilenie. Il trouve tous les jours dans son second cerveau. Quelque trait d'avarice admirable & nouveau. Il a pour Medecin pris un Apoticaire, Pas plus haut que ma jambe, & de taille some maire.

Il croit qu'étant petit il lui faur moins d'argent, Et qu'attendu sa taille il ne payera pas tant.

CRISPIN.

S'il est court il fera de tres longues parties.

LISET TE.

Mais dans son testament ses graces départies Doivent me raquiter de son avare humeur, Ainsi je renouvelle avec soin mon ardeur.

CRISPIN.

Il fait son testament?

LISETTE.

Dans peu de tems j'espere

Y voir coucher mon nom en riche caractere. CRISPIN.

C'est tres-bien esperer, j'espere bien encor, Y voir aussi coucher le mien; en lettres d'or. LISET TE.

Tout-beau, l'amy, tout-beau, l'on diroit à t'entendre,

Qu'à la succession tu peux aussi prétendre. Déja, ne sont-ils pas assez de concurrents, Sans t'aller mettre encor au rang des aspirans? Il a tant d'heritiers le bon Seigneur Geronte, Il en a tant & tant, que parsois j'en ay honte. Des oncles, des neveux, des nieces, des cousins, Des arriere-cousins remuez de germains, J'en comprai l'autre jour en lignes paternelles Cent sept mâles, vivans, juge encore des semelles.

CRISTIN

Oii, mais mon maître aspire à la plus grosse part, J'en pourrois bien aussi tirer ma cotte part. Je suis un peu parent & tiens à la famille.

LISETTE.

Toy ?

CRISPIN.

Ma premiere femme étoit affez gentille, Une Bretonne vive, & coquere sur tout Qu'Eraste que je sers trouvoit fort à son goût. Je croi, comme toûjours il sut aimé des Dames,

4 LE LEGATAIRE

Que nous pourrions bien être allié par les fem-

Et de Monsieur Geronte il s'en faudroit bien peu Que par là je ne fusse un arriere neveu.

LISETTE.

Oli-da tu peux passer pour parent de campagne,

Ou pour neveu suivant la mode de Bretagne. CRISPIN

Mais raillerie à patt, nous avons grand besoin Qu'à faire un Testament Geronte prenernsoin- Si mon Maître, primo, n'est nommé Legataire, Le reste des ses jours il fera maigre chere. Secondo, quoiqu'il soit diablement amc...eux, Madame Argante, avant de couronner ses seux, Et de le marier à sa fille Isabelle, Veut qu'un bon testament bien seur & bien sidele Fasse ledit neven Legataire de tout; Mais ce qui doit le plus être de nôtre goût. C'est qu'Eraste nous fait trois cent livres de rente, Si nous réussissions au gré de son attente. Ce don de nôtre hymen formera les liens, Ainsi tant de raisons sont autant de moyens Que j'employe à prouver qu'il est trés necessaire.

Que le sussition qu'il faut conjointement Et je conclus enfin qu'il faut conjointement Agir pour arriver au sussit Testament.

LISETTE.

Comment diable, Crifpin, tu plaides comme un Ange.

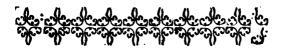
CRISPIN

Je le croy! mon raient te paroît-il étrange? J'ay brillé dans l'Etude avec assez d'honneur, Et l'on m'a vû trois ans clerc chez un Procureur, Sa semme étoit jolie, & dans quelques assaires, Nous jugions à huy clos de petits Commissaires. LISET TE.

Laboutique étoit bonne, hê pourquoi la quitter? CRISPIN.

L'Epoux un peu jaloux m'en a fait deserter. Un Procureur n'est pas un homme fort traitable, Sur sa femme, il m'a fait des chicannes de dia-

J'ai bataillé ma foi deux ans sans en sortir. Mais je fus à la fin contraint de déguerpir. Mais mon Maître paroît.



SCENE II.

ERASTE, CRISPIN, LISETTE,

ERASTE.

H ! te voilà, Lisette, Guery-moi si tu peux du soin qui m'inquiette. Hé-bien mon oncle est-il en état d'être vû. LISE TTE.

Ah! Monsieur, depuis hier il est encore déchu. J'ai crû que certe nuit seroit sa nuit derniere, Et que je fermerois pour jamais sa paupiere. Les lettres de repy qu'il prend contre la mort. Ne lui serviront guére, on je me trompe fort. ERASTE.

Ah Ciel ! que dis-tu-là.

LISETTE.

C'est la verité pure.

A iii

LE LEGATAIRE.

ERASTE.

Quelque fois mon elpoir, je sens que la nature, Excité dans mon cœur de tristes sentimens, CRISPIN.

Je sentis autresois les mêmes mouvemens, Quand ma femme passa les Rives du Cocyte. Pour aller en bateau rendre aux désuns vi-

site,
J'en avois dans le cœur un plaiser plein d'apas,
Comme tant de maris l'autoient en pareil ess;
Cependant la nature excitant la tristesse.
Faitoit quelque conssit avecque l'allegresse.
Qui par certains ressetts & mélanges consus,
Combattoient tour à tour, & prensient le desses.
En sorte que l'espoir... la douleur legitime...
L'amour... on sent cela bien mieux qu'on ne

l'exprime,
Mais ce que je puis dire en vous accusant vray,
C'est que tout à la fois, j'étois & trifte & gay.

ERASTE

Je ressens pour mon oncle une amitié sincere, Je donne dans son sens en sout pour lui complaire.

Quoiqu'il dise ou qu'il fasse, ayant le droit ou

non,

Je conviens avec lui qu'il a toûjours raison. LISET TE.

Il faut que le vicillard soit mal dans ses affaires, Puisqu'il m'a commandé d'aller chez deux Notaires.

CRISPIN.

Deux Notaires, hé as ! cela me fend le comm. LISETTE.

C'est pour instrumenter avecque plus d'honneur.

ERASTE.

Hé dis-moi,mon enfant, en pleine confidence, Puis je sans me stater former quelque esperance? LISET TE.

Ele est ers-bien so ndée & depuis quelques jours, Avec Madame Argante il tient certains discours. Ou l'on parle tout bas de legs, de mariage, Je n'ai de leur dessein rien apris davantage. Vôtre Maîtresse est miseanssi dans l'entretien, Pour moi je crois qu'il veue vous laisser tout son bien,

Et vous faire Epouler Isabelle. ERASTE,

Ah Lifette !

Que tu flattes mes sens, que ma joye est parfaire. Ce n'est point l'interêt qui m'anime aujourd'huy. Un Dieu beaucoup plus sort & plus puissant que luy,

L'amour parle en mon gour, la charmante Mabelle

Est de rous mes desirs une cause plus belle. Et pour le Testament, me fait faire des vœux.; 2 LISETTE.

L'amour & l'interêt seront contens tous deux. Seroit-il juste aussi qu'un si bel heritage, De cent coheritiers, devint le sot partage. Verrois-je d'un œil sec déchirer par lambeaux. Par tant de campagnards, de pieds plats, de nigaux.

Une luccession qui doit , par parenthese , Vous rendre un jour heureux, & nous mettre à nôtre aise,

Car vous sçavez, Monfiegr . . .

ERASTE.

Va, tranquilise-toi : Ce que j'ai dit est dit , repose toy sur moy.

LISETTE.

Si votre oncle vous fait le bien qu'il se propose, Sans trop vanter mes soins j'en suis un pen la cause,

Je lux dis tous les jours qu'il n'a point de neveux, A iiij LE LEGATAIRE.

Plus doux, plus complaisant, ny plus respec-

Non par l'espoir du bien que vous pouvez atten-

Mais par un naturel & délicat & tendre.
CRISPIN.

Que cette fille-là connoît bien vôtre cœur!
Vous ne sçauriez ma foy trop payer son ardeur,
Je dois dans peu de tems contracter avec elle,
Regardez-la, Monsseur, elle est & jeune & belle,
N'allez pas en user comme de l'autre, non!
LISET FE.

Monsieur Geronte vient, il faut changer de ton, Je n'ay point eu le tems d'aller chez les No-

Toy qui m'as trop long - tems parlé de tes affaires,

Va vire, cours, dis leur qu'ils soient prêts au be-

L'un s'appelle Gaspar & demeure à ce coin. Et l'autre un peu plus bas, & se nomme Scrupule. CR I S P I N.

Voilà pour un Notaire un nom bien sidicule.



SCENE III.

GERONTE, ERASTE, LISETTE.

GERONTE.

A H! bon jour mon neveu. ERASTE.

- Je suis en verité

Charmé de vous revoir en meilleure santé. De grace asseyez vous; ôte donc cette chaise, Mon onche en ce saute üil sera plus à son aise. G & R O N T E.

J'ay cette nuit été seçoité comme il faut, Et je viens d'essuyer un dangereux assaut, Un pareil à coup seur emporteroit la place. ERASTE.

Vous voilà beaucoup mieux, & le Ciel par la grace,

Pour vos jours en peril nous permet d'esperer; Il saux presentement songer à reparer Les désordres qu'à pû canser la maladie, Vous faire désormais un regime de vie, Prendre de bons boiiillons, de seurs confortatifs, Netroyer l'estomach par de bons purgatifs, Ensin ne vous laisser masquer de nulles choses. GERONTE.

Ouy, j'aimerois assez ce que tu me proposes, Mais il faut tant d'argent pour se faire soigner, Que puisqu'il faut mourir autant vaut l'épargner, Ces porteurs de Scringue out pris des airs si rogues,

Ce n'est qu'au poids de l'or qu'on achete leurs drogues.

Qui pourroit s'en passer & mourir tout d'en

De son vivant, sans doute épargnetoit beaucoup. ERASTE.

Oily, vous avez raison, c'est une tyranie,
Mais je seray les frais de vôtre maladie,
La santé dans le monde étant le premier bien,
Un homme de bon sens ny doit menager rien,
De vos maux négligez vous guerirez sans doute,
Tâchons à réparer vos forces quoy qu'il coute.
GERONTE.

C'est tout argent perdu dans cette occasion. La maison ne vaut pas la réparation. 16 LE LEGATAIRE

Je venx mon cher neveu mettre ordre à mes affaires.

As-tu dit qu'on allât me chercher deux Notaires,

LISETTE.

Oui, Monsieur, & dans peu vous les verez icy.

GERONTE.

Et dans peu vous sçanrez mes sentimens ausii.

Je veux en bon parent vous les faire connoître

ERASTE.

Je me doute à peu prés de ce que ce peut-être-GERONTE.

J'ay des Collateraux.

LISETTE.

Ouy vrayment & beaucoup. GERONTE.

Qui d'un regard avide, & d'une dent de loup. Dans le fond de leur cœur devorent par avance, Une succession qui fait leur esperance.

ERASTE.

Ne me confondez pas mon oncle, s'il vous plaît,

Avec de tels parens,

GERONTE.

Je sçay ce qu'il en est.

ERASTE.

Vôtre santé me touche & me plast davant tage,

Que tout l'or qui pourroit me tomber en partage.

GERONTE.
J'en suis persuadé. Je voudrois me vanger
D'un vain tas d'heritiers & les saire enrager,
Choisir une personne honnête & qui me plaise,
Pour luy laisser mon bien & la mettre à son

aile.

ERASTE.

Vous devez là-dessus suivre vôtre desir, LISETTE.

Non, je ne comprens pas de plus charmant

plaifir,

Que de voir d'heritiers une troupe affligée,

Le maintien interdit, & la mine allongée,

Lire un long testament où pâles, étonnez,

On leur laisse un bon-soir avec un pied de nez;

Pour voir au naturel leur tristesse profonde,

Je reviendrois, je crois, exprés de l'autte monde,

GERONTE.

Quoy que déja je sois atteint & convaincu, Par les maux que je sens d'avoir long - tems

Quoy qu'un sable brûlant cause ma néphréti-

que,

Que j'endure les maux d'une acre sciatique, Qui malgré le bâton que je porte en tout lieu, Fait souvent qu'en marchant je dissimule un peu,

Je fuis plus vigoureux que l'on ne s'imagine,. Et je voy biendes gens se tromper à ma mine.

LISETTE.

Il est de certains jours de barbe où sur ma soy, Vous ne paroissez pas plus malade que moy. GERONTE.

Est-il vray ?

LISETTE

Dans vos yeux un certain éclat brille, GERONTE.

J'ay toûjours reconnu du bon dans cette fille.

Je veux pourtant songer à mettre ordre à mon
bien.

Avant qu'un prompt trepas m'en ôte le moyen, Tu connois & tu vois par fois Madame Arganie, ERASTE

Ouy, dans les procedes elle est toute charmante.

LE LEGATAIRE GERONTE.

Et sa fille Isabelle, euh! la connois eu ? ERASTE.

fort,

C'est une fille sage & qui charme d'abord. GERONTE.

Tu conviens que le ciel a versé dans son ame, Les qualitez qu'on doit chercher en une femme,

Je ne voy point d'objet plus digne d'aucuns

Ny de fille plus propre à rendre un homme heureux.

GERONTE

Je m'en vais l'épouser.

12

ERASTE.

Vous mon oncle! GERONTE.

Moy mems.

ERASTE.

J'en ay je vous l'avonë une allegresse extrême. LISETTE.

Misericorde! helas! ha! ciel assiste nous! De quelle malheureuse allez-vous être époux.

GERONTE.

D'isabelle, en ce jour, & par ce mariage, Je luy donne à ma mort tout mon bien en partage.

ERASTE.

Vous ne pouvez mieux faire, & j'en suis trescontent,

Je voudrois comme vous en pouvoir faire au-

LISETTE.

Quoy vous, vieux & calle, fiévreux, épileptique,

Paralitique, éthique, almatique, hidropique, Vous

Vous voulez de l'hymen allumer le flambeau. Et ne faire qu'un saut de la nôce au tombeau.

GERONTE.

Je sçay ce qu'il ime faut, apprenez je vous prie,

Que même ma santé veut que je me marie, le prens une compagne, & de qui tous les jours, le pourray dans mes maux tirer de grands se-

Que me sett-il d'avoir une avide cohorte D'heritiers qui toûjours veille & dort à ma

porte,

De gens qui furerant les clefs du coffre fort, Me détendront mon lit peut-être ayant ma mort. Une femme au contraire, à son devoir fidelle, Par des soins conjugaux me marquera son zele, Et de son chaste amour recneillant tout le fruit, Je me verray mourir en repos & fans bruit. ERASTE.

Mon oncle parle juste, & ne sçauroit mieux faire

Que de se menager un secours necessaire. Une femme oconome & pleine de raison, Prendra seule le soin de toute la maison. GERONTE l'embraffant,

Ah! le joly garçon! aurois-je dû m'attendre Qu'il eut pris cette affaire, ainsi qu'on luy voit prendre.

ERASTÉ.

Votre bien seul m'est cher.

GERONTE.

Va tu n'y perdras rien. Quoy qu'il puisse arriver je te feray du bien, Et tu ne seras pas frustré de ton attente.

Mais quelqu'un vient icy.

LE LEGATAIRE

类等类类类类类类类

SCENE IV.

UN LAQUAIS, ERASTE, GERONTE, LISETTE,

LE LAQUAIS.

M Onficer, Madame Argante Et fa fife fout id.

ERASTE. Je vais les amener. GERONTE à Listre,

Mon chapeau, ma persuque.

DISETTE.
On va vous les donner.

Les voila.

GERONTE.

Ne va pas leur parler je te prie, Ny de mon lavement, ny de ma lethargie. LISETTE.

Elles om toutes deux bon nez, dans un moment, Elles le sentiront de reste assurement.





SCENE V.

Me ARGANTE, ISABELLE, GERONTE, LISETTE.

M ARGANTE.

Nous avons ce matin apris de vos nouvelles.

Qui nous ont mis pour vous en des peines mottelles,

Vous avez, ce dit on, très mal passe la auit. GFRONTE.

Ce sont mes heritiers qui sont courir ce bruir. Ils me voudroient déja voir dans la sepulture. Je me suis jamais mieux porté je vous jure.

ERASTE.

Mon onele a le visage, ou du moins peu s'en faur.

D'un galand de trente ans.

LISETTE bas.

Ony! qui mourra bien-tôt.

GERONTE.

Je serois bien malade & plus qu'à l'agonie, Si des yeux aussi beaux ne me rendoient la vie. Me ARGANTE.

Ma fille en re-moment vous voyez devant vous. Celuy que je vous ay destiné pour époux.

GERONTE

Ouy, Madame, c'est vous (pour le moins je m'en flate,

Qui guerirez mes maux micux qu'un autre hi-

Digitized by Google

6 LE LEGATAIRE

pocrate.

Vous êtes pour mon cœur comme un julep su-

Qui doit le nettoyer de ce qu'il a d'impur,

Mon, himen avec vous est un seur émethique, Et je vous prens enfin pour mon dernier topique.

ISABELLE.

Je ne sçay pas, Monsieur, pourquoy vous me prenez,

Mais ce choix m'interdit & vous me surprenez.

Me ARGANTE.

Monfieur vous épousant vous fait un avantage, Qui doit faire oublier & ses maux & son âge, Et vous n'aurez pas lieu de vous en repentir-ISABELLE.

Madame le devoir m'y fera consentir,
Mais peut-être Monsieur par cette loy severe,
Ne trouvera t-il pas en moy ce qu'il espere,
Je sçay ce que je suis, & le peu que je vaux,
Pour être comme il dit un remede à ses maux,
Il se trompe bien sort s'il prétend sur ma mine,
Devoir trouver en moy toute la Medecine,
Je connois bien mes yeux, ils ne seront jamais
Une si belle cure & de si grands effets.

ERASTE.

Au pouvoir de ces yeux je rens plus de justice GERONTE.

Au feu que je ressens, si l'amour est propiee, Avant qu'il soit neuf mois sans trop me sgnaler,

Tous mes collateraux auront à qui parler, Dans le monde on sçaura dans peu de mes nou velles.

Ah! par ma foy je croy qu'il en fera de belles,

Si le Diable vous tente & vous veut marier,

Qu'il cherche un autre objet pour vous apatier. le m'en rapporte à vous, Madame est vive & belle ,

Il luy faut un époux qui soit aussi vif qu'elle. Bien fait, & de bon air, qui n'ait pas vingt-cinq

Vous, vous êtes majeur, & depuis tres-longtems.

A vôtre âge doit-on parler de mariages? Employez le Notaire à de meilleurs usages. C'eft un bon testament, un testament motbleu,

Bien fait, bien cimenté, qui doit vous tenit lieu

De tendresse, d'amour, de desir, de menage, De femme, de contrat, d'enfant, de mariage, l'ay parlé , je me tais.

GERONTE.

Vrayment c'est fort bien fait, Qui vous a donc si bien afilé le caquet? LISETTE.

La raison.

GERONTE.

De ses airs ne foyez point blesses, Elle me dit par fois librement les penfees. Je le souffre en faveur de quelques bons talens. LISETTE.

Je ne fçay ce que c'est que de flattet les gens.

ERASTE.

Vous avez très-grand tott de parlet de la forte: Je voudrois me porter comme Monfieur se

porte, Il vent se marier, & n'a-t-il pas raison, D'avoir un heritier s'il peut de sa façont Quoy, refulera-t-il une aimable personne. Que son heureux destin luy reserve & luy donne ₹

Ah! le ciel m'est témoin si je voudrois jamais .

LE LEGATAIRE

De fort plus glorieux pour combler mes souhairs.

ISABELLE.

Yous me conseillez donc de conclure l'affaire.

ERASTE.

Je eroy qu'en verité vous ne sçauriez mietz faire.

ISABELLE.

Vos conseils amoureux & vos rares avis,
Puisque vous le voulez, Monsieur, seront suivis.

Me ARGANTE.

Ma fille sçait toûjours obeir quand j'ordonne. ERASTE

Ouy, je vous soutiens moy qu'une jeune per-

Malgré sa répugnance & l'orgueil de ses sens,
Doit suivre aveuglement le choix de ses parens,
Et mon oncle après tout n'a pas un si grand âge,
A devoir renoncer encore au mariage,
Et soixante & huit ans, est-ce un si grand decliss.

Pour

18

GERONTE.

Je ne les auray qu'à la faint Jean prochain. LISETTE.

Il a souffert le choc de deux apoplexies,
Qui ne sont par bonheur que deux paralisses,
Er tous les Medecins qui connoissent ses maux,
Ont juré Galien, qu'à son retour des Eaux,
Il n'auroit sûrement ny goure sciatique,
Ny gravelle, ny point, ny toux, ny néphrétique.

GERONTE.

Ils m'ont même affuré que dans fort peu de tems

Je pourrois de mon chef avoir quelques enfans, LISETTE.

Je ne suis Medecin non-plus qu'Apoticaire,

Et je jurerois moy, cependant du contraire.

GÉRONTE bas

Lisette, le remede agit à certain point

En deuffiez vous crever, ne le temoignez point. ERASTE

Mon oncle qu'avez vous, vous changez de visage? GERONTE.

Mon neveu je n'y puis resister davantage.

Ah! ah! Madame il faut que je vous dise adieu.

Certain devoir pressant m'apelle en certain lieu. Me ARGANTE.

De peur d'incommoder nous vous cedons la place.

GERONTE.

Eraste, conduis-les, excusez moy de grace, Si je ne puis rester plus long-tems avec vous.

LISETTE

Madame, vous voyez le pouvoir de vos coups, Un seul de vos regards d'un mouvement facile, Agite plus d'humeurs, détache plus de bile, Opere plus en luy dés la premiere fois, Que les medicamens qu'il prend depuis six moiss O pouvoir de l'amour!

Me ARGANTE.
A dieu je me retire.
ERASTE.

Madame, accordez moy l'honneur de vous con-

LISETTE.

Moy je vais là dedans vaquer à mon employ, Le bon homme m'attend & ne fait rien sant moy.

Pour le premier début d'une nôce conclue, Voila je vous l'avouë une belle entrevûë.

B iij



ACTE II.

SCENE I.

M° ARGANTE, ISABELLE, ERASTE.

Me ARGANTE.



'Est trop nous retenir, laisfez - nous donc partir.

ERASTE.

Je ne puis vous quitter ay vous laiffer sortir,

Que vous ne me flaties d'un rayon d'esperance. Me ARGANTE.

Je voudrois vous pouvoir donner la préference. E.R. A.S.T.E.

Quoy vous aurez Madame assez de cruauté, Pour conclure à mes your cet hymen projetté. Après m'avoir promis la charmante Habelle. Pourray-je sans mourir me voir separé d'elle. Me ARGANTE.

Quand je vous la promis, vous me fices ser-

Que votre oncle en faveur de cet engagement. Your feminde ses biens donation entiere, En épousant ma fille il offre de le faire, Ay-je tort?

ERASTE à Isabelle.

Vous, Madame, y consentirez vousz

Assurement, Monsseur, il sera mon époux. Et ne venez-vous pas de me dire vous-même Qu'une sille malgré la repugnance extrême Qu'elle trouvoit à prendre un parry présenté, Devoit de ses parens suivre la volonté.

ERASTE.

Et ne voyez vous pas que par cet artifice, Pour tompre ses projets je flatois son captice. Il est certains esprits qu'il faut prendre de biais, Et que heurtant de front vous ne gagnez jamais. Mon oncle est ainsi fait, l'interêt peut il faite, Que vous sacrifiez une fille si chere?

Me ARGANTE.

Mais le bien qu'il luy fait.

ERASTE.

Donnez moy votre foy
De rompre cet hymen & je vous promets moy,
De tourner aujourd'huy son esprit de maniere
Que les choses iront ainsi que je l'espere.
Et qu'il fera pour moy quelque heureux testa-

Me ARGANTE.

S'il le fait, ma fille est à vous absolument.
Je vais d'un mot d'écrit luy mander que son âge,
Que la fresse sancterepugne au mariage,
Que je serois bien-tôt cause de son trépas;
Que l'affaire est rompus & qu'il ny pense pas,
ISABELLE.

Je me fais d'obéir une joye infinie. ERASTE.

Que mon sort est heureux, qu'il est digne d'envie! Mais Lisette s'avance & j'entens quelque bruit, Comment mon oncle est-il!

たったもったもったもったもったもったもったもったもったもった くあってなってなってまり、いまってまってまってまってきょう

SCENE II.

LISETTE, Me ARGANTE, ISABÉLLE, ERASTE,

LISETTE.

Evoila qui me fin, Me ARGANTE: Je vous laisse avec lui, pour moi je me retire, Mais avant de partir je vais là-bas écrire, Vous de vôtre côté, secondez mon ar leur : ERASTE.

Le prix que j'en accens. vous répond de mon cont.



SCENE III.

ERASTE, LISETTE.

LISETTE:

E'-bion wous fouff.irez que votre ouch à fen âge . Faffe devant vos yene un fi fot mariage.

23

Qu'il sous frustre d'un bien que vous devez avoir. ERASTE.

Hélas! ma pauvre enfant j'en suis au désefpoir. Mais l'affaire n'est pas encore consommée, Et son seu pourroit bien s'en aller en sumée. La mere en ma faveur change de volonté, Et va d'un mot d'écrit entre nous concerté, Remercier mon oncle & lei faire comprendre, Qu'il est un peu trop vieux pour en faire son gendre.

LISETTE.

le veux dans le complot entrer conjointement. Et que deviendroit donc enfin le sestament, Sur lequel nous fondons toutes nos esperances, Et qui doir cimenter un jour nos alliances, Et faire le bonheur d'Eraste & de Crispin? il faut par notre esprit faire notre deftin, Et rompre absolument l'hymen qu'il présent faire, l'en ai fait dire un mot à son Apotiquaire, C'est un petit mutin qui doit venir tantot : Et qui lui lavera la tête comme il faut. Je ne veux pas rester dans une nonchalance Qu'il faut laisser aux sots , mais Geronte s'avance.



SCENE IV.

GERONTE, ERASTE, LISETTE,

GERONTE.

M A colique m'a pris affez mal-à propos, Je n'ai senti jamais à la fois tant de maux. N'ont-elles point bié justement irritées

LE LEGATAIRE.

De ce que je les ai si brusquement quittess ERASTE

On sçait que d'un malade on doit excuser tout. LISETTE.

Monfieur a fais pour vous les honneurs jusqu'au

bout. Je dirai cependant qu'en entrant en matiere,

Je dirai cependant qu'en entrant en mattere, Vous n'avez pas là fait un beau préliminaire. ERASTE

Mon oncle fera mieux une seconde fois, Suffit qu'en épousant il ait fait un bon choix. GERONTE.

Il est vrai, cependant j'ai quelque repugnance De songer à mon âge à faire une alliance, Mais puisque j'ai promis...

LISETTE.

Ne vous contraignez-point, On n'est pas aujourd'huy scrupuleux sur ce point, Monsieur acquitera la parole donnée.

GERONTE.

Le sort en est jetté, suivons ma destinée,
Je vondrois inventer quesque petit cadeau,
Qui coûtât peu d'argent & qui parut nouveau.

ERASTE.

Reposéz-vous sur moi des soins de cette sête,

Des habits, du repas qu'il faut que s'on aprête,

J'ordonne sur ce point, bien mieux qu'un Medecin.

GER ON TE,

Ne væ pas m'enbarquer dans un si grand festio. LISETTE.

Il faut que l'abondance avec soin répandue, Puisse nous raquiter de vôtre triste veue. Il faut entendre aussi ronsser les violons, Et je veux avec vous danser les coullons.

GERONTE,

Je vallois dans mon tems mon prix tout comme un autre, SCENE Cela fait que bien peu vous vallez dans le nôtre.

1991 1994 **1994 1994 1994 1994** 1994 1994 THE STREET AND A SECOND SOCIETY OF THE SECOND SECON

SCENE V.

UN LAQUAIS, GERONTE, ERASTE, LISETTE.

UN LAQUAIS.

M A Maîtresse qui sort dans ce moment d'ieys M'a dit de vous doner le billet que voici. GERONTE prenant le Rillet.
Pour ma santé sans doute elles sont inquietes.
Lisons, va me chercher, Lisette, mes Lunetes.

LISETTE.

Cela vaut-il le soin de vous tant preparer, Donnez moi le billet, je vais le déchifrer. Elle lit.

Depuis notre entrevue, Monsteur, j'ai fait reflexion sur le mariage proposé, & je trouve qu'il ne convient ni à l'un, ni à l'autre, ainst vous trouverex bon s'il vous plast, qu'en vous rendant vôtre parolle, je retire la mienne, & que je sois vôtre tres-humble & tres obeisfante fervante,

Madame ARGANTE

& plus bas

ISABE LLE

16 LE LEGATAIRE

Vous pouvez maintenant sans que l'on vous punisse, Vous retirer chez vous, & quitter le service. Voilà vôtre congé bien signé.

GERONTE.

Mon neveu,

Que dis en de cela?

ERASTE.

Je m'en étonne peu. Mais sans vous arrêter à cet écrit frivole, Il faut les obliger à tenir leur parole.

GERONTE

Je me garderai bien de suivre ton avis, Et d'un plaisir soudain tous mes sens sont ravis. Je ne sçai pas comment ennemy de moi-même, Je me précipitois dans ce peril extrême. Un sort à cet hymen m'entrasnoit malgré moi, Et point du tout l'amour.

LISETTE.

Sans jurer je le croi. Que diantre voulez-vous que l'amour aille faire Dans un corps moribond; à ses seux si contraire Ira-t-il se loger avec des fluxions, Des cathares, des toux, & des obstructions.

GERONTE au laquais.

Attens un peu là-bas, & que rien ne te presse,
Je vais faire à l'instant réponse à ta mastresse.

Voyez comme je prens promptement mon parti, De l'hymen tout d'un coup me voila départi.

LISETTE.

Il faut chanter, Monsieur, vôtre nom par la visle, Voila ce qui s'appelle une action virille, ER & STE.

C'étoit temerité dans l'âge où vous voilà, Mal-sain, sievreux, gostièux, & pis que tout cela. De prendre semme, & saire en un jour si celebre, Du slambeau de l'hymen une torche sunebre.

GERONTE.

ERASTE.

Tantôt vous faisiez-bien. & maintenant bien mieux.

GERONTF.

Puisque je suis tranquile, & qu'un conseil plus sage Me guerit des vapeurs, d'amour, de mariage, Je veux mettre ordre au bien que j'ai reçu du Ciel,

Et faire en ta faveur un legs universel.

Par un bon testament,

ERASTE.

Ah! Monfieur, je vous prie ;

Epargnez cette idée à mon ame attendrie,
Je ne puis sans soupirs vous ouir prononcer
Le mot de testament il semble m'anoncer,
Avant qu'il soit long-tems le sort qui doit le suivre,
Et le malheur auquel je ne pourrai survivre.
Je fremis quand je pense à ce moment cruel.

GERONTE.

Tant mieux, c'est un esset de ton bon naturel, Je veux donc te nommer mon legataire unique, J'ay deux patens encor pour qui le sang s'explique, L'un est fils de mon frere, & tu sçats bien son nom, Gentilhomme Normand, assez gueux, ce dit on, Et l'autre est une veuveavec peu de richesse, La fille de ma sœur, par consequent ma nièce, Qui jadis dans le Mayne épousa quoique vieux. Certain Baron qui n'eut pour bien que ses ayeux. Je veux donc en saveur de l'amitié sincere, Qu'autresois je portois à leur pere, à seur mere, Leur laisser à chacun vingt mille écus comptant.'

Vingt-mille écus! le legs seroit exhorbitant.
Un neveu bas Normand, une nièce du Mayne.
Pour acheter chez eux des procez par douzaine;
Joüiront pour plasder d'un bien comme cela!
Fy, c'est trop des trois quarts pour ces deux
cancres-là.

C ij

GERONTE. Je ne les vis jamais, ce que je puis vous dire, C'est qu'ils se sont tous deux avisez de m'écrire Qu'ils vouloient à Paris venir dans peu de tems Pour me voir, m'embraffer & retoniner content,

De quai vivre à leux aise, & softenir Noblesse. ERASTE.

N'étes-vous pas, Monfieur, malere de vôtre bien Tout ce que vous ferez, je le tronverai bien-

Je croi que tu n'es pas fâché que je leur laife,

LISET TE. Et moi je trouve mal cette derniere clause, Et de tout-mon pouvoir à ce legs je m'opole. Mais vous ne songez pas que le laquais attend.

GERONTE. Le vais l'expedier & reviens à l'instant. LISETTE.

Avez vous oublié qu'une paralisse, S'est de votre bras droit depuis un mois saife, Et que vous nessentier écrire ni signer.

GERONTE. Il est vezi, mon neveu viendra m'accompagner. Et je vais lui dicter une lettre d'un flyle Qui de Madame Argante émonvera la bille. T'en suis bien affurd. Viene Erafte, fuis-moi-

ERASTE. Nous obeir, Monfieur, est ma supreme foy.

SCENE VI.

LISETTE fenda

Os affaires vont prendre une face nouvelle Et la fortune enfin nous rit & nous appelle,

Aht te voilà, Crispin, & d'où diantre viens-tu?



SCENE VII.

CRISPIN, LISETTE,

CRISPIN

M A foi, pour te servit j'ai diablement court, Ces Notaires sont gens d'aproche difficile. L'un n'étoit pas chez lui, l'autre étoit par la ville.

Je les ai déterrez où l'on m'avoit instruit, Dans un jardin, à table, en un petit reduit, Avec Dames qui m'ont parû de bonne mine. Je croi qu'ils passoient là quesque Acte à la sougdine.

Mais dans une heure au plus il seront ici. LISETTE.

Bon.

Sçais-tu pourquoi Geronte ici les mandoit ? CRISPIN.

Non.

LISETTE.
Pour faire son contrat de mariage,
CRISPIN.

_ ...

Oh! diable

A fon âge il voudroit nous faire un tour semblable.

LISETTE.

Pour Isabelle un trait docoché par l'amour, Avoit ma foi percé son pauvre cœur à jour, C iij LE LEGATAIRE

Et frastrant des neveux l'esperance uniforme, Lui-meme il vouloit faire un heritier en forme. Mais le Ciel par bonheur en ordonne auerement, Il pense maintenant à faire un testament. Dà ton Maître fera nomme fon Legataire , CRISPIN.

Pour lui, comme pour nous, il ne pouvoit mieux faire.

La nouvelle est trop bonne, il faut qu'en sa fa-

Te t'embrasse & r'embrasse, & ma fot de bon cœur.

Et qu'un épanchement de joye & de tendresse. En te congratulant . . l'amour qui m'interesse ... La nouvelle est charmante de vant seule un tresor. Il faut ma chere enfant que je t'embrasse encor. LISETTE.

Dans tes emportemens, sois sage & plus modeffe.

CRISPIN.

Excule fila joye emporte un peu le geste. LISETTE.

Mais comme en ce bas monde, il n'est nuls biens parfaits,

Et que tout ne va pas au gré de nos souhais, Il met au testament une facheuse clause.

CRISPIN.

Et dis-moi mon enfant quelle est-elle? LISET TE.

Il dispose

De son argent comptant quarante mil beus, Pour deux parens lointains & qu'il n'a jamais VUS.

GRISPIN.

Quarante mille écus d'argent sec & liquide ! De la succession voilà le plus solide. C'est de l'argett comptant dont je fais plus de cas ,

Vous en aurez menti, cela ne sera pas. C'est moi qui vous le dis, mon cher Monsieur Geronte.

Vous avez fait lans moi trop vite vôtre compte. Eh! qui sont ces parens?

LISETTE

L'un est un bas Normand Gentil-homme natif d'entre Falaise & Caën. L'autre est une Baronne & veuve sans douaire. Qui dans le Mayne fait sa demeure ordinaire, Plaideuse s'il en sut, comme on m'a dit souvent. Qui de vingt-cinq procez, en perd trente par an. CRISPIN.

C'est rizer du metier toute la quintessance. Puisqué pour les procez elle a si bonne chance, Il faut lui faire perdre encore celui-ci.

LISETTE.

L'un & l'autre bien-tôt arriveront ici, Il faut mon cher Crispin tirer de ta cervelle, Comme d'un Arsenal quesque ruse nouvelle, Qui déporte Geronte à leur faire ce legs. CRISPIN.

A-t-il vû quelquefois ces deux parens? LISETTE.

jamais.

Il a sçû seulement par une settre écrite.

Qu'ils viendront à Paris pour sui rendre visite.

CRISPIN,

Mon visage chez vous n'est-il point trop comû? LISETT E.

Geronte, tu le sçais ne t'a presque point vû; Et pour te dire vrai ; je suis persuadée, Qu'il n'a de ta sigure encore nulle idée, CRISPIN.

Bon amon Maftre seate-il ce dangereux projeta L'intention de l'oncle & le tort qu'on lui fait? LISET T.B.

al ne le state que trop, dans son cour il enrage;

32 LE LEGATAIRE.

Et voudroit que quelqu'un détourna cet orage; CRISPIN.

Je serai ce quelqu'un, je te le promets bien, De la succession les parens n'auront rien. Et je veux que Geronte à tel point les haïsse, Qu'ils soient desheritez, de plus qu'il les maudifie.

Eux & leurs descendans à perpetuité, Et tous les rejettons de leur posterité. LISETTE.

Quoi tu pourrois Crispin ...

CRISPIN.

Va. demeure tranquille Le prix qui m'est promis me rendra tout facile, Car je dois t'épouser si...

LISETTE.

D'accord... mais enfin.. CRISPIN.

Comment donc !

LISETTE.

Tu m'as l'air d'être un peu libertin. CRISPIN.

Ne nous reprochons rien.

LISETTE

On sçait de tes fredaines;

CRISPIN

Nous sommes but à but, ne sais-je point der tiennes?

LISETTE

Tu dois de tous côtez & tu devras long-temps, CRISPIN.

J'ai cela de commun avec d'honnêtes gens.
Mais enfin sur ce point à tort tu t'inquiétes,
Le testament de l'oncle acquitera mes detres.
Et tel n'y pense pas qui doit payer pour moy.
Mais on vient

LISETTE. C'est Geronie, adien fauve tofi

35

Va m'attendre là bas, dans peu j'irai t'instruire De ce que pour ron rôle il faudra faire & dire, CRISPIN.

Va, va, je sai déja tout mon rôle par cœur, Les gens d'esprit n'ent point besoin de precepteur.

4634 4634 4634 4634 4634 46:

SCENE VIII.

GERONTE, ERASTE, LISETTE.

GERON TE tenant une Leitre.

JE parle en cet écrit comme il faut à la mere, Je voudrois que quelqu'un me contât la manière

Dont elle recevra mon petit compliment, Je croy qu'elle sera surprise assurement.

ERASTE. Si vous voulez, Monsieur, me charger de la Let-

Moy-même entre ses mains je promets de la met-

Et de vous rapporter ce qu'elle m'aura dir . Et ce qu'elle aura fait en lisant vôtre écrit. GERONTE.

Cela seta-t-il bien que toy même on te voye ER A S T E.

Yous ne sçauriez, Monsieur, me donner plus de joyc.

GERONTE.

Dis-leur de bouche encor, qu'elles ne pensent pas
A renouer l'hymen dont je fais peu de cas.

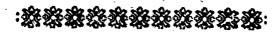
34 LE LEGATAIRE. ERASTE.

De vos intentions je sçai tout le mistere. GERONTE.

Que je vais à l'instant te nommer Légataire, Te donner tout mon bien.

ERASTE.

Je connois leur esprit. Elles en créveront toutes deux de dépir, Demeurez en repos je sçai ce qu'il faurdire, Et de nôtre entretien je reviens vous instraire.



SCENE IX

GERONTE, LISETTE.

GERONTE.

Uy, depuis que j'ay pris ce genereux dessein,
Je me sens de moitié plus leger & plus sain.
L I SETTE

Vous avez fait, Monsseur, ce que vous deviet faire,
Mais j'aperçois quelqu'un, c'est vôtre Apotiquaire,
Monsseur Clistorel.

> 640 (450,4450) (450,4450)

茶菜茶菜茶菜茶菜茶菜

SCENE X.

Mr CLISTOREL, GERONTE, LISETTE.

GERONTE

A H! Dieu vous gard en ces lieux; Je suis quand je vous voy plus vis & plus joyeux. CLISTOREL fâché.

Bon jour, Monsieur, bon jour.

SERØNTE.

Si je m'y puis connoître,

Vous paroissez faché, quoy!

CLISTOREL.

J'ay raison de l'être.

GERONTÉ.

Qui vous a mis si fort la bile en mouvement?

CLISTOREL.

Qui me l'a mile!

GERONTE.

Oüy,

CLISTOREL.

Vos sottises.

GERONTE.

Comment

CLISTOREL.
Je viens vrayment d'aprendre une belle nouvelle,
Qui me réjouit fort.

GERONTE.

Eh! Mil quelle est-elle.

LE LEGATAIRE

CLISTOREL.

N'avez-vous point de honte à l'âge ou vous voils. De faite extravagance égale à celle-là ? GERONTE.

De quoy s'agit-ildone?

36

CLISTOREL.

Il vous faudroit encore, Malgié vos cheveux gris quelques grains d'Ellebore.

On m'a dit par la ville, & c'est un fair certain, Que de vous marier vous formez le dessein.

LISE TTE.

Quoy ce n'est que cela.

CLISTOREL.

Comment donc dans la vie,

Peut-on faire jamais de plus haute folie?
GERONTE.

Et quand cela seroit, pourquoy vous récrier, Vous que depuis un mois on vit remarier,

CLISTOREL.

Vrayment c'est bien de même ; avez-vous le courage ,

Et la mâle vigueur requise en mariage?
Je vous trouve plaisant, & vous avez raison
De faire avecque moy quelque comparaison,
J'ay fair quatorze enfans à ma premiere femme,
Madame Clistorel, Dieu veiille avoir son ame,
Er si dans mes travaux la mort ne me surprend,
J'espere à la seconde en faire encor autant.

LISETTE.

Ce sera tres-bien fait.

CLISTOREL.

N'est point fait, eroyez moy, pour ce genre d'esgrime,

J'ay lû dans Hypocrate, il n'importe en quel

Un aphorisme seur, il n'est point de milieu.

Tot

Digitized by Google

Tour vieillard qui prend fille allerte & trop frin-

De son propre couteau sur ses jours ilattente.

Virgo libidinos a senem jugulat. LISETTE.

Quoy, Monsieur Clistorel, vous sçavez du latin, Vous pourriez dans un jour vous faire Mede-

CLISTORE L.

Moy! le ciel m'en préserve, & ce sont tous des ânes,

Ou du moins les trois quarts, ils m'ont fait cent chicanes,

Au procés qu'ils nous ont sottement intenté, Moy seul, j'ay fait bouquer toute la faculté, Ils vouloient obliger tous les Apotiquaires, A faire & mettre en place, eux mêmes leurs

clysteres, Et que tous nos garçons ne fusient qu'assistans.

LISET TE.

Fy donc! ces Medecins font de plaisantes gens. CLISTOREL,

Il m'auroit fait beau voir avecque des lunettes, Faire en jeune apprentif ces fonctions secretes, C'étoit à soixante ans nous mettre à l'ABC, Voyez pour tout un corps quel affront c'eut étés GERONTE.

Vous avez fort bien fait dans cette procedure ; D'avoir jusques au bout soûtenu la gageure.

CLISTOREL.

J'étois bien resolu plûtôt que de plier, D'y manger ma boutique, & jusqu'à mon morei tier.

LISETTE.

Leur dessein en effet étoit bien ridicule, CLISTOREL.

Je suis quand je m'y mets, plus frêtu qu'une mule,

LE LEGATAIRE

GERONTE

C'est bien fait, ces Messieurs vouloient vous of-

Mais que vous ai-je fait moi pour vous couroucei?

CLISTOREL.

Ce que vous m'avez fait! vous voulez prendre

Pour crever, & moi seul j'en aurai tout le blâme Prendre une femme vous allez yous êtes soû. EERONTE.

Monsieur.

43

CLISTOREL.

Il vaudroit mieux qu'on vous tordit le coû-GERONTE.

Mais Monsieur,

CLISTOREL.

Prenez-moi de bonnes médecines.

Avec de bons sirops & drogues anodines.

De bon catholicon,

GERONTE.

Monsieur,

CLIST OREL.

De bon sel polycreste extrait & rasine.

GERONTE.

Monsieur un petit mot,

CLISTOREL.

Quelque bon lavement fort & diuretique, Voilà ce qu'il vous faut, mais une femme.

GERONTE.

Mais!

CLISTOREL.

Ma boutique pour vous est fermée à jamais,
S'il lui falloit...

LISETTE. Monficar.

COMEDIE.

Dans un peril extrême
Le moindre lénicif, ou le moindre apozème,
Une goute de miel, ou de décoction,
Je le verrois crêver comme un vieux mousqueron
O le beau jouvenceau pour entrer en mênage!
LISETTE.

Mais Monfieur Cliftorel . . .

CLISTOREL.

Le plaifant mariage !

Le beau petit mignon!

LISETTE.

Monsieur écoutez nous.

CLISTOREL.

Non non, je ne veux plus de commerce avec vous. Serviteur, serviteur.



SCENE XI.

LISETTE, GERONTE

LISETTE.

Non, je ne vis jamais animal de la forte.

A le bien mesurer, il n'est pas que je crois
Plus haut que sa seringue, & glapit comme trois.

Ces petits avortoss ont touts l'humeur mutine.

GERONTE.

11 ne reviendra plus, son départ me chagrine. LISET TF.

Pour un vous en aurez mille tout à la fois.

Dij

Digitized by Google

Un de mes bons amis dont il faut faire choix,

Qui s'est fair depuis peu passer Aporiquaire,

M'a promis qu'à bon prix il feroit vôtre affaire,

Et qu'il auroit pour vous quelque strop à part;

Casse, sené, rhubarbe, & le tout de hazard,

Qui fera plus d'esser & de meilleur ouvrage,

Que ce qu'on vous vendroit quatre sois davantage.

GERONTE.

Fais-le moi donc venir.

LISETTE.

Jen'y manquerai pass.

GERONTE.

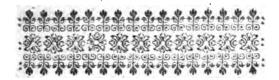
Allons nous reposer, Lisette, sui mes pas; Ce Monsieur Chistorel m'a tout émû la bile. LISETTE.

Sonvenez vous toujours quand vous serez tran-

Dans vôtre Testament de me faire du bien. GERONTE bas Je t'en ferai poutvû qu'il ne m'en coûte rien.

Fin du second Acte.





ACTE III.

SCENE I.

GERONTE, LISETTE.

GERONTE.



Raste ne vient point me rendre de réponse;

Qu'est-ce que ce délai me predit &

LISETTE.

Et pourquoi, s'il vous platt, vous in-

Suffit que vous devez être de vous content, Vous n'avez jamais fait rien de plus hero ique, Que de rompte un hymen aussi Tragi-comique, GERONTE.

Je suis content de moi dans cette occasion. Et Monsseur Clistorel a fort bonne raison. C'étoit là pierre au cou, la tête la premiere, M'aller précipiter au fond de la riviere. LISETTE.

Bon! c'étoit cent fois pis encor que tout cela-Mais enfin tout ya bien-

Diij

杂类菜菜菜菜菜菜

SCENE II.

CRISPIN en Gentil-hommecampagnard. GERONTE, LISETTE,

CRISPIN heurtant.

Tour est-il mort icy, laquais, valet, servante.
J'ay beau heurter, crier, aucun ne se présente.
Le diable puisse t-il emporter la maison.
LISETTE.

Eh! qui diantre chez nous heurte de la façon.

Que voulez-vous, Monsseur, quel démon vous
agite?

Vient-on chez un malade ainsi rendre visite?

Dieu me pardonne, c'est Crispin, c'est luy ma foy.

CRISPIN bas.

Tu ne te trompes pas, ma chere enfant, c'est moy.

Bonjour, bonjour la fille, on m'a die par la ville.

Qu'un Geronte en ce lieu tenoît son domicille. Pourroit-on luy parler?

LISETTE.

Pourquoy non? le voilà. CRISPIN luy secouant le bras.

Parbleu j'en suis bien aise. Ah! Monsieur touchez-là. le suis vôtre valet ou le diable m'emporte. Touchez-là de rechef le plaisit me transporte Au point que je ne puis assez vous le montres. GERONTE.

Cer homme assurément prétend me démembrera

CRISPIN.

Vous paroificz surpris autant qu'on le peut être, Je voy que vous avez peine à me reconnoître. Mes traits vous sont nouveaux, sçavez-vous-bien pour quoy?

pourquoy? C'est que vous ne m'avez jamais vû.

GERONTE.

Je le croy.

CRISPIN

Mais feu Monsieur mon pere Alexandre Choupille,

Gentil-homme Normand prit pour femmme une

file,

Qui fut à ce qu'on dit vôtre sœur autresois. Et qui me mit au jour au bout de quatre mois. Mon pere se fâcha de cette diligence. Mais un amy sensé luy dit en considence. Qu'il est vray que ma mere en faisant ses ca-

fans,
N'observoit pas encorassez l'ordre des tems,
Mais qu'aux semmes l'erreur n'étoit pas inouye;
Et qu'elle ne manquoit qu'à la chronologie,

GERONTE.

A la chronologie!

LISETTE.

Une femme en effet

Ne peut pas calculer comme un homme auroir fair.

CRISPIN.

Or done, cette femelle à concevoir si prom-

Qu'à tout considerer qu'elquefois j'en ay honte, En me mettant au jour, soit disgrace ou faveur,

LE LEGATAIR E

M'a fait votre neveu, puisqu'elle est votre sœur.

GERONTE.

Aprenez, mon neven, si par hazard vous l'êtes, Que vous êtes un sot au discours que vous faites Ma sœar sut sage, & nul ne peut lui reprocher Que jamais sur l'honneur on l'ait pû voir broncher.

CRISPIN.

Je le croy; cependant tant qu'elle fut vivante, On tient que la verru fut un peu chancelante: Quoiqu'il en soit enfin, legitime ou bâtard, Soit qu'on m'ait mis au monde ou trop tôt ou trop tard.

Je suis vôtre neveu, quoiqu'en dise l'envie, De plus vôtre heritier venant de Normandie Exprés pour recueillir vôtre succession.

GERONTE.

C'est bien sait, & se loue assez l'intention. Quand vous en allez-vous?

CRISPIN.

Voudriez-vous me suivre?
Cela dépend du tems que vous avez à vivre.
Mon oncle, soyez sûr que je ne partirai,
Qu'aptés vous avoir vû bien cloué, bien muré,
Dans quatre ais de sapin reposer à votre aise.
LISETTE

Vous avez un neveu, Monsieut, ne vous deplaise,

Qui dit ses seutimens en pleine liberté. GERONTE.

A te dire le vrai, j'en suis épouvanté. CRISPIN

Je suis persuadé de l'humeur dont vous êtes, Que la succession sera des plus complettes, Que je vais manier de l'or à pleine main; Car vous êtes, dit on, un avare, un vilain; Je sçai que pour un sol, d'une ardeur héro sque, Yous vous seriez sesser dans la place publique.

45

Vous avez, dit on, même acquis en plus d'un lieu Le titre d'usurier & de fesse-mathieu.

GERUNTE.

Scavez vous, mon neven, qui tenez ce lan-

Que fi de mes deux bras j'avois encor l'ulage , Je vons ferois sorrir par la fenerre.

CRISPIN.

Moi ?

GERONTE.

Oui, vous, & dans l'instant sortez. CRISPIN.

Ah! par ma foi, Je vous trouve plaifant de parler de la sorte!
C'est à vous de sortir & de passer la porte.
La maison m'appartient, ce que je puis soul, frir.

C'est de vous y laisser encor vivre & mourir.

LISETTE.

Ah, Ciel! quel garnement!

GERONTE.

CRISPÍN.

Allons, ma mies

Au bel appartement méne-moi, je te prie. Ést-il voisin du tien, je te trouve à mon gré, Ét nous pourrons la nuit converser de plein pié. Bonne chere, grand seu, que la cave ensone

Nous fournisse à pleins brocs une liqueur aise, Fais main basse sur tout, le bon-hommea bon dos; Et l'on peut hardiment le tonger jusqu'aux os, Mon oncle, pour ce soir il me faut je vous prie Cent Louis neufs comptant en avance d'hoirie; Si-non demain matin, si vous le trouvez bon, Je mettrai de ma main le seu dans la maison.

GERONT E.

Grands Dieux, vit-on jamais insolence sembla;
ble!

LE LEGATAIRE

LISETTE.
Ce n'est pas un neveu, Monsseur, mais c'est un diable:

Pour le faire sortir employez la douceur. GERONTE.

Mon neveu, c'est à tort qu'avec tant de hauteur Vous venez tourmenter un oncle à l'agonie, En repos laissez moi finir matrisse vie, Et vous heriterez au jour de mon trépas. CRISPIN.

D'accord; mais quand viendra ce jour ?
GERON TE.

A chaque pas L'impitoyable mort s'obstine à me poursuivre. Et je n'ai tout au plus que quatre jours à vivre. CRISPIN.

Je vous en donne six, mais aprés, ventrebleu, N'allez pas me manquer de parole, ou dans

je vous fais enterrer mort ou vis. Je vous laisse, Mon oncle, encore un coup tenez vôtre promesse, Ou je tiendrai la mienne.

SCENE III.

GERONTE, LISETTE,

LISETTE:

AH! quel homme voilà!

GERONTE.

Ce n'est point mon neveu, ma sœur étoit trop

Pour élever son fils dans un air si sauvage. C'est un siéfé biutal, un homme des plus sous.

LISETTE

Cependant à le voir il a quelque air de vous.

Dans ses yeux, dans ses traits, un je ne sçat quoi brille.

Enfin, on s'apperçoit qu'il tient de la famille. GERONTE.

Par ma foi, s'il en tient, il lui fait peu d'honneur.

Ah ! le vilain parent.

LISETTE.

Et vous auriez le cœur De laisser vôtre bien, une si belle somme, Vingt mille écus comptant à ce beau Gentil-homme.

GERONTE.

Moi, lui laisser mon bien, j'aimerois mieux cent fois

L'enterrer pour jamais.

LISETTE.

Ma foi, je m'aperçois

Que Monfieur le neveu, si j'en crois mon presage,

N'aura pas trop gagné d'avoir fait son voyage... Et que le pauvre diable arrivé d'aujourd'hui Auroir aussi-bien fait de demeurer chez lui.

GERONTE.

Si c'est sur mon bien seul qu'il sonde sa cuisine, Je r'assure déja qu'il mourra de samine, Et qu'il n'aura pas lieu de rite à mes dépens. LISETTE.

C'est fort bien fait, il faut apprendre à vivre aux gens.

Voilà comme sont faiss tous ces neveux avides

AT LE LEGATAIRE

Qui ne peuvent cacher leurs naturels persides; Quand ils n'assomment pas un oncle assez âgé, Ils prétendent encor qu'il leur est obligé Mais Eraste revient, & nous allons apprendre Comment tout s'est passé.



SCENE IV.

ERASTE, GERONTE. LISETTE.

GERONTE.

Tu m'as abandonné dans un grand embarras, Un malheureux neveu m'est tombé sur les bras? ER ASTE

Il vient de m'acoster la-bas tout hors d'haleine. Et m'a dit en deux mots le sujet qui l'ameine. GERONIE.

Que dis-tu de ses airs ?

ERASTE.

Je les trouve étonnais. Il peste, il jure, il veut mettre le seu céans.

e, il veut mettre le seu céans. GERONTE.

J'aurois bien eu besoin ici de ta presence Pour reprimer l'excés de son impertinence. Lisette en est témoin.

LISETTE.

Ah!le mauvais pendan, A qui Monsieux vouloit de son bien faire pan.
GERONTE,

COMEDIE.

GERONTE.

J'ai bien change d'avis , je re donne parole , Qu'il n'aura de mon bien jamais la metudre ; obole,

ERASTE

Je me suis acquirité de ma commission, Et rout s'est fait au gré de notre intention. I voire lettre a produit un esté qui m'enchance.

On a montré d'abordanc ause massificrente.

D'un faux sur de mépris voilint couvrir sous

Elles me paroissoiem s'en soucier fort peu.

Mais quand je leur ai dit que vous moissez me

Aujourd'hui de vos biens unique legarafre, Car vous si evez preferte de parler fir ce con.

GERONTE Oui, je telai promis, e est snon interneion. ERASTE.

Elles ont toutes deux témoigné des surprises, Dont elles ne seront de six mois bien remises. GERONTE, al

J'en suis presuadé.

ERASTE.

Qui doit bien vous surprendre & m'a surpris aussi. C'est que Madame Argante aimant vôtre famille.

M'a proposé tout franc de me donner sa fille. Et d'acquitter ain frat un common égard La parole donnée & dinc & d'autre part. G DEONES.

Et qu'as-tu sçu répondse à ces belles pensées? ERASTE.

Que je ne voulois point Aller sur vos brisées, Sans avoir sur ce point se vôtre sentiment, Et de plus obtenu vôtre consentement.

Digitized by Google

•

Ne t'embarasse point encor de mariage. Que mon exemple icy serve à te rendre sage. LISETTE.

Moy, j'approuveroisfort eet hymen & ce choix, Il est tel qu'il le faut, & j'y donne ma voix, Il convient à Monsieur, de suivre cette envie, Non à vous qui devez renoncer à la vie.

GERONTE.

A la vie, & pourquoy i suis-je more, s'il vous plait?

LISETTE.

Je ne (çay pas, Monlieur, au vray ce qu'il en est, Mais tout le monde croit à vôtre air triste & sombre,

Qu'errant prés du tombeau vous n'êtes plus qu'un

ombre,

Et que pour des raisons qui vous sont disserer, Vous ne vous êtes pas encor sait enterrer. GERONTE.

Avec de tels discours & ton air d'insolence, Tu pourrois à la fin Jasser ma patience. LISETTE.

Je ne sçay point, Monfieux, fander la verité, Et dis ce que je pense avecque liberté.

4236 4236 4236 4236 4236 4236 36

SCENE V.

UN LAQUAIS, GERONTE, ERASTE, LISETTE.

UN LAQAIS.

Ne Dame là bas. Monsieur, avec sa suite, Qui porte le grand deuil vient vous rendre visite.

Et se dit vôtre nièce.

GERONTE.
Encore des parens!
LE LAQUAIS.

La ferai-je monter?

GERONTE.

Non, je te le défens. LISETTE.

Gardez-vous bien , Monsieur , d'en user de la sotte .

Et vous ne devez pas luy refuser la porte, Va-t'en la faire entrer, contraignez-vous un peu, La niéce aura l'esprit mieux fait que le neveu, Entre tant de parens ce seroit bien le diable, S'il ne s'en trouvoit pas quelqu'un de raisonnable.

> となってなっ となってなっ でもったかったかっ

SCENE VI.

CRISPIN en veuve, un petit Dragen lus portant la queite. GERONTE, LISETTE, ERASTE.

CRISPIN.

PErmerces s'il vont plakt que cer embrafement, Vous témoigne ma joye & mon ravissement, Je vois un oncle enfin, mais un oncle que

j'aime. Et que j'homore austi sent fois plus que moje

même. LISETTE bas à Ereffe.

LISETTE bas & Ereffe Monfieur, c'est-fà Crispin.

ERASTE

C'est luy, je le sçay bien.
Nous avens en là bas un moment d'encerion.

GERONTE.

Elle a de la doutoeur. & de la politeche.

Qu'on donne procapsement un fauteiiii à si-

CRISPIN.

Die bonges s'il vous plaît, le respect m'isterit. Un fauteuil prés mon oncie ! un tabouret suffic GERONTE.

Je suis assez content deia de la parente.

ERASTE.

Tile scait vrayment vivre, & a taille oft that mante,

Fy done, your your moquez, je suis à faire peur,

J'e n'avois autrefois que cela de grosseur, Mais vous sçavez l'effet d'un second mariage, Et ce que c'est d'avoir des enfans en bas âge, Cela gâte la taille & surieu ement.

LISETTE.

Vous passeriez encor pour fille assurément. CRISPIN.

J'ay fair du mariage une assez triste épreuve, A vingt ans mon mary ma laissé mere & veuve, Vous vous doutez assez qu'après ce prompt

trépas,

Et faite comme on est ayans quelques appas, On auroir pû trouver à convoler de reste; Maia du pauvre défunt la mémoire funcite, M'oblige à devorer en secret mes ennuis. J'ay bien de fâcheux jours & de plus du

J'ay bien de fâcheux jours & de plus dures

Mais d'un veuvage affreux les tristes insomnies, Ne m'arracheront point de noires perfidies, Et je veux chez les morts emporter si je peux, Un cœur qui ne brûla que de ses premiers feux.

ERASTE

On ne poussa jamais plus soin la foy promise, Voilà des sentimens dignes d'une Artemise.

GERONT B.

Votre époux vous laissant mere & veuve à vingt-

Ne vous à pas laissé je croy beaucoup d'enfans. CRISPIN.

Rien que neuf; mais le cœur tout gonflé d'amer-

Deux ans encor aprés, l'acconchay d'un possiume. L'ISET TE-

Deux aus aprés! voyez quelle fidelité ?c

Digitized by Google

54 LE REGATAIRE

Ou ne le croira pas dans la posterité.

GERONTE

Peut-on vous demander lans vous faire de peine-Quel sujer si pressant vous fair quirger le Mayor. CRLSPLN.

Le desir de vous voir est mon premier objet.

De plus certain procés qu'on m'a soutement fair.

Pour cestain four bannal fais en monumericoire. Je propose d'abond unbon déclinatoire. On passe outre, je forme empéchement sound, Et sans nuire à mon droit j'anticipe l'appel. La cause est au Baillage ainsi revendiquée. On plaide, & je me trouve enfin interloquée!

LISETEE.

Interloquée / ab ! ciel quel afficat eft-ce-là;
Rt vous avez fouffire qu'on vous interlaçue.
Une femme d'honneur le voir interloquée.

ERASTE.

Pourquoy donc de ce terme être fi fort piquée?

LISETTE.

C'est ce qu'il vous plain.
Mals juge de les jours ne m'interloquera,
Le mot est immodeste, & le terme m'en elioque,
Et je ne veux jamais souffrir qu'on m'interloque.

GERONTE.
Elle est folle, & souvent il luy prend des ac-

Elle ne parle pas si bien que vous procés.

Ce procés n'est pas seul le sujet qui m'ameine, Et qui m'a sait quitter si brusquement le Mayne, Ayant appris Monsseur, par gens digues de soy, Qui m'ont sait un récit de vous, se que je croy, Que vous étiez un homme atteint de plus d'as vice, Un yvrogue, un joueur....

ERASTE.

Comment douchquel caprice? CRISPIN.

Qui hantiez cermins lieux & le jour & la nuit, Où l'honnéteré souffre, & la pudeur gemit.

GERONTE.

Est-ce à moy s'il vous plait que ce discouts s'adreffe.

CRISPINA

Oui, mon evele, à sous même, a-t-il rien qui . rous bleffe

Puisqu'il est copié d'après la verité. GERONTE.

Je ne sçais ou j'ensuis.

CRISPIN.

On m'a même a joûce , ... Que depuis tres-long-terns avec Mademoiselle, Vous meniez une vie indigne & criminelle, Et que vous en aviez deja pluneurs enfans,

LISETTE.

Avec moy, juste ciel i royer les médicans. : 🔿 De quoy le mêlens-ils, et ec-là leur affaire. GERONTE.

Je ne sçay qui retient l'effet de ma colere? CRIS IN.

Ainsi sur le rapport de mille homêtes gent, Nous avons fait , Monfieur, affembler vos parens, Et pour vous empocher dans ce désordre extrême

De manger notre bien & vous perdre vousmême .

Nous avons resolu d'une commune voir, De vous faire interdire en observant les loix,

GERONTE. Moy! me faire interdire.

. LISETTE.

Ah! cicli quelle famille!

E iiii

CRISPIN.

Nous sçavous vôtre vie avecque cette fille, Et voulons empêcher qu'il ne vous soit permis, De faire un mariage un jour in extremis.

GERONTE.

Sortez d'icy, Madame, & que de vôtre vie D'y remettre le pied il ne vous prenne envie, Sortez d'icy, vous dis- je, & sans vous arrêter....

CRISPIN.

Comment battre une veuve & la violenter?
Au secours, aux voifins, au meuttre, on m'affaffine.

GERONTE.

Voila je vous l'avouë une grande coquine. CRISPIN

Quoy ? contre votre sang vous osez blasphemer, Cela peut bien aller à vous faire ensermer.

LISET TE.

. CRISPIN.

Ne faires point la fiere, On peut aussi vous mettre à la salpetriere.

LISETTE.

A la salpetriere! ...

CRISPIN.

Olly ma mic , & sans bruit,

De vos déportemens on n'est que trop instruit.

ERASTE.

Il faut developer le fond de ce mistere, Que l'on m'aille à l'instant chercher un Commis-

CRISPIN.

Un Commissaire à moy t suis-je donc s'il vous

Gibierà Commissaire,

ERASTE.

Bt dans pennous scancons avec un tel rumulte.

57 311

Si l'on vient chez les gens ainsi leur saire insulte. Vous mon oncie rentrez dans votre appartements Je vous rendray raison de tour dans un moments.

GERONTE

Ouf, ce jour cy, lera le dernier de ma vie. LISETTE.

Miserable, tu mets un oncle à l'agonie, La mauvaise famille & du Mayne & de Caën, Ouy, tous ces parens-là, méritent le caréani



SCENE VII.

ERASTE, CRISPIN,

ERASTE.

E St. il bee eray, Crifpin, & ton ardeur fing

CRISPIN

Envoyer dont , Monficur , chercher un Commil-

Je l'arrens de pied ferme.

ERASTE.

Ah I juste cicle c'est toy.

Je ne me trompe point!

CRISPIN.

Oii , ventrebleu c'est moy,

Vous venez de me faire une rude algarade.

ERASTE.

La pudeur a sonffert d'une telle incarrade...

JE LEGATAIRE CRISPIN.

L'ardeur de vous servir m'a donné cet habit, Et comme vous voyez mon projet rétiffit. Avec de cettains mots j'ay conjuré l'orage, Iey des deux parens j'ay fait le personnage, Et j'ay dit en leur nom de telles duretez, Qu'ils seront par ma foy tous deux deshéritez. E R A S T E.

Quoy ? . ..

CRISPIN.

Si vous m'aviez vû tantôt faire merveille, En noble Campagnard le plumet sur l'oreille, Avec un feutre gris longue brête au côté, Mon air de bas Normand vous auroit enchanté, Mais il faut dire vray cette coiffe m'inspire Plus d'intrépidité que je ne puis vous dire, Avec cet aturail j'ay vingt fois moins de peur, L'adresse & l'artisice ont passé dans mon cœur. Qu'on a sous cet habit & d'esprir, & de ruse?

Enfin de ses neveux l'oncie se désabuse, Il fait un restament qui doit combler mes vœux. Est-il dans l'univers un mortel plus heureux?



SCENE VIII.

LISETTE, ERASTE, CRISPIN.

LISETTE.

A H! Monsieur, apprencz un accident ter-

Monfieur Geronte est mort.

ERAST E.

Ah! ciel est-il possible!

CRISPIN.

Quoy l'oncle de Monfieur seroit défunt. L 1 S E T T E.

Helas!

Il ne vant guere mieux tant le pauvre homme est

Arrivant dans sa chambre & se trasnant à pesne, ili s'est mis sur son lit sans force & sans haleine,

Et roidiffant les bras, la suffocation A tout d'un coup coupé la respiration, Ensin il est tombé, malgré mon assistance, Sans voix, sans sentiment, sans poulx, sans connoissance.

ERASTE.

Je luis au délespoir, c'est ce dernier transpore Ou tu l'as mis, Crispin, qui causera sa mort. CRISPIN

Moy, Monsieur? de sa mort je ne suis point la cause.

Et le défunt tout franc a fort mal pris la chose. Pourquoy se saiste-il si fort pour des discours? J'en voulois à son bien, & non pas à ses joura.

ERASTE,

Ne désesperons point encore de sa vie, il tombe assez souvent dans une léthargie, Qui ressemble au trépas, & nous allarme fort. LISETTE.

Ah! Monsieur, pour le coup il est à moitié mort, Et moy qui m'y connois, je dis qu'il faur qu'il

meure,

Et qu'il ne peut jamais aller encore une heure. ERASTE

Ah? juste ciel! Crispin, quel triste évenement? Mon oncle mourra donc sans faire un restament ?

LE LEGATAIRE. Et je feray frustré par cette mort gracite. De l'espoir d'obsenir ta sharmante Habelle? Fortune, je less bien, l'effet de ton courroux! LISETTE.

C'eft à moy de pleuter, & je perde plus get Yous.

٠.,

CRISPIN.

Allons mes chors enfans il faut mir denise, Et présenter un front digne de la tempère s' Il n'elt pas tems iny de rapandre des pleurs. Egilons voir un courage au dessus des malheuss.

ERASTE.

Que nous fert le courage . & que pouveus nous faire?

CRISPIN.

Il faut premierement d'une ardeur falutaire, Courir au coffre fort ; fondet les cabinets, Démeubler la mailon, s'emparer des offets, Liferte, quelque-mme siens la bouche confue. Si tu peux , va fermer la porte de la rue, Empaze toy des clefede peur d'invasion. LISETTE.

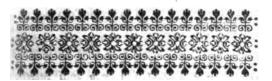
Personne n'entrera sans ma permission. CRISPIN.

Que l'ardent du butin & d'un tiche pillage, N'emporte pas trop loin vorge bouillant cou-

Tage ? Sur tont dans l'action gardons le jugement, Le sort conspire en vaie contre le testament, Plutor que tant de bien passe en des mains protanes:

De Géronte défunt j'évoqueray les manes, Et vous aurez pour vous malgré les envieux, Et Lifette & Crifpin & l'enfer & les Dieux.

Fin du troisième Acte.



ACTE IV.

SCENE I.

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE. tenant le portefenille de Geronte.

H mon pauvre Crispin, je perds toute esperance,

Mon oncle ne sçauroit reprendre conpoissance.

L'art & les Medecins sont ici superflus, Le pauvre homme n'a pas à vivre une heure au plus,

Le legs universel qu'il prétendoit me faire, Comme tu vois, Crispin, ne m'enrichira guere. CRISPIN.

Lisette & moi, Monsieur, pour finir nos projets, Nous comptions bien aussi sur quelque petit legs.

ERASTE.

Quoiqu'un cruel destin à nos desirs contraire, Epuile contre nous les traits de sa colere. Nos soins ne setont pas infructueux & vains, Quarante mille écus que je tiens dans mes mains,

LE LEGATAIRE

Trifte & faral debris d'un malheureux naufrage, Serons mis si je veux à l'abry de l'orage. Voilà tous bons billets que j'ai trouvez sur lui,

CRISPIN. voulant prendre les billets. Souffrez que je parrage avec vous votre ennuy. Ce petit lenitif en attendant le refte.

Pourra nous consoler d'un coup aussi funeste.

ERASTE

Il est vrai, cher Crispin, mais ensin tu sçais bien Que cela ne fait pas presque le quart du bien Qu'en la succession mes soins pouvoient prétendre ,

Et que le testament me donnoit sieu d'attendre. Des maisons à Paris, des terres, des contrats, Offroient bien à mon cœut de plus charmans

'appas',

Non que l'ardeur du gain & la soif des richesses. Me fissent reffentir leurs indignes foiblesses. C'est d'un plus noble feu dont mon cœur est éptis, Je devois épouser Isabelle à ce prix, Ce n'est qu'avec ce bien, qu'avec ces avantages, Que je puis de sa mere obtenir les suffrages, Faute de testament, je perds & pour toujours, Un bien dont dépendoir le bonheur de mes jours. CRISPIN,

J'entre dans vos raisons, elles sont tres plausibles. Mais ce sont de ces coups imprevus & terribles, Dont tout l'esprit humain demeure confondu, Er qui mettent à bout la plus mâle vertu. Pour marquer au vieillard sa derniere demeure. O mort ! tu devois bien attendre encore une heute. Tu nous aurois tous mis dans un parfait repos. Et le tout se seroit passe bien à propos. ERASTE.

Faulra t-il qu'un espoir fondé sur la justice, En feriles re grets passe & s'évanouisse, Ne sçaurois- tu, Crispin, parer ce coup fatal, Er trouver promptement un remede à mon mal.

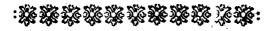
63

Tantôt tu méditois un heraique ouvrage, C'est dans les grands dangers qu'on voit un grand courage.

CRÍSPIN.

Oii je croyois tantôt réparer cet échec,
Mais à present j'échouë, & je demeure à sec.
Un autre en pareil cas seroit aussi sterile,
S'il faloit par hazard d'un coup de main habile,
Soustraire, escamoter sans bruit un testament,
Où vous seriez traité peu savorablement,
Peutêtre je pourfois par quelque coup d'adresse;
Exercer mon talent & montrer ma proüesse;
Mais en faire trouver alors qu'il n'en est point,
Le diable avec sa clique, & reduit à ce point,
Fort inutilement s'y casseroit la tête,
Er cependant, Monsseur, le Diable n'est pas bête.
ER ASTE.

Tu veux donc me confondre & me desesperer?



SCENE II.

LISETTE, ERASTE, CRISPIN.

LISETTE.

L Es Notaires, Monsieur, viennent la-bas d'entrer, Je les ay mis tous deux dans cette salle basse, Voyez! que voulez-vous, s'il vous plast qu'on en fasse;

64 LE LEGATAIRE. ERASTE

Je vois à tout moment croître mon embatas, Fais-en ma pauvre enfant tout ce que tu voudris. Sçavent-ils que mon onelé a perdu connoissance, Et qu'il ne peut parler,

LISETTE.

Non, pas encore je penfe.

ERASTE.

Crispia!

CRISPIN

Monfieur ?

ERASTE.

· Helas!

CRISPIN.

Helas!

ERASTE.

Juste Cicl!

CRISPIN.

Ha!

ERASTE.

Que ferons-nous, dis-moi?

CRISPIN.

Tout ce qu'il vous plaita.

ERASTE.

Quoi les renverrons-nous?

CRISPIN.

Eh qu'en voulez-vous faire

Qu'en pouvons nous riror qui nous soit saluraires LISETTE.

Je vais done leur marquer qu'ils n'ont qu'asca

ERASTE l'arretant.

Attens encor un peu je me lens accabler. Crispin tu vas me voir expirer à ta vue.

CRISPIN.

Je vous suivrai de pres, & la douleur me tue. LISETTE.

Moy , je n'irai pas loin , faut-il nous voir tous

Digitized by Google

6

Comme d'un coup de foudre écraser à la fois!

CRISPIN.

Artendez.. il me vient.. le dessein est bizarre, ll pourroit par hazard... j'entrevoi.,. je m'égare.

Er je ne vois plus rien que par confusion, LISETTF.

Peste soit l'animal avec sa vision.

ERASTE.

Fais-nous part du dessein que ton cœur se propose.

LISETTE.

Allons mon cher Crispin, tâche à voir quelque chose.

CRISPIN.

Laisse-moi donc rever . . oiii da . . non . . & pourtant ,

Pourquoi non . . on pourroit . . .

LISETTE.

Ne rêve-done point tant. Les Notaires là bas sont dans l'impatience,

Tout ici ne dépend que de la diligence. CRISPIN.

Il est vrai, mais enfin j'acouche d'un dessein, Qui passera l'effort de tout esprit humain, Toi qui parois dans tout si legere & si vive, Exerce à ce sujet, ton imaginative. Voyons ton bel esprit.

LISET TE.

Je t'en laisse l'employ, Qui peut en fourberie être si fort que toy? L'amour doit r'animer ton adresse passée.

CRISPIN.

Paix . filence . il me vient un surcroît de pen-

J'y suis ventrebleu!

LISETTE.

Bon.

Fiij

66 LE LEGATAIRE

CRISPIN.

Dans un fauteüil affis, LISETTE.

Fort-bien

CRISPIN.

Ne troublez pas l'entousialme où je suis, Un grand bonnet fourré jusques sur les oreilles, Les volets bien fermez...

LISETTE.

C'est penser à merveilles. CRISPIN.

Oiii, Monfieur, dans ce jour au gré de vos sou-

Vous serez legataire & je vous le promets.
Allons, Lisette, allons, r'animons nôtrezele,
L'amour à ce projet nous guide & nous appelle.
Va de l'oncle défunt me chercher quelque habit,
Sa robe de malade, & son bonnet de nuit,
Les déposilles du mort seront nôtre victoire,
LISETTE.

Je veux en élever un Trophée à ta gloire, Et je cours te servir, je reviens sur mes pas.

tek tek tek nak a tek tek hek tek tek tek tek 1991 jan par ar para par tek tek kar kar tek tek tek

SCENE III.

ERASTE, CRISPIN.

ERASTE

U m'arraches, Crispin, des portes du trepsis Si ton dessein succede au gré de nôtre envis Je veux te rendre heureux le reste de ta vis. Je serois legataire & par même moyen,

67

J'époulerois l'objet qui fait seul tout mon bien. Ah Crispin!

CRISPIN.

Cependant une terreut secrette, S'empare de mes sens, m'allarme & m'inquiette. Si la justice vient à connoître du fait, Esle est un peu brutale & saist au collet, Il faut saire un saux seing & ma main allarmée, Se resule au projet dont mon ame est charmée.

ERASTE.

Ton trouble est mai fondé; depuis deux ou trois mois,

Geronte ne pouvoit se servir de ses doigts, Ainsi sa signarure ailleurs si nécessaire, N'est point comme tu vois requise en nôtre affaire. Et tu déclareras que tu ne peus signer. CRISPIN.

A de bonnes raisons je me laisse gagner, Et je sens tout à coup renaître en mon courage, L'ardeur dont j'ai besoin pour un si grand ouvrage.

SCENE IV.

LISETTE apportant des hardes pareilles à celles de Geronte, ERASTE, CRISPIN.

LISETTE jettant le paquet.

D U bon-homme Geronte en gros comme en détail,
Comme tu l'as requis, voils (tout l'atirail,
Fiiij

LE LEGATAIRE

CRISPIN se deshabillant.

Ne!perdons point de temps, que l'on m'habille en hâte.

Monsieur, mettez la main s'il vous plast à la

pâte.

68

La Robe, dépêchons, passez-là dans mes bras, Ah! le mauvais valet, chaussez chacun un bas. Ca le mouchoir de coû, mets-moi vîte ce casque,

Les pantousles, fort bien, l'équipage est fantasque.

LISETTE.

Ouy, voila le défunt, dissipons notre emuy, Geronte n'est point mort puisqu'il revit en lui Voila son air, ses traits, & l'on doit s'y meprendre.

CRISPIN.

Mais avec son habit si son mal m'alloit prendte. ERASTE.

Ne crains rien, arme toy de resolution, CRISPIN.

Ma foy déja je sens un peu d'émotion. Je ne sçay si la peur est un peu laxative; Ou si cet habit est de vertu purgative.

LISETTE

Je veux te mettre encor ce vieux manteau fouté, Dont aux jours de remede il étoit entourré,

CRISPIN

Tu peus quand tu voudras appeller les Notaires, Me voila maintenant en habits mortuaires. L 1 S E T T E

Je vais dans un moment les amener ici, CRISPIN.

Secondez-moi bien tous dans cette affaire-cy.

like objike objike objike objike objike objik

SCENE

ERASTE, CRISPIÑ.

CRISPIN,

[7 Ous, Monsieur, s'il vous plait, fermez porté & fenêtre , Un éclat indiscret peut me faire connoître, Avancez cette table, approchez ce fauteuil, Ge jour mal condamné me blesse encore l'œif. Tirez bien les rideaux, que rien ne nous trahiste. ERASTE.

Faffe un heureux deftin reuffir l'artifice. Si j'ose me porter à cette extremité, Maigré-moi j'obéis à la necessité. Tentens du bruit.

CRISPIN se jettant brusquement sur le fauteüil. Songeons à la ceremonie,

Et ne me quittez pas, Monsieur, à l'agonie. ERASTE.

Un Dieu dont le pouvoir sert d'excuse aux Amans. Scaura me disculper de ces emportemens.

> くまりくまりくまりくかり בשל השנה בשנה へぞっへまっ

紫菜菜菜菜菜菜菜菜菜

SCENE VI

LISETTE, Mr SCRUPULE, GASPARD, CRISPIN, ERASTE.

LISETTE.

Nerez Messieurs entrez, voila les deux Notaires, Avec qui vous pouvez mettre ordre à vos affaires.

CRISPIN.

Messieurs, je suis ravy quoy qu'à l'extremité, De vous voir tous les deux en parfaite santé, Je voudrois bien encor être à l'âge où vous êtes ,

Et si je me portois aussi-bien que vous faites.

Je ne songerois guere à faire un restament. Mr SCRUP ILE. Cela ne vous doit point chagriner un moment,

Rien n'est desesperé; cette ceremonie, Jamais d'un testateur n'a racourcy la vie , Au contraire, Monsieur, la consolation D'avoir fait de ses biens la distribution, Répand au fond du cœur un repos simpatique,

Certaine quietude . & douce & balzamique, Qui se communiquant après dans tous les sens, Rétablit la santé dans quantité de gens, CRÍSPIN.

Que le ciel veuille donc me traiter de la sorte ?

A Lisette.

Messieurs asseyz vous. Toy va fermer la porte. GASPARD.

D'ordinaire, Monsieur, nous apportons nos soins,

Que ces Actes secrets se passent sans témoins, il seroit à propos que Monsseur prit la peine D'aller avec Madame, en la chambre prochaine.

LISETTE.

Moy, je ne puis quitter, Monsieur, un seul moment,

ERASTE.

Mon onele sur ce point dira son sentiment.

Ces personnes, Messieurs, sont sages & dif.

Je puis leur confiermes volontez secretes, Et leur montrer l'excés de mon affection.

Mr SCRUPULE.

Nous ferons tout au gré de vôtre intention.
L'intitulé sera tel que l'on doit le faire,
Et l'on le reduira, dans le stile ordinaire.
Pardevant, fut présent... Geronte... &cœtera,
Dites-nous maintenant tout ce qu'il vous plaira.

CR ISPIN.

Je veux premierement qu'on acquite mes det-

ERASTE.

Nous n'en trouverons pas je croy beaucoup de faites.

CRISPIN.

le dois quatre cent francs à mon marchand de vin, Un fripon qui demeure au cabatet voisin.

Mr. SCRUPULE.

Fort bien, où voulez-vous Monsieur qu'on vous enterre?

LE LEGATAIRE CRISPIN.

72

A dire vray, Messieurs, il ne m'importe guere. Qu'on se garde sur tout de me mettre trop prés De quelque procureur chicaneur & mauyais, Il ne manqueroit pas de me faire querelle; Ce seroit tous les jours procedure nouvelle, Et je serois encor contraint de déguerpir.

ERASTE.

Tout se fera Monsieur selon vôtre désir,
J'auray soin du convoy, de la pompe sunebre,
Et n'épargneray rien pour la rendre celebre.
CRISPIN.

Non, mon neveu, je veux que mon enterrement, Se fasse à peu de frais & fort modestement. Il fait trop cher mourir, ce seroit conscience; Jamais de mon vivant je n'aymay la dépense. Je puis être enterté-fort bien pour un écu. L I S E T T E.

Le pauvre maineureux meurt comme il a vécu. G A S P A R D.

C'est à vons maintenant s'il vous plast de nous dire

Les legs qu'au testament vous voulez faire écrire.

CRISPIN.

C'est à quoy nous allons nous employer dans peu.

-Je nomme, j'inflitue Erafte mon neveu,

Que j'aime tendrement pour mon seul Lega-

Unique .. universel.

ERASTE.

O douleur trop amere! CR ISPIN.

Luy laissant tout mon bien, meubles, propres, acquets,

· Vaisselle, argent comptant, contrats, maisons, billets,

Des-herirant

73

Des-heritant en tant que besoin pourroit être Parens, nièces, neveux, nez aussi-bien qu'à naitre:

Et même tous batards à qui Dieu fasse paix, S'il s'en trouvoit aucuns au jour de mon decés.

LISETTE.

Ce discours me send l'ame, helas! mon pauvre maître!

Il faudra donc vous voir pour jamais disparoître.

ERASTE.'

Les biens que vous m'offrez n'ont pour moy nuls appas,

S'il faut les achepter avec vôtre trépas. CRISPIN.

Item, Je donne & legue à Lisette présente. LISETTE.

Ah!

CRISPIN.

Qui depuis cinq ans me tient lieu de Ser-

Pour épouser Crispin en legitime nœu, Non autrement.

> LISETTE tombant évanouye! Ah! ah!

> > CRISPIN.

Soutiens la mon neveu.

Et pour recompenser l'affection, le zele, Que de tout tems pour moy j'ay reconnus en elle.

LISETTE.

Le bon maître, grands Dieux! que je vais perdre-là!

CRISPIN.

Deux mille écus comptant en espece.

LISETTE.

Ha, ha, ha,

74 LE LEGATAIRE.

ERASTE à part.

Deux mille écus, je croy que le pendard se moc que.

LISETTE

Je n'y puis résister, la douleur me suffoque! Je etoy que j'en mourray.

CRISPIN.

Lesquels deux mille écus Du plus clair de mon bien seront pris & perçus.

LISETTE.

Le Ciel vous fasse paix d'avoir de moy mémoire;

Et vous paye au centuple un œuvre méri-

Il m'avoit bien promis de ne pas m'oublier. ER ASTE. bas.

Le fripon m'a joue d'un tour de son metier.

Haut Je croy que voila tout ce que vous voulez dire?

CRISPIN.

J'ay trois ou quatre mots encor à faire écrire. 110m, Je laisse & legue à Crispin.

ERASTE bas

A Crifpin!

Je croy qu'il perd l'esprit, quel est donc son desfein?

CRISPIN.

Pour les bons & loyaux services ..

ERASTE bas,

Ah! le traitre.

CRISPIN

Qu'il a toûjours rendus & doit rendre à son maître.

ERASTE.

Vous ne connoissez pas mon oncle ce Crispin, C'est un mauvais valet, yvrogne, libertin, Méritant peu le bien que vous voulez luy faire. CRISPIN.

Je suis persuade mon neveu du contraire, Je connois ce Crispin mille sois mieux que vous.

Je luy veux donc leguer en dépit des jaloux. ERÀSTE à part.

Le chien ?

CRISPIN,

Quinze cent francs de rentes viageres; Pour avoir souvenir de moy dans ses prieres. ERASTE.

Ah! quelle trahison!

CRISPIN.

Trouvez-vous mon neveu

Le présent malhonnête & que ce soit trop peu? ER ASTE.

Comment quinze cent francs!

CRISPIN.

Out, sans laquelle clause Le présent Testament sera nul, & pour cause.

ER ASTF.
Pour un valet mon oncle a-t-on fait un tel legs?

Your n'y pensez donc pas.

CRISPIN.

Je sçais ce que jefais, Et je n'ay point l'esprit si foible & si débile.

ERASTE

Mais ...

CRISPIN.

Si vous me fachez j'en laisseray deux

ERASTE.

Si...

LISETTE.

Ne l'obstinez point je connois son esprit, il le feroit. Monsieur, tout comme il vous le dit.

Gij

LE LEGATAIRE ERASTE.

Soit, je ne diray mot, cependant de ma vie, Je n'auray de parler une si juste envie.

CRISPIN.

N'aurois-je point encor quelqu'un de mes amis A qui je pourrois faire un fideicommis.

ERASTE bas.

Le scelerat encor tit de ma retenuë, Il ne me laissera plus rien s'il continuë.

M, SCRUPULE.

Est-ce fait.

76

CRISPIN.

ERASTE,

Le ciel en soit beny. GASPARD.

Voila le Testament heureusement finy. Vous plast-il de signer?

CRISPIN.

j'en aurois grande envie; Mais j'en suis empêché par la paralisse, Qui depuis quelqués mois me tient sur le beas droit.

GASPARD.

Et ledit Testateur déclare en cet endroit, Que de figner son nom, il est dans l'impuissance.

De ce l'interpellant au gré de l'Ordonnance. CR I 5 P I N.

Qu'un Testament à faire est un pezant fardeau! M'en voila délivré, mais je suis tout en cau-

Mr SCRUPULE

Vous n'avez plus besoin de nôtre ministere. CRISPIN.

Laissez moy s'il vous plate l'Acte qu'on vient de

faire?
Mr SCRUPULE.

Nous ne pouvous. Monfieur, cet Acte est un dépôt,

Qui reste dans nos mains, je reviendray tantor, Pour vous en apporter moy même une copie.

ERASTE

Vous nous ferez plaisir, mon oncle vous en pric,

Et veut récompenser votre peine & vos soins. GASPARD.

C'est maintenant, Monsieur, ce qui presse le moins.

CRISPIN.

Lisette, conduis-les.



SCENE VII

ERASTE, GRISPIN.

CRISPIN se deshabillant.

Y-je tenu parole, Er dans l'occasion (çay je jouer mon rôle, Et faire un Testament?

ÉRASTE.

Trop ben pour mon profit. Dis-moy done malheureux as-tu perdu l'efprit.

De faire un Testament qui m'est si dommageable!

De laisser à Liserre une somme semblable! CRISPIN.

Ma foy ce n'est pas trop.

G iii

LE LEGATAIRE

ERASTE,

Deux mille écus comptant? CRISPIN.

Il faut en pareil cas que chacun soit content. Pouvois-je moins laisser à cette pauvre fille?

ERASTE.

Comment donc traître!

CRISPIN.

Elle est un peu de la famille. Vôtre onele, si l'on esort le lardon scanda-

leux,

78

N'a pas été toûjours impotant & goûteux, Et j'ay dû luy laisser un peu de subsistance, Pour l'acquit de ion ame, & de ma conscience. ERASTE.

Et de ta conscience ? & ces quinze cent

De pension's toy payables tous les ans, Que tu t'es fait leguer avec tant de prudence? Est-ce encor pour l'acquit de cette conscience?

CRISPIN.

Il ne faut point, Monsieur, s'estomaquer si

On peut en un moment nous mettre tous d'accord,

Puisque le Testament que nous venons de faire, Où je vous institut unique Legataire,

Ne peut avoir l'honneur d'obtenir vôtre aven Il faut le déchirer, & le jetter au feu.

ERASTE.

M'en préserve le Ciel!

CRISPIN.

Sans former d'entreprise Laissons la chose au point où vôtre oncle l'a mise.

ERASTE.

Ce seroit cent sois pis, j'en mourrois de dopleur. CRISPIN

Il s'éleve aussi-bien dans le sond de mon cœur. Certain remord cuisant, certaine sinderese, Qui furieusement sur l'estomach me pese. ERASTE.

Rentrons Crispin, je tremble, & suis persuadé. Que nous allons trouver mon oncle decedé, Ou que dans ce moment pour le moins il expire. CRISPIN.

Helas! il étoit tems ma foy de faire écrire. ER A S T E.

Le laurier dont tu viens de couronner ton front, Ne peut avoir un prix ny trop grand ny trop prompt.

CRISPIN.

Il faut donc s'il vous plaît m'avancer une année, De cette pension que je me suis donnée. Vous ne seauriez me faire un plus charmant plaist.

ERASTE.

C'est ce que nous verrons avec plus de loisir.

SCENE VIII.

LISETTE, ERASTE, CRISPIN.

LISET TE se jettant dans le fauteuil.

M Isericorde, ah Ciel! je me meurs, je suis morte! ERASTE.

Qu'as tu donc mon enfant à crier de la sorte? G iiij

te legataire

LISETTE.

J'étouffe, ouf, ouf, la peur m'empêche de parler, CRISPIN.

Quel verrigo soudain à donc pû te troubler? Parle donc si tu veux?

LISETTE.

Geronte... CRISPIN.

Eh bien! Geronte, LISETTE se levant brusquement.

Ah! prenez garde à moy!

CRISPIN.

Veux-tu finir ton compte? LISETTE.

Un grand phantôme noir,

ERASTE.

Comment donc que dis-tu?

LISETTE

Hélas! Mon cher Monsieur, je dis ce que j'ai veu, Aprés avoir conduir ces Messieurs dans la rue, Ou la mort du bonhomme est déja répandue. Ou même le crieur a voulu malgré moi, Faire entrer avec lui l'attirail d'un convoy, De la chambre où gissoir vôtre oncle sans escorte, Il m'a semblé d'abord entendre ouvrir la porte, Et montant l'escalier, j'ai trouvé nez pour nez, Comme un grand revenant Geronte sur ses picds.

CRISPIN. n mort ton âme possedée

De la crainte d'un mort ton âme possedée, T'abuse & te fait voir un phantôme en idée. LISETTF.

TIZET IE

C'est lui vous dis-je,il parle. . A h!

CRISPIN

Pourquoi-done ce grand cry? LISETT E.

Excuse mon enfant je te prenois pour lui. Enfin ctiant, courant, sans détourner la vue, Eloussée, & tremblante, ici je suis venue,

Vous dire que le mal de vôtre oncle en ces lieux, N'est qu'une lethargie & qu'il n'en est que mieux.

ERASTE.

Avec quelle constance au branle de sa rouë, La fortune ennemie . & me berce & me jout! LISETTE.

O trop flateur espoir ! projets si bien conçus. Et mieux executez, qu'éres-vous devenus! CRISPIN.

Voila done le défunt que le fort nous renvoye, Et l'avare Acheron lâche encore sa proye, Vous le voulez grands Dieux, ma constance est à bout,

Je ne sçais où j'en suis & j'abandonne tout. ERASTE.

Toi que j'ai veu tantôt fi grand, si magnanime; Un seul revers te rend foible & pusilanime. Reprens des sentimens qui soient dignes de toi, Offrons-nous aux dangers, viens signaler ta soi. Quelque coup du hazard nous tirera d'affaire. CRISPIN.

Allons-nous abuser encor quelque Notairet ERASTE.

Je vais sans perdre temps remettre ces billets, Dans les mains d'Isabelle, ils feront leurs effets. Et nous en tirerons peut être un avantage, Qui pourroit bien servir à nôtre mariage. Vous, rentrez chez mon oncle, & prenez bienle loin

D'appeller le secours dont il aura besoin. Pour retourner plutôt je parts en diligence Et viens vous r'assurer iei par ma presence.

LE LEGATAIRE.



S C E N E IX. CRISPIN, LISETTE.

CRISPIN.

N E me voila pas mal avec mon testament, Je vois ma pennon payée en un moment. LISETTE. Et mes deux mille écus pour prix de mon str-

vice ?

CRISPIN.

Juste ciel sauve-moi des mains de la Justice! Tout cecy ne vaut rien & m'inquiète fort, Je crains bien d'avoir-sait montestament de mort.

Fin du quatrieme Acte.





ACTE V.

SCENE I.

Me ARGANTE, ISABELLE, ERASTE.

Me ARGANTE.



Uel est votre dessein, & que voulezvous faire?

Pui-je de ces billets être dépositaire? On me soupçonneroit d'avoir prété les mains, A faire réuffir en secret vos desseins.

Maintenant que vôtre oncle a pû malgré son âge, Reprendre de ses sens heureusement l'usage. Le parti le meilleur sans uses de délais, Et de lui reporter vous-même ses billets. ERASTE.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que je connois, Madame,

Les nobles sentimens qui regnent dansvôtre ame, Nous ne prétendons point vous ni moi retenir Un bien qui ne nous peut encor apartenir, Mais gardez ces billers quelques momens de grace,

LE LEGATAIRE

Le Ciel m'inspirera ce qu'il faut que je fasse. Le le prens à témoin si dans ce que j'ay fait, L'amour n'a pas été mon principal objet. Hélas! pour meriter la charmante Isabelle, l'ai peut être un peu trop fait éclater mon zele-Mais on pardonnera ces transporte amouteux, Mon excuse, Madame, est écrite en vos veux ISABELLE.

Puisque pour nôtre hymen, j'ai l'aveu de ma

mere,

Te puis faire paroître un sentiment fincere. Les biens dont vous pouvez hériter chaque jour, N'ont point du tout pour vous déterminé l'amour.

Vatre personne seule est le bien qui me flate, Et tous les vains brillans dont la fortune éclate, Ne sçauroient ébloüir un eœur comme le mien-ERASTE.

Si je l'obtiens ce cœur, non je ne veux plus rien. Me ARGANTE.

Tous ces beaux sentimens sont fort bons dans un

L'amour seul, tel qu'il soit ne donne point à vivre.

Et je vous apprend, moi, que l'on ne s'aime bien, Quand on est marie, qu'aurant qu'on a de bien. ERASTE.

Mon onche maintenant par sa convalescence, Fait revivre en mon cour la joye & l'esperance, Et je vais l'exciter à faire un restament.

Mc ARGANTE.

Mais ne craignez-vous rien de son ressentiment? Ges billets desournez ne peuvent-ils point faice, Qu'il prenne à vos desirs un sentiment contraires ERASTE.

Et voila la raison qui me fait hazarder, A vouloir quelque temps encore les garder. Pour revoir ce dépôt rentrer en sa puissance,

Il accordera tout sans trop de resistance.
Il faut Mademoiselle, en ce peril offert.
Etre un peu dans ce jour avec nous de concert.
Voilà tous bons billets qu'il faut s'il vous plast
prendre.

ISABELLE.

Moi!

ERASTE.
N'en rougissez point, ce n'est que pour les rendre.

ISABELLE.

Mais je ne sçai, Monsieur, en cette occasion, Si je dois accepter cette commission. De ces billets surpris on me croira complice, En restitutions, je suis encor novice. ER ASTE.

Mais j'entens quelque bruit, c'est Crispin que je vois,

A qui donc en as-tu, te voila hors de toy?



SCENE II.

CRISPIN, Me ARGANTE ISABELLE, ERASTE.

CRISPIN.

A Llons, Monsieur, allons en homme de courage, Il faut ici ma foi soûtenir l'abordage. Monsieur Geronte approche. ERASTE.

O Ciel! en ce moment, Souffrez que je vous meine à mon appartement. J'ai de la peine encore à m'offrir à sa veue, Laissons évaporer un peu sa bille émuë Et quand il sera temps tous unanimement, Nous viendrons travailler ensemble au dénouement.

Pour toi, reste ici, voi l'humeur dont il peut

E: tu m'informeras, s'il est tems de paroître, CRISPIN.

Nous voila grace au Ciel dans un grand embaras, Dieu veuille nous tirer d'un aufti manvais pas.

PRINCES PROPERTY OF THE PROPER

SCENE III.

GERONTE, CRISPIN. LISETTE,

GERON TE appuyé sur Lisette.

Ene puis revenir encor de ma foiblesse. Je ne sçai où je suis, l'éclat du jour me blesse, Et mon foible cerveau de ce choc ebranlé, Par de sombres vapeurs est encore tout trouble. Ai-je été bien long-tems dans cette léthargie. LISETTE.

Pas tant que nous croyions, mais vôtre maladie Nous a tous mis ici dans un derangement, Une agitation, un soin, un mouvement, Qu'il n'est pas bien aisé dans le fonds de décrire, Demandez à Crispin, il pourra vous le dire.

CRISPIN.

Si vous sçaviez, Monsseur, ce que nous avons fait,

Lorsque de vôtre mal, vous ressentiez l'effet, La peine que j'ai prise & les soins necessaires, Pour pouvoir comme vous mettre ordre à vos affaires.

Vous seriez étonné, mais d'un étonnement,,

A n'en pas revenit si-tôt assurément.

GERONTE

Où donc est mon neveu? son absence m'ennuye.

CRISPIN.

Ah! le pauvre garçon, je croi n'est plus en vie. GERONTE.

Que dis-tu-là, comment?

CRISPIN,

Il s'est saiss sien que sa douleur amere, Il s'est allé jetter...

GERONTE.

Où donc?dans la tiviere? CR-ISPIN.

Non, Monsieur, sur son lit, où baigné de ses pleurs,

L'infortuné garçon gémit de ses malheurs. GERONTE.

Va-done lui redonner & le calme & la joye, Et dis-lui de ma part que le Cicl lui renvoye Un oncle toûjours plein de tendresse pour lui, Qui connoît son bon eœur & qui veut aujour-

d'huy Lui montrer des effets de sa reconnoissance. CRISPIN.

S'il n'est pas encor mort, en toute diligence Je vous l'ameine ici. ላይንናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴስ የትርቴነናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክና የሕንናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክናቴክ

SCENE IV.

GERONTE, LISETTE,

GERONTE.

J'ai done, Lisette, été plus mal que je ne croi?
LISETTE.

Nous vous avons crû mort pendant une heute entiere.

GERONTE.

Il faut donc expliquer ma volonté derniere, Et sans perdre de temps faire mon testament. Les Notaires sont-ils venus?

LISETTE.

Affurément.

GERONTE.

Qu'on aille de nouveau les chercher, & Jeurdite Que dans le même instant je veux les faire écrite

LISETTE

Ils reviendront dans peu-





SCENE V.

ERASTE, CRISPIN, LISETTE, GERONTE.

CRISPIN.

ERASTE.

Hélas à ce-bonheur me serois-je attendu! Je revois mon cher oncle, & le ciel par sa grace,

Scussia à mes douleurs, permet que je l'embrasse.

Aprés l'avoir cru mort il paroît à mes yeux. GERONTE.

Hélas! mon cher neveu, je n'en suis guerre mieux, Mais je rends grace au Ciel de prolonger ma

Pour pouvoir maintenant executer l'envie De te donner mon bien par un bon testament. LISET T.B.

Ce garçon la Monsieur, vous aime tendrement. Si vous aviez pû voir les syncopes, les crises, Dont par la simpatie, il sentoit les reprises, Il vous auroit percé le cœur de part en part,

CRISPIN

Nous en avons tous trois en norre bonne part.

LE LEGATAIRE LISETTE.

Enfin le Ciel a pris picié de nos miseres, Mais j'aperçois quelqu'un, c'est un des deux Noracres.

GERONTE à part.

Bon jour Monsseur Scrupule, CRISPIN.

90

Ah ! me voilà perdu.



SCENE VI

Mr SCRUPULE, GERONTE, ERASTE, LISETTE. CRISPIN.

GERONTE.

T Cy depuis long - tems vous êtes atten-

Mr SCRUPULE.

Certes je suis ravy, Monsieur, qu'en moins d'une

Vous jouissiez déja d'une santé meilleure. Je sçavois bien qu'ayant fait vôtre Testament, Vous sentiriez bien-tôt quesque soulagement. Le corps se potte mieux lorsque l'esprit se

tionine

Dans un parfait repos.

GERONTE.

Tous les jours je l'éprouve.
Mr SCRUPULE.

Voicy donc le papier que selon vos desseins

91,

Je vous avois promis de remettre en vos mains. GERONTE

Quel papier s'il vous plaît? pourquoy! pour quelle affaire!

Mr sCRUPULE.

C'est votre Testament que vous venez de faire. GERONTE.

J'ay fait mon Testament!

Mr SCRUPULE.

Oui, sans doute, Monsieur.

LISETTE bas.

Crispin . le cœur me bat.

CRISPIN bas.

Je frissonne de peur.

GERONIE.

Er parblen vous resvez, Monsieur, c'est pour le faire,

Que j'ay besoin iey de vôtre ministere. Mr SCRUPULE.

Je ne resve, Monsieur, en aucune saçon, Vous nous l'avez dicté plein de sens & raison. Le repentir si tôt saissroit-il vôtre ame? Monsieur étoit présent ausi-bien que Mada-

Il peuvent là dessus dire ce qu'ils ont vû. ERASTE bas.

Que dire!

LISETTE bas.

Juste Ciel!

CRISPIN bas.

Me voila confondu.

GERONTE.

Erafte étoit présent?

Mr SCRUPULE.

Oui, Monsieur, je vous jure.

GERONTE.

Est-il vray, mon neveut parle je t'en conjure,

H iiij

92 LE LEGATAIRE

ERASTE.

Ah ! ne me parlez point Monfieur de Testament,

C'est m'arracher le cœur trop tiraniquement.

GERONTE.

Lisette, parle donc?

LISETTE.

Crifpin, parle en ma place; Je sens dans mon goster que ma voix s'embarrasse.

CRISPIN.

Je pourois là-dessus vous rendre satisfait, Nul ne sçait mieux que moy la verité du fait.

GERONT E.

J'ay fait mon Testament!

CRISPIN.

On ne peut pas vous dire Qu'on vous l'ait vû tantôt absolument écrite, Mais je suis tres certain qu'au lieu où vous voila.

Un homme à peu prés mis comme vous êtes-

là,

Assis dans un fauteuil auprés de deux Notaires, A dicté mot à mot ses volontez dernieres.

Je n'assurerai pas que ce fut vous, pourquoy? C'est qu'on peut se tromper, mais c'étoit vous

ou moy.

Mr S C R U PU L E.

Rien n'est plus veritable, & vous pouvez m'en croire.

GERONTE

Il faut donc que mon mal m'ait ôté la mémoire.

Et c'est ma lethargie.

CRISPIN.

Oii , c'est elle en effet.

LISETTE.

N'en doutez nullement, & pour prouver le fait,

Ne vous souvient-il pas que pour certaine af-

faire,
Vous m'avez dit tantôt d'aller chez le Notaire?

GERONTE.

Oüi.

LISETTE.

Je ne m'en souvient point.

LISETTE.

C'est votre lethargie.

CRISPIN

Ne vous souvient il pas, Monsieur, bien nettement,

Qu'il est venu tantôt certain Neveu Normand, Et certaine Baronne avec un grand tumulte, Et des airs insolens chez vous vous faire insulte.

GERONTE.

Oüi.

CRISPIN.

Que pour vous venger de leur emportement, Vous m'avez promis place en vôtre Testament, Ou quelque bonne rente au moins pendant ma vie.

GERONTE.

Je ne m'en souviens point.

CRISPIN.

C'est votre lethargie.

GERONTE.

Je croy, qu'ils ont raison, & mon mal est réel.

Ne vous souvient-il pas que Monsseur Clisto-

74 LE LEGATAIRE ERASTE

Pourquoy tant repeter cet interrogatoire?

Monsieur convient de tout, du tort de sa mémoire.

Du Notaire mandé, du Testament écrit.

GERONTE.

Il, faut bien qu'il soit vray puisque chacun le dit.

Mais voyons donc enfin ce que j'ay fair écrire.

CRISPIN à part.

Ah I voila bien le diable.

Mr SCRUPULE.

Il faut done vous le lire.

Fut present devant nous, dont les noms sent au bas.

Maître Mathieu Geronte en son fauteuil à bras. Estant en son bon sens, comme on a pie connoître Par le geste & maintien qu'il nous a fait paroitre.

Quoy que de corps malade ayant fain jugement, Lequel aprés avoir reflechy murement, Que tout est icy bas frazile & transioire.

CRISPIN.

Ah ! quel cœur de tocher & quelle ame assez

Ne se fendroit en quatre en entendaut ces mots: LISETTE

Helas! je ne sçaurois arrêter mes sanglots.

GERONTE. En les voyant pleurer mon ame est attendrie. Là, là, consolez vous, je suis encore en vie.

Mr SCRUPULE continuant de lite. Considerant que rien ne reste en même état, Ne voulant pas aussi déceder intestat.

CRISPIN.

Inteftat ...

COMEDIE.

LISETTE.

Intestar!.. ce mot me perce l'ame,
Mr SCRUPULE.

Faites trève un moment à vos soupirs Ma-

Considerant que rien ne reste en même état, Ne voulant pas aussi déceder intestat. CRISPIN.

Intestat.

LISETTE.

. Intestat.

Mr SCRUPULE.

Mais laissez moy done lire.

Si vous pleurez toûjours je ne pourray rien dire.

A fait , dicté , nommé , redigé par écrit Son susdit Testament en la sorme qui suit.

GERONTE.

De tout ce préambule & de cette légende.

S'il m'en souvient d'un mot, je veux bien qu'on me pende.

LISETTE:

C'est votre lethargie.

CRISPIN,

Ah! je vous en répond.

Ce que c'est que de nous! moy cela me con-

Mr SCRUPULE lit.

fo voux premierement qu'on acquite mes dettes.
GERONTE.

Je ne dois rien.

Mr S C R U P U L E. Voicy l'aveu que vous en faites.

Je dois quatre cent francs à mon Marchand de

Unfripon qui demeure au Cabaret voisin.

GERONTE.

Je dois quatre cent francs ! c'est une fourbe-

LE LEGATAIRE 16

CRISPIN.

Exculez moy Monsieur, c'est votre lethargie! Je ne sçay pas an vray si vous les luy devez. Mais il me les a luy mille sois demandez.

GERONTE. C'est un marant qu'il faut envoyer en galere. ČRISPIN.

Quand ils y seroient tous on ne les plaindroit guere.

Mr S C R U P U L E lifant. Je fais mon Légataire unique, universel, Erafte mon neven.

ERASTE.

Se peut-il juste Cicle Mr SCRUPULE lifant. Des-heritant en tant que besoin pourroit être,

Parens , miéces , neveux , nez aufi-bien qu'à naitre .

Et même tous batards à qui Dieu faffe paix, S'il s'en trouvoit aucuns au jour de mon deces. GERONTE.

Comment moy? des bâtards!

CRISPIN.

C'est stile de Notaire.

GERONTE.

Oui! je voulois nommer Eraste Légataire, A cet article-là je voy présentement. Que j'ay bien pû dicter le present Testament. Mr SCRUPULE lifant.

Item , je donne & legue en espece sonante A Lisette ...

LISETTE. Ah! grands Dieux!

Mr SCRUPULE -Qui me sert de servante :

Pour épouler Crifpin en légitime non, Denx mille écus.

CRISPIN.

CRISTPN.

Mr... en verité... pour peu?
Non., jamais.. car enfin.. ma bouche...
quand j'y pente...

Je me sens sufoquer par la reconnoissance.

à Lisette. . .

Parle done!

LISETTE embrassant Geronte.

Ah! Monsieur ...

GERONTE.

Qu'est-ce à dire cela ?

Je ne suis point l'auteur de ces sotiscs-là. Deux mille écus comptant!

LISETTE.

Quoy déja, je vous prie,

Vous repentiriez-vous d'avoir fait œuvre pie ? Une fille nubile exposée au malheur,

Qui vent faire une fin en tout bien tout honneur!

Luy refuseriez-vous cette petite grace?
GERONTE.

Comment fix mille francs ! quinze ou vingt écus passe.

LISETTE.

Les maris aujourd'huy. Monfieur, font si cou-

Et que peut-on. Helas! avoir pour vingt écus?

GERONTE.

On a ce que l'on peut, entendez-vous ma

Il en est à tout prix. Achevez je vous pris.

Mr SCRUPULE.

Item. fe donne & leque.

CRISPIN,

Ah i c'est mon tour enfin a

It I'on va me jetter.

LE LEGATAIRE Mr SCRUPULE.

98

GERONTE regardant Crispin qui se fait pait.
ACrispin!

Mr SCRUPULE lifant.

Pour tous les obligeants, bons & loyaux servites Du'il rend à mon neveu dans divers exercices Es qu'il pous bien encer luy rendre à l'avanir.

GERONTE

Oil donc ce beau discours doit-il enfin venir? Yoyons?

Mr SCRUPULE

Quinze cent francs de renses viageres.

Pour avoir fouvenir de moy dans fes prieres.

CRISPIN se professant aux pieds de Geronte.

Oüi, je vous le promets, Monsieut, à deux genous,

Jusqu'au dernier soupir je prierzy Dieu post vous,

Voila ce qui s'appelle un vrayment honses,

Si genereulement me laisser cette somme : GERONTE.

Non feray-je parbleu. Que veut dire cecy? Mousseur de tous ces legs, je veux être bekires. Mr SCRUPULE.

Quel éclaircillement voulez - vous qu'on vous

Et je n'écris jamais que ce que l'on m'ordonne GERONTE.

Quoy! moy, j'aurois legué sans aucune rai-

Quinze cent france de tente l ce maître fripon, Qu'Eraste auroit chasse s'il m'avoit voulu croire. CR I'S PI N.

Ne vous repentez pas d'une œuvre méritoire; Voulez-vous, démentant un genezeux effort; Eftre avaricieux même aprés vôtre mort; GERONTE.

Nem'a t'on point vôlé mes billets dans mes poches?

Je tremble du malheur dont je sens les approches, Je n'ose me fouiller.

ERASTE à part.

Quel funeste embaras....
Yous les cherchez en vain, vous ne les avez

pas.

GERONTE.
Où font-ils donc! répons?...

ERASTE.

Tantôt pour Isabelle,

Je les ay par vôtre ordre exprés porté chez, elle.

GERONTE,

Par mon ordre!

ERASTE.

Oiii, Monsieur,

GERONTE.

Je ne m'en souvient point

CRISPIN.

C'est vorrelethargie.

GERONTE.

Oh! je veux sur ce point Qu'on me fasse raison. Quelles friponneries,

Je suis las à la sin de tant de léthargies. Cours chez elle, dis suy que quand j'ay fait ce

don,

J'avois perdu l'esprit, le sens & la raison.

የቅንናቀንናቀን የቅንናቀንኖቀን የቅንናቀን

类类类类类类类类类类类类类类

SCENE DERNIERE.

Me ARGANTE, ISABELLE, ERASTE, GERONTE, LISETTE, CRISPIN.

IS A BELLE.

NE vous allarmez point, je viens pour vous les readre.

GERONTE

O Ciel!

ERASTE.

Mais fous des loix que nous osons présendre.

GERONTE.

Et quelles sont ces loix ?

ERASTE.

Je vous prie humblement De vouloir approuver le présent Testament.

GERONTE

Mais in ny pense pas. Veux - tu-done que je laisse

A cette chambriere un legs de cette espece?

L I S E T T E.

Songez à l'interêt que le Ciel vous en rend, Et plus le legs est gros, plus le merite est grand. GERONTE à Crissia.

Et ce maraut autoit cette somme en partage. CRISPIN

Je vous promets Monfieur d'en faire un bos ulage.

14

Be plus ce legs ne peut en rien vous faire fort. GERONTE.

11 est vray qu'il n'en doit jouir qu'aprés ma

ERASTE.

Cen'est pas encor tout regardez cette belle, Vous scavez ce qu'un cœur peut ressenir pour

Vous avez éprouvé le pouvoir de ses coups, Charmé de ses attraits, j'embrasse vos genoux; Et je vous la démande en qualité de semme.

GERONTE

Ah ! Monfieur mon neveu . . .

ERASTE.

Je n'ai fait voir ma flame, Que lorsqu'en écourant un se timent plus sain, Vôtre cœur moins épris a changé de dessein.

Me ARGANTE.

Te croi que vous & moi, nous ne sçaurions mieus faire,

GERONTE.

Mous verrons, mais avant de conclure l'affaire, Le veux voir mes billers en entier.

ISABELLE.

Les voils;

Tels que je les ay ens, je les rends, LISETTE prenent le porte feiille plato: que Geronte.

Alec M.

Convenons de nos faits ament que de rien ren-

GER ON TE

Sim ne me les rens, je vous ferai tous pendse.

ERASTE. se jettant à genoux
Monseur, vous nous voyez embraster vos ge-

Youlez-vous aujourdhuy nous pelespeter tous

LE LEGATAIRE LISETTE à génoux.

Eh ! Monsieur ,

CRISPIN à geneux Th I Monfieur, GERONTE.

La tendresse m'accueille Dites-moi, n'a-t'on rien distrait du porte-scuilles 1 S A BELLE.

Non, Monsieur, je vous jure il est en son entier, Et vous retrouverez jusqu'au moindre papier. GERONTE

Hé bien! s'il est ainsi pardevant le Notaire, Pour avoir mes billets je consens à rout faire. Je ratisse en tout le present testament. Mes billets?

> LISETTE. Les voila.

ERASTE à Gerente. Quelle action de grace

GERONTE.

De vos remercimens volontiers je me passe, Mariez-vous tous deux; c'est bien fait j'y consens, Mais sur tout au piùtot procréez des enfans, Qui puissent heriter de vous en droite ligne. De tous collateraux l'engeance est trop maligne. Dérestez à jamais tous neveux bas Normands, E Nicce que le diable ameine ici du Mans. Fleaux plus dangereux, animanx plus sunestes, Que ne turent jamais les guerres ni les pestes.

CRISPIN.

Laissons le dans l'erreur, nous sommes heririers. Literte, sur mon front viens ceindre des Lauriers, Mais n'y mets rien de plus pendant le mariage. LISETTE.

J'ai du bien maintenan asser pout être sage. CRISPIN.

Messeurs, j'ai grace au ciel mis ma barque à 100

COMEDIE.

103 En faveur des vivans je fais revivre un mort.
Je nomme à mes defirs en emple legacaise.
J'acquiers quinze cent franca de renses viageres.
Et femme au par-dessus, mais ce n'est pas assez,
Je renonce à mon legs, à vous n'aplaudissez.

PIN.

APPROBATION.

J'Ay lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, Le Legataire Universel, & j'ai crû que l'impression en seroit agreable au Public. Fait à Paris le 15. Janvier 1708.

Signé, FONTENELLE.

PRIVILEGE DU ROY.

France & de Navarre: A nos amez & feaux Conseillers, les Gens renans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, grand Conseil, Prevôt de Paris, Bailliss, Senéchaux, leurs Lieutenans civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT PIERRE RIBOU, Libraire à Paris nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer une Comedie sous le Titre des Menechmes, & autres pieces de Theatre du Sieur Regnard, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privileges sur ce necessaires: Nous avons permis & permettons par ces Presentes audit Exposant de faire ou faire faire l'impression desdites Comedies & pieces de Theatre,

Digitized by Google

en telle forme, marge, caracteres, en un ou plusieurs volumes, & autant de sois que bon lui semblera, & de les vendre cu faire vendre par tout nôtre Royaume, pendant le temps de trois amées consecutives, à compter du jour de la datte desdites Presentes: Faisons défenses à toutes sortes de personnes, de quelque qualiré & condi-tion qu'elles soient, d'en introduire d'Im-pression étrangere en aucun lieu de nôtre obéiffance; & à tous Imprimeurs Libraires, & autres, d'imprimer, faire imprimer & contrefaire lesdites Comedies & Pieces de Theatre en tout ni en partie, sous quelque pretexte que ce soit, sans la permission expresse & par écrit dudit exposant ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de 1500. l. d'amende contre les contrevenans dont un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris, un tiers au dénonciateur, & l'autre tiers à l'Exposant, & de rous dépens, dommages & interests: à la charge que ces presentes seront registrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce dans trois mois de ce jour, que l'Impression de lad. Comedie, & Pieces de Theatre sera faite dans nôtre Royaume & non ailleurs, & ce conformément aux Reglemens de la Librairie, & qu'avant de les exposer en vente, il en sera mis deux exem-

plaires dans nôtre Bibliotheque publique, un dans celle de nôtre très cher & feal Chevalier Chancelier de France le Sieur Phelipeaux Comte de Pontchartrain, Comman-fin de ladite Comedie & pieces de Theatre, foir tenue pour duement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, foy soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent de faire pour l'execution des Presentes, tous actes requis & necessaires, fans autre permission, nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. CAR tel est nôtre plaifir. DONNE' à Versailles le vingt septième jour de Decembre, l'an de grace mil sept cens cinq, & de nôtre regne le soixante troisième. Signe, par le Roy en son Confeil, LE FEBVRF.

Registre sur l'Livre de la Communauté des Libraives & Imprimeurs de Paris: conformement au Reglement, & notamment à l'Arrêt du Conseil du 12. Aout 1703. A Parisce e, fanvier1706. Signé Gub RIN, Synd LA

CRITIQUE

LEGATAIRE

COMEDIE.



A PARIS,

Chez Pierre Ribou, sur le Quay des Augustins, à la descente du Pont-Neuf, à l'Image Saint Louis.

M D C C V I I I. Avec Approbation & Privilege du Roi.



ACTEURS.

LE COMEDIEN,
LE CHEVALIER,
LE MARQUIS,
LA COMTESSE,
CLISTOREL, Apotiquaire.
CLISTOREL, Comedien.
Mr BONIFACE,
Mr BREDOUILLE,





CRITIQUE DU LEGATAIRE

COMEDIE.

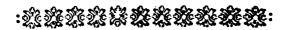
SCENE PREMIERE.

LE COMEDIEN faisant l'Annonce.



de vous donner demain la Tragedie de Et le jour suivant vous aurez encore une representation du Lega-taire.





SCENE II.

UN CHEVALIER, LE COMEDIEN.

LE CHEVALIER.

H Ola ho, Monsieur l'Annonceur, un petit mot s'il vous plast.

LE COMEDIEN.

Que souhaitez-vous, Monsieur? LE CHEVALIER.

Hé ventrebleu, n'êtes vous point las de nous donner toujours la même piece? Est ce qu'il n'y a pas assez long-tems que vous nous fatiguez de votre Legataire?

LE COMEDIEN.

Monsieur, nous ne nous lassous jamais des Pièces, tant qu'elles nous donnent de l'argent.

LE CHEVALIER.

Je suis las de voir ce Poisson avec son bredouillement & son Item. Ma foi c'est un mauvais plaisant? tu vaux mieux que luy.

LE COMEDIEN.

C'est le Public qui détermine le sort des ouvrages d'esprit & le nôtre, & lorsque nous le voyons venir en soule à quelque Comedie nouvelle, nous jugeons que la piece est bonne, & nous n'en voulons point d'autre garand.

LE CHEVALIER.

Ah! parsanbleu, voila un beau garand que le Public, le Public, le Public; c'est bien à lui à qui je m'en raporte. A qui donc, Monsseur, voulez-vous vous en rapporter?

LE CHEVALIER.

A qui!

LE COMEDIEN.

· Ouy, Monfieur.

LE CHEVALIER.

A moy, moibleu, à moy, il y a plus de sens, de raison & d'esprit dans cette tête là, qu'il n'y en a sur vôtre Théatre, dans vos Loges & dans vôtre Parterre, quand ces trois Ordres seroient reunis ensemble.

LE COMEDIEN.

Je ne doute point, Monsieur, de vôtre capacité, mais j'ai toûjours oûy dire que le goût general devoit l'emporter sur le particulier

LECHEVALIER.

Cette maxime est bonne pour les sots, mais non pas pour moy; je ne me laisse jamais entrasner autorrent, je fais tête au parterre, & quand il approuve quelque endroit, c'est justement celui que je condamne.

LE COMEDIEN.

Je vous dirai, Monsseur, que nous autres Comediens, nous sommes d'un sentiment bien contraire. C'est de ce Tribunal là que nous attendons nos arrêts, & quand il a prononcé, nous n'appellons point de ses décisions,

LE CHEVALIER.

Et moy morbleu j'en appelle comme d'abus, j'en appelle au bon sens, j'en appelle à la postezité, & le siccle à venir me sera raison du mauvais goût de celui-ci.

LE COMEDIEN.

Quelque succés qu'ait nôtre piece, nous n'esperons pas, Monsieut qu'elle passe aux secles suturs, il nous sussit qu'elle plaise presentement à A ij

quantité de gens d'esprit, & que la peine de nos Acteurs ne soit pas infructueuse.

LE CHEVALIER.

Si j'étois de vous autres Comediens, j'aimerois mieux tirer la langue d'un pied de long, que de representer de pareilles sottises, mourez de faim morbleu, mourez de faim avec constance, plûtôt que de vous enrichir avec une aussi mauvaise piece; & qu'est ce que c'est encor que cette Critique dont vous nous menacez?

LE COMEDIEN.

Je vous dirai Monsieur, par avance que ce n'est qu'une bagatelle, deux ou trois Scenes qu'on a ajoutées pour donner à la Comedie une juste longueur, & pour vous amuser jusqu'à l'heure du touper.

LE CHEVALIER.

Cela sera-t-il bon?

LE COMEDIEN.

C'est ce que je ne vous dirai pas, le Public en jugera.

LE CHEVÁLIER.

Le public, le public, ils n'ont autre chose à vous dire, le public, le public?

LE COMEDIEN.

Monsieur je vous laisse avec lui, tâchez à le saire convenir qu'il a tort, mais ne lui exposez que de bonnes raisons, il ne se paye pas de manvais discours, je vous en avertis, & il a souvent imposé silence à des gens qui avoient autant d'esprit que vous.

ll s'en va.

LE CHEVALIER.

Je lui parlerois fort bien, si je me trouvois tête à tête avec lui, mais la partie n'est pas éga-le, il faut remettre l'affaire à une autre fois, & voir si ces Messieurs voudront me rendre ma place.

980/1601/1901/1901/0 1901/1901/1901/1901 1801/1901/1901/1901/2 1801/1901/1901/1901/1901

SCENE III.

LA COMTESSE, LE MARQUIS, M., BONIFACE, LE CHEVALIER.

LA COMTESSE.

Olà, quelqu'un de mes gens, n'ai-je-là personne? Mon carosse, mon carosse, Monsieur le Marquis sortons d'ici Remuez-vous donc Monsieur Boniface, vous voila comme une idole, faites donc avancer mon équipage.

LE MARQUIS.

Sitôt que vôtre carosse sera devant la porte, on viendra vous avertir, mais vous en avez encore pour un quart d'heure tout au moins.

L'A COMTESSE.

Pour un quart d'heure! quoi il faudra que je demeure ici encore un quart d'heure? je ne pourrai jamais suffire à tout ce que j'ai à faire aujourd'huy; on m'attend au marais pour faire une reprise de lansquenet, je vais souper proche les Incurables, nous devons courir le bal toute la nuit, & sur les huit heures du matin il faut que jeme trouve à un reveillon à la porte saint Bernard.

LE MARQUIS.

Voila, Madame, bien de l'ouvrage à faire en fort peu de tems.

LA COMTESSE.

Ma vivacité fournira à tout, & si vous ne voulez pas me suivre, voila Monsseur Bonisace qui A ii

ne m'abandonnera point dans l'occasion; c'est un jeune poète que je produis dans le monde, un bel esprit qui fait des vers pour moi quand j'en ai betoin, je l'ai amené à la Comedie pour m'en dire son sentiment.

LE MARQUIS.

Comment tête à tête ?

LA COMTESSSE.

Pourquoi non il me sert de chapron, il a une mine sans consequence; que voulez vous qu'une semme sasse d'un visage comme le sien, je pretens bien qu'il vienne au bal avec moi. Mais avant tout, tirez moi de la soule, Monseur le Marquis, tirez moi de la foule, mon carosse en arrivant a été une heure dans la ruë Dauphine sans pouvoir avancer ni reculer, le voila presentement dans le mêmé embaras. Cela est étrange que dans une ville policée comme Paris, les ruës ne soient pas sibres, & que Messieurs les Comediens empêchent la circulation des voitures.

LE MARQUIS.

Cela crie vengeance. Parbleu, Monsieur Boniface, je suis bien aise de vous rencontrer dans les foyers, vous venez de voir cette Comedie qui a fait courir tant de monde, je serai charmé que vous m'en dissez vorre sentiment, j'ai autresois entendu des perits vers de vôtre façon qui n'etoient pas impertinens.

Mr BONIFACE.

Oh! Monsieur.

LA COMTESSE.

Monsteur Boniface a cent fois plus d'esprit qu'il ne paroît, j'aime les gens dont la mine premet peu & tient beaucoup, il a l'air d'un Cuistre, mais je puis vous assurer qu'il n'est pas un sot.

Mr BONIFACE.

On voit bien, Madame la Comtesse, que vous vous connoissez en phisionomie,

COMEDIE.

C'est une source d'imagination vive, hardie, échaussée, rien ne l'arrête, rien ne l'embarasse, je lui trouve un sond de science qui m'étonne, une sécondité qui m'épouvante. Croiriez vous, Monsieur le Marquis qu'il a fait vingt-tinq Comedies, & pour le moins autant de Tragedies, les Comediens n'en veulent jouer aucune. Mais ce qu'il y a de beau, c'est que ses Comedies sont pleurer, & que ses Tragedies sont rire à gorge déployée.

LE MARQUIS.

C'est attraper le fin de l'art.

Mr BONIFACE.

Madame la Comtesse est à son ordinaire vive & pétulante, il faut qu'elle se divertisse toûjours, aux dépens de quelqu'un.

LE MARQUIS.

Allons, Monsieur Boniface, faites nous pare de vos lumieres, & dites-nous je vous prie vôtre avis sur la piece que nous venons de voir.

Mr BONIFACE.

Monsieur . . .

LA COMTESSE.

Parlez, parlez, Monsieur Boniface, mais soyez court, vôtre recit commence déja à m'ennuyer, je n'aime point les grands parleurs, c'est le défaut des gens de vôtre mêtier. Je rencontrai dernicrement un auteur dans la ruë, qui sit à toute force arrêter mon caroste, il me fatigua de ses vers pendant une heure entiere, il en recita aux Laquais, au cocher, aux Chevaux, & si un autre carosse ne sur cure qui lui serra les côtes de fort prés, & sui sit quitter prise, je croi qu'il parleroit encor, ou qu'il seroit devenu lui-même la catastrophe de sa Tragedie.

Mr BONIFACE.

Je ne suis encore qu'un jeune candidat dans la République des lettres, un nourrisson des Mu-

ses; mais je soutiens que la piece est vitiense à capite ad calcem , c'est-à-dire de la tête aux pieds.

LA COMTESSE

Un jeune candidat, un jeune candidat, un nourrisson des muses! Que dis-tu à cela Marquis? les muses n'ont'elles pas fait là une belle nourriture? Quand serez-vous sevré Monsieur Boniface?

Mr BONIFACE.

Nous avons un peu lû notre Poetique d'Ariftote. & nous sçavons la difference de l'épopée avec le Poême dramatique qui vient du grec, para to dran, id est, agere.

LA COMTESSE.

Agere ... agere.,. Il faut avouer que cette langue Grecque est admirable, il faut que vous me l'aprenniez, Monsieur Boniface ... Que je serois ravie de seavoir du Grec. Quoi je parlerois Grec. je parlerois Grec, Monsieur le Marquis? mais cela seroir tout à fait plaisant.

LE MARQUIS.

Ouy, Madame, cela seroit tout à fait plaisant & nouveau.

Mr BONIFACE.

Je ne m'arrêre point à la diction, je laisse cette critique aux esprits subalternes, c'est à l'analyse, à la conduite, à la texture d'une piece que je m'attache, & par là je vous prouverai que celle-ci est impertinente.

LE MARQUIS.

Voila qui est for .

Mr BONIFACE,

N'est-il pas vrai qu'il s'agit dans cette piece d'un Testament qui fait le nœud & le dénouement de toute l'intrigue?

MARQUIS. LE

Yous avez raison.

Mr BONIFACE.

Qui est-ce qui fait ce Testament ? ne tombez

vous pas d'accord que c'est un valet?

LA COMTESSE.

Ouy, c'est Crispin, il me réjouit par sois, j'aime à le voir.

Mr BONIFACE.

Or est-il que le code Justinien titre douze, paragrapho primo, de Testamentis, nous apprend que
ceux qui sont sous la puissance d'autruy ne peuvent pas tester. Le Valet est sous la puissance de
son maître, Ergo je soûtiens que le Valet n'a pû
saire de Testament, & de là je conclus que la
piece est détestable.

LE MARQUIS.

Belle conclution.

LA COMTESSE

Voila ce qui s'appelle saper un ouvrage par les fondemens, raisonner juste, & décider comme j'aurois fait. Que Monsieur Boniface a d'esprite c'est un goufre de science, mon Dieu que j'aurois envie de l'embrasser, mais la pudeur m'en empêche. Pour vous consoler, Monsieur Boniface, baisez ma main. Te voila, Marquis, consondu écrasse, anéanti. Tu ne ris point, tu ne ris point.

LE MARQUIS.

Ce n'est pas ma foi que vous ne m'en donniez tous deux une ample matiere; Qu'avons nous affaire ici de popée, & de tous les grands mots grees & latins dont Monsieur Boniface fait une parade fastueuse.

LA COMTESSE.

Ce sont tous termes de l'art qui sont eitez fort à propos, l'épopée, le code, le Justinien, le paragrapho. Je voudrois avoir trouvé une douzaine de ces mots, & les avoir payez une pistole piece.

LE MARQUIS.

Apprenez, Monsieur le Jurisprudent hors de

saison, qu'il n'est point question dans une Comedie du Droit Romain, ni de Justinien. Il s'agit de divertir les gens d'esprit avec art, & je vous soûtiens moy que la conduite de cette piece est tres sensée.

Mr BONIFACE.

C'est dont nous ne convénous pas parminous autres Sçavans.

LE MARQUIS.

Le premier Acte expose le sujer, le second fait le nœud, dans le troisséme commence l'action, elle continue dans les suivans; tout concourt à l'évenement; l'embaras croît jusqu'à la derniere sçene, le dénouement est tiré des entrailles du sujet. Tous les Acteurs sont contens, & les spectateurs seroient bien difficiles s'ils ne l'étoient pas, puisqu'il me paroît qu'ils ont été divertis dans les regles.

LA COMTESSE.

Pour moy je n'entens point vos regles de Comedie, mais mon frere le chevalier qui a bon goût, & qui est presque aussi sage que moy m'a dit qu'elle ne valoit rien, il ne l'a pourtant point encore vue.

LE MARQUIS.

C'est le moyen d'en juger bien sainement.

LA COMTESSE.

Il n'a cependant manqué aucune représentation, la premiere il ne vir rien, la seconde il n'entendit pas un mot, la troisséme il ne vit ni n'entendit, & toutes les autres-fois il étoit dans les soyers occupé devant le miroit à rajuster sa personne; ranimer sa persuque, se renouveller de bonne mine pour être en état de donner la main à quelque semme de qualité. & la conduire avec succès dans son carrosse.

LE MARQUIS.

COMEDIE. LE MARQUIS.

Je ne m'étonne pas s'il en parle si bien. LA COMTESSE.

Pour moy ne trouvant plus de place dans les premieres loges; je l'ay vûë la premiere fois dau-l'amphitheatre, où je me trouvay entourée des cinq ou ax jeunes Seigneurs qui ne cesserent de solâtrer autour de moy; jamais jolie semme ne sut plus lutinée. & si la piece a avoit promptement siny, je ne sçais en verité ce qu'il en seroit arrivé.

LE MARQUIS.

Vous avez bien raison Madame la Comtesse de pester, vous n'avez jamais tant couru de risque en vos jours qu'à cette Comedie.

Mr BONIFACE.

Pour moy j'étois dans le parterre à la premier représentation, il ne m'en a jamais tant coûté pour voir une mauvaise Comedie, une moitié de mon just'aucorps sut emporté par la soule, & j'eus bien de la peine à sauver l'autre, au milieu des stots de Laquais qui m'inonderent de cire en sortant, & me brûlerent tour un côté de ma perruque.

LA COMTESSE.

Les Auteurs qui ont des habits aussi meurs que le vôtre, Monsseur Boniface, ne doivent point se trouver dans le parterre à une premiere représentation.

LE MARQUIS.

Madame la Comtesse a raison, vous ètes-la un tas de mauvais poètes cantonez par peletons (je ne parle pas de ceux qui sont avoüez d'Appollon, dont on doit respecter les avis) vous êtes-là, dis-je, comme des ames en peine tout prêts à donner l'allarme dans vôtre quartier, & à sonner le soxin sur un mot qui ne vous plaira pas. Sont-ce deux ou trois termes hazardez, négligez, ou mal interprétez qui doivent décider d'un ouvrage de deux mille vers?

Digitized by Google

Tu te rens, Marquis, tu sièchis, tu demandes quartier. Courage Monsieur Boniface, remettez vous, l'ennemy plie, tenez bon, quand il devoit aujourd'huy vous en coûter vôtre manteau. Te moques-tu Marquis de te mesurer avec Monfieur Boniface; c'est le plus bel esprit du siecle; il a voix déliberative aux castez, & c'est luy qui fait un livre qui aura pour titre le Diable partisa,

ou l'abregé des soupits auprès des cruelles. LE MARQUIS.

Mais enfin vous conviendrez que la piece

LA COMTESSE

Horrible, détestable, archidetestable, & qu'il n'y a que les entr'actes qui la soûtiennent.

Mr BONIFACE.

Que voulez-vous dire avec vos entr'actes ? il me semble qu'il n'y en a point.

LA COMTESSE.

Il n'y en a point! comment appellez-vous done ces pirouettes, ces caracoles, ces chaudes embrassades qui se sont sur le théatre pendant qu'on mouche les chandelles, voilà ce qui s'appelle des senes d'action & de mouvement des plus comiques; place au Théatre, haut les bras, demandez plûtôt au parterre, je suis seure qu'il sera de mon avis, mais je perds icy bien du tems, mon cher Monsieur Boniface, voyez je vous prie si mon carosse n'est point à la porte, de moment en moment je sens que je m'extenue, je sonds, je persis, je deviens nulle.

Mr BONIFACE.

Dans un moment Madame, je viens vous rendre réponse. た果みた事かた事とた事のた事のた事のた事のと事のと事の

SCENE IV.

Mr BREDOUILLE, Me LA COMTESSE, LE MARQUIS.

Mr BREDOUILLE sortant de la coulisse.

A Llez toûjours devant ; j'y seray austi-tôt que vous, ayez soin seulement que nous buvions ben frais, & que le rost soit cuit à propos. LE MARQUIS.

He bon jour , mon cher Mousieur Bredouille , que j'ay de joye de vous rencontrer icy, Madame, vous voyez devant vous l'homme de France qui fait la meilleure chere, & qui a cinquante bonnes mille livres de rente.

LA COMTESSE.

Je ne connois autre que Monsieur Bredouille, j'ay été vingt fois à sa maison de Campagne, c'est luy qui a inventé les poulardes aux huitres, les poulets aux œufs, & les cercelles aux olives, si je n'étois pas retenue, je luy proposerois de nous donner ce soir à souper pour nous dédommager de la mauvaise Comedie que nous venons de f liov

Mr BREDOUILLE.

Qu'appellez-vous mauvaise Comedie, mauvaise Comedie...je la trouve excellente, je ne me suis jamais tant diverty, & Monsieur Clistorel m'a guery de toute la mauvaile humeur que j'y avois apportée.

D'ou venoit ton chagrin, mon gros bredouilleux? quelque carteau de ta cave a t-il échapé à ses cerceaux, & pleures-tu par avance le masheur qui nous menace de ne point avoir de glace pendant l'été.

Mr BREDOUILLE.

Mon cuisinier avoit à diner manqué sa soupe, ses entrées ne valoient pas le diable, & le co-quin avoit laissé brûler un faisan qu'on m'avoit envoyé de mes terres; je n'ay pas laissé d'y rire tout mon saoul,

LA COMTESSE.

Comment tu as pu rire de pareilles sotises, si je te faisois l'anatomie de cette piece-là, tu tomberois dans un dégoût qui t'ôteroit l'appetit pendant tout le Carnaval.

Mr BREDOUILLE.

Ne me la faites done pas, il n'est point icy question d'anatomie, est ce que le Testament ne vous a pas réjouy, il y a là deux Item qui valent chacun une Comedie, & cette veuve, morbleu, cette veuve n'est-elle pas à manger. Ce Poisson est plaisant il me divertit, j'aime à rire moy, cela me fait faire digestion.

LA COMTESSE.

Et c'est justement la Scene de veuve qui m'a donné un dégoût pour la piece; j'ay une antipatie extreme pour cet habit, & si mon mary mouroit aujourd'huy je me remarierois demain pour n'être pas obligée de me représenter sous un si lugubre équipage, je croy que je ne serois pas mal des à présent de choistr quelqu'un pour luy succeder. Qu'en dis ru, Marquis?

LE MARQUIS.

Ce seroit tres bien fait?

LA COMTESSE

Et que dites-vous s'il vous plast de ce Gentil-

homme Normand, Monsseur Alexandre Choupille, de l'enfant posthume, du Clistorel, & de la servante qui ne veut pas être interloquée.

Mr BREDOUILLE.

Hé bien , interloquée, interloquée, où est donc le grand mal ? n'ay-je pas été interloqué moy qui vous parle dans un procés que, j'ay avec un de mes Fermiers.

LA COMTESSE.

Eh fy done, Monsieur, fy done.

Mr BREDOUILLE.

Pour moy je n'y entens point tant de saçons, quand une chose me plast, je ne vais point m'a-lambiquer l'esprit pour sçavoir pourquoi elle me plast.

LE MARQUIS.

Monsieur parle de fort bon sens.

Mr BREDOUILLE.

Madame la Comtesse par exemple je ne la détaille point par le menu, il suffit qu'elle me plaise en gros, je n'examine point si elle a les yeux petits, le nez rentrant, la taille renforcée, elle me plast je n'en veux point d'avantage.

LA COMTESSE le contrefaisant.

Monsieur Bredouille à raison, car voyez-vous une semme est comme une Comedie; il y a de l'intrigue, du dénoument. Monsieur Brédouille par exemple, je n'examine point s'il est gros ou menu, gras ou na igre, il a de bon vin, on le va voir, en faut-il davantage, n'est-il pas vray Marquis?

LE MARQUIS.
Ouy, rien n'est plus clair que ce raisonement-

Mr BREDOUILLE.

Madame je suis vôtre serviteur, je vais souper à la Place Royalle, où nous devons attaquer un alloyau dans les sormes, & je serois au déses-Biii poir que la Scene commençât sans moy.

LA COMTESSE bredonillant.

C'est trés-bienfait, Monsieur Bredouïlle ne manquez pas d'en souper une douzaine de tranches à mon intention. & de boire autant de razades à ma santé. Voilà un plaisant original; mais que vois-je, il me semble que j'apperçois Monsieur Clistorel, il n'est pas encore deshabillé, il faut l'appeller pour nous en divertir, hola hô Monsieur Clistorel un petit mot?



SCENE V.

CLISTOREL Apoliquaire, LE MARQUIS, LA COMTESSE.

CLISTOREL Apotiquaire.

Es Comediens sont bien plaisans de jouer sur leur Théatre un corps aussi illustre que celuy des Apotiquaires, & ce petit mirmidon de Clistorel bien impertinent de s'attaquer à un homme comme moy?

LA COMTESSE.

Que voulez-vous donc dire? n'êtes-vous pas Monsieur Clistorel, comment donc? je croy qu'en voila encore un autre, je m'imaginois qu'il fut unique en son espece. Hola ho Monsieur Clistorel un petit mot.







SCENE VI

CLISTOREL Comedien, CLISTOREL,
Aportiquaire, LE MARQUIS,
LA COMTESSE.

CLISTOREL Apotiquaire.

"Est donc vous, mon petit amy qui empruntez mon nom & ma personne pour les mettre dans vos Comedies; Sçavez-vous que je suis doyen des Aporiquaires.

CLISTOREL Comedien.

Vous! doyen des Apotiquaires ? CLISTOREL Ap.

Oüy! moy.

CLISTOREL Com.

Que m'importe. Ah! ah! la plaisante & gure pour un doyen.

CLISTOREL Ap.

Figure, parbleu figure vous - même, je serois bien-fâché que la mienne sut austi ridicule que la vôtre.

CLISTOREL. Com.

Et moy je serois au désespoir de vous ressembler, ne voila t-il pas un petit gentilhomme bien tourné?

CLISTOREL Ap.

Depuis deux cens ans nous tenons bourique d'Aporiquaire de pere en fils dans le Fauxbourg Saint Germain.

CLISTOREL Com.

Ouy, l'on dit que c'est vous qui recrepissez coutes les vicilles du quartier.

CLISTOREL Ap.

Je puis me vanter qu'il n'y a point d'homme en France qui ait plus raccommodé de visages que moy.

LA COMTESSE.

Vous avez raccommodé des visages? je eroyois qu'un visage n'étoit pas de la compétence d'un Apotiquaire, il faudra donc Monsieur Clistorel que vous présudiez quelque jour sur le mien, je suis jeune encore comme vous voyez; mais quand j'ay bû du vin de Champagne, j'ay le lendemain le coloris obseur, les nuances brouïisées, & des creurs au tein qui me vieillissent de dix anaécs.

CLISTOREL Com.

Il a remis sur pied des teints aussi désesperez

LA COMTESSE.

Je puis l'assurer que mon visage ne suy fera point d'assront, & qu'il aura de l'honneur.

CLISTOREL Ap.

Pourquoy done mon petit Comedien, connoissant mon mérite, êtes-vous assez impudent pour me jouer en plein Théatre?

CLISTORBL Comed.

Nous y jouons bien rous les jours les Medecins qui valent bien les-Apotiquaires.

CLISTOREL Ap.

Pres que nous les Princes & les grands Seigneurs.

CLISTOREL Comed.

Vous ne les voyez que par derriere, mais nous leur parlons face à face.

CLISTOREL Ap.

Je suis Aporiquaire & Medecin quand il le fant.

COMEDIE. CLISTOREL Com.

Je joue moy dans le comique, & dans le set ricux.

CLISTOREL Ap.

J'ay fait à Paris quatre cours de Chymie.

CLISTOREL Com.

J'ay joüé en Campagne les Rois & les Ent+ percurs. LA COMTESSE.

Quoy vous jouez dans le serieux ! un pigmée s un extrait d'homme comme vous representeroit Achille, Agamemnon, Mitridathe , Marquis, que dis-tu de ce heros là, ne voila t-il pas un Mitridate bien fourny pour faire fuir des légions Romaines?

LE MARQUIS.

Je vous prie Monsieur Clistorel le serieux de nous dire seulement deux vers, pour voir comment vous vous y prene.

CLISTOREL Comed.

Oüy dà.

Et vous aurez pour vous malgré les envieux Et Lisette, & Crispin, & l'Enfer & les Dieux.

CLISTOREL Ap. Il faut dire la verité, voilà une belle taille pour

faire un Empereur.

CLISTOREL Comed.

Voilà un plaisant visage pour avoir fait quator4 ze enfans à la femme.

CLISTOREL Ap.

Cela est faux, je luy en ay fait dix-neuf.

CLISTOREL Comed.

Tant mieux, pourveu qu'ils soient tous de votre façon.

CLISTOREL Ap. Quest-ce à dite de ma façon? apprenez que fur l'honneur Madame Clistorel n'a jamais fain de qui pro quo.

CLISTOREL Com.

Elle ne vous ressemble donc pas.

CLISTOREL Ap.

Moy, j'ay fait des qui pro quo! vous en avez

CLISTOREL. Comed.

J'en ay menty?

LA COMTESSE.

Monsieur l'Apotiquaire, Monsieur le Comedien, Monsieur Clistorel, Monsieur Mitridathet CLISTOREL Ap.

Avorton de Comedien.

CLISTOREL C.

Embrion d'Aporiquaire.

LA COMTESSE.

Doucement, Messieurs, doucement, je ne soussiray point qu'il arrive de malheur. & que deux Clistorels se coupent la gorge en ma présence. Yous Monsieur Clistorel l'Apotiquaire retournez dans vôtre Boutique, & vous Monsieur Clistorel le Comedien, je veux que vous me meniez au bal. & que nous danssons ensemble le rigaudon, la chasse, les cotrillons, la jalousse, & toutes les autres dances nouvelles où j'excelle assurement. & je puis me vanter qu'il n'y a point de semme qui se trémousse dans un bal avec plus de noblesse, de cadance, de vivaeité, de legereté, & de, pétulance.

ບ່ສູນໃຊ້ນໍາເຊັນໃຊ້ນີ້ ຄະຊີນຄະຊີນ ຄະຊີນຄະຊີນ ຄະຊີນ

奖类类类类类类类类类类类

SCENE DERNIERE.

Mr BONIFACE, LA COMTESSE CLISTOREL Comedien, CLISTOREL Apotiquaire, LE MARQUIS.

MIBONIFACE.

M Adame, vôtre carosse est à la porte, & vous descendrez quand il vous plaira.

LA COMFESSE.

Il a bien fait de venir, j'allois me jetter dans le premier venu, allons, Monsieur Clistorel donnez moy la main.

LE MARQUIS.

Et bien morbleu voila ce qui s'appelle une Comedie dans les regles; cela vaux mieux que. l'autre, & je vous jure que l'on ne la jouëra point que je n'y revienne, je conscille à l'affemblée d'en faire autant.

Fin de la Critique du Legataire,

PERMISSION.

Vûë. Permis de faire imprimer. Fait à Paris ce 8. Février 1708. M. R. DEVOYER DARGENSON.

FAUTES A CORRIGER dans la Comedie du Legataire.

Page 101. 1. 26. Tels que je les ai eus, je les rends, lifez, Tels je les reçus, je les rends.

page 103. l. 4. Femme au pardessus, lifez,

Et Femme au pardessus

Maggs Bros. Ltd. 20.6.1988 [ZAH.]

874336



